Republiek van Suid-Afrika ◆ Republic of South Africa

Staatskoerant
Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer) (Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. 1.] PRYS 5c. PRETORIA, 23 JUNIE / 23 JUNE 1961. PRICE 5c. [NO. 20.

INHOUD AGTERIN.

CONTENTS ON BACK PAGES.

PROKLAMASIE

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 7, 1961.]

BURGERSHALL-BESPROEIINGSDISTRIK, DISTRIK NELSPRUIT, TRANSVAAL.—UITBREIDING VAN GRENSE EN INDELING IN SUB-DISTRIKTE.

Nademaal subartikel (1) van artikel *ses-en-sewentig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), bepaal dat die Staatspresident op aanbeveling van die Minister van Waterwese enige addisionele gebied by 'n bestaande besproeiingsdistrik kan insluit;

En nademaal die Staatspresident kragtens subartikel (1) van artikel *vier-en-sewentig* van genoemde Wet 'n besproeiingsdistrik in subdistrikte kan indeel;

En nademaal dit wenslik geag word om die grense van die Burgershall-besproeiingsdistrik te wysig ten einde 'n addisionele gebied daarby in te sluit en die Besproeiingsdistrik dan in subdistrikte in te deel;

En nademaal al die bepalings van genoemde Wet met betrekking tot sodanige insluiting van addisionele grond nagekom is;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *ses-en-sewentig* van genoemde Wet, hierby verklaar dat die grense van die Burgershall-besproeiingsdistrik, Distrik Nelspruit, Transvaal, soos ingestel by Proklamasie No. 114 van 1954, gewysig word deur die insluiting van die eiendomme wat in Bylae A van hierdie Proklamasie beskryf word;

En voorts verklaar ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vier-en-sewentig* van genoemde Wet dat die Burgershall-besproeiingsdistrik, Distrik Nelspruit, Transvaal, in twee (2) subdistrikte soos beskryf in Bylae B van hierdie Proklamasie, ingedeel word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Rade.
P. M. K. LE ROUX.

PROCLAMATIONS

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. 7, 1961.]

BURGERSHALL IRRIGATION DISTRICT, DISTRICT OF NELSPRUIT, TRANSVAAL.—EXTENSION OF BOUNDARIES AND DIVISION INTO SUBDISTRICTS.

Whereas it is provided by sub-section (1) of section *seventy-six* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956) that the State President may, upon a recommendation of the Minister of Water Affairs, include any additional area in an existing irrigation district;

And whereas the State President may, under sub-section (1) of section *seventy-four* of the said Act, divide an irrigation district into subdistricts;

And whereas it is desirable to alter the boundaries of the Burgershall Irrigation District to include an additional area and then to divide the Irrigation District into subdistricts;

And whereas all the provisions of the said Act in connection with such an inclusion of additional land have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *seventy-six* of the said Act, I do hereby declare that the boundaries of the Burgershall Irrigation District, District of Nelspruit Transvaal, as constituted by Proclamation No. 114 of 1954, shall be extended by the inclusion of the properties described in Annexure A of this Proclamation;

And under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *seventy-four* of the said Act I hereby further declare that the Burgershall Irrigation District, District of Nelspruit, Transvaal, shall be divided into two (2) subdistricts as shown in Annexure B of this Proclamation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Ninth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.
P. M. K. LE ROUX.

BYLAE A.

EIENDOMME WAT BY DIE BURGERSHALL-BESPROEIINGSDISTRIK, DISTRIK NELSPRUIT, TRANSVAAL, INGESLUIT WORD.

Die plaas Orbert 29 JU (voorheen No. 207).

Die volgende onderverdelings van die plaas Nola 24 JU (voorheen No. 86):—

Gedeelte 5 en
Resterende Gedeelte.

Die volgende onderverdelings van die plaas Joyce 28 JU (voorheen No. 206):—

Gedeelte 5,
Gedeelte 2 en
Gedeelte 4.

Die volgende onderverdelings van die plaas Da Gama 25 JU (voorheen No. 53):—

Resterende Gedeelte,
Gedeelte 4,
Gedeelte 9 (gedeelte van Gedeelte 3),
Resterende Gedeelte van Gedeelte 3 en
Gedeelte 11 (gedeelte van Gedeelte 3).

BYLAE B.

BESKRYWING VAN DIE SUBDISTRIKTE VAN DIE BURGERSHALL-BESPROEIINGSDISTRIK, DISTRIK NELSPRUIT, TRANSVAAL.

SUBDISTRIK I.

Die volgende onderverdelings van die plaas Burgershall 21 JU (voorheen No. 146):—

Gedeelte 66 (gedeelte van Gedeelte 56 van Gedeelte 6),
Gedeelte 20 (gedeelte van Gedeelte 4),
Gedeelte 21 (gedeelte van Gedeelte 4),
Resterende Gedeelte van Gedeelte 14 (gedeelte van Gedeelte 1),
Resterende Gedeelte van Gedeelte 2,
Resterende Gedeelte van Gedeelte 6,
Resterende Gedeelte van Gedeelte 8,
Resterende Gedeelte van Gedeelte 7 (gedeelte van Gedeelte 2),
Resterende Gedeelte van Gedeelte 58 (gedeelte van Gedeelte 6),
Resterende Gedeelte van Gedeelte 56 (gedeelte van Gedeelte 6),
Gedeelte 23 (gedeelte van Gedeelte 4),
Gedeelte 17 (gedeelte van Gedeelte 4),
Gedeelte 82 (gedeelte van Gedeelte 75),
Gedeelte 42 (gedeelte van Gedeelte 6),
Gedeelte 77 (gedeelte van Gedeelte 8),
Gedeelte 19 (gedeelte van Gedeelte 4),
Gedeelte 65 (gedeelte van Gedeelte 56),
Resterende Gedeelte van Gedeelte 22 (gedeelte van Gedeelte 4),
Gedeelte 67 (gedeelte van Gedeelte 56),
Resterende Gedeelte van Gedeelte 75 (gedeelte van Gedeelte 7),
Gedeelte 29 (gedeelte van Gedeelte 6),
Gedeelte 27 (gedeelte van Gedeelte 4),
Resterende Gedeelte van Gedeelte 43 (gedeelte van Gedeelte 6),
Gedeelte 54 (gedeelte van Gedeelte 14),
Gedeelte 53 (gedeelte van Gedeelte 14),
Gedeelte 30 (gedeelte van Gedeelte 6),
Gedeelte 44 (gedeelte van Gedeelte 6),
Gedeelte 24 (gedeelte van Gedeelte 4),
Gedeelte 16 (gedeelte van Gedeelte 4, genoem Sangelia),
Gedeelte 76 (gedeelte van Gedeelte 8),
Gedeelte 8 (genoem Dianor) (gedeelte van Gedeelte 2),
Gedeelte 59 (gedeelte van Gedeelte 6),
Gedeelte 74 (gedeelte van Gedeelte 43),
Gedeelte 26 (gedeelte van Gedeelte 4),
Gedeelte 73 (gedeelte van Gedeelte 58),
Gedeelte 64 (gedeelte van Gedeelte 22),

ANNEXURE A.

PROPERTIES TO BE INCLUDED IN THE BURGERSHALL IRRIGATION DISTRICT, DISTRICT OF NELSPRUIT, TRANSVAAL.

The farm Orbert 29 JU (formerly No. 207).

The following subdivisions of the farm Nola 24 JU (formerly No. 86):—

Portion 5 and
Remaining Extent.

The following subdivisions of the farm Joyce 28 JU (formerly No. 206):—

Portion 5,
Portion 2 and
Portion 4.

The following subdivisions of the farm De Gama 25 JU (formerly No. 53):—

Remaining Extent,
Portion 4,
Portion 9 (portion of Portion 3),
Remaining Extent of Portion 3 and
Portion 11 (portion of Portion 3).

ANNEXURE B.

DESCRIPTION OF THE SUBDISTRICTS OF THE BURGERSHALL IRRIGATION DISTRICT, DISTRICT OF NELSPRUIT, TRANSVAAL.

SUBDISTRICT I.

The following subdivisions of the farm Burgershall 21 JU (formerly No. 146):—

Portion 66 (portion of Portion 56 of Portion 6),
Portion 20 (portion of Portion 4),
Portion 21 (portion of Portion 4),
Remaining Extent of Portion 14 (portion of Portion 1),
Remaining Extent of Portion 2,
Remaining Extent of Portion 6,
Remaining Extent of Portion 8,
Remaining Extent of Portion 7 (portion of Portion 2),
Remaining Extent of Portion 58 (portion of Portion 6),
Remaining Extent of Portion 56 (portion of Portion 6),
Portion 23 (portion of Portion 4),
Portion 17 (portion of Portion 4),
Portion 82 (portion of Portion 75),
Portion 42 (portion of Portion 6),
Portion 77 (portion of Portion 8),
Portion 19 (portion of Portion 4),
Portion 65 (portion of Portion 56),
Remaining Extent of Portion 22 (portion of Portion 4),
Portion 67 (portion of Portion 56),
Remaining Extent of Portion 75 (portion of Portion 7),
Portion 29 (portion of Portion 6),
Portion 27 (portion of Portion 4),
Remaining Extent of Portion 43 (portion of Portion 6),
Portion 54 (portion of Portion 14),
Portion 53 (portion of Portion 14),
Portion 30 (portion of Portion 6),
Portion 44 (portion of Portion 6),
Portion 24 (portion of Portion 4),
Portion 16 (portion of Portion 4, called Sangelia),
Portion 76 (portion of Portion 8),
Portion 8 (called Dianor) (portion of Portion 2),
Portion 59 (portion of Portion 6),
Portion 74 (portion of Portion 43),
Portion 26 (portion of Portion 4),
Portion 73 (portion of Portion 58),
Portion 64 (portion of Portion 22),

Gedeelte 28 (gedeelte van Gedeelte 6),
Gedeelte 25 (gedeelte van Gedeelte 4) en
Gedeelte 18 (gedeelte van Gedeelte 4).

Die plaas Orbert 29 JU (voorheen No. 207).

Die volgende onderverdelings van die plaas Nola 24 JU (voorheen No. 86):—

Gedeelte 5 en
Resterende Gedeelte.

Die volgende onderverdelings van die plaas Joyce 28 JU (voorheen No. 206):—

Gedeelte 5,
Gedeelte 2 en
Gedeelte 4.

Die volgende onderverdelings van die plaas Da Gama 25 JU (voorheen No. 53):—

Resterende Gedeelte van Plaas,
Gedeelte 4,
Gedeelte 9 (gedeelte van Gedeelte 3),
Resterende Gedeelte van Gedeelte 3 en
Gedeelte 11 (gedeelte van Gedeelte 3).

SUBDISTRIK II.

Die volgende onderverdelings van die plaas Burgershall 21 JU (voorheen No. 146):—

Gedeelte 68 (gedeelte van Gedeelte 5),
Gedeelte 47 (gedeelte van Gedeelte 9, genoem de Liefde),
Resterende Gedeelte van Gedeelte 5,
Gedeelte 12 van Gedeelte 5,
Gedeelte 32 (gedeelte van Gedeelte 3),
Resterende Gedeelte van Gedeelte 1,
Resterende Gedeelte van Gedeelte 3,
Resterende Gedeelte van Plaas,
Gedeelte 51 (gedeelte van Gedeelte 9),
Gedeelte 10 (gedeelte van Gedeelte 1),
Gedeelte 49 (gedeelte van Gedeelte 9),
Gedeelte 50 (gedeelte van Gedeelte 9),
Resterende Gedeelte van Gedeelte 9 (gedeelte van Gedeelte 5),
Gedeelte 46 (gedeelte van Gedeelte 9),
Gedeelte 31 (gedeelte van Gedeelte 3),
Gedeelte 15 (gedeelte van Gedeelte 3, genoem Sanina),
Resterende Gedeelte van Gedeelte 13 (gedeelte van Gedeelte 5),
Gedeelte 72 (gedeelte van Gedeelte 13),
Gedeelte 48 (gedeelte van Gedeelte 9, genoem Advocado),
Gedeelte 11 van Gedeelte 5 en
Gedeelte 69 (gedeelte van Gedeelte 5).

No. 8, 1961.]

WYSIGING VAN DIE VYFDE BYLAE VAN DIE WET OP GENEESHERE, TANDARTSE EN APTEKERS, 1928 (Wet No. 13 VAN 1928).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *sewe-en-sestig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), gelees met artikel *vier-en-negentig* van genoemde Wet, wysig ek hierby op aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad en die Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie, soos in genoemde artikel bepaal, die Vyfde Bylae van genoemde Wet soos gewysig by Proklamasie No. 392 van 1960, soos volg:—

VYFDE BYLAE.

GEWOONTEVORMENDE MEDISYNE.

(*a*) Deur die vervanging van die woorde „die esters van morfien; die esters van morfien behalwe Kodeïen (metielmorfien), Etielmorfien, Folkodien, Asetieldihidrokodeïen en Dihidrokodeïen." onder die item Morfien, deur die woorde „die ester en eters van morfien nie spesifiek in hierdie Bylae genoem nie, soute en preparate daarvan",

Portion 28 (portion of Portion 6),
Portion 25 (portion of Portion 4) and
Portion 18 (portion of Portion 4).

The farm Orbert 29 JU (formerly No. 207).

The following subdivisions of the farm Nola 24 JU (formerly No. 86):—

Portion 5 and
Remaining Extent.

The following subdivisions of the farm Joyce 28 JU (formerly No. 206):—

Portion 5,
Portion 2 and
Portion 4.

The following subdivisions of the farm De Gama 25 JU (formerly No. 53):—

Remaining Extent of the farm,
Portion 4,
Portion 9 (portion of Portion 3),
Remaining Extent of Portion 3 and
Portion 11 (portion of Portion 3).

SUBDISTRICT II.

The following sub-divisions of the farm Burgershall 21 JU (formerly No. 146):—

Portion 68 (portion of Portion 5),
Portion 47 (portion of Portion 9, called De Liefde),
Remaining Extent of Portion 5,
Portion 12 of Portion 5,
Portion 32 (portion of Portion 3),
Remaining Extent of Portion 1,
Remaining Extent of Portion 3,
Remaining Extent of the farm,
Portion 51 (portion of Portion 9),
Portion 10 (portion of Portion 1),
Portion 49 (portion of Portion 9),
Portion 50 (portion of Portion 9),
Remaining Extent of Portion 9 (portion of Portion 5),
Portion 46 (portion of Portion 9),
Portion 31 (portion of Portion 3),
Portion 15 (portion of Portion 3, called Sanina),
Remaining Extent of Portion 13 (portion of Portion 5),
Portion 72 (portion of Portion 13),
Portion 48 (portion of Portion 9—called Advocado),
Portion 11 of Portion 5 and
Portion 69 (portion of Portion 5).

No. 8, 1961.]

AMENDMENT OF THE FIFTH SCHEDULE TO THE MEDICAL, DENTAL AND PHARMACY ACT, 1928 (ACT No. 13 OF 1928).

Under the powers vested in me by section *sixty-seven* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), read with section *ninety-four* of the said Act, on the recommendation of the South African Medical and Dental Council and the South African Pharmacy Board, as provided in the said section, I hereby amend the Fifth Schedule to the said Act, as amended by Proclamation No. 392 of 1960, as follows:—

FIFTH SCHEDULE.

HABIT-FORMING DRUGS.

(*a*) By the substitution for the words "the esters of morphine; the ethers of morphine except Codeine (methylmorphine), Ethylmorphine, Pholcodine, Acetyldihydrocodeine and Dihydrocodeiene." under the item Morphine of the words "the esters and ethers of morphine not specifically named in this Schedule, salts and preparations thereof",

(*b*) Deur die vervanging van die woorde „ Asetieldihidrokodeïen, soute daarvan." deur die woorde „ Asetieldihidrokodeïen, soute en preparate daarvan, uitsluitende preparate wat 0·2 persent of minder bevat, behalwe oplossings en verdunnings in 'n vloeistof of inerte vastestof ".

(*c*) Deur die vervanging van die woorde „ Kodeïen (metielmorfien), soute daarvan." deur die woorde „ Kodeïen (metielmorfien), soute en preparate daarvan uitsluitende preparate wat 0·2 persent of minder bevat, behalwe oplossings en verdunnings in 'n vloeistof of inerte vastestof ".

(*d*) Deur die vervanging van die woorde „ Dihidrokodeïen, soute daarvan." deur die woorde „ Dihidrokodeïen, soute en preparate daarvan, uitsluitende preparate wat 0·2 persent of minder bevat, behalwe oplossings en verdunnings in 'n vloeistof of inerte vastestof ".

(*e*) Deur die vervanging van die woorde „ Etielmorfien, soute daarvan." deur die woorde „ Etielmorfien, soute en preparate daarvan, uitsluitende preparate wat 0·2 persent of minder bevat, behalwe oplossings en verdunnings in 'n vloeistof of inerte vastestof ".

(*f*) Deur die vervanging van die woorde „ Folkodien, soute daarvan." deur die woorde „ Folkodien soute en preparate daarvan, uitsluitende preparate wat 0·2 persent of minder bevat, behalwe oplossings en verdunnings in 'n vloeistof of inserte vastestof ".

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Agste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Rade.

A. HERTZOG.

(*b*) By the substitution for the words " Acetyldihydrocodeine, its salts." of the words " Acetyldihydrocodeine, salts and preparations thereof, excluding preparations containing 0·2 per cent or less, other than solutions and dilutions in a liquid or solid inert substance ".

(*c*) By the substitution for the words " Codeine (methylmorphine), its salts." of the words " Codeine (methylmorphine) salts and preparations thereof, excluding preparations containing 0·2 per cent or less, other than solutions and dilutions in a liquid or solid inert substance ".

(*d*) By the substitution for the words " Dihydrocodeine, its salts." of the words " Dihidrocodeine, salts and preparations thereof, excluding preparations containing 0·2 per cent or less, other than solutions and dilutions in a liquid or solid inert substance ".

(*e*) By the substitution for the words " Ethylmorphine, its salts." of the words " Ethylmorphine, salts and preparations thereof, excluding preparations containing 0·2 per cent or less, other than solutions and dilutions in a liquid or solid inert substance ".

(*f*) By the substitution for the words " Pholcodine, its salts." of the words " Pholcodine, salts and preparations thereof, excluding preparations containing 0·2 per cent or less, other than solutions and dilutions in a liquid or solid inert substance ".

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Eighth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
State President.

By order of the State President-in-Council.

A. HERTZOG.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

No. 120.] [23 Junie 1961.

VOORGENOME DEMARKASIE VAN RESTANT VAN GEDEELTE B VAN DIE PLAAS MIDDELDRIFT No. 201 I.T., SAMESTELLENDE GEDEELTE No. 4 VAN UMPILUSIBOSRESERVAAT No. 723, DISTRIK ERMELO TRANSVAAL.

Die Minister van Bosbou is voornemens om die ongedemarkeerde bosgrond wat in die distrik Ermelo geleë is en in die Bylae hiervan beskryf word, ingevolge artikel *nege* van die Boswet, 1941 (Wet No. 13 van 1941), soos gewysig, tot gedemarkeerde bos te verklaar. 'n Kopie van die verslag oor die terrein, deur die Landmeter-generaal, Pretoria, gesertifiseer en met die kaart daaraan geheg, is by die kantoor van die Landdros, Ermelo, ingedien en gedurende kantoorure vir kostelose insae beskikbaar.

BYLAE.

Distrik.	Beskrywing van grond.	Grootte.	
		Morg.	Vierkante roede.
Ermelo....	Restant van gedeelte B van die plaas Middeldrift No. 201 I.T., samestellende gedeelte No. 4 van Umpilusibosreservaat No. 723.....	1,144	309

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF FORESTRY.

No. 120.] [23 June 1961.

PROPOSED DEMARCATION OF REMAINDER OF PORTION B OF THE FARM MIDDELDRIFT No. 201 I.T., COMPONENT No. 4 OF UMPILUSI FOREST RESERVE No. 723, DISTRICT OF ERMELO, TRANSVAAL.

It is the intention of the Minister of Forestry, in terms of section *nine* of the Forest Act, 1941 (Act No. 13 of 1941), as amended, to declare the undemarcated forest land described in the Schedule hereto, situated in the District of Ermelo, to be demarcated forest. A copy of a report on the area, certified by the Surveyor-General, Pretoria, with diagram attached, has been deposited and is available for inspection free of charge during office hours at the office of the Magistrate, Ermelo.

SCHEDULE.

District.	Description of Land.	Area.	
		Morgen.	Square Roods.
Ermelo....	Remainder of Portion B of the Farm Middeldrift No. 201 I.T., Component No. 4 of Umpilusi Forest Reserve No. 723.....	1,144	309

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

No. 98.] [23 Junie 1961.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om op 25 April 1961 sy goedkeuring te heg aan die erkenning van dr. Leonardo Charles de Zaffiri Duarte Mathias as Konsul van Portugal in Kaapstad, in afwagting van die uitreiking aan hom van 'n Erkenningsbesluit. Dr. Mathias is die opvolger van dr. J. M. da Cunha Matos.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS.

No. 98.] [23 June 1961.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve on the 25th April, 1961, the grant of recognition to Dr. Leonardo Charles de Zaffiri Duarte Mathias as Consul for Portugal in Cape Town in anticipation of the issuance to him of an Exequatur. Dr Mathias is the successor of Dr. J. M. da Cunha Matos.

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS

No. 99.] [23 Junie 1961.

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN REGULASIES.

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *honderd ses-en-sestig* van die Doeanewet, 1955, wysig hierby die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 225 van 17 Februarie 1956, soos volg:—

(1) Deur subparagraaf (1) van paragraaf 109 deur die volgende subparagraaf te vervang:—

„(1) Die Kommissaris kan 'n persoon wat nie 'n vervaardiger is nie, as 'n invoerder registreer wat dan geregtig is om die goedere genoem in items 622 (5) en 791 (1) van die Tweede Bylae van die Doeanewet, 1955, onder korting van doeanereg in te voer vir die doel om daaruit straat- en vervoerbare meterpompe vir petrol, smeerolie of brandstofolie te laat vervaardig, of om geraffineer te word, na gelang van die geval, ten behoewe van daardie persoon, deur 'n vervaardiger of raffineerder, na gelang van die geval, wat ingevolge voormelde items geregistreer is."

(2) Deur in subparagraaf (3) van paragraaf 109 na die woorde „vervaardig sal word" en die woord „vervaardiger" waar dit vir die tweede maal voorkom, onderskeidelik die woorde „of deur wie raffinering onderneem sal word, na gelang van die geval", en die woorde „of die raffineerder, na gelang van die geval" in te voeg.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die bestaande voorsiening uitgebrei word deur die grondstowwe wat in Item 791 (1) van die Tweede Bylae van die Doeanewet gespesifiseer word, in te sluit vir die doel om deur 'n geregistreerde vervaardiger ten behoewe van 'n geregistreerde invoerder geraffineer te word.

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE.

No. 99.] [23 June 1961.

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF REGULATIONS.

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *one hundred and sixty-six* of the Customs Act, 1955, hereby amend the regulations published under Government Notice No. 225 of the 17th February, 1956, as follows:—

(1) By substituting, for sub-paragraph (1) of paragraph 109, the following sub-paragraph:—

"(1) The Commissioner may register a person other than a manufacturer, as an importer who shall then be entitled to import under rebate of duty the goods enumerated in items 622 (5) and 791 (1) of the Second Schedule to the Customs Act, 1955, for the purpose of being manufactured into kerbside and portable meter pumps for petrol, lubricating oil or fuel oil, or for being refined, as the case may be, on behalf of the said person, by a manufacturer or refiner, as the case may be, who is registered under the said items."

(2) By inserting in sub-paragraph (3) of paragraph 109 after the word "manufactured" and the word "manufacturer" where it appears for the second time, the words "or by whom the refining is to be done, as the case may be," and the words "or the refiner, as the case may be" respectively.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

NOTE.—The effect of this notice is to amplify the existing provision by including the materials specified in item 791 (1) of the Second Schedule to the Customs Act for the purpose of being refined by a registered manufacturer on behalf of a registered importer.

No. 100.] [23 Junie 1961.

DOEANEWET No. 55 VAN 1955.—TOELATING VAN SEKERE GOEDERE TEEN VERLAAGDE REG.

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by item 246 (1) (*b*) van die Eerste Bylae van die Doeanewet, 1955—

(1) keur hierby die invoer vry van reg onder die gemelde item van die ondervermelde preparate vir gebruik as sprei-, kleef- of bevogtigingsmiddels met die artikels wat in tariefitem 246 (1) (*a*) vermeld word, goed; en

(2) wysig paragraaf 17 van Goewermentskennisgewing No. 226 van 17 Februarie 1956, deur die byvoeging van die name van die vermelde preparate:—

"Emcol H.300 X.
Emcol H.500 X."

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. 100.] [23 June 1961.

CUSTOMS ACT No. 55 OF 1955.—ADMISSION OF CERTAIN ARTICLES AT REDUCED RATES OF DUTY.

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by item 246 (1) (*b*) of the First Schedule to the Customs Act, 1955, hereby—

(1) approve of the importation free of duty under the said item of the undermentioned substances for use as spreaders, stickers or wetting agents with the articles enumerated in tariff item 246 (1) (*a*); and

(2) amend paragraph 17 of Government Notice No. 226 of the 17th February, 1956, by the addition of the said substances:—

"Emcol H.300 X.
Emcol H.500 X."

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 110.] [12 Junie 1961.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—VAYNOL IN HEAD.

Op 23 Mei 1961 het dit Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), André James Vaynol en Linda Anne Vaynol, woonagtig te Agste Laan 20, Parktown-Noord, Johannesburg, te magtig om die van Head aan te neem.

No. 111.] [12 Junie 1961.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—DE LANGE IN FERGUSON.

Op 22 Mei 1961 het dit Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Jannet Rossouwlia de Lange en Jannie Frederik de Lange minderjarige kinders van Hester Alfa Omega Ferguson, woonagtig te Van der Spuystraat 311, Annlin, Pretoria, te magtig om die van Ferguson aan te neem.

No. 112.] [12 Junie 1961.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—SALTER IN SIMPSON.

Op 23 Mei 1961 het dit Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Thomas George Smith Salter, woonagtig te Dolvern 15, Cromwellweg 8, Durban, te magtig om die van Simpson aan te neem.

No. 113.] [12 Junie 1961.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—KEYTER IN KEARNS.

Op 22 Mei 1961 het dit Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Iris Keyter, woonagtig te Mainstraat 395, Paarl, te magtig om die van Kearns aan te neem.

No. 114.] [12 Junie 1961.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—LOSSEN IN WERKSMAN.

Op 22 Mei 1961 het dit Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Raymond Lossen en sy vrou, Ingeborg Lossen, Woonagtig te Windhoek, S.W.A., te magtig om die van Werksman aan te neem.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 110.] [12 June 1961.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—VAYNOL TO HEAD.

On the 23rd May, 1961, His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise André James Vaynol and Linda Anne Vaynol, residing at 20 Eighth Avenue, Parktown North, Johannesburg, to assume the surname of Head.

No. 111.] [12 June 1961.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—DE LANGE TO FERGUSON.

On the 22nd May, 1961, His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Jannet Rossouwlia de Lange and Jannie Frederik de Lange, minor children of Hester Alfa Omega Ferguson, residing at 311 Van der Spuy Street, Annlin, Pretoria, to assume the surname of Ferguson.

No. 112.] [12 June 1961.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—SALTER TO SIMPSON.

On the 23rd May, 1961, His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Thomas George Smith Salter, residing at 15 Dolvern, 8 Cromwell Road, Durban, to assume the surname of Simpson.

No. 113.] [12 June 1961.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—KEYTER TO KEARNS.

On the 22nd May, 1961, His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Iris Keyter, residing at 395 Main Street, Paarl, to assume the surname of Kearns.

No. 114.] [12 June 1961.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—LOSSEN TO WERKSMAN.

On the 22nd May, 1961, His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Raymond Lossen and his wife Ingeborg Lossen, residing at Windhoek, S.W.A., to assume the surname of Werksman.

No. 121.] [15 Junie 1961.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—GOVENDASAMY IN CHETTY.

Op 23 Mei 1961 het dit Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Angalay Govendasamy Govendasamy, woonagtig te Shellstraat 42, Port Elizabeth, te magtig om die van Chetty aan te neem.

No. 122.] [15 Junie 1961.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—SALAJEE IN MAYET.

Op 10 April 1961 het dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Mahomed Salajee, sy vrou, Fatima Salajee, en minderjarige kinders, Fatima Mahomed Salajee, Abdulhay Salajee, Rashida Salajee en Aishabibi Mohamed Salajee, woonagtig te Hubbertstraat 2, Westgate, Johannesburg, te magtig om die van Mayet aan te neem.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

No. 86.] [23 Junie 1961.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935. — AANSOEK OM REGISTRASIE.

CARLETONVILLE-HOËRSKOOL.

Bogenoemde inrigting het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die inrigting se naam en uniform. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Vanderstelgebou, Privaatsak 122, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—Carletonville-hoërskool.

Uniform.—Op 'n bottelgroen agtergrond en met tussenruimtes van 2½ duim, 'n samestelling van vertikale strepe, wit—bottelgroen—goud, onderskeidelik ⅛ duim, ⅛ duim en ¼ duim breed.

E. 427/1/1416.

No. 87.] [23 Junie 1961.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—AANSOEK OM REGISTRASIE.

MOOIRIVIER-LAERSKOOL.

Bogenoemde inrigting het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die inrigting se naam en uniform. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Vanderstelgebou, Privaatsak 122, Pretoria, verkrygbaar is.

No. 121.] [15 June 1961.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—GOVENDASAMY TO CHETTY.

On the 23rd May, 1961, His Excellency the Officer Administering the Government, has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Angalay Govendasamy Govendasamy, residing at 42 Shell Street, Port Elizabeth, to assume the surname of Chetty.

No. 122.] [15 June 1961.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—SALAJEE TO MAYET.

On the 10th April, 1961, His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Mahomed Salajee, his wife, Fatima Salajee, and minor children, Fatima Mahomed Salajee, Abdulhay Salajee, Rashida Salajee and Aishabibi Mohamed Salajee, residing at 2 Hubert Street, Westgate, Johannesburg, to assume the surname of Mayet.

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

No. 86.] [23 June 1961.

THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935. — APPLICATION FOR REGISTRATION.

CARLETONVILLE HIGH SCHOOL.

The above-mentioned institution has applied, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of the name and uniform of the institution. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, Van der Stel Buildings, Private Bag 122, Pretoria.

Name.—Carletonville High School.

Uniform.—On a bottle green background, at intervals of 2½ inches, a combination of vertical stripes, white—bottle green — gold, respectively ⅛ inch, ⅛ inch and ¼ inch in width.

E. 427/1/1416

No. 87.] [23 June 1961

THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—APPLICATION FOR REGISTRATION.

MOOIRIVIER PRIMARY SCHOOL.

The above-mentioned institution has applied, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of the name and uniform of the institution. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, Van der Stel Buildings, Private Bag 122, Pretoria.

Naam.—Mooirivier-laerskool.

Uniform.—Op 'n donkergroen agtergrond en met tussenruimtes van $1\frac{3}{4}$ duim, 'n samestelling van vertikale strepe, goud—swart—goud, onderskeidelik $\frac{1}{16}$ duim, $\frac{1}{4}$ duim en $\frac{1}{16}$ duim breed.

E. 427/1/1391.

No. 88.] [23 Junie 1961.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—AANSOEK OM REGISTRASIE.

EENDRACHT-LAERSKOOL.

Bogenoemde inrigting het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die inrigting se naam en uniform. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Vanderstelgebou, Privaatsak 122, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—Eendracht-laerskool.

Uniform.—Op 'n donkergroen agtergrond en met tussenruimtes van $1\frac{3}{4}$ duim, 'n samestelling van vertikale strepe, goud—swart—wit, onderskeidelik $\frac{3}{16}$ duim, $\frac{1}{16}$ duim en $\frac{3}{16}$ duim breed.

E. 427/1/1392.

No. 89.] [23 Junie 1961.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—AANSOEK OM REGISTRASIE.

VENTERSDORP-LAERSKOOL.

Bogenoemde inrigting het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die inrigting se naam en uniform. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Vanderstelgebou, Privaatsak 122, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—Ventersdorp-Laerskool.

Uniform.—Op 'n donkergroen agtergrond en met tussenruimtes van $1\frac{3}{4}$ duim, 'n samestelling van vertikale strepe, rooi—goud, elke streep $\frac{3}{16}$ duim breed.

E. 427/1/1393.

No. 90.] [23 Junie 1961.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—AANSOEK OM REGISTRASIE.

EXCELSIOR-LAERSKOOL.

Bogenoemde inrigting het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die inrigting se naam en uniform. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Vanderstelgebou, Privaatsak 122, Pretoria, verkrygbaar is.

Name.—Mooirivier Primary School.

Uniform.—On a dark green background, at intervals of $1\frac{3}{4}$ inches, a combination of vertical stripes, gold—black—gold, respectively $\frac{1}{16}$ inch, $\frac{1}{4}$ inch and $\frac{1}{16}$ inch in width.

E. 427/1/1391.

No. 88.] [23 June 1961.

THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—APPLICATION FOR REGISTRATION.

EENDRACHT PRIMARY SCHOOL.

The above-mentioned institution has applied, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of the name and uniform of the institution. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, Van der Stel Buildings, Private Bag 122, Pretoria.

Name.—Eendracht Primary School.

Uniform.—On a dark green background, at intervals of $1\frac{3}{4}$ inches, a combination of vertical stripes, gold—black—white, respectively $\frac{3}{16}$ inch, $\frac{1}{16}$ inch and $\frac{3}{16}$ inch in width.

E. 427/1/1392.

No. 89.] [23 Junie 1961.

THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—APPLICATION FOR REGISTRATION.

VENTERSDORP PRIMARY SCHOOL.

The above-mentioned institution has applied, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of the name and uniform of the institution. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, Van der Stel Buildings, Private Bag 122, Pretoria.

Name.—Ventersdorp Primary School.

Uniform.—On a dark green background, at intervals of $1\frac{3}{4}$ inches, a combination of vertical stripes, red—gold, each stripe $\frac{3}{16}$ inch in width.

E. 427/1/1393.

No. 90.] [23 June 1961.

THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—APPLICATION FOR REGISTRATION.

EXCELSIOR PRIMARY SCHOOL.

The above-mentioned institution has applied, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of the name and uniform of the institution. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, Van der Stel Buildings, Private Bag 122, Pretoria.

Naam.—Excelsior-Laerskool.

Uniform.—Op 'n donkergroen agtergrond en met tussenruimtes van $1\frac{3}{4}$ duim, 'n samestelling van vertikale strepe, goud-swart, onderskeidelik $\frac{1}{4}$ duim en $\frac{3}{16}$ duim breed.

No. 91.] [23 Junie 1961.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—AANSOEK OM REGISTRASIE.

ROODEPOORT-HOËRSKOOL.

Bogenoemde inrigting het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die inrigting se naam en uniform. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Vanderstelgebou, Privaatsak 122, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—Roodepoort-Hoërskool.

Uniform.—Op 'n koningsblou agtergrond en met tussenruimtes van $2\frac{1}{4}$ duim, 'n samestelling van vertikale strepe, ougoud-rooi-ougoud, onderskeidelik $\frac{1}{4}$ duim, $\frac{1}{8}$ duim en $\frac{1}{4}$ duim breed.

No. 92.] [23 Junie 1961.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—AANSOEK OM REGISTRASIE.

AFRIKAANSE KRIEKETKLUB.

Bogenoemde vereniging het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die vereniging se naam en wapen. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Vanderstelgebou, Privaatsak 122, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—Afrikaanse Krieketklub.

Wapen (Kenteken).—Op 'n groen veld en staande op 'n dik goue dubbellyn, in die agtergrond 'n volledige krieketpaaltjie van goud, en daaroorheen geplaas, op die voorgrond, twee gekruisde krieketkolwe met goue blaaie en silwerhandvatsels, die handvatsels omhoog; tussen die dik dubbellyn en 'n goue basis in die vorm van 'n lint, gespanne soos 'n brug, die woord „ PRETORIA " in silwerskrif; twee goue louriertakke spruit respektiewelik regs en links uit die eindpunte van die basis en omkrans die geheel, terwyl aan die bokant in dik goue letters staan: „ A K ", sodat die wapen min of meer 'n ronde voorkoms het.

No. 126.] [23 Junie 1961.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935 (WET No. 23 VAN 1935).—WYSIGING VAN INSKRYWING.

THE GREY BOYS' HIGH SCHOOL, PORT ELIZABETH.

Die inskrywing van die wapen en uniform (das) van bogenoemde inrigting, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 903 van 2 Junie 1937, gelees met Goewermentskennisgewing No. 280 van 16 Februarie

Name.—Excelsior Primary School.

Uniform.—On a dark green background, at intervals c $1\frac{3}{4}$ inches, a combination of vertical stripes, gold-blacl respectively $\frac{1}{4}$ inch and $\frac{3}{16}$ inch in width.

No. 91.] [23 June 196

THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS ANI BADGES ACT, 1935.—APPLICATION FOI REGISTRATION.

ROODEPOORT HIGH SCHOOL.

The above-mentioned institution has applied, in terms c sub-section (1) of section *four* of the Protection of Name Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), fc the registration of the name and un.form of the institutio Any person affected or likely to be affected and wh desires to raise objections to the application, may do s within three months of the date of publication of thi notice on the prescribed form obtainable from the Sec retary for Education, Arts and Science, Van der St Buildings, Private Bag 122, Pretoria.

Name.—Roodepoort High School.

Uniform.—On a royal blue background, at intervals c $2\frac{1}{4}$ inches, a combination of vertical stripes, old gold-rec old gold, respectively $\frac{1}{4}$ inch, $\frac{1}{8}$ inch and $\frac{1}{4}$ inch in widtl

No. 92.] [23 June 196

THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS ANI BADGES ACT, 1935.—APPLICATION FOI REGISTRATION.

AFRIKAANSE KRIEKETKLUB.

The above-mentioned association has applied. in terms c sub-section (1) of section *four* of the Protection of Name Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), fc the registration of the name and badge of the association Any person affected or likely to be affected and wh desires to raise objections to the application, may do s within three months of the date of publication of thi notice on the prescribed form obtainable from the Sec retary for Education, Arts and Science, Van der St Buildings, Private Bag 122, Pretoria.

Name.—Afrikaanse Krieketklub.

Badge.—Vert, on a bold double line or, a complet cricket wicket or in the background, and superimpose thereon in the foreground two cricket bats crossed wit blades or and handles argent, the handles pointing up wards; between the bold double line and a base o resembling a scroll spanned bridge-wise, the wor " PRETORIA " in letters argent; two laurel branches o spring from the sinister and dexter extremities of the bas respectively, bracketing the whole, and in chief the letter " A. K." in bold types or, so that the badge is more o less round in appearance.

No. 126.] [23 June 1961

PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS ANI BADGES ACT, 1935 (ACT No. 23 OF 1935).—AMENDMENT OF REGISTRATION.

THE GREY BOYS' HIGH SCHOOL, PORT ELIZABETH.

The registration of the badge and uniform (tie) of th above-mentioned institution, as published by Governmer Notice No. 903 of the 2nd June, 1937, read with Govern ment Notice No. 280 of the 16th February, 1937, is hereb

937, word hierby kragtens die bepalings van subartikel) van artikel *vyf* en van artikel *agt* van bogenoemde Vet soos volg gewysig:—

Wapen.—Op 'n skild, in blou met silweromboorsel, drie horisontale dwarsbalke van silwer, ewever bo mekaar geplaas, die boonste dwarsbalk, wat ongeveer tweemaal so breed is as elk van die ander twee dwarsbalke, belaai met 'n blou barensteel met drie punte, waaraan drie rooi pennings bevestig is. Die dwarsbalke is van sodanige lengtes dat dit 'n egalige blou rand laat aan die binnekant van genoemde silweromboorsel.

Das.—Op 'n blougrys agtergrond, met tussenruimtes van 1⅛ duim, twee aangrensende diagonale strepe, wit en rooi, lopende van *sinister* (heraldiese links) na *dexter* (heraldiese regs), elke streep ⅛ duim breed, met die wit streep aan die bokant.

E. 427/1/72.

---

lo. 127.] [23 Junie 1961.

ESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935. — AANSOEK OM REGISTRASIE.

E. G. JANSEN-HOËRSKOOL.

Bogenoemde inrigting het, kragtens subartikel (1) van rtikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Vapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek edoen om die registrasie van die inrigting se naam en niform. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref al word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar il maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum an publikasie van hierdie kennisgewing doen op die oorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, uns en Wetenskap, Vanderstelgebou, Privaatsak 122, retoria, verkrygbaar is.

Naam.—E. G. Jansen-hoërskool.

Uniform.—Op 'n swart agtergrond en met tussenruimtes an 2½ duim, 'n samestelling van vertikale strepe, goud—wart—rooi, onderskeidelik ¼ duim, ⅛ duim en ⅛ duim reed.

E. 427/1/1418.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

lo. 93.] [23 Junie 1961.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

IE UITKERINGSASSURANSIESKEMA VIR DIE PERSONEEL VAN DIE AFDELINGSRAAD VAN ELLIOT.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS ILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens ubartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidverekeringswet, 1946, dat Goewermentskennisgewing No. 603 van 14 Julie 1950 met ingang van 1 Oktober 1961 ewysig word deur die woorde „ Elliot Divisional Council taff Endowment Insurance Scheme " te skrap.

Die strekking van hierdie kennisgewing is dat alle lede an die Uitkeringsassuransieskema vir die Personeel van ie Afdelingsraad van Elliot wat in die woordbepaling an „ bydraer " in artikel *twee* van genoemde Wet omvat ord, vanaf 1 Oktober 1961 as bydraers beskou sal word.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

amended in terms of the provisions of sub-section (1) of section *five* and of section *eight* of the above-mentioned Act, to read as follows:—

Badge.—On a shield azure, bordered argent, three horizontal bars argent, placed fess-wise equidistantly one above the other, the bar in chief which is approximately twice as wide as any one of the other two bars, being charged with an azure label with three points, from which are suspended three roundles gules. The bars are of such lengths as to leave an even fringe azure within the said outer border argent.

Tie.—On a blue-grey background, at intervals of 1⅛ inches, two adjacent diagonal stripes, white and red, running from sinister to dexter, each stripe ⅛ inch in width, the white stripe being uppermost.

E. 427/1/72.

No. 127.] [23 June 1961.

THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935. — APPLICATION FOR REGISTRATION.

E. G. JANSEN HIGH SCHOOL.

The above-mentioned institution has applied, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of the name and uniform of the institution. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, Van der Stel Buildings, Private Bag 122, Pretoria.

Name.—E. G. Jansen High School.

Uniform.—On a black background, at intervals of 2½ inches, a combination of vertical stripes, gold — black — red, respectively ¼ inch, ⅛ inch and ⅛ inch in width.

E. 427/1/1418.

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 93.] [23 June 1961.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

ELLIOT DIVISIONAL COUNCIL STAFF ENDOWMENT INSURANCE SCHEME.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, do hereby, in terms of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946, declare that with effect from 1st October, 1961, Government Notice No. 1603 of 14th July, 1950, is amended by the deletion therefrom of the words " Elliot Divisional Council Staff Endowment Insurance Scheme ".

The purport of this notice is that all members of the Elliot Divisional Council Staff Endowment Insurance Scheme who fall within the definition of " contributor " in section *two* of the said Act will, as from 1st October, 1961, be regarded as contributors.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 94.] [23 Junie 1961.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

GESUBSIDIEERDE ARBEIDERS. — MUNISIPALE RAAD VAN VENTERSDORP.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, dat Goewermentskennisgewing No. 1255 van 6 Junie 1952 met ingang van 1 Oktober 1961 gewysig word deur paragraaf (*b*) te skrap.

Die strekking van hierdie kennisgewing is dat persone ten opsigte van wie die Munisipale Raad van Ventersdorp 'n subsidie vir hul indiensneming van die Departement van Arbeid ontvang en wat in die woordbepaling van „bydraer" in artikel *twee* van genoemde Wet omvat word, vanaf 1 Oktober 1961 as bydraers beskou sal word.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 94.] [23 June 1961

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

SUBSIDIZED LABOURERS.—MUNICIPAL COUNCIL OF VENTERSDORP.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, do hereby, in terms of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946, declare that with effect from 1st October, 1961, Government Notice No. 1255 of 6th June 1952, is amended by the deletion therefrom of paragraph (*b*).

The purport of this notice is that persons in respect of whose employment the Municipal Council of Ventersdorp receives a subsidy from the Department of Labour and who fall within the definition of "contributor" in section *two* of the said Act will, as from 1st October, 1961, be regarded as contributors.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour

No. 115.] [23 Junie 1961.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

VERLENGING VAN OOREENKOMS, CHEMIKALIEËNYWERHEID (WITWATERSRAND EN PRETORIA).

Namens die Minister van Arbeid, verleng ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subparagraaf (i) van paragraaf (*a*) van subartikel (4) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, tot 30 September 1961, die tydperk vermeld in Goewermentskennisgewing No. 1473 van 3 Oktober 1958, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 586 van 24 April 1959 en verleng by Goewermentskennisgewing No. 587 van 24 April 1959, en verder gewysig by Goewrmentskennisgewing No. 74 van 15 Januarie 1960.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 115.] [23 June 1961

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

EXTENSION OF AGREEMENT, CHEMICAL MANUFACTURING INDUSTRY (WITWATERSRAND AND PRETORIA).

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy Minister of Labour, hereby, in terms of sub-paragraph (i) of paragraph (*a*) of sub-section (4) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, extent to the 30th September, 1961, the period referred to in Government Notice No. 1473, dated 3rd October, 1958, as amended by Government Notice No. 586, dated 24th April, 1959, and extended by Government Notice No. 587, dated 24th April, 1959, and further amended by Government Notice No. 74, dated 15th January, 1960.

M. VILJOEN,
Deputy Minister of Labour

No. 118.] [23 Junie 1961.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

HOEDENYWERHEID, TRANSVAAL.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby—

(*a*) kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, dat die bepalings van die Ooreenkoms wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Hoedenywerheid betrekking het, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat ses maande vanaf genoemde tweede Maandag eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasie en vakvereniging wat genoemde Ooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van daardie organisasie of daardie vereniging is;

(*b*) kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings van genoemde Ooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousules 2 en 5, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat ses maande vanaf genoemde tweede Maandag eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié vermeld in paragraaf (*a*) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde Nywerheid in die Provinsie Transvaal; en

No. 118.] [23 June 1961

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

MILLINERY INDUSTRY, TRANSVAAL.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby—

(*a*) in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, declare that the provisions of the Agreement which appears in the Schedule hereto and which relates to the Millinery Industry, shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending six months from the said second Monday upon the employers' organisation and the trade union which entered into the said Agreement and upon the employers and employees who are members of that organisation or that union;

(*b*) in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the said Act, declare that the provisions of the said Agreement, excluding those contained in clauses 2 and 5, shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending six months from the said second Monday upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (*a*) of this notice, engaged or employed in the said Industry in the Province of the Transvaal; and

(*c*) kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings van genoemde Ooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousules 2, 4 en 5, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat ses maande vanaf genoemde tweede Maandag eindig, in die Provinsie Transvaal *mutatis mutandis* bindend is vir alle Naturelle in diens in genoemde Nywerheid by dié werkgewers vir wie enigeen van genoemde bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van Naturelle in hul diens.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

BYLAE.

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE HOEDENYWERHEID (TRANSVAAL).

OOREENKOMS

ngevolge die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, gesluit en aangegaan deur en tussen die

Transvaal Headwear Manufacturers' Association

hieronder die „werkgewers" of die „werkgewersorganisasie" genoem), aan die een kant, en die

Garment Workers' Union of South Africa

hieronder die „werknemers" of die „vakvereniging genoem), aan die ander kant,

wat partye is by die Nywerheidsraad vir die Hoedenywerheid (Transvaal).

1. TOEPASSINGSBESTEK VAN OOREENKOMS.

Die bepalings van hierdie Ooreenkoms moet in die provinsie Transvaal nagekom word deur alle werkgewers wat lede van die werkgewersorganisasie is en by die Hoedenywerheid betrokke is, en deur alle werknemers wat lede van die vakvereniging is, wat in genoemde nywerheid werksaam is en vir wie minimum lone in hierdie Ooreenkoms voorgeskryf word; met dien verstande dat dit op vakleerlinge van toepassing is slegs vir sover dit nie met die bepalings van die Wet op Vakleerlinge, 1944 (soos gewysig), of met voorwaardes wat daarkragtens vasgestel is, onbestaanbaar is nie.

2. GELDIGHEIDSDUUR VAN OOREENKOMS.

Hierdie Ooreenkoms tree in werking op dié datum wat die Minister van Arbeid kragtens artikel *agt-en-veertig* van die Wet mag vasstel en bly van krag tot 4 Oktober 1961 of vir dié termyn wat hy mag bepaal.

3. ALGEMENE BEPALINGS.

Die bepalings vervat in klousules 3 tot en met 6 (*l*), 7 tot en met 11 (*a*) en 11 (*c*) tot en met 27 van die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1857 van 5 Desember 1958, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1369 van 9 September 1960, is op alle werkgewers en werknemers van toepassing.

4. SPESIALE BEPALINGS.

Die bepalings vervat in klousule 6 (*m*) van die Ooreenkoms wat by Goewermentskennisgewing No. 1857 van 5 December 1958 gepubliseer is, is van toepassing op alle werkgewers en werknemers.

5. VERDERE SPESIALE BEPALINGS.

Die bepalings vervat in klousule 28 tot en met 30 van die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1857 van 5 Desember 1958, is van toepassing op alle werkgewers en werknemers.

6. BETALING VIR WERK OP SONDAE.

'n Werkgewer moet aan 'n werknemer vir enige tyd wat hy op 'n Sondag gewerk het—

(i) minstens dubbel sy volle basiese loon plus lewenskostetoelae ten opsigte van 'n gewone werkdag betaal of hom minstens dubbel sy gewone basisiese loon plus lewenskostetoelae betaal ten opsigte van die totale tydperk wat op sodanige Sondag gewerk is, naamlik die bedrag wat die grootste is; of

(ii) minstens een en 'n half maal die uurloon betaal ten opsigte van elke uur of gedeelte van 'n uur gewerk op sodanige Sondag, en daarbenewens aan hom binne sewe dae vanaf sodanige Sondag, een dag vakansie toestaan met volle loon.

7. OMREKENING VAN BETAALMIDDEL.

Waar daar in hierdie Ooreenkoms melding gemaak word van bedrae wat in ponde, sjielings en pennies of breuke daarvan uitgedruk is, word daarmee ook 'n ekwivalente bedrag bedoel wat in rand en sent uitgedruk en bereken is op grondslag van die Omvattende Omrekeningstabel soos vervat in paragraaf D.1 van Kennisgewing No. 395 wat in *Buitengewone Staatskoerant* No. 6471 van 17 Junie 1960, gelees met paragraaf A.2 van Goewermentskennisgewing No. 1642 van 27 Oktober 1960, vervat word.

Namens die partye te Johannesburg onderteken op hede die 19de dag van April 1961.

J. CORNELIUS, *Voorsitter.*
J. DANIN, *Sekretaris.*

(*c*) in terms of paragraph (*a*) of sub-section (3) of section *forty-eight* of the said Act, declare that in the Province of the Transvaal and from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending six months from the said second Monday, the provisions of the said Agreement, excluding those contained in clauses 2, 4 and 5 shall *mutatis mutandis* be binding upon all Natives employed in the said Industry by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees, and upon those employers in respect of Natives in their employ.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

SCHEDULE.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE MILLINERY INDUSTRY (TRANSVAAL).

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, made and entered into by and between the

Transvaal Headwear Manufacturers' Association

(hereinafter called the "employers" or "employers' organisation") of the one part, and the

Garment Workers' Union of South Africa

(hereinafter called the "employees" or the "trade union") of the other part, being parties to the Industrial Council for the Millinery Industry (Transvaal).

1. SCOPE OF APPLICATION OF AGREEMENT.

The terms of this Agreement shall be observed in the Province of the Transvaal by all employers who are members of the employers' organisation and are engaged in the Millinery Industry and by all employees who are members of the trade union and are employed in that industry and for whom minimum wages are prescribed in this Agreement; provided that they shall apply to apprentices only in so far as they are not inconsistent with the provisions of the Apprenticeship Act, 1944 (as amended), or any conditions fixed thereunder.

2. PERIOD OF OPERATION OF AGREEMENT.

This Agreement shall come into operation on such date as may be fixed by the Minister of Labour in terms of section *forty-eight* of the Act, and shall remain in force until 4th October, 1961, or for such period as may be determined by him.

3. GENERAL PROVISIONS.

The provisions contained in clauses 3 to 6 (*l*) (inclusive), 7 to 11 (*a*) (inclusive) and 11 (*c*) to 27 (inclusive) of the Agreement published under Government Notice No. 1857 of the 5th December, 1958, as amended, by Government Notice No. 1369 of the 9th September, 1960, shall apply to all employers and employees.

4. SPECIAL PROVISIONS.

The provisions contained in clause 6 (*m*), of the Agreement published under Government Notice No. 1857 of the 5th December, 1958, shall apply to all employers and employees.

5. FURTHER SPECIAL PROVISIONS.

The provisions contained in clauses 28 to 30 (inclusive) of the Agreement published under Government Notice No. 1857 of the 5th December, 1958, shall apply to all employers and employees.

6. PAYMENT FOR WORK ON SUNDAYS.

An employer shall pay an employee for any time worked by him on a Sunday—

(i) at a rate of not less than double his full basic wage plus cost of living allowance in respect of a normal working day, or at a rate of not less than double his ordinary rate of basic wage plus cost of living allowance in respect of the total period worked on such Sunday, whichever is the greater; or

(ii) at a rate not less than one and one-half times his hourly wage in respect of each hour or part of an hour worked on such Sunday, and in addition grant him within seven days of such Sunday, one day's holiday on full pay.

7. CONVERSION OF CURRENCY.

Any reference in this Agreement to amounts expressed in pounds, shillings and pence or fractions thereof, shall be construed as including a reference to an equivalent amount expressed in rand and cents on the basis of the Comprehensive Conversion Table set out in paragraph D.1 of Notice No. 395 appearing in *Government Gazette Extraordinary* No. 6471 of 17th June, 1960. read with paragraph A.2 of Government Notice No. 1642 of 27th October, 1960.

Signed at Johannesburg on behalf of the parties this 19th day of April, 1961.

J. CORNELIUS, *Chairman.*
J. DANIN, *Secretary.*

No. 119.] [23 Junie 1961.

WET OP FABRIEKE, MASJINERIE EN BOUWERK, 1941, SOOS GEWYSIG.

HOEDENYWERHEID, TRANSVAAL.

Namens die Minister van Arbeid verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, kragtens subartikel (1) van artikel *twee-en-twintig* van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, soos gewysig, dat die bepalings van die Ooreenkoms en kennisgewing in verband met die Hoedenywerheid, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 118 van 23 Junie 1961, oor die algemeen vir persone wie se werkure en besoldiging ten opsigte van oortyd, openbare feesdae en werk op Sondae en openbare feesdae daarby gereël word, nie minder gunstig is nie as die ooreenstemmende bepalings van genoemde Wet, soos gewysig.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 119.] [23 June 1961

FACTORIES, MACHINERY AND BUILDING WORK ACT, 1941, AS AMENDED.

MILLINERY INDUSTRY, TRANSVAAL.

On behalf of the Minister of Labour, I. MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, in terms of sub section (1) of section *twenty-two* of the Factories Machinery and Building Work Act, 1941, as amended declare the provisions of the Agreement and notice relating to the Millinery Industry, published under Government Notice No. 118 of the 23rd June, 1961, to be, on the whole, not less favourable to the persons whose hours of work and remuneration in respect of overtime public holidays and work on Sundays and public holidays are regulated thereby, than the relative provisions of the said Act, as amended.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

No. 116.] [23 Junie 1961.

REGULASIES IN VERBAND MET DIE VISENTERING VAN VERDAGTE PERSONE.—WET OP EDELGESTEENTES, 1927 (WET No. 44 VAN 1927).

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *honderd-en-agt* en subartikel (2) van artikel *honderd-en-twee* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 388 van 1928, soos van tyd tot tyd gewysig, te wysig deur die hoofstuk soos vervat in die bygaande Bylae, na Hoofstuk XVI in te voeg:—

BYLAE.

HOOFSTUK XVII.

VISENTERING VAN PERSONE.

1. 'n Visentering ooreenkomstig subartikel (2) van artikel *honderd-en-twee* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), moet uitgevoer word deur 'n persoon wat skriftelik daartoe gemagtig is deur die mynhouer of kleimhouer, na gelang van die geval, en mag die demontering of uitmekaarhaling insluit van enige artikel wat die persoon wat gevisenteer word, aan het of in sy besit het; met dien verstande dat by sodanige visentering strenge fatsoenlikheid gehandhaaf moet word en dat, in die geval van 'n vrouspersoon, die visentering slegs deur 'n vrouspersoon waargeneem mag word.

2. Enigiemand wat die bepalings van hierdie Hoofstuk oortree of versuim om daaraan te voldoen of wat weier om gevisenteer te word soos voormeld of wat 'n behoorlik gemagtigde persoon hinder in die uitvoering van sodanige visentering, begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens tweehonderd rand.

DEPARTMENT OF MINES

No. 116.] [23 June 1961

REGULATIONS *RE* SEARCH OF SUSPECTED PERSONS.—PRECIOUS STONES ACT, 1927 (ACT No. 44 OF 1927).

It is hereby notified that His Excellency the Officer Administering the Government, under the powers vested in him by section *one hundred and eight* and sub-section (2) of section *one hundred and two* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), has been pleased to amend the regulations promulgated under Government Notice No. 388 of 1928, as amended from time to time by the addition after Chapter XVI of the chapter as set out in the annexed Schedule:—

SCHEDULE.

CHAPTER XVII.

SEARCH OF PERSONS.

1. A search in terms of sub-section (2) of section *one hundred and two* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), shall be conducted by a person authorised thereto, in writing, by the mineholder or claimholder, as the case may be, and may include the dismantling or taking apart of any article worn by or in the possession of the person being searched; provided that any such search shall be carried out with strict regard to decency and, in the case of a female, be made by a female only.

2. Any person contravening the provisions of this Chapter or failing to comply therewith or who refuses to be searched as aforesaid or who obstructs any duly authorised person in conducting such search shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding two hundred rand.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 95.] [23 Junie 1961.

BEHEER OOR DIE BINNEGAAN VAN EN VERTREK UIT NATURELLEGEBIEDE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van subregulasie (2) van regulasie 10 van die regulasies vervat in die Bylae van Proklamasie No. 52 van 1958, soos gewysig, verklaar ek, MICHIEL DANIËL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 95.] [23 June 1961

CONTROL OF ENTRY INTO AND DEPARTURE FROM NATIVE AREAS.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (*a*) of sub-regulation (2) of regulation 10 of the regulations contained in the Schedule to Proclamation No. 52 of 1958, as amended, I, MICHIEL DANIËL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration

·ontwikkeling, dat, met ingang van die datum hiervan die regulasies vervat in Deel I, gelees met Deel III, van die Bylae van voornoemde Proklamasie No. 52 van 1958, soos gewysig, vir 'n tydperk van ses maande van toepassing is in al die gebiede gespesifiseer in bygaande Bylae.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

45/276(39).

BYLAE.

1. Al die gebiede genoem in subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), en in subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Naturelletrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), wat in die distrik Marico geleë is.

2. Al die gebiede genoem in subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), en in subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Naturelletrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), en wat geleë is binne die regsgebied van die Naturellekommissarishof, Sekhukhuneland soos omskryf in Proklamasie No. 284 van 1948, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1369 van 1959.

3. Al die gebiede genoem in subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasie Wet 1927 (Wet No. 38 van 1927), en in subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Naturelletrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), en wat geleë is binne die regsgebied van die Naturellekommissarishof, Peddie, soos omskryf in Proklamasie No. 298 van 1928.

4. (*a*) In die regsgebied van die Naturellekommissarishof, Pietersburg, distrik Pietersburg:—

(i) *Lokasies.*—Matlala se Lokasie en Moletzie se Lokasie.

(ii) *Trustplase.*—Ripley No. 962, Ambergate No. 961, Chloe No. 943, Juno No. 944, Vlakfontein No. 1642, Cloetesdam No. 1638, Kordon No. 2016, Prospect No. 955, Postchaaslag No. 956, Wingfield No. 957, Sour Apple Tree No. 958, Lucy's Own No. 963, Pinkie No. 964, gedeelte van Cromford No. 959, gedeelte van Schaffhausen No. 960, Bischofkreuz No. 192, Roodeput No. 700, Lodewyksvlei No. 798, Wachtkraal No. 830, Grootgeluk No. 88, Rampietjiesfontein No. 940, Ceres No. 941, Bacchus No. 942, Olympus No. 945, Vulcanus No. 946, Luttigsdale No. 947, Lonsdale No. 948, Lonsdale No. 949, Lonsdale 950, Graaff-Reinet No. 951, Johnson's Hoek No. 952, Fairlie No. 953, Luss No. 954, Lieschinhof No. 965, Leesdale No. 966, Fair Laurie No. 967, Louisiana No. 968, De Beersloop No. 970, Lanark No. 971, Cradock No. 972, Cooperspark No. 973, Lamoelaslaagte No. 1639, Klipfontein No. 167, Kalkpan No. 1844, Panplaats No. 1859, Lynplaats No. 1860, Nooitgedacht No. 1862, Damplaats No. 1864 (uitgesonderd die blanke- eiendomsgedeelte daarvan), Helena No. 1865, gedeelte van Pour la Patrie No. 969 en gedeelte van Palmietfontein No. 709.

(iii) *Stamplase.*—Gedeelte van Cromford No 959, gedeelte van Schaffhausen No. 960, Zaaiplaats No. 856, Zandfontein No. 2386 (uitgesonderd Gedeelte A daarvan), Krantzplaats No. 975, Nonnenwerth No. 976, gedeelte van Palmietfontein No. 709, Palmietfontein No. 1, Vaalwater No. 618, Eerstegeluk No. 644, Lastfontein No. 911, Opgaaf No. 1618, Wachteenbeetjebosch No. 1669, Wachteenbeetjebosch No. 1891 en Goedehoop No. 2015.

(iv) *Naturelle-eiendomsplase.*—Gedeelte van Pour la Patrie No. 969, Modderput No. 844 en Eerstegeluk No. 1863.

(*b*) In die regsgebied van die Naturellekommissarishof, Pietersburg, distrik Potgietersrus:—

(i) *Trustplase.*—Elberfield No. 107, Goedgevonden No. 239 en Schoongelegen No. 270.

(ii) *Stamplaas.*—La Pucella No. 110.

and Development, hereby declare that, with effect from the date hereof the regulations contained in Part I, read with Part III, of the Schedule to the said Proclamation No. 52 of 1958, as amended, shall apply for a period of six months in all the areas specified in the accompanying Schedule.

M. D. C. DE WET NEL,
Minister of Bantu Administration and Development.

45/276(39).

SCHEDULE.

1. All the areas referred to in sub-section (1) of section *twenty-five* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), and in sub-section (1) of section *twenty-one* of the Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), which are situated in the District of Marico.

2. All the areas referred to in sub-section (1) of section *twenty-five* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), and in sub-section (1) of section *twenty-one* of the Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), and situated within the area of jurisdiction of the Court of the Native Commissioner, Sekhukhuneland, as described in Proclamation No. 284 of 1948, as amended by Government Notice No. 1369 of 1959.

3. All the areas referred to in sub-section (1) of section *twenty-five* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), and in sub-section (1) of section *twenty-one* of the Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), and situated within the area of jurisdiction of the Court of the Native Commissioner, Peddie, as described in Proclamation No. 298 of 1928.

4. (*a*) In the area of jurisdiction of the Court of the Native Commissioner, Pietersburg, Pietersburg District:—

(i) *Locations.*—Matlala's Location and Moletzie's Location.

(ii) *Trust Farms.*—Ripley No. 962, Ambergate No. 961, Chloe No. 943, Juno No. 944, Vlakfontein No. 1642, Cloetesdam No. 1638, Kordon No. 2016, Prospect No. 955, Postchaaslag No. 956, Wingfield No. 957, Sour Apple Tree No. 958, Lucy's Own No. 963, Pinkie No. 964, portion of Cromford No. 959, portion of Schaffhausen No. 960, Bischofkreuz No. 192, Roodeput No. 700, Lodewyksvlei No. 798, Wachtkraal No. 830, Grootgeluk No. 88, Rampietjiesfontein No. 940, Ceres No. 941, Bacchus No. 942, Olympus No. 945, Vulcanus No. 946, Luttigsdale No. 947, Lonsdale No. 948, Lonsdale 949, Lonsdale No. 950, Graaff-Reinet No. 951, Johnson's Hoek No. 952, Fairlie No. 953, Luss No. 954, Lieschinhof No. 965, Leesdale No. 966, Fair Laurie No. 967, Louisiana No. 968, De Beersloop No. 970, Lanark No. 971, Cradock No. 972, Cooperspark No. 973, Lamoelaslaagte No. 1639, Klipfontein No. 167, Kalkpan No. 1844, Panplaats No. 1859, Lynplaats No. 1860, Nooitgedacht No. 1862, Damplaats No. 1864 (excluding the European-owned portion thereof), Helena No. 1865, Portion of Pour la Patrie No. 969 and portion of Palmietfontein No. 709.

(iii) *Tribal Farms.*—Portion of Cromford No. 959, portion of Schaffhausen No. 960, Zaaiplaats No. 856, Zandfontein No. 2386 (excluding Portion A thereof), Krantzplaats No. 975, Nonnenwerth No. 976, portion of Palmietfontein No. 709, Palmietfontein No. 1, Vaalwater No. 618, Eerstegeluk No. 644, Lastfontein No. 911, Opgaaf No. 1618, Wachteenbeetjebosch No. 1669, Wachteenbeetjebosch No. 1891 and Goedehoop No. 2015.

(iv) *Native-owned Farms.*—Portion of Pour la Patrie No. 969, Modderput No. 844 and Eerstegeluk No. 1863

(*b*) In the area of jurisdiction of the Court of the Native Commissioner, Pietersburg, Potgietersrus District:—

(i) *Trust Farms.*—Elberfield No. 107, Goedgevonden No. 239 and Schoongelegen No. 270.

(ii) *Tribal Farm.*—La Pucella No. 110.

No. 117.] [23 Junie 1961.

MUNISIPALITEIT VAN DEWETSDORP.

UITBREIDING VAN LOKASIE EN NATURELLEDORP.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het, kragtens paragrawe (*a*) en (*b*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, sy goedkeuring daaraan geheg dat die Munisipaliteit van Dewetsdorp 'n sekere stuk grond, 120·4279 morg groot, synde Onderverdeling 6 (Naturellelokasie) van die plaas Kareefontein No. 66, geleë binne die gebied onder die beheer van genoemde plaaslike bestuur en soos aangetoon op 'n kaart wat deur die Landmeter-generaal onder No. 1064/59 goedgekeur is, as 'n lokasie en naturelledorp bepaal, afsonder en aanlê.

Goewermentskennisgewing No. 2217 van 30 Oktober 1942, word hierby herroep.

No. 117.] [23 June 1961

MUNICIPALITY OF DEWETSDORP.

EXTENSION OF LOCATION AND NATIVE VILLAGE.

The Minister of Bantu Administration and Develop ment has, in terms of paragraphs (*a*) and (*b*) of sub-sectio (1) of section *two* of the Natives (Urban Areas) Consoli dation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended approved of the defining, setting apart and laying out b the Municipality of Dewetsdorp, as a location and Nativ village, of a certain piece of land, 120·4279 morgen i extent, being Subdivision 6 (Native Location) of the farn Kareefontein No. 66, situate within the area under th jurisdiction of the said local authority and as shown on diagram approved by the Surveyor-General under Nc 1064/59.

Government Notice No. 2217 of the 30th October, 1942 is hereby repealed.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESE DIENSTE.

No. 96.] [23 Junie 1961.

WYSIGING VAN DIE REGLEMENTE VAN DIE JERSEY-VEETELERSVERENIGING VAN SUID-AFRIKA.

Kragtens artikel *vyf* van die Wet op Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet No. 28 van 1957), maak ek, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Minister van Landbou-tegniese Dienste, hierby bekend at ek sekere wysigings van die Reglemente tot die Konstitusie van die Jersey-veetelersvereniging van Suid-Afrika met ingang vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, goedgekeur het.

P. M. K. LE ROUX,
Minister van Landbou-tegniese Dienste.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES.

No. 96.] [23 June 1961

ALTERATION TO THE BY-LAWS OF THE JERSEY CATTLE BREEDERS' SOCIETY OF SOUTH AFRICA.

In terms of section *five* of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act No. 28 of 1957), I, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Minister of Agricultural Technical Services, do hereby make known that I have approved certain alterations to the By-laws to the Constitution of the Jersey Cattle Breeders' Society of South Africa with effect from the date of publication of this notice.

P. M. K. LE ROUX,
Minister of Agricultural Technical Services

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

No. 125.] [23 Junie 1961.

PERMITTE KRAGTENS ARTIKEL *TWEE-EN-SESTIG* VAN DIE WATERWET, 1956 (WET No. 54 VAN 1956), VIR DIE ONTTREKKING VAN WATER UIT OPENBARE STROME BINNE STAATSWATERBEHEERGEBIEDE TEN OPSIGTE VAN EIENAARS WAT OP DATUM VAN PROKLAMASIE NOG NIE TRANSPORT ONTVANG HET NIE.

(1) Ondergemelde gebiede is kragtens artikel *nege-en-vyftig* (1) van die Waterwet, No. 54 van 1956, op die datums genoem teenoor elkeen tot staatswaterbeheergebiede geproklameer.

Proklamasie No.	*Datum.*	*Staatswaterbeheergebied.*
276	6 September 1957....	Blyderivier.
71	10 April 1959.....	Boesmansrivier.
265	5 Augustus 1960.....	Duivenhoksrivier.
156	13 Junie 1958.....	Gamtoosrivier.
272	7 Desember 1956....	Groot Letaba.
371	4 November 1960....	Kaffirkuils.
277	6 September 1957....	Klaserierivier.
180	28 Junie 1957.....	Komatirivier.
261	23 Augustus 1957.....	Krokodilrivier.
127	10 Mei 1957.....	Leeu-Gamka.
319	9 September 1960....	Mnyamvubu.
7	16 Januarie 1959.....	Ngagane.
428	23 Desember 1960....	Olifantsrivier (Oudtshoorn).
187	15 Augustus 1958.....	Rooikraal.
201	5 Julie 1957.....	Rust de Winter.
224	26 September 1958....	Schoonspruit.
230	8 Julie 1960.....	Umgenirivier.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

No. 125.] [23 June 1961

PERMITS IN TERMS OF SECTION *SIXTY-TWO* OF THE WATER ACT, 1956 (ACT No. 54 OF 1956) FOR THE ABSTRACTION OF WATER FROM PUBLIC STREAMS WITHIN GOVERNMENT WATER CONTROL AREAS IN RESPECT OF OWNERS WHO HAD NOT YET TAKEN TRANSFER AT DATE OF PROCLAMATION.

(1) The areas mentioned below have, in terms of sectio *fifty-nine* (1) of the Water Act, No. 54 of 1956, bee proclaimed as Government Water Control Areas on th dates indicated against each.

Proclamation No.	*Date.*	*Government Water Control Area*
276	6th September, 1957..	Blyde River.
71	10th April, 1959.....	Bushmans River.
261	23rd August, 1956....	Crocodile River.
265	5th August, 1960.....	Duivenhoks River.
156	13th June, 1958.....	Gamtoos River.
272	7th December, 1956..	Groot Letaba.
371	4th November, 1960..	Kaffirkuils.
277	6th September, 1957..	Klaserie River.
180	28th June, 1957.....	Komati River.
127	10th May, 1957.....	Leeu-Gamka.
319	9th September, 1960..	Mnyamvubu.
7	16th January, 1959....	Ngagane.
428	23rd December, 1960..	Olifants River (Oudtshoorn).
187	15th August, 1958.....	Rooikraal.
201	5th July, 1957.....	Rust de Winter.
224	26th September, 1958..	Schoonspruit.
230	8th July, 1960.....	Umgeni River.

(2) Ondergemelde gebiede wat voorheen kragtens artikel *gt-en-negentig* van die Besproeiings- en Waterbewarings Vet, 1912 (Wet No. 8 van 1912), Staatsbesproeiingsgebiede as, het op 13 Julie 1956 kragtens artikel *nege-en-vyftig* 3) van die Waterwet, No. 54 van 1956, Staatswaterbeheergebiede geword.

Proklamasie No.	Datum.	Staatswaterbeheergebied.
273	1947	Albasini.
218	1955	Bergrivier.
291	1948	Bospoort.
176	1947	Bronkhorstspruit.
119	1947	Buffelspoort.
110	1951	Buffelsrivier.
23	1935	Clanwilliam.
227	1937	Egmont.
183	1950	Grootrivier.
183	1938	Hartbeespoort.
155	1950	Hoër Buffelsrivier-uitbreidingskema.
3	1951	Kingna.
68	1948	Klipplaatrivier.
94	1950	Leeurivier.
123	1937	Lindleyspoort.
67	1935	Loskop.
150	1955	Mapochsgronden.
162	1943	Marico-Bosveld.
59	1952	Modderrivier.
155	1953	Mooibank.
202	1954	Mooirivier.
25	1945	Njelele.
251	1943	Olifantsrivier.
40	1948	Ohrigstad.
228	1952	Oranjerivier.
276	1953	O.V.S.-goudvelde.
100	1955	Pienaarsrivier.
68	1956	Pongolapoort–Mkuzi.
122	1937	Pongola.
337	1947	Rietrivier.
190	1954	Roodepoort.
244	1955	Sand-Vet.
97	1950	Sterkrivier.
166	1953	Tarkarivier.
113	1934	Vaalrivier-uitbreidingskema.
131	1947	Vogelvlei.

(3) Tot dusver is, by die uitreiking van permitte kragtens rtikel *twee-en-sestig* van die Waterwet, No. 54 van 1956, legs geregistreerde eienaars op die datums van proklaering van die gebiede genoem in paragraaf (1) hierbo of p 13 Julie 1956 in die geval van die gebiede genoem in aragraaf (2) hierbo, in aanmerking geneem.

(4) Oorweging word tans geskenk aan die moontlikheid m persone wat op die datums hierbo genoem nog nie i die akteskantoor as eienaars geregistreer was nie, dit il sê, diegene wat op daardie datums nog nie kaart en ansport ontvang het nie, maar wat wel voor sodanige atums behoorlike skriftelike koopkontrakte aangegaan et, en erfgename van 'n geregistreerde eienaar wat voor ie datum van proklamasie, nl. 13 Julie 1956, gesterf het, ok as geregistreerde eienaars vir die toepassing van rtikel *twee-en-sestig* van die Waterwet, te beskou, indien n wanneer hulle uiteindelik geregistreerde eienaars word n in die mate wat die beskikbare watervoorrade en die esproeibare oppervlaktes van die betrokke eiendomme it toelaat.

(5) Om te bepaal hoever dit moontlik is om aan hierie voorneme uitvoering te gee moet vasgestel word hoeeel gevalle van hierdie aard daar is en hoeveel addisiole water nodig sal wees vir uitneem en gebruik deur ulle en of die beskikbare watervoorrade dit toelaat.

(6) Persone wat in bogemelde kategorieë resorteer en wat ir afsonderlike of verhoogde permitte in aanmerking wil om moet binne drie (3) maande na die datum van hierdie ennisgewing bewyse van sodanige koopaktes of van tesmente by die Direkteur van Waterwese, Posbus 411, retoria, indien.

(7) Indien daar met die inligting dan beskikbaar besluit ord dat die uitreiking van permitte aan hierdie persone p die huidige basis vir die betrokke gebied of op 'n verminderde maar nog ekonomiese basis moontlik is, sal ennis gegee word aan die betrokke persone, mits hulle ıtussen geregistreerde eienaars geword het, dat hulle inne vyf (5) jaar na datum van kennisgewing aansoek m 'n permit kan doen.

J. M. JORDAAN,
Direkteur van Waterwese.

(2) The areas mentioned below which were previously Government Irrigation Areas in terms of section *ninety-eight* of the Irrigation and Conservation of Waters Act 1912 (Act No. 8 of 1912), became Government Water Control Areas on the 13th July, 1956, in terms of section *fifty-nine* (3) of the Water Act, No. 54 or 1956.

Proclamation No.	Date.	Government Water Control Area.
273	1947	Albasini.
218	1955	Berg River.
291	1948	Bospoort.
176	1947	Bronkhorstspruit.
119	1947	Buffelspoort.
110	1951	Buffels River.
23	1935	Clanwilliam.
227	1937	Egmont.
183	1950	Groot River.
183	1938	Hartbeespoort.
155	1950	Upper Buffalo River Development Scheme.
3	1951	Kingna.
68	1948	Klipplaat River.
94	1950	Leeu River.
123	1937	Lindleyspoort.
67	1935	Loskop.
150	1955	Mapochsgronden.
162	1943	Marico-Bosveld.
59	1952	Modder River.
155	1953	Mooibank.
202	1954	Mooi River.
25	1945	Njelele.
251	1943	Olifants River.
40	1948	Ohrigstad.
228	1952	Orange River.
276	1953	O.F.S. Goldfields.
100	1955	Pienaars River.
68	1956	Pongolapoort-Mkuzi.
122	1937	Pongola.
337	1947	Riet River.
190	1954	Roodepoort.
244	1955	Sand-Vet.
97	1950	Sterk River.
166	1953	Tarka River.
113	1934	Vaal River Development Scheme.
131	1947	Vogelvlei.

(3) Up to now only registered owners at date of proclamation of the areas mentioned in paragraph (1) above or on 13th July, 1956, in the case of areas mentioned in paragraph (2) above have been taken into consideration in the issue of permits in terms of section *sixty-two* of the Water Act, No. 54 of 1956.

(4) Consideration is at present being given to the possibility to regard also as registered owners for the purposes of section *sixty-two* of the Water Act, persons who were not yet registered as owners in the Deeds Office on the dates mentioned above, i.e., those persons who had not yet received transfer on that date, but who had already before such date executed a proper deed of sale, and heirs of a registered owner who died before the date of proclamation on 13th July, 1956, if and when they ultimately become registered owners; and subject to such extent as the available water resources and the irrigable areas of the relative properties permit of this being done.

(5) In order to determine to what extent it is possible to give effect to this intention, it is necessary to ascertain the number of case of this nature and the quantity of additional water required to supply them and whether the available water resources permit thereof.

(6) Persons falling within the above-mentioned categories and who wish to be considered for separate or increased permits must within three (3) months of the date of this notice, lodge with the Director of Water Affairs, P.O. Box 411, Pretoria, proof of such deeds of sale or wills.

(7) If, with the information then available, it is decided that it is possible to issue permits to these persons on the present basis for the relative area or on a decreased but still economical basis, notice will be given to the relative persons, provided they have in the meantime become registered owners, that they may within five (5) years after date of the latter notice apply for a permit.

J. M. JORDAAN,
Director of Water Affairs.

No. 97.] [23 Junie 1961.

DIE VERKOOP VAN SLAGVEE, VLEIS EN VLEISPRODUKTE DEUR PRODUSENTE IN BEHEERDE GEBIEDE.—WYSIGING.

Kragtens artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, vermeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisreëlingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 265 van 1945, soos gewysig, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 14 van genoemde Skema, met my goedkeuring die verbodsbepalings en bepalings soos vervat in die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 907 van 1960, soos gewysig, verder gewysig het op die wyse in die Bylae hiervan uiteengesit.

En ek maak hierby verder bekend dat hierdie kennisgewing op 25 Junie 1961 van krag word.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking.

BYLAE.

Die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 907 van 1960, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Aanhangsel VII deur die volgende Aanhangsel te vervang:—

No. 97.] [23 June 1961.

THE SALE OF SLAUGHTER ANIMALS, MEAT AND BY-PRODUCTS BY PRODUCERS IN CONTROLLED AREAS.—AMENDMENT.

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Livestock and Meat Industries Control Board, referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation No. 265 of 1945, as amended, has, under the powers vested in it by section 14 of the said Scheme, with my approval, further amended the prohibitions and determinations contained in the Schedule to Government Notice No. 907 of 1960, as amended, in the manner set out in the Schedule hereto.

And I hereby further make known that this notice shall come into operation in the 25th June, 1961.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics and Marketing.

SCHEDULE.

The Schedule to Government Notice No. 907 of 1960, as amended, is hereby further amended by the substitution for Annexure VII thereof of the following Annexure:—

AANHANGSEL VII.—*ANNEXURE VII.*

TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN MINIMUM PRODUSENTEPRYSE VIR LAM-, SKAAP- EN BOKKARKASSE IN BEHEERDE GEBIEDE.

RATES FOR THE CALCULATION OF MINIMUM PRODUCER PRICES FOR LAMBS', SHEEP AND GOAT CARCASES IN CONTROLLED AREAS.

Sent per lb. koue gedresseerde gewig.—*Cents per lb. cold dressed weight.*

	Witwatersrand.		Kaapstad/*Cape Town.*		Pretoria.		Durban en/*and* Pietermaritzburg.		Port Elizabeth en/*and* Oos-Londen/*East London.*		Bloemfontein.		Kimberley.	
	M.	P.	M.	P.	M.	P.	M.	P.	M.	P.	M.	P.	M.	P.
Lammers/*Lambs*—														
Super	18·8	16·8	18·1	16·1	19·0	17·0	19·5	17·5	16·3	14·8	16·3	14·8	16·3	14·3
Prima/*Prime*	18·8	16·8	18·1	16·1	19·0	17·0	19·5	17·5	16·3	14·8	16·3	14·8	16·3	14·3
Gr. 1	17·8	15·8	17·1	15·1	18·0	16·0	18·5	16·5	15·3	13·8	15·3	13·8	15·3	13·3
Gr. 2	13·8	11·8	13·1	11·1	14·0	12·0	14·5	12·5	11·3	9·8	11·3	9·8	11·3	9·3
Skape/*Sheep*—														
Super	16·4	15·1	16·4	14·8	16·6	15·3	16·9	15·8	14·9	14·1	15·4	14·1	13·9	12·6
Prima/*Prime*	15·9	15·1	15·9	14·8	16·1	15·3	16·4	15·8	14·4	14·1	14·9	14·1	13·4	12·6
Gr. 1	15·4	14·1	15·4	13·8	15·6	14·3	15·9	14·8	13·9	13·1	14·4	13·1	12·9	11·6
Gr. 2	11·4	10·1	11·4	9·8	11·6	10·3	11·9	10·8	9·9	9·1	10·4	9·1	9·8	7·6
Bokke/*Goats*—														
Gr. 1	10		10·2		10		10·4		9·5		9·5		9·5	

M — Nie vetstertskape/*Non-fattailed sheep.*
P — Vetstertskape/*Fattailed sheep.*

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING.

No. 123.] [23 Junie 1961.

HEFFING OP WOL.

Kragtens artikel *vier-en-dertig bis* van die Wolwet, 1946 (Wet No. 19 van 1946), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Suid-Afrikaanse Wolraad, genoem in artikel *drie-en-twintig* van die genoemde Wet, kragtens genoemde artikel *vier-en-dertig bis*, en met my goedkeuring, die volgende heffings opgelê het ter vervanging van die heffings bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1708 van 26 Augustus 1955:—

(*a*) 'n Heffing van een-derde (⅓) sent per pond op alle wol, uitsluitende Karakoelwol, wat in die Republiek geproduseer, verkoop of verwerk of uit die Republiek uitgevoer word; en

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING.

No. 123.] [23 June 1961.

LEVY ON WOOL.

In terms of section *thirty-four bis* of the Wool Act, 1946 (Act No. 19 of 1946), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the South African Wool Board, referred to in section *twenty-three* of the said Act, has in terms of the said section *thirty-four bis*, and with my approval, imposed the following levies in substitution for the levies made known by Government Notice No. 1708 of the 26th August, 1955:—

(*a*) A levy of one-third (⅓) cent per pound on all wool, excluding Karakul wool, produced, sold or processed in or exported from the Republic; and

(*b*) 'n heffing van een-vyfde ($^1/_5$) sent per pond op alle Karakoelwol wat in die Republiek geproduseer, verkoop of verwerk of uit die Republiek uitgevoer word.

En voorts maak ek bekend dat genoemde heffings op 1 Julie 1961, in werking tree.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking.

No. 124.] [23 Junie 1961.

VERBETERINGSKENNISGEWING.

Goewermentskennisgewing No. 824 van 26 Mei 1961 word hierby verbeter deur in die Afrikaanse teks van die Bylae die woord „gewysig" na die woord „hierby" in te voeg.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 5 VAN 1961.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Kantoor van die Mynkommissaris, O.V.S.,
Bloemfontein.

AANSOEK OM DIE UITHOU VAN GROND AS 'N HANDELSTERREIN.

Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, die geregistreerde eienaar van die plaas Vlakvlei No. 121, administratiewe distrik Welkom, myndistrik en Provinsie Oranje-Vrystaat, het kragtens die bepalings van artikel *vier* van die Oranje-Vrystaatse Metaalmyn Wet, 1936 (Wet No. 13 van 1936), aansoek gedoen om die uithou, as 'n handelsterrein ooreenkomstig artikel *ses* van die Wet, van 'n stuk geproklameerde grond, ongeveer 20,000 vierkante voet groot, geleë op bogenoemde plaas en kragtens mynbrief gehou deur Western Holdings, Limited.

Volledige besonderhede betreffende die terrein waarom aansoek gedoen is, word aangetoon op 'n sketskaart wat in hierdie kantoor onder R.M.T. No. 42, bewaar word.

Hierdie aansoek, tesame met enige besware daarteen, sal om 10.30 vm. op die 5de dag van Julie 1961 in my kantoor, Kamer 528, Vyfde Verdieping, African Life-gebou, St. Andrewstraat, Bloemfontein, deur my oorweeg word.

Almal wat beswaar wil aanteken teen die uithou van die betrokke grond as 'n handelsterrein, moet voor of op die 30ste dag van Junie 1961 besonderhede van hul besware skriftelik by my indien en afskrifte van sodanige besware voor of op genoemde datum aan die applikant, Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, Mainstraat 44, Johannesburg, beteken.

Gedateer te Bloemfontein op hede die 28ste dag van April 1961.

C. J. H. HANEKOM,
Mynkommissaris, O.V.S.
M.C.O. 21/1/72.

KENNISGEWING No. 15 VAN 1961.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

C. J. WRIGHT,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

OPMETING VAN ONGEREGISTREERDE STAATSGROND (KAAP).

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetings Wet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde kaart(e) van ongeregistreerde Staatsgrond in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat die kaart(e) ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie*

(*b*) a levy of one-fifth ($^1/_5$) cent per pound on all Karakul wool produced, sold or processed in or exported from the Republic.

And I do hereby further make known that the said levies shall come into operation on the 1st July, 1961.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics and Marketing.

No. 124.] [23 June 1961.

CORRECTION NOTICE.

Government Notice No. 824 of the 26th May, 1961, is hereby corrected by the insertion in the Afrikaans text of the Schedule of the word "gewysig" after the word "hierby".

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 5 OF 1961.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, O.F.S.,
Bloemfontein.

APPLICATION FOR THE RESERVATION OF LAND AS A TRADING SITE.

Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, the registered owner of the farm Vlakvlei No. 121, Administrative District Welkom, Mining District and Province of the Orange Free State, has applied in terms of section *four* of the Orange Free State Metals Mining Act, 1936 (Act No. 13 of 1936), for the reservation, as a trading site in accordance with section *six* of the Act, of an area of proclaimed land held under mining title by Western Holdings, Limited, approximately 20,000 square feet in extent and situate on the above-mentioned farm.

Full particulars of the area applied for are shown on a plan filed in this office under R.M.T. No. 42.

This application, together with any objections thereto, will be considered by me at my office, Room 528, Fifth Floor, African Life Building, St. Andrew Street, Bloemfontein, on the 5th day of July, 1961, at 10.30 a.m.

All persons having objections to the reservation of the ground in question as a trading site, are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me and serve copies thereof on the applicant, Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, 44 Main Street, Johannesburg, on or before the 30th day of June, 1961.

Dated at Bloemfontein this 28th day of April, 1961.

C. J. H. HANEKOM,
Mining Commissioner, O.F.S.
M.C.O. 21/1/72.
2-9-16-23

NOTICE No. 15 OF 1961.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

C. J. WRIGHT,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

SURVEY OF UNREGISTERED STATE LAND (CAPE).

Notice is hereby given in terms of subsection (1) of section *seventeen* of the Survey Act 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagram(s) of unregistered State Land is/are open for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection is received, in writing, to the said diagram(s) or to any

van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaart(e) of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting(s) aangeneem is, voor of op 7 Augustus 1961, ontvang word nie.

beacon or boundary adopted in the survey(s), on or before the 7th August, 1961, the diagram(s) will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-mentioned Act.

Kaart Nr. *Diagram No.*	Beskrywing van grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Area.*
1487/61.....	Erf No. 3987, Worcester...	Begrens deur Erf No. 3761, Somersetstraat, Erwe Nos. 299, 3930/*Bounded by Erf No.* 3761, *Somerset Street, Erven Nos.* 299, 3930	Worcester.....	13,146 vk. ft./*sq. ft.*
1365/61.....	Die plaas Bolaze/*The farm Bolaze*	Begrens deur Balasie-lokasie Perseel Nos. 20, 8, 9, Perseel Balasie Nos. 12, 24, King William's Town-Meent, Perseel Nos. 23, 22, King William's Town-Meent, Plaas No. 347, Plaas Nos. 328, Staatsgrond/*Bounded by Balasie Location Lot Nos.* 20, 8, 9, *Lot Balasie Nos.* 12, 24, *King William's Town Commonage, Lot Nos.* 23, 22, *King William's Town Commonage, Farm No.* 347, *Farm No.* 328, *State Land*	King William's Town..	273·8411 Morg/ *Morgen.*
2865/61.....	Perseel No. 94A/*Lot No. 94A*	Nasionale Pad, Perseel No. 95A, Perseel No. 94, Staatsgrond/*National Road, Lot No.* 95*A*, *Lot No.* 94, *State Land.*	Humansdorp.....	11·2813 Morg/ *Morgen.*
2866/61.....	Perseel No. 95A/*Lot No. 95A*	Nasionale Pad, Perseel No. 96A, Perseel No. 95, Perseel No. 94A/*National Road, Lot No.* 96*A*, *Lot No.* 95, *Lot No. 94A*	Humansdorp.....	12·3374 Morg/ *Morgen.*
2867/61.....	Perseel No. 96A/*Lot No. 96A*	Nasionale Pad, Perseel No. 97A, Perseel No. 96, Perseel No. 95A/*National Road, Lot No.* 97*A*, *Lot No.* 96, *Lot No.* 95*A*	Humansdorp.....	11·6171 Morg/ *Morgen.*
2868/61.....	Perseel No. 97A/*Lot No. 97A*	Nasionale Pad, Perseel No. 99A, Perseel No. 98, Perseel No. 97, Perseel No. 96A/*National Road, Lot No.* 99A, *Lot No.* 98, *Lot No.* 97, *Lot No.* 96*A*	Humansdorp.....	17·2909 Morg/ *Morgen.*
2869/61.....	Perseel No. 99A/*Lot No. 99A*	Nasionale Pad, Perseel No. 100A, Perseel No. 99, Perseel No. 98, Perseel No. 97A/*National Road, Lot No.* 100A, *Lot No.* 99, *Lot No.* 98, *Lot No. 97A*	Humansdorp.....	17·3050 Morg/ *Morgen.*
2870/61.....	Perseel No. 100A/*Lot No. 100A*	Nasionale Pad, Perseel No. 103A, Perseel No. 101, Perseel No. 100, Perseel No. 99A/*National Road, Lot No.* 103*A*, *Lot No.* 101, *Lot No.* 100, *Lot No. 99A*	Humansdorp.....	19·0621 Morg/ *Morgen.*
2871/61.....	Perseel No. 103A/*Lot No. 103A*	Nasionale Pad, Perseel No. 103, Perseel No. 102, Perseel No. 100A/*National Road, Lot No.* 103, *Lot No.* 102, *Lot No.* 100*A*	Humansdorp.....	10·6930 Morg/ *Morgen.*

9–16–23–30

KENNISGEWING No. 38 VAN 1961.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA (OOS-KAAPSE AFDELING).

DERDE RONDGAANDE HOF, 1961.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *sewe* van Wet No. 59 van 1959, gee ek hierby kennis dat ek die volgende rondgangdistrikte vir 'n sitting van bogenoemde hof gevorm het:—

1. Die distrik Mount Currie, tesame met die distrikte Mount Frere, Tabankulu, Mount Fletcher, Matatiele, Umzimkulu, Bizana, Lusikisiki, Flagstaff en Mount Ayliff.
2. Die distrik Umtata, tesame met die distrikte Mqanduli, Ngqeleni, Port St. Johns, Tsolo, Libode, Elliotdale, Engcobo en Qumbu.
3. Die distrik Butterworth, tesame met die distrikte Idutywa, Tsomo, Kentani, Nqamakwe, Willowvale en St. Marks.

En voorts beveel en gelas ek dat genoemde rondgaande hof sittings moet hou op die dorpe en op die datums in bygaande bylae vermeld, met dien verstande dat, ingeval die Regter deur 'n onvoorsiene omstandigheid of oponthoud verhinder word om 'n sitting van die rondgaande hof te open op enigeen van genoemde plekke op die datums wat vir die doel vasgestel is, so 'n sitting van die rondgaande hof geopen moet word op die dag en datum waarop die Regter op so 'n plek aankom of so spoedig daarna as wat gerieflik is.

Gegee onder my hand en die Seël van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oos-Kaapse Afdeling), te Grahamstad, op hede die 6de dag van Junie 1961.

H. H. W. DE VILLIERS,
Regter-president.

BYLAE.

Kokstad, Dinsdag, 18 Julie 1961, om 9.30 vm.
Umtata, Maandag, 31 Julie 1961, om 9.30 vm.
Butterworth, Dinsdag, 8 Augustus 1961, om 9.30 vm.

NOTICE No. 38 OF 1961.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (EASTERN CAPE DIVISION).

THIRD CIRCUIT COURT, 1961.

Under and by virtue of the powers in me vested by section *seven* of Act No. 59 of 1959, I hereby give notice that I have constituted the following Circuit Districts for the sitting of the above-mentioned Courts:—

1. The District of Mount Currie, together with the Districts of Mount Frere, Tabankulu, Mount Fletcher, Matatiele, Umzimkulu, Bizana, Lusikisiki, Flagstaff and Mount Ayliff.
2. The District of Umtata, together with the Districts of Mqanduli, Ngqeleni, Port St. Johns, Tsolo, Libode, Elliotdale, Engcobo and Qumbu.
3. The District of Butterworth, together with the Districts of Idutywa, Tsomo, Kentani, Nqamakwe, Willowvale and St. Marks.

And I do further direct and appoint that the said Circuit Court shall be holden in the towns and on the dates set forth in the Schedule hereto, provided that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for the purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place or as soon thereafter as conveniently may be.

Given under my hand and the Seal of the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division) at Grahamstown, this 6th day of June, 1961.

H. H. W. DE VILLIERS,
Judge-President.

SCHEDULE.

Kokstad, Tuesday, 18th July, 1961, at 9.30 a.m.
Umtata, Monday, 31st July, 1961, at 9.30 a.m.
Butterworth, Tuesday, 8th August, 1961, at 9.30 a.m.

KENNISGEWING No. 39 VAN 1961.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA (OOS-KAAPSE AFDELING).

TWEEDE GRENS RONDGAANDE HOF, 1961.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *sewe* van Wet No. 59 van 1959, gee ek hierby kennis dat ek die volgende rondgangdistrikte vir 'n sitting van bogenoemde hof gevorm het:—

1. Die distrik Queenstown, tesame met die distrikte Wodehouse, Elliot, Maclear, Cathcart, Sterkstroom, Tarka, Glen Grey, Indwe en Xalanga.
2. Die distrik Aliwal Noord, tesame met die distrikte Albert, Lady Grey, Barkly-Oos, Herschel, Venterstad en Molteno.
3. Die distrik Graaff-Reinet, tesame met die distrikte Cradock, Aberdeen, Murraysburg, Jansenville, Pearston, Middelburg, Colesberg, Steynsburg, Maraisburg en Hanover.

En voorts beveel en gelas ek dat genoemde rondgaande hof sittings moet hou op die dorpe en op die datums in bygaande bylae vermeld, met dien verstande dat, ingeval die Regter deur 'n onvoorsiene omstandigheid of oponthoud verhinder word om 'n sitting van die rondgaande hof te open op enigeen van genoemde plekke op die datums wat vir die doel vasgestel is, so 'n sitting van die rondgaande hof geopen moet word op die dag en datum waarop die Regter op so 'n plek aankom of so spoedig daarna as wat gerieflik is.

Gegee onder my hand en die Seël van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oos-Kaapse Afdeling), te Grahamstad, op hede die 6de dag van Junie 1961.

H. H. W. DE VILLIERS,
Regter-president.

BYLAE.

Queenstown, Dinsdag, 18 Julie 1961, om 9.30 v.m.
Aliwal-Noord, Donderdag, 27 Julie 1961, om 9.30 vm.
Graaff-Reinet, Donderdag, 3 Augustus 1961, om 9.30 vm.

KENNISGEWING No. 40 VAN 1961.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA (OOS-KAAPSE AFDELING).

PORT ELIZABETH RONDGANG, PLAASLIKE AFDELING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *sewe* van Wet No. 59 van 1959, maak ek hierby bekend dat 'n sitting van die Rondgaande Hof vir die distrikte Port Elizabeth, Uitenhage, Humansdorp, Steytlerville en Kirkwood om 9.30 vm. op Maandag, 7 Augustus 1961, te Port Elizabeth gehou sal word.

Gegee onder my hand en Seël van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oos-Kaapse Afdeling), te Grahamstad, op hede die 6de dag van Junie 1961.

HEINRICH DE VILLIERS,
Regter-President.

KENNISGEWING No. 41 VAN 1961.

SUID-AFRIKAANSE WETENSKAPLIKE EN NYWERHEIDNAVORSINGSRAAD.

VERKLARING VAN STANDAARDMERK.

Ek, Stefan Meiring Naude, Voorsitter van die Standaarderaad, 'n komitee kragtens artikel *elf* van die Wet op Standaarde, 1945, ingestel, in uitvoering van die bevoegdhede aan hom deur die Wetenskaplike en Nywerheidnavorsingsraad kragtens subartikel (2) van daardie artikel verleen, verklaar hiermee, met goedkeuring van die Minister van Ekonomiese Sake en namens voormelde Raad, dat die merk hieronder afgebeeld die standaardmerk van die aangegewe handelsartikels is.

NOTICE No. 39 OF 1961.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (EASTERN CAPE DIVISION).

SECOND BORDER CIRCUIT COURT, 1961.

Under and by virtue of the powers in me vested by section *seven* of Act No. 59 of 1959, I hereby give notice that I have constituted the following Circuit Districts for the sitting of the above-mentioned Courts:—

1. The District of Queenstown, together with the Districts of Wodehouse, Elliot, Maclear, Cathcart, Sterkstroom, Tarka, Glen Grey, Indwe and Xalanga.
2. The District of Aliwal North, together with the Districts of Albert, Lady Grey, Barkly East, Herschel, Venterstad and Molteno.
(3) The District of Graaff-Reinet, together with the Districts of Cradock, Aberdeen, Murraysburg, Jansenville, Pearston, Middelburg, Colesberg, Steynsburg, Maraisburg and Hanover.

And I do further direct and appoint that the said Circuit Court shall be holden in the towns and on the dates set forth in the Schedule hereto, provided that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for the purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place or as soon thereafter as conveniently may be.

Given under my hand and the Seal of the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division) at Grahamstown, this 6th day of June, 1961.

H. H. W. DE VILLIERS,
Judge-President.

SCHEDULE.

Queenstown, Tuesday, 18th July, 1961, at 9.30 a.m.
Aliwal North, Thursday, 27th July, 1961, at 9.30 a.m.
Graaff-Reinet, Thursday, 3rd August, 1961, at 9.30 a.m.

NOTICE No. 40 OF 1961.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (EASTERN CAPE DIVISION).

PORT ELIZABETH CIRCUIT, LOCAL DIVISION.

Under and by virtue of the powers in me vested by section *seven* of Act No. 59 of 1959, I do hereby give notice that a Circuit Court will be held at Port Elizabeth for the Districts of Port Elizabeth, Uitenhage, Humansdorp, Steytlerville and Kirkwood commencing on Monday, the 7th day of August, 1961, at 9.30 a.m.

Given under my hand and Seal of the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division) at Grahamstown, this 6th day of June, 1961.

HEINRICH DE VILLIERS,
Judge-President.

NOTICE No. 41 OF 1961.

SOUTH AFRICAN COUNCIL FOR SCIENTIFIC AND INDUSTRIAL RESEARCH.

DECLARATION OF STANDARDIZATION MARK.

I, Stefan Meiring Naude, Chairman of the Standards Council, a committee established in terms of section *eleven* of the Standards Act, 1945, acting in pursuance of the power assigned to it by the Council for Scientific and Industrial Research under sub-section (2) of that section, do hereby, with approval of the Minister of Economic Affairs, and on behalf of the said Council, declare the mark illustrated below to be the standardization mark in respect of the commodities indicated.

Bestellings vir eksemplare van die spesifikasies mag by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria, geplaas word.

S. M. NAUDE,
Voorsitter.

Orders for the specifications may be placed with the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria.

S. M. NAUDE,
Chairman.

Spesifikasie-nommer. *Specification Number.*	Handelsartikel. *Commodity.*	Bestek van spesifikasie. *Scope of Specification.*	Merk. *Mark.*
516–1961.....	Gesteriliseerde melk/*Sterilised milk*.....	Die spesifikasie dek gesteriliseerde melk/*The specification covers sterilised milk*	
620–1961.....	Katoengordynmateriaal/*Cotton curtain fabric*	Die spesifikasie dek vyf tipes gekleurde katoenmateriaal geskik vir gordyne/*The specification covers five types of dyed cotton fabric suitable for curtaining*	
636–1961.....	Kiemdodende kwaternêre ammoniumverbindings/*Germicidal quatenary ammonium compounds*	Die spesifikasie dek kiemdodende kwaternêre ammoniumverbindings vir gebruik op oppervlakke van lewelose materie/*The specification covers germicidal quatenary ammonium compounds for use on inanimate surfaces*	
652–1961.....	Koolpapier/*Carbon paper*.....	Die spesifikasie dek verskillende tipes en klasse koolpapier./*The specification covers various types and classes of carbon paper*	
707–1961.....	Papierhanddoeke/*Paper towels*.....	Die spesifikasie dek papierhanddoeke wat vir algemene en industriele doeleindes geskik is/*The specification covers paper towels suitable for general and industrial purposes*	

KENNISGEWING No. 42 VAN 1961.

SUID-AFRIKAANSE WETENSKAPLIKE EN NYWERHEIDNAVORSINGSRAAD.

HERSIENING VAN SPESIFIKASIE.

Die Standaarderaad, 'n komitee wat kragtens artikel *elf* van die Wet op Standaarde, 1945, ingestel is en optree ingevolge die bevoegdheid deur die Wetenskaplike en Nywerheidnavorsingsraad kragtens subartikel (2) van die artikel aan hom verleen het die onderstaande spesifikasie hersien, en die Minister van Ekonomiese Sake het die behoud van die S.A.B.S.-ellips-diamantstandaardmerk ten opsigte van die hersiene spesifikasie goedgekeur.

Die Raad het besluit dat alle houers van permitte om die S.A.B.S.-ellips-diamantstandaardmerk op onderstaande produkte aan te bring, indien hulle dit verkies, onmiddellik met die vervaardiging, produksie, verwerking of behandeling van die produkte ooreenkomstig die hersiene spesifikasie mag voortgaan, en verder dat die betrokke standaardmerk in elk geval na 31 Oktober 1961 nie meer van toepassing sal wees ten opsigte van die oorspronklike spesifikasie nie.

NOTICE No. 42 OF 1961.

SOUTH AFRICAN COUNCIL FOR SCIENTIFIC AND INDUSTRIAL RESEARCH.

REVISION OF SPECIFICATION.

The Standards Council, a committee established in terms of section *eleven* of the Standards Act, 1945, acting in pursuance of the powers assigned to it by the Council for Scientific and Industrial Research under sub-section (2) of that section, has agreed to the revision of the specification listed below, and the Minister of Economic Affairs has approved the retention of the S.A.B.S. ellipse-diamond standardization mark in respect of the commodities listed below.

The Council resolved that all holders of permits to apply the S.A.B.S. ellipse-diamond standardization mark to the commodities listed below, may, if they so desire, proceed immediately to manufacture, produce, process or treat the products in accordance with the revised specifications and furthermore that the relevant standardization mark shall in any event cease to be applicable in respect of the original specification after 31st October, 1961.

Eksemplare van die spesifikasie is verkrygbaar by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria.

Copies of the specification are obtainable from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria.

Oorspronklike spesifikasie-nommer. *Previous Specification Number.*	Nuwe spesifikasie-nommer. *New Specification Number.*	Kort titel. *Short title.*	Merk. *Mark.*
56–1949.....	56–1961.....	Elektriese lampe met wolframgloeidrade vir algemene gebruik/*Tungsten filament general service electric lamps*	

KENNISGEWING No. 43 VAN 1961.

SUID-AFRIKAANSE WETENSKAPLIKE EN NYWERHEIDNAVORSINGSRAAD.

WYSIGING VAN SPESIFIKASIES.

Die Standaarderaad, 'n komitee wat kragtens artikel *elf* van die Wet op Standaarde, 1945, ingestel is en optree ingevolge die bevoegdheid deur die Wetenskaplike en Nywerheidnavorsingsraad kragtens subartikel (2) van dié artikel aan hom verleen, het die onderstaande spesifikasies gewysig, en die Minister van Ekonomiese Sake het die behoud van die S.A.B.S.-ellips-diamantstandaardmerk ten opsigte van die gewysigde spesifikasies goedgekeur.

Die Raad het verder besluit dat houers van permitte om die S.A.B.S.-ellips-diamantstandaardmerk op onderstaande produkte aan te bring, indien hulle dit verkies, onmiddellik met die vervaardiging, produksie, verwerking of behandeling van die produkte ooreenkomstig die gewysigde spesifikasies mag voortgaan, en verder dat die betrokke standaardmerk in elk geval na 31 Oktober 1961, nie meer van toepassing sal wees ten opsigte van die oorspronklike spesifikasies nie.

Diegene wat eksemplare van die oorspronklike spesifikasies besit, kan op aanvraag, posvry, eksemplare van die wysigings-strokies by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria, verkry.

NOTICE No. 43 OF 1961.

SOUTH AFRICAN COUNCIL FOR SCIENTIFIC AND INDUSTRIAL RESEARCH.

AMENDMENT OF SPECIFICATIONS.

The Standards Council, a committee established in terms of section *eleven* of the Standards Act, 1945, acting in pursuance of the powers assigned to it by the Council for Scientific and Industrial Research under sub-section (2) of that section has approved the amendment of the specifications listed below, and the Minister of Economic Affairs has approved the retention of the S.A.B.S.-ellipse-diamond standardization mark in respect of the amended specifications.

The Council further resolved that all holders of permits to apply the S.A.B.S. ellipse-diamond standardization mark to the commodities listed below may, if they so desire, proceed immediately to manufacture, produce, process or treat the products in accordance with the amended specifications and furthermore that the relevant standardization mark shall in any event cease to be applicable in respect of the original specifications after the 31st of October, 1961.

Persons in possession of copies of the original specifications may on application obtain copies of the amendment slips, post free, from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria.

Spesifikasie-nommer. *Specification Number.*	Wysiging-nommer. *Amendment Number.*	Kort titel. *Short title.*	Bestek van wysiging. *Scope of Amendment.*	Merk. *Mark.*
79–1956....	2–1961....	Ingemaakte groente/*Canned vegetables*	Die spesifikasie word gewysig om ook ingemaakte sampioenknoppies, ryp plat sampioene, sampioenskyfies, sampioene in roomsous, sampioene in roomtipe-sous en southappies-sampioene in te sluit en om ingemaakte tamatie-en-pimientokonsentraat (gekruid) in die lys ingemaakte groentesoorte wat in die bestek van die spesifikasie aangegee word, in te sluit/*The specification is amended to include canned mushrooms in the form of buttons; mature flat mushrooms; sliced mushrooms; creamed mushrooms; cream-style mushrooms; and savoury mushrooms; and to include canned tomato-and-pimento concentrate (seasoned) in the list of canned vegetables given in the scope of the specification.*	
274–1950...	1–1961....	Ingemaakte soutvleis/*Canned corned beef*	Die spesifikasie word gewysig om ingemaakte soutvleis met graan in te sluit, en om voorsiening te maak vir die gebruik van natuurlike bindmiddel in soutvleis./*The specification is amended to include canned corned beef with cereal and to make provision for the use of natural binder in corned beef.*	

KENNISGEWING No. 44 VAN 1961.

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYN-ORGANISASIE.

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL *NEGE* (5) VAN DIE WET OP WELSYNORGANISASIES, 1947.

Die aansoek van die volgende welsynorganisasie om registrasie ingevolge artikel *nege* (3) (*a*) van die Wet op Welsynorganisasies, 1947, is toegestaan:—

NAAM, ADRES EN REGISTRASIENOMMER.

WO. 2399 Hansie Henrico Fonds van die Laerskool Messina.

DOELSTELLINGS.

Om Hansie Henrico, 'n leerling van die Laerskool, wat 'n poliolyer is en wat tans verlam is met geldelike hulp by te staan vir operasies wat op hom uitgevoer mag word teneinde sy gesondheid te herwin.

Om enige ander leerling van die Laerskool Messina wat 'n ernstige siekte mag opdoen geldelik te help teneinde sy gesondheid terug te kry.

S. VAN E. DU PISANIE,
Registrateur van Welsynorganisasies.

KENNISGEWING No. 45 VAN 1961.

WET OP WELSYNORGANISASIES No. 40 VAN 1947.

TERUGGAWE VAN REGISTRASIESERTIFIKAAT.

Die ondergemelde welsynorganisasies wat ingevolge die Wet op Welsynorganisasies No. 40 van 1947, geregistreer was, het hul registrasiesertifikate ingevolge artikel *veertien* van die Wet teruggegee.

Naam van Organisasie.	*W.O. Nommer.*
Steynsrus se Verpleegdiens, Steynsrus	639
„ Stellenbosch Feeding Scheme Society "	2270
„ Kimberley Chronic Sick Aid Society "	2292
Hofmeyr Armsorgvereniging, Hofmeyr	1968
„ Legal Aid for the Poor ", Kaapstad	4

S. VAN E. DU PISANIE,
Registrateur van Welsynorganisasies.

KENNISGEWING No. 46 VAN 1961.

BOUVERENIGINGSOPGAWE.

Ingevolge artikel *vier-en-veertig* (3) van die Bouverenigingswet, 1934, word onderstaande Saamgestelde Opgawe vir algemene inligting gepubliseer:—

NOTICE No. 44 OF 1961.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF A WELFARE ORGANIZATION.

NOTICE IN TERMS OF SECTION *NINE* (5) OF THE WELFARE ORGANIZATION ACT, 1947.

The application of the following welfare organization has been granted in terms of section *nine* (3) (*a*) of the Welfare Organizations Act, 1947:—

NAME, ADDRESS AND REGISTRATION NUMBER.

WO. 2399 Hansie Henrico Fonds van die Laerskool Messina.

OBJECTS.

To give Hansie Henrico, a pupil of the Primary School, who is a polio victim and suffering from paralysis, financial assistance for any operations he may have to undergo te regain his health.

To give any other pupil of the Messina Primary School who may contract a serious disease, financial assistance to enable him to regain his health.

S. VAN E. DU PISANE,
Registrar of Welfare Organizations.

NOTICE No. 45 OF 1961.

WELFARE ORGANIZATIONS ACT No. 40 OF 1947.

SURRENDER OF REGISTRATION CERTIFICATE.

The undermentioned organizations which were registered in terms of the Welfare Organizations Act, No. 40 of 1947, have surrendered their registration certificate in terms of section *fourteen* of the Act.

Name of Organization.	*W.O. Number.*
" Steynsrus se Verpleegdiens ", Steynsrus	639
Stellenbosch Feeding Scheme Society	2270
Kimberley Chronic Sick Aid Society	2292
" Hofmeyr Armsorgvereniging ", Hofmeyr	1968
Legal Aid for the Poor, Cape Town	4

S. VAN E. DU PISANIE,
Registrar of Welfare Organizations.

NOTICE No. 46 OF 1961.

BUILDING SOCIETIES' RETURNS.

In terms of section *forty-four* (3) of the Building Societies Act, 1934, the following Composite Return is published for general information:—

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG OP DIE 30STE DAG VAN APRIL 1961.
(Ingevolge artikel *vier-en-veertig* van die Bouverenigingswet, 1934.)

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED ON THE 30TH DAY OF APRIL, 1961.
(Required in terms of section *forty-four* of the Building Societies Act, 1934.)

	Getal. *Number.*	Bedrag. *Amount.* R	R
Getal Verenigings—Number of Societies	28		
Aandelekapitaal—Share Capital:			
Onbepaalde—Indefinite		602,606,792	
Vaste Termyn—Fixed Period		35,440,100	
TOTAAL—TOTAL			638,046,892
Onaangetaste Reserwe Fonds—Unimpaired Reserve Fund			54,647,129
Deposito's—Deposits:			
Vaste—Fixed		378,407,947	
Spaar—Savings		204,391,181	
TOTAAL—TOTAL			582,799,128
Opgelope Rente—Accrued Interest			9,508,449
Lenings en Oortrekkings—Loans and Overdrafts			8,579,216
Voorskotte teen verband—Mortgage Advances:			
(1) Voorskotte bo R10,000—Advances over R10,000	9,880	238,368,388	
(2) Alle voorskotte—All Advances	225,836	1,047,720,124	
Toegestaan maar nie uitbetaal nie—Granted but not paid out		48,829,475	
Likwiede Bates—Liquid Assets:			
Kontant en Deposito's—Cash and Deposits		14,351,395	
Onbeswaarde Effekte—Unemcumbered Securities		169,391,707	
Opgelope Rente—Accrued Interest		2,578,524	
TOTAAL—TOTAL			186,321,626
Statutêre minimum bedrag—Statutory Minimum Amount			147,518,506

KENNISGEWING No. 47 VAN 1961.

MAATSKAPPYE VAN REGISTER GESKRAP.

Die Registrateur van Maatskappye maak ooreenkomstig artikel *honderd nege-en-negentig* van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, bekend dat die name van die maatskappye in Lys A hieronder van die Register geskrap is en dat gemelde maatskappye by publikasie hiervan ontbind word en dat die name van die maatskappye in Lys B na verloop van drie maande geskrap en die maatskappye ontbind sal word tensy gegronde redes daarteen aangevoer word.

NOTICE No. 47 OF 1961.

COMPANIES STRUCK OFF THE REGISTER.

The Registrar of Companies hereby notifies in accordance with section *one hundred and ninety-nine* of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, that the names of the companies in List A hereunder, have been struck off the Register and that the said companies shall upon publication hereof be dissolved and that the names of the companies in List B at the expiration of three months from the date hereof will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the Register and that the companies will be dissolved.

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*
LYS A/*List A*—23/6/61.	
A.	
A.L.S. Construction and Engineering Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	R2,000
Afro-Bop Organization (Proprietary), Limited, Pretoria	R2,400
Alberton Textile Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200
Altman & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	R1,000
Amalgamated Afro-American Driving School (Proprietary), Limited, Cape Town	R200
Amalgamated Diamonds, Limited, Johannesburg	R100,000
Ambagswerke (Eiendoms), Beperk, Worcester, Cape	R4,000
Anglo African Mining and Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200
Anson Press (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200
Assegaai Drukpers, Beperk, Piet Retief	R26,000
Atomic Motors (Proprietary), Limited, Krugersdorp	R2,000
B.	
Bakkiesfontein Estate and Enterprises (Proprietary), Limited, Johannesburg	R30,000
Bantu Builders and Contractors Association (Proprietary), Limited, Johannesburg	R8,000
Bedelia Enterprises (Proprietary), Limited, Welkom	R2,000
John G. Bester (Proprietary), Limited, Johannesburg	R1,000
Booysens Investments, Limited, Johannesburg	R6,000
Brakpan Smallholdings (Proprietary), Limited, Benoni	R600
Brunofarms (Proprietary), Limited, Wynberg, Cape	R2,000
Morris Busansky Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	R2,004
C.	
C.C.L. Agencies (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	R200
Cape Egg and Poultry Distributors (Proprietary), Limited, Gordons Bay	R200
Cays Paints and Hardware (Proprietary), Limited, Kimberley	R8,000
Chrisco Aircraft Corporation (Proprietary), Limited, Pretoria	R200
City Cycles and Accessories (Proprietary), Limited, Bloemfontein	R4,000
Cleansolene (Proprietary), Limited, Claremont, Cape	R1,000
Clivella Estate (Proprietary), Limited, Durban	R200
R. J. Cole (Proprietary), Limited, Johannesburg	R6,000
Colt-Sterling (Africa) (Proprietary), Limited, Claremont, Cape	R10,000
Conda-Corporation (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	R10,000
Consulting Production Engineers (Proprietary), Limited, Johannesburg	R56,000
Continental Finance Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	R10,000
Cowe Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	R2,000
Cylvio Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	R2,000
D.	
Del Studios (Proprietary), Limited, Kimberley	R200
Dennilton Beleggings (Proprietary), Limited, Dennilton	R10,000
Dingley Dell Saw Mills (Proprietary), Limited, Jacobs, Natal	R200
Dot Electrical Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	R2,000
Ducky Baby Bath Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200
Duco Cash Stores (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200
D. du Toit & Seuns (Eiendoms), Beperk, Potchefstroom	R200
E.	
E. P. Display Company (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	R1,000
Economic Homes (Proprietary), Limited, Durban	R1,000
Eugenic Press (Proprietary), Limited, Queenstown	R2,000
F.	
Fainbridge Investments (Proprietary), Limited, Mowbray, C.P.	R20
Family Providers (Proprietary), Limited, Stanger	R2,000
Edward Feit & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200
Forest Town Garage (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200
G.	
Gilda-Gowns (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200
Glen-Athol Health Club (Proprietary), Limited, Johannesburg	R30,000
Grahamstown House (Proprietary), Limited, Cape Town	R200
Great North Bottle Store (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200
H.	
Harry's Stores (Proprietary), Limited, Edenvale	R200
Hammerlund & Ferguson (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200
Heidelberg Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200
Hepker Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200
Grahame Hobbs (Proprietary), Limited, East London	R6,000
J.	
Jansen & Vorster Boukontrakteurs (Eiendoms), Beperk, Vredefort	R4,000
Johannesburg Machinery Distributors & Importers (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200
K.	
Karroo Flying Services, Limited, Graaff Reinet	R60,000
Kempton Investments (Proprietary), Limited, Kempton Park	R200
Kimberley Plumbing & Construction Company (Proprietary), Limited, Kimberley	R8,000
Karati Judo Club (Proprietary), Limited, Benoni	R200
L.	
Locarno Agencies (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200
Ben Lombard (Proprietary), Limited, Brits	R20,000
Losas (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*
M.	
Mackenzieville Investments (Proprietary), Limited, Nigel	R200
Maclear Cheese Factories (Proprietary), Limited, Johannesburg	R10,000
Mail Order Distributors (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	R1,000
Maison Doranne (Proprietary), Limited, Vereeniging	R200
Mann, George Travel (Proprietary), Limited, Durban	R200
Mapumulo Bantu Bus Company (Proprietary), Limited, Mapumulo	R6,000
Mayo Rose (Proprietary), Limited, Johannesburg	R4,000
Melmart Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	R200
Mifreda (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200
Mining Extensions of S.A., Limited, Johannesburg	R300,000
Modderfontein Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200
R. H. Moon & Company (Manufacturers) (Proprietary), Limited, Johannesburg	R10,000
Morubi Trust (Eiendoms), Beperk, Pretoria	R4,000
Myown Dry Cleaners (Proprietary), Limited, Fordsburg	R200
N.	
Natal Financial Investments, Limited, Durban	R100,000
Nicky (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200
Norjill Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200
Nuggett Footwear, Limited, Port Elizabeth	R80,000
O.	
Oosthuizen & Botha (Eiendoms), Beperk, Benoni	R200
Ordra Trust & Investments (Proprietary), Limited, Pretoria	R10,000
Ostro Pump Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	R1,280
P.	
P.W.F. (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200
Pan-African Dry Cleaners (Proprietary), Limited, Johannesburg	R2,000
Parade Fashions (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200
Pleasures Toy and Music Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	R1,600
Precision Motors (Proprietary), Limited, Ugie	R10,000
Progress Studios, Limited, Durban	R2,400
R.	
R.V. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200
The Rapid Design Office (Proprietary), Limited, Benoni	R400
Retral (Proprietary), Limited, Durban	R10,000
Riley & Taylor (Proprietary), Limited, Johannesburg	R1,000
Ruigtepoort Fluorspar (Proprietary), Limited, Pietersburg	R200
S.	
St. Blaize Fisheries (Proprietary), Limited, George	R30,000
Sewing and Knitting Machine Services (Proprietary), Limited, Nelspruit	R10,000
Skylon Garage (Proprietary), Limited, Pretoria	R200
Sonja Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200
Southern Cash Store (Proprietary), Limited, Cape Town	R1,000
H. J. Steyn & Company (Proprietary), Limited, George	R24,000
Suikerhoek Base Minerals (Proprietary), Limited, Ventersdorp	R4,000
Sunfield Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	R2,000
Swissy's Provision Factory (1957) (Proprietary), Limited	R200
T.	
Die Transvaler Boekhandel (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	R20
U.	
Uniondale Dairy (Proprietary), Limited, Johannesburg	R4,000
Universal Automobile Club (Proprietary), Limited, Pretoria	R200
V.	
Vredenburg Ysterware (Eiendoms), Beperk, Vredenburg	R200
W.	
E.V. Warburton (Proprietary), Limited, Pretoria	R2,000
Weltevrede Wynmakery, Beperk. Kaapstad	R10,000
Z.	
Yeshiva Building (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200
LYS B/*List B.*	
A.	
Aroma Wines (Proprietary), Limited, Kuilsrivier	R2,000
Arthur's Snack Bar (Proprietary), Limited, Pretoria	R400
Agencia Mocambicana De Comercio (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200
Anglo-African Milk Bar (Proprietary), Limited, Germiston	R200
B.	
Banghoek Metals Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	R600
Bonded Fibreglass (Proprietary), Limited, Cape Town	R20,000
Broadcast Taxis (Proprietary), Limited, Johannesburg	R2,000
Brooklyn Service Centre (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200
C.	
C. en M. Motors (Eiendoms), Beperk, Kroonstad	R12,000
Carnatic Stores (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	R10,000
Centenary Builders (Proprietary), Limited, Pretoria	R200
C'est Si Bonne Dry Cleaners (Proprietary), Limited, Pretoria	R200
Colingay Investments (Proprietary), Limited	R2,000
D.	
Datuk Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200
Decortors Africa (Proprietary), Limited, Durban	R20,000
E.	
E. and M. Studios (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200
Emo (Eiendoms), Beperk, Pietersburg	R200
Evergreen Estates, Limited, Johannesburg	R200
Express Plumbing (Proprietary), Limited, Primrose, Germiston	R10,000
F.	
G.	
Grahamstown Building Contracting and Construction Works (Proprietary), Limited, Grahamstown	R4,000
H.	
Helwin Investments and Holdings, Limited, Johannesburg	R50,000
Hillbrow Corner Lounge (Proprietary), Limited, Johannesburg	R2,000
The Home Decorators (Proprietary), Limited, Pretoria	R200
K.	
Kempton Implemente (Eiendoms), Beperk, Pretoria	R5,000
G. Kock & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	R2,000

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*
L.	
Lawnmowers Services (Proprietary), Limited, Pretoria	R200
Lenedson Advertising and Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	R600
Libra Mynbou Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Henneman	R200
Limpopo Publishers (Proprietary), Limited, Johannesburg	R1,960
M.	
Malumba Valley Estates (Proprietary), Limited, Pretoria	R200
Marie's Restaurant (Proprietary), Limited, Pretoria	R1,040
Morden Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200
N.	
Napoleon Hill Africa (Proprietary), Limited, Pretoria	R200
Natal Transport Company (Proprietary), Limited, Durban	R20,000
N.E.A. Neuman (Proprietary), Limited, Durban	R10,000
Northern Construction Works (Proprietary), Limited, Pretoria	R600
O.	
Orips Investment and Trust Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200,000
P.	
Pannonia Investments (Proprietary), Limited, Somerset West	R200
Premier Asbestos Mines, Limited, Johannesburg	R500,000
R.	
Rand Caterers (Proprietary), Limited, Johannesburg	R10,000
Renji Enterprises (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200
Rivercraft (Proprietary), Limited, Vanderbylpark	R2,200
Chas. Robert & Son (Proprietary), Limited, Rondebosch	R200
S.	
Smart Shoe Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	R20,000
U.	
Uitenhage Central Plumbers (Proprietary), Limited, Uitenhage	R10,000
Unicraft Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200
V.	
Vanderboris Panel Beaters and Spray Painters (Proprietary), Limited, Middelburg, Tvl	R6,000
W.	
Waterkloof Asbestos (Proprietary), Limited, Pietersburg	R11,000
West Bank Motors (Proprietary), Limited, East London	R600
Z.	
Zoutpansberg Asbestos, Limited, Johannesburg	R2,000
A.	
The Albany Blood Transfusion Service	Section 21.
Anjuman Esha-A-Tul Islam	Section 21.
B.	
Die Betshan Inrigting	Artikel 21.
The Bloemfontein Gliding Club	Section 21.
The Bloemfontein Light Plane Club	Section 21.
Die Bond van Randse Moeders	Artikel 21.
The Border Gliding Club	Section 21.
C.	
Cape Chamber of Industries War Service Fund	Section 21.
The Cape Province Safety First Association	Section 21.
The Cape Provincial Association of Draughtsmen	Section 21.
The Chamber of Agricultural Distributors and Manufactures	Section 21.
D.	
Deutscher Schulverein, Johannesburg	Section 21.
Het Diaconessenhuis het Hollandsch Hospitaal in Pretoria	Artikel 21.
The Durban Aero Club	Section 21.
F.	
Fordsburg Hebrew Congregation	Section 21.
G.	
Germiston and Georgetown Hebrew Congregation	Section 21.
Guild of Loyal Women of South Africa	Section 21.
J.	
Johannesburg Nurses Co-operation Johannesburg	Section 21.
M.	
Mary Immaculate Housing Utility Company, Johannesburg	Section 21.
N.	
Nederduitsch Gereformeerde Kerk van die Transvaal Kolonie	Artikel 21.
Nylstroom Public Library, Nylstroom	Section 21.
S.	
Saint Mary's Orphanage	Section 21.
South African Institute of Engineers	Section 21.
T.	
Transvaal Baptist Church Council	Section 21.
Transvaal Technical Institute	Section 21.
Transvaal Game Protection Association	Section 21.
V.	
Valley Social Club	Section 21.
W.	
Witwatersrand Old Hebrew Congregation (Shaar Mashomayim)	Section 21.
Witwatersrand Produce Exchange	Section 21.

KENNISGEWING No. 48 VAN 1961.

DOEANETARIEFGIDS IN ENGELS 1959.

WYSIGINGSLYS No. 25.

OPMERKING.—Wysigingslys No. 24 verskyn in Algemene Kennisgewing No. 12 van 2 Junie 1961.

NOTICE No. 48 OF 1961.

CUSTOMS TARIFF GUIDE, 1959.

AMENDMENT LIST No. 25.

NOTE.—Amendment List No. 24 appears in General Notice No. 12 of 2nd June, 1961.

Bladsy No. *Page No.*	Besonderhede. *Particulars.*	Tariefitem. *Tariff Item.*
(ii)	Vervang die woord „ Union " waar dit in die tweede reël voorkom deur die woord „ Republic "/*For the word " Union " appearing in the second line substitute the word " Republic ".*	
(iii)	18—Derde Reël/18—*Third Line* Vervang die woord „ Union " deur „ Republic "/*For the word " Union " substitute " Republic ".*	
6	**Aluminium and Aluminium Alloy—** Vervang/*For—* " Strips, n.e.e.	120 (*f*)"
	deur/*substitute—* " Sheets, sheeting, strips, strip and circles, n.e.e.	120 (*f*)".
7	**Aluminium and Aluminium Alloy Manufactures, n.e.e.** Skrap/*Delete—* Slatting, plain, etc.	120 (*f*)
44	**Brass—** In extruded sections, etc. Skrap/*Delete—* " not worked up in any way ".	
46	**Bronze—** In extruded sections, etc. Skrap/*Delete—* ", not worked up in any way ".	
80	**Clips—** Tie, an integral part of a bow tie, etc. Vervang/*For—* "(see under ties)". deur/*substitute—* "(see under haberdashery, n.e.e.)"	
83	Voeg by/*Add—* **Clothing, Leather, New**	65 (*e*)
85	**Clothing, Outerwear—** **Overcoats, etc.** For men or boys, etc. Skrap/*Delete—* " including leather overcoats ". **All other Outerwear, n.e.e., etc.** **Men's, Boys' and Girls', etc.** Skrap die woorde „, or of leather " in OPMERKING (1)/*In* NOTE (1) *delete the words ", or of leather ".* **Clothing, Outerwear, Knitted, etc.** In OPMERKING (3), vervang die woord „ Union " deur „ Republic "/*For the word " Union " in* NOTE (3) *substitute " Republic ".*	
97	**Copper and Copper Alloys** In extruded sections, etc. Skrap/*Delete—* " not worked up in any way,".	
149	Fairs, etc. Vervang die woord „ Union " deur „ Republic "/*For the word " Union " substitute " Republic ".*	
159	Films, photographic— Vervang die woord „ Union " waar dit in die OPMERKING voorkom deur „ Republic "/*For the word " Union " appearing in the* NOTE *substitute " Republic ".*	
201	**Haberdashery, n.e.e.** Voeg by/*Add—* NOTE (5). Bow-tie clips are classifiable under item 73 (1) (*b*) as haberdashery fittings, n.e.e.	
254	**Lamps and Lampware,—Electric, etc.** Portable, etc. Na die woorde „ standard floor lamps " voeg in/*After the words " standard floor lamps " insert—* ", garage trouble lights (lamps), standard gripper lamps ".	
291	Vervang „ Methyl bromide general purpose fumigant " ens. deur/*For " Methyl bromide general purpose fumigant " etc. substitute—* " Methyl bromide fumigant (see insecticides, pesticides and weedicides, agricultural)".	
298	**Models etc.** For the purpose of advertising, etc. Vervang die woord „ Union " deur „ Republic "/*For the word " Union " substitute " Republic ".*	
300	Voeg by/*Add—* Moquette (see piece goods, moquette).	
301	**Motor Truck etc.** Vervang die woord „ UNION " waar dit twee keer in die opskrif voorkom deur „ REPUBLIC "/*For the word " UNION " where it appears twice in the heading substitute " REPUBLIC ".*	
302	**Motor Truck etc.** Vervang die woord „ Union " waar dit in OPMERKING (3) voorkom, deur „ Republic "/*For the word " Union " appearing in* NOTE (3) *substitute " Republic ".*	
303	**Motor Vehicles etc.** Chassis imported, etc. Vervang die woord „ Union " deur „ Republic "/*For the word " Union " substitute " Republic ".*	
304	**Motor Vehicle Parts and Materials etc.** Vervang die woord „ UNION " deur „ REPUBLIC "/*For the word " UNION " substitute " REPUBLIC ".*	
315	Skrap/*Delete—* Nickel silver strips, etc.	
364	Vervang „ **Piece Goods, Hair Interlinings** " ens. en die OPMERKING daaronder deur/*For* " **Piece Goods, Hair Interlinings** " *etc., and the* NOTE *thereunder substitute—* " **Piece Goods, Interlinings—** of 50 per cent or more of cotton of more than 50 per cent wool or hair of more than 50 per cent man-made fibre of other composition	 76 (6) 77 (8) 78 (9) 80 (5)".

Bladsy No. *Page No.*	Besonderhede. *Particulars.*	Tariefitem. *Tariff Item.*
365	Voeg by/*Add*—	
	Piece Goods, Moquette.....	76 (6), 77 (9), 78 (10) and 80 (6)
	Vervang „ **Piece Goods, Woven, Interlinings** " deur/*For* " **Piece Goods, Woven, Interlinings** " *substitute*—	
	" **Piece Goods, Woven, excluding Blanketing or Canvas exceeding 10 ounces per Square Yard, Interlinings, Moquette and Chafer Fabric**— "	
366	Vervang „ **Piece Goods, Woven,**" ens. deur/*For* " **Piece Goods, Woven,**" *etc. substitute*—	
	" **Piece Goods, Woven, excluding Blanketing or Canvas exceeding 10 ounces per Square Yard, Interlinings, Moquette and Chafer Fabric**—	
	Cotton (Cont.)"	
367	Vervang „ Piece Goods, Woven," ens. deur/*For* " **Piece Goods, Woven,**" *etc. substitute*—	
	" **Piece Goods, Woven, excluding Blanketing or Canvas exceeding 10 ounces per Square Yard, Interlinings, Moquette and Chafer Fabric**—	
	Cotton (Cont.)"	
	Man-made Fibre etc.	
	Skrap/*Delete*—	
	" and chafer fabric ".	
368	Vervang „ **Piece Goods, Woven,**" ens., deur/*For* **"Piece Goods, Woven, "** *etc., substitute*—	
	" **Piece Goods, Woven, excluding Blanketing or Canvas exceeding 10 ounces per Square Yard, Interlinings, Moquette and Chafer Fabric—(Cont.)".**	
396	**Printed Matter, etc.**	
	Advertising Matter—	
	Publications, etc.	
	Vervang die woord „ Union " deur „ Republic "/*For the word " Union " substitute " Republic ".*	
397	**Printed Matter**—	
	Books, Printed, etc.	
	In die opskrif en in OPMERKING (5) vervang die woord „ Union " deur „ Republic "/*In the heading and in* NOTE (5) *substitute the word " Republic " for the word " Union ".*	
398	**Printed Matter**—	
	Vervang die woord „ Union " waar dit op die volgende plekke voorkom deur die woord „ Republic "/*For the word " Union " where it appears as indicated hereunder substitute the word " Republic ":*—	
	In die OPMERKING onder „ **Cards** "/*In the* NOTE *under* " **Cards** ".	
	Drie keer in die opskrif „ **Catalogues and Price Lists** " ens./*Three times in the heading* " **Catalogues and Price Lists** " *etc.*	
	Twee keer in die opskrif „ **Catalogues, Price Lists and Trade Publications** " ens. en twee keer in OPMERKING (2) daaronder/*Twice in the heading* " **Catalogues, Price Lists and Trade Publications** " *etc. and twice in* NOTE (2) *thereunder.*	
	Twee keer onder „ Catalogues, price lists and trade publications of Union firms " ens./*Twice under " Catalogues, price lists and trade publications of Union firms " etc.*	
	Onder „ **Directories** " ens./*Under* " **Directories** " *etc.*	
399	**Printed Matter**—	
	Vervang die woord „ Union " waar dit op die volgende plekke voorkom deur die woord „ Republic "/*For the word " Union " where it appears as indicated hereunder substitute the word " Republic ":*—	
	In „ Forms for completion ", ens./*In " Forms for completion ", etc.*	
	In „ Handbooks " ens./*In " Handbooks " etc.*	
	In die opskrif „ **Newspapers or Supplement Editions** ", ens./*In the heading* " **Newspapers or Supplement Editions** ", *etc.*	
	In „ Holiday and special numbers " ens. onder „ **Newspapers, Magazines and Periodicals** "/*In " Holiday and special numbers ", etc. under* " **Newspapers, Magazines and Periodicals** ".	
400	**Printed Matter**—	
	Pattern books, etc.	
	Vervang die woord „ Union " deur „ Republic "/*For the word " Union " substitute " Republic ".*	
401	**Printed Matter**—	
	Supplements, etc.	
	Vervang die woord „ **Union** " deur „ **Republic** "/*For the word* " **Union** " *substitute* " **Republic** ".	
403	**Propellers, Propeller Shafts, etc.**	
	Vervang die woord „ Union " waar dit twee keer onder hierdie opskrif voorkom deur die woord „ Republic "/*For the word " Union " where it appears twice under this heading substitute the word " Republic ".*	
458	Silicic acid (hydrated silica).....	335
	Vervang die item deur 177/*For the item substitute* 177.	
469	**Souvenirs and Curios**—	
	Vervang die woord „ Union " waar dit drie keer onder hierdie opskrif voorkom deur die woord „ Republic "/*For the word " Union " where it appears three times under this heading substitute the word " Republic ".*	
473	**Sporting and Athletic Goods**—	
	Other etc.	
	Vervang die woord „ Union " waar dit in OPMERKING (1) voorkom deur die woord „ Republic "/*For the word " Union " appearing in* NOTE (1) *substitute the word " Republic ".*	
488	Supplements or parts thereof, etc.	
	Vervang die woord „ Union " deur „ Republic "/*For the word " Union " substitute " Republic ".*	
506	**Ties, i.e. Neckties, etc.**	
	In die OPMERKING vervang die woorde „ Bow tie . . . . . 73 (2) (*b*)" deur/*In the* NOTE *substitute the words " Bow tie . . . . . 73 (2) (b)"* by—	
	" Bow tie clips imported separately are classifiable under item 73 (1) (*b*) as haberdashery fittings, n.e.e.".	
507	Tipping gears, etc.	
	Vervang die woord „ Union " waar dit in OPMERKING (4) voorkom deur die woord „ Republic "/*For the word " Union " appearing in* NOTE (4) *substitute the word " Republic ".*	
508	**Tobacco, etc.**	
	Vervang die woord „ Union " waar dit in OPMERKING (1) voorkom deur die woord „ Republic "/*For the word " Union " appearing in* NOTE (1) *substitute the word " Republic ".*	
516	**Trolley Buses, etc.**	
	Vervang die woord „ Union " waar dit in die OPMERKING voorkom deur die woord „ Republic "/*For the word " Union " appearing in the* NOTE *substitute the word " Republic ".*	
529	**Vessels, Water-going**—	
	Skrap/*Delete*—	
	Yachts, etc.....	918 (1)
549	**Yarns, Threads and Twists**—	
	Metal, other than sewing, etc.....	80 (*e*)
	Vervang die item deur 80 (3) (*e*)/*For the item substitute* (80 (3) (*e*).	
	Metal, sewing, etc.....	80 (*d*)
	Vervang die item deur (80 (3) (*d*)/*For the item substitute* 80 (3) (*d*).	

Bladsy No. *Page No.*	Besonderhede. *Particulars.*	Tariefitem. *Tariff Item.*
559	Voeg by/*Add*— Boulder corundum, raw, for the manufacture of refractory material	710 (2)
560	Voeg by/*Add*— Brass strip, not exceeding 12 inches in width, for the manufacture of separable slide-fasteners and separable slide-fastener stringers	836
563	Voeg by/*Add*— Chrome ore, for the manufacture of ferro-chrome and refractory material	710 (1)
569	**Elastic:** In rolls, etc Vervang die item deur 491 (4) (*a*)/*For the item substitute* 491 (4) (*a*).	491 (4)
	Elastic piece-goods, tubular, etc Vervang die item deur 491 (4) (*a*)/*For the item substitute* 491 (4) (*a*).	491 (4)
571	**Fabrics in the piece:** Voeg by/*Add*— Blazer cloth, striped woven worsted, containing more than 50 per cent by weight of wool or hair, or wool and hair mixed, for the manufacture of boys' and girls' blazers	491 (1) (*a*) (xii)
572	**Fabrics—** Cotton, printed, etc Vervang die komma na item 76 (6) (*a*) (viii) (A) deur die woord „ and " en skrap die items en woord „ 76 (6) (*b*) (ix) (A) and 76 (6) (*b*) (x) (A)"/*For the comma after item* 76 (6) (*a*) (viii) (A) *substitute the word* " *and*" *and delete the items and word* " 76 (6) (*b*) (ix) (A) *and* 76 (6) (*b*) (x) (A)".	493 (4)
	Voeg by/*Add*— Cotton, woven, (containing 50 per cent or more by weight of cotton), with a permanent embossed finish, not defined by pattern or in any other manner, for the scarf, stole and neckerchief manufacturing industry	495 (2)
	Cotton, woven, (containing 50 per cent or more by weight of cotton), plush, pile or raised, printed or unprinted, not defined by pattern or in any other manner, for the manufacture of scarfs, stoles and neckerchiefs	495 (1)
	Cotton, woven, containing 50 per cent or more by weight of cotton, for the manufacture of foundation garments	491 (4) (*b*)
	Fabrics combined with foam rubber interlinings or foam plastic interlinings in the piece for the manufacture of foundation garments	491 (4) (*b*)
	Fabrics, knitted, combined with rubber interlinings in the piece, for the manufacture of foundation garments	491 (4) (*b*)
573	Voeg by/*Add*— Man-made fibre fabrics, knitted, (containing more than 50 per cent by weight of man-made fibre, whether or not mixed with wool or hair, or with a mixture of wool and hair), with metal cord or metal yarn incorporated in their construction, not defined by pattern or in any other manner, for the scarf, stole and neckerchief manufacturing industry	495 (4)
	Nylon, woven, (containing more than 50 per cent by weight of nylon), printed or manufactured from dyed yarn, not defined by pattern or in any other manner, for the scarf, stole and neckerchief manufacturing industry	495 (5)
574	Voeg by/*Add*— Rayon or cellulose acetate or mixtures thereof, woven (containing more than 50 per cent by weight of rayon or cellulose acetate or mixtures thereof), plush, pile or raised, printed or unprinted, not defined by pattern or in any other manner, for the scarf, stole and neckerchief manufacturing industry	495 (1)
	Rayon or cellulose acetate or mixture thereof, woven (containing more than 50 per cent by weight of rayon or cellulose acetate or mixtures thereof), with a permanent embossed finish, not defined by pattern or in any other manner, for the scarf, stole and neckerchief manufacturing industry	495 (2)
	Silk, woven, (containing more than 50 per cent by weight of silk), printed or manufactured from dyed yarn, not defined by pattern or in any other manner, for the scarf, stole and neckerchief manufacturing industry	495 (5)
575	Voeg by/*Add*— Woollen, knitted or manufactured on a lace-crochet machine, (containing more than 50 per cent by weight of wool or hair, or wool and hair mixed), with metal cord or metal yarn incorporated in the construction thereof, not defined by pattern or in any other manner, for the scarf, stole and neckerchief manufacturing industry	495 (3)
576	**Fittings:** Foil, aluminium, etc. Voeg die woord „ containers," na die woord „ printed " in/*After the word* " *printed*" *insert the word* " *containers,*".	
578	Voeg by/*Add*— Glycols, for the manufacture of brake fluid	797
585	Voeg by/*Add*— Lace, for the scarf, stole and neckerchief manufacturing industry	495 (6)
587	Voeg by/*Add*— Magnesite, raw, for the manufacture of refractory material	710 (2)
591	Voeg by/*Add*— Nitrocellulose, plasticised, for the manufacture of igniter cord	757
596	Voeg by/*Add*— Paper yarn, for the manufacture of igniter cord	757
606	Voeg by/*Add*— Sleeves, steel, for the manufacture of plastic heels with detachable top pieces	497 (27)
	Spigots, for the manufacture of plastic heels with detachable top pieces	497 (27)
608	Voeg by/*Add*— Strip, brass (see brass strip). Vervang „ Substances, ens deur/*For* " Substances, etc *substitute*— " Substances (excluding castor oil, whether dehydrated, modified or otherwise, and alcohols, other than glycols, whether modified or otherwise), for the manufacture of brake fluid	797 " 797 " 797 "
610	Voeg by/*Add*— Top pieces, detachable (other than leather), for the manufacture of plastic heels with detachable top pieces	497 (27)
615	**Webbing:** Elastic and other webbing, etc Vervang die item deur 491 (4) (*a*)/*For the item substitute* 491 (4) (*a*).	491 (4)
618	**Yarns, Threads and Twists:** Cotton, single or otherwise, etc Na die woord „ mercerised ", voeg in/*After the word* " *mercerised*" *insert*— " of a free-on-board price exceeding 35c per lb. by weight,". Voeg by/*Add*— Mono-filament, of man-made fibre (excluding rayon or cellulose acetate), for the manufacture of plied and cabled yarn, twine and cordage	458 465
619	**Yarns, Threads and Twists:** Yarns, except jute, woollen or worsted, etc Vervang die woord „ except " deur/*For the word* " *except*" *substitute*— " other than cotton of a free-on-board price not exceeding 35c per lb. by weight,".	451 (2)

Bladsy No. *Page No.*	Besonderhede. *Particulars.*	Tariefitem. *Tariff Item.*
626	**Fabrics** Skrap/*Delete*— Velvet, woven, in the piece, etc.	966 (*a*) (15) (1)
628	Voeg by/*Add*— Gum base, used in the manufacture of chewing gum	966 (*a*) (38)
639	Voeg by/*Add*— **Ships' Gear** as enumerated in the item Slide fasteners, used in the manufacture of foundation garmets	966 (*a*) (39) 966 (*a*) (37)
643	Voeg by/*Add*— Webbing, elastic, less than 4 inches in width, for the manufacture of foundation garments	966 (*a*) (37)

KENNISGEWING No. 49 VAN 1961.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 9de dag van Junie 1961.

LASTE.	R c	BATES.	R c
Kapitaal	2,000,000-00	Goud (waarvan R27,267,269-05 buite die Republiek gehou word)	106,579,437-56
Reserwefonds	8,795,496-34	Buitelandse:	
Note in Omloop	211,032,941-00	Wissels	4,792,554-55
Deposito's:		Beleggings	18,897,589-67
Regering	19,124,468-15	Ander Bates	16,551,412-41
Provinsiale Administrasies	11,190,488-65	Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	146,820,994-19
Bankiers	77,054,113-20	Binnelandse:	
Andere	32,366,779-29	Gediskonteerde Wissels	56,990,000-00
Ander Laste	56,297,532-95	Lenings en Voorskotte:	
		Regering	—
		Andere	10,149,006-06
		Sekuriteite:	
		Regering	163,068,207-90
		Andere	19,226,151-71
		Ander Bates	21,607,459-72
	R417,861,819-58		R417,861,819-58

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 31·6 persent.

Pretoria, 14 Junie 1961. S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

NOTICE No. 49 OF 1961.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 9th day of June, 1961.

LIABILITIES.	R c	ASSETS.	R c
Capital	2,000,000-00	Gold (of which R27,267,269-05 is held outside the Republic)	106,579,437-56
Reserve Fund	8,795,496-34	Foreign:	
Notes in Circulation	211,032,941-00	Bills	4,792,554-55
Deposits:		Investments	18,897,589-67
Government	19,124,468-15	Other Assets	16,551,412-41
Provincial Administrations	11,190,488-65	Total Gold and Foreign Assets	146,820,994-19
Bankers	77,054,113-20	Domestic:	
Other	32,366,779-29	Bills discounted	56,990,000-00
Other Liabilities	56,297,532-95	Loans and Advances:	
		Government	—
		Other	10,149,006-06
		Securities:	
		Government	163,068,207-90
		Other	19,226,151-71
		Other Assets	21,607,459-72
	R417,861,819-58		R417,861,819-58

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 31·6 per cent.

Pretoria, 14th June, 1961. S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 50 VAN 1961.

DOEANETARIEFAANSOEKE.

LYS No. 270.

Onderstaande vertoë betreffende die Doeanetarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang:—

Verhoging van die reg op:

1. Elektriese handlanterns, van 15 persent *ad valorem* tot 25 persent *ad valorem*. (R.H.N.-verw. 70/9/5.)

   Applikant: Craft Engineering (Pty.), Ltd., Posbus 281, Jeppestown, Transvaal.

NOTICE No. 50 OF 1961.

CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

LIST No. 270.

The following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

Increase in Duty on:

1. Electric hand lanterns from 15 per cent *ad valorem* to 25 per cent *ad valorem*. (B.T.I. Ref. 70/9/5.)

   Applicant: Craft Engineering (Pty.), Ltd., P.O. Box 281, Jeppestown, Transvaal.

2. Bereidingsoutomate vir suiwer lemoen- en suurlemoensap, van vry van reg tot 50 persent *ad valorem*. (R.H.N.-verw. 72/9/3.)

Applikant: Coldflo (Pty.), Ltd., Sivewrightlaan 44, New Doornfontein, Johannesburg.

3. Dompeltermostate vir huishoudelike warmwatersilinders, van 15 persent (minimum reg) tot 33⅓ persent *ad valorem*. (R.H.N.-verw. 58/9/8.)

Applikant: Contactor (Pty.), Ltd., Zuider Paarl, K.P.

4. Plastiekkunstande, van vry van reg tot 20 persent *ad valorem*. (R.H.N.-verw. 66/9/2.)

Applikant: International Plastic Manufacturing Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Posbus 130, Durban.

5. Gestikte kamerjaponne, stikwerk in die stuk (ongeag die soort watte wat gebruik word), gestikte sakke, d.w.s. handsakke, toiletsakke (van plastiek of weefstof), gestikte drag vir babas en kinders, gestikte dekentjies vir kinderbeddens en stootwaens en gestikte babatjalies, alle soorte gestikte donskomberse, alle gestikte nuwigheidsartikels (van plastiek- of weefstof), gestikte bedspreie en gestikte plakpapiersoorte van plastiek- of kunsstof, van die verskillende bestaande regte tot 40 persent *ad valorem*. (R.H.N.-verw. 123/9/37.)

Applikant: Parker-Wool Quilting Corporation (Pty.), Ltd., Posbus 6855, Johannesburg.

6. Kalendermonteerstukke waarop 'n prent gedruk, gelitografeer of geëmbosseer is, van vry van reg tot 25 persent *ad valorem*. (R.H.N.-verw. 107/9/32.)

Applikant: Advertising Centre (Pty.), Ltd., Posbus 10341, Johannesburg.

7. Gegalvaniseerde steunstawe, van vry van reg (minimum reg) en 5 persent *ad valorem* (intermediêre reg) met 10 persent *ad valorem*. (R.H.N.-verw. 35/9/31.)

Applikant: J. & C. Malleable (Pty.), Ltd., p.a. South African Glazing Company (Pty.), Ltd., Posbus 202, Boksburg.

8. Soetlemoenolie met 'n v.a.b.-prys van hoogstens 40c per lb., van vry van reg tot 25 persent *ad valorem*. (R.H.N.-verw. 93/9/9.)

Applikant: S.A. Citrus Processors Association, Posbus 584, Pietersburg.

Opmerking.—Hierdie aansoek vervang dié wat in Kennisgewing No. 288 in die *Staatskoerant* van 29 April 1960, gepubliseer is.

Korting van die reg op:

1. Drukgevoelige kleefpapier, -foelie en -foelie met papierrugkant vir die vervaardiging van bedrukte etikette, aanplakskywe, kaartjies, strokies en naamplate. (R.H.N.-verw. 107/11/11.)

Applikant: Die Federasie van Meesterdrukkers van Suid-Afrika, Posbus 1200, Johannesburg.

2. Vesel- en rubberkomposisie vir die vervaardiging van gekombineerde binnesoolstrookmateriaal vir lewering aan die skoeiselvervaardigingsnywerheid. (R.H.N.-verw. 28/11/34.)

Applikant: British United Shoe Machinery (South Africa) (Pty.), Ltd., Posbus 388, Port Elizabeth.

Terugbetaling van die reg op:

Aartappelstysel en plantaardige samestellingstof gebruik by die vervaardiging van vleissouspoeier vir uitvoer. (R.H.N.-verw. 150/13/1.)

Applikant: Cerebos (Africa), Ltd., Posbus 9017, Port Elizabeth.

Sien Algemene Kennisgewing No. 23 van 9 Junie 1961 vir Lys No. 269.

2. Dispensing machines for pure orange and lemon juice from free of duty to 50 per cent *ad valorem*. (B.T.I. Ref. 72/9/3.)

Applicant: Coldflo (Pty.), Ltd., 44 Sivewright Avenue, New Doornfontein, Johannesburg.

3. Immersion thermostats for domestic hot water cylinders from 15 per cent (minimum rate) to 33⅓ per cent *ad valorem*. (B.T.I. Ref. 58/9/8.)

Applicant: Contactor (Pty.), Ltd., Zuider Paarl, C.P.

4. Plastic artificial teeth from free of duty to 20 per cent *ad valorem*. (B.T.I. Ref. 66/9/2.)

Applicant: International Plastic Manufacturing Co. (S.A.) (Pty.), Ltd. P.O. Box 130, Durban.

5. Quilted dressing gowns, quilting in the piece (irrespective of the type of wadding used), quilted bags, i.e., handbags, toilet bags (in plastic or textile materials), quilted infants' and children's wear, quilted cot and pram thro-overs and quilted baby wraps, quilted eiderdowns of all types, all quilted novelty products (in plastic or textile materials), quilted bedspreads and quilted wall papers in plastic or synthetic materials from the various existing rates of duty to 40 per cent *ad valorem*. (B.T.I. Ref. 123/9/37.)

Applicant: Parker-Wool Quilting Corporation (Pty.), Ltd., P.O. Box 6855, Johannesburg.

6. Calender mounts on which a picture is imprinted, lithographed or embossed from free of duty to 25 per cent *ad valorem*. (B.T.I. Ref. 107/9/32.)

Applicant: Advertising Centre (Pty.), Ltd., P.O. Box 10341, Johannesburg.

7. Galvanized stay rods from free of duty (minimum rate) and 5 per cent *ad valorem* (intermediate rate) by 10 per cent *ad valorem*. (B.T.I. Ref. 35/9/31.)

Applicant: J. & C. Malleable (Pty.), Ltd., c/o South African Glazing Company (Pty.), Ltd., P.O. Box 202, Boksburg.

8. Sweet-orange oil with a f.o.b. price not exceeding 40c per lb. from free of duty to 25 per cent *ad valorem*. (B.T.I. Ref. 93/9/9.)

Applicant: S.A. Citrus Processors Association, P.O. Box 584, Pietersburg.

Note.—This application supersedes the application published in Notice No. 288 in the *Government Gazette* of the 29th April, 1960.

Rebate of Duty on:

1. Pressure sensitive adhesive paper, foil and paper-backed foil for the manufacture of printed labels, stickers, tickets, tabs and name plates. (B.T.I. Ref. 107/11/11.)

Applicant: The Federation of Master Printers of South Africa, P.O. Box 1200, Johannesburg.

2. Fibre and rubber composition for the manufacture of combined insole strip material for supply to the boot and shoemaking industry. (B.T.I. Ref. 28/11/34.)

Applicant: British United Shoe Machinery (South Africa) (Pty.), Ltd., P.O. Box 388, Port Elizabeth.

Refund of Duty on:

Potato starch and vegetable compound used in the manufacture of gravy powder for export. (B.T.I. Ref. 150/13/1.)

Applicant: Cerebos (Africa), Ltd., P.O. Box 9017, Port Elizabeth.

For List No. 269 see General Notice No. 23 of 9th June 1961.

KENNISGEWING No. 51 VAN 1961.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949).

Hierby word ingevolge die bepalings van paragrawe (*a*) en (*b*) van artikel *vyf* van bogenoemde Wet en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge subartikel (1) van artikel *ses* van bogenoemde Wet ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae van die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus teenwoordig of verteenwoordig te wees.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIE.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) Cape Aero Club, Posbus 2539, Kaapstad. (B) Nie-vasgestel: Plesiervlugte. (C) R1-R2. D. Piper Tripacer, Aeronca Champion. (E) Gelisensieerde vliegvelde in die Westelike Kaap; uitgangsbasis, Youngsfield.

BYLAE B.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) M. A. van Ginkel, P/a Posbus 347, George. (B) Van Ginkel's Flying Training. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Vliegopleidingslugdienslisensie No. 305, gedateer 24 Mei 1961: Onder „Uitgangsbasisse" voeg by „Robertson, Beaufort-Wes en Victoria-Wes".

(A) Brits Vliegklub, Posbus 444, Brits. (B) Brits Vliegklub. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Vliegopleidingslugdienslisensie No. 193, gedateer 28 Maart 1957: (i) Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word" skrap bestaande tipes en vervang deur „Piper J3C ZS-AZI en Tiger Moth, ZS-BYM"; (ii) onder „Tariefskaal" skrap bestaande tariewe en vervang deur „Piper J3C, R6.00 per uur, instruksiefooi R8.00 per uur; Tiger Moth R8.00 per uur, instruksiefooi R10.00 per uur."

BYLAE C.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE OORDRAG VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van huidige lisensiehouer. (B) Besonderhede van lisensie ten opsigte waarvan oordrag gevra word. (C) Naam en adres van voorgestelde oordragnemer van die lisensie.

(A) S. J. de Witt, Livingstoneweg 6, Kuruman, K.P. (B) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 287, gedateer 22 Augustus 1960. (C) Kuruman Flying Services (Pty.), Ltd., p/a menere Barton, Mayhew, Ryder en Kie., A.B.C. Chambers, Simmonds- en Foxstraat, Johannesburg.

NOTICE No. 51 OF 1961.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949).

Pursuant to the provisions of paragraphs (*a*) and (*b*) of section *five* of the above-mentioned Act and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with sub-section (1) of section *six* of the above-mentioned Act, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication, stating whether the party or parties making such representations intend to be present or to be represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given, in writing, to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies and base(s) of operation.

(A) Cape Aero Club, P.O. Box 2539, Cape Town. (B) Non-scheduled: Flipping. (C) R1-R2. (D) Piper Tripacer, Aeronca Champion. (E) Western Cape Licensed Aerodromes; base of operation—Youngsfield.

SCHEDULE B.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCE.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air services. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) Mr. A. van Ginkel, c/o P.O. Box 347, George. (B) Van Ginkel's Flying Training. (C) Amendment to terms and conditions of Flying Training Air Services Licence No. 305, dated 24th May, 1961: Under "Bases of operation" add "Robertson, Beaufort West and Victoria West.".

(A) Brits Flying Club, P.O. Box 444, Brits. (B) Brits Flying Club. (C) Amendment to terms and conditions of Flying Training Air Service Licence No. 193, dated 28th March, 1957: (i) Under "Aircraft to be used" delete existing types and substitute "Piper J3C, ZS-AZI and Tiger Moth, ZS-BYM"; (ii) under "Tariff of charges": Piper J3C, R6.00 per hour; instruction, R8.00 per hour; Tiger Moth, R8.00 per hour; instruction, R10.00 per hour.

SCHEDULE C.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE TRANSFER OF LICENCES.

(A) Name and address of present holder. (B) Particulars of licence in respect of which transfer is sought. (C) Name and address of proposed transferee of licence.

(A) S. J. de Witt, 6 Livingstone Road, Kuruman, C.P. (B) Non-schedule Air Transport Service Licence No. 287, dated 22nd August, 1960. (C) Kuruman Flying Services (Pty.), Ltd., c/o Messrs. Barton, Mayhew, Ryder and Company, 701 A.B.C. Chambers, Simmonds and Fox Streets, Johannesburg.

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n ✱ gemerk.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

✱ TENDERKENNISGEWING.—SKATKISBILJETTE.

Die Suid-Afrikaanse Reserwebank, in sy hoedanigheid as agent van die Tesourie, gee hierby kennis dat tenders vir R11,000,000 Skatkisbiljette deur die Bank tot 12-uur middag, op 30 Junie 1961, ontvang sal word. Hierdie Biljette sal 6 Julie 1961 gedateer wees en sal op 5 Oktober 1961 verval.

Kennisgewings sal voor of op 1 Julie 1961 deur die Bank aan tenderaars gestuur word en volle betaling moet by enige takkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank nie later as 11 vm., op 6 Julie 1961, geskied nie.

Die Tesourie behou die reg voor om 'n gedeelte van enige of alle tenders te aanvaar of af te keur.

Tenders vir Skatkisbiljette moet ingedien word op 'n gedrukte vorm, waarvan afskrifte by enige takkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank verkrygbaar is. Tenders moet in verseëlde koeverte, gemerk „Tender vir Skatkisbiljette" ingelewer word by die Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank, Kerkplein (Posbus 427), Pretoria.

✱ STAATSTENDERRAAD.

LYSTE VAN GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR DIE LEWERING VAN SWEISMATERIAAL EN TOERUSTING. (VERW. 1/3/77.)

Vir algemene inligting word bekendgemaak dat die Staatstenderraad kragtens paragraaf 43 van die Regulasies van die Staatstenderraad besluit het om die name van ondergenoemde firmas op die lyste van goedgekeurde tenderaars te plaas ten opsigte van die artikels wat aangetoon word:—

LYS 1.—GASSWEISUITRUSTING SOOS LASTOESTELLE, SNYTOESTELLE, METERS, REËLAARS, ENS.

Name in alfabetiese volgorde:—

African Oxygen, Ltd.
Arc Engineering Supply Co. (Pty.), Ltd.
Dowson & Dobson, Ltd.
Oxy-Acetylene S.A. (Pty.), Ltd.
Thermal Welding Products.
Union Liquid Air Co. (Pty.), Ltd.

LYS 2.—LASDRAAD, SMELTMIDDELS, ELEKTRODES, ENS.

Name in alfabetiese volgorde:—

African Oxygen, Ltd.
Arc Engineering Supply Co. (Pty.), Ltd.
Dowson & Dobson, Ltd.
Fraser & Chalmers S.A. (Pty.), Ltd.
Oxy-Acetylene S.A. (Pty.), Ltd.
Rockweld Corporation (Pty.), Ltd.
Thermal Welding Products.
Union Liquid Air Co. (Pty.), Ltd.

LYS 3.—SWEISTOEBEHORE SOOS BRILLE, HELMS, ENS.

Name in alfabetiese volgorde:—

African Oxygen, Ltd.
Arc Engineering Supply Co. (Pty.), Ltd.
Dowson & Dobson, Ltd.
Fraser & Chalmers S.A. (Pty.), Ltd.
Rockweld Corporation (Pty.), Ltd.
Rogers-Jenkins & Co. (Pty.), Ltd.
Thermal Welding Products.
Union Liquid Air Co. (Pty.), Ltd.

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

DEPARTMENT OF FINANCE.

✱ TENDER NOTICE.—TREASURY BILLS.

Notice is hereby given by the South African Reserve Bank, acting as agent for the Treasury, that tenders for Treasury Bills to the amount of R11,000,000 will be received by the Bank up to 12 noon, on the 30th June, 1961. These Bills will be dated 6th July, 1961, and will mature on 5th October, 1961.

Notifications to tenderers will be issued by the Bank on or before the 1st July, 1961, and payment, in full, of the amount of accepted tenders must be made to any branch of the South African Reserve Bank not later than 11 a.m., on the 6th July, 1961.

The Treasury reserves the right to accept or reject a portion of any or all tenders.

Tenders for Treasury Bills must be made on a printed form, copies of which are obtainable from any branch of the South African Reserve Bank. Tenders must be submitted in sealed envelopes, endorsed "Tender for Treasury Bills" and lodged at the Head Office of the South African Reserve Bank, Church Square (P.O. Box 427), Pretoria.

✱ STATE TENDER BOARD.

LISTS OF APPROVED TENDERERS FOR THE SUPPLY OF WELDING MATERIAL AND EQUIPMENT. (REF. 1/3/77.)

It is hereby notified for general information that the State Tender Board has decided, in terms of paragraph 43 of its Regulations, to place the names of the undermentioned firms on the lists of approved tenderers in respect of the commodities indicated:—

LIST 1.—GAS WELDING EQUIPMENT SUCH AS WELDING AND CUTTING SETS, GAUGES, REGULATORS, ETC.

Names in alphabetical order:—

African Oxygen, Ltd.
Arc Engineering Supply Co. (Pty.), Ltd.
Dowson & Dobson, Ltd.
Oxy-Acetylene S.A. (Pty.), Ltd.
Thermal Welding Products.
Union Liquid Air Co. (Pty.), Ltd.

LIST 2.—GAS WELDING RODS, FLUXES, ARC WELDING, ELECTRODES, ETC.

Names in alphabetical order:—

African Oxygen, Ltd.
Arc Engineering Supply Co. (Pty.), Ltd.
Dowson & Dobson, Ltd.
Fraser & Chalmers S.A. (Pty.), Ltd.
Oxy-Acetylene S.A. (Pty.), Ltd.
Rockweld Corporation (Pty.), Ltd.
Thermal Welding Products.
Union Liquid Air Co. (Pty.), Ltd.

LIST 3.—WELDING ACCESSORIES SUCH AS GOGGLES, HELMETS, ETC.

Names in alphabetical order:—

African Oxygen, Ltd.
Arc Engineering Supply Co. (Pty.), Ltd.
Dowson & Dobson, Ltd.
Fraser & Chalmers S.A. (Pty.), Ltd.
Rockweld Corporation (Pty.), Ltd.
Rogers-Jenkins & Co. (Pty.), Ltd.
Thermal Welding Products.
Union Liquid Air Co. (Pty.), Ltd.

LYS 4.—BOOGSWEISMASJIENE.

Name in alfabetiese volgorde:—

African Oxygen, Ltd.
Arc Engineering Supply Co. (Pty.), Ltd.
Ash Bros. (Pty.), Ltd.
Dowson & Dobson, Ltd.
Rockweld Corporation (Pty.), Ltd.
Rogers-Jenkins & Co. (Pty.), Ltd.
Thermal Welding Products.
Union Liquid Air Co. (Pty.), Ltd.

Aankope sal in die toekoms tot bogenoemde firmas beperk word. Die Raad behou hom egter die reg voor om te eniger tyd nuwe name by die lyste te voeg of om name wat reeds op die lyste verskyn, te verwyder.

LIST 4.—ARC WELDING MACHINES.

Names in alphabetical order:—

African Oxygen, Ltd.
Arc Engineering Supply Co. (Pty.), Ltd.
Ash Bros. (Pty.), Ltd.
Dowson & Dobson, Ltd.
Rockweld Corporation (Pty.), Ltd.
Rogers-Jenkins & Co. (Pty.), Ltd.
Thermal Welding Products.
Union Liquid Air Co. (Pty.), Ltd.

Future purchases will be restricted to these firms only. The Board reserves the right, however, to add new names to the lists or to remove names already appearing on the lists at any time.

23-30-7

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens. Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
			1961.		1961.
Gingindhlovu (Natal): Oprigting van: (*a*) 'n woning (tipe A1) vir posmeester; (*b*) 'n woning (tipe B3) vir poskantoortegnikus. Tender No. D.P.W. 213	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger D.P.W., Pietermaritzburg	23 Junie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	20 Julie.
Orkney: Oprigting van 'n poskantoor. Tender No. D.P.W. 214	Tendervorms en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, P.W.D., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	23 Junie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	20 Julie.
Margate: Poskantoor: Aanbouings, veranderinge, herstel- en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 216	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	9 Junie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	6 Julie.
Port Elizabeth (K.P.): Oprigting van kantore vir die Departement van Binnelandse Inkomste. Tender No. D.P.W. 221	Tendervorms en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Uitb. 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	30 Junie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Uitb. 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, and Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	27 Julie.
Excelsior (O.V.S.): Oprigting van 'n drosdy. Tender No. D.P.W. 222	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Uitb. 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	30 Junie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Uitb. 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	27 Julie.
*Queenstown: Komanihospitaal: Oprigting van 'n toelatingsblok vir Blankes en aanbouings en veranderinge aan bestaande geboue. Tender No. D.P.W. 227	Tendervorms, tekeninge en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	7 Julie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	3 Aug.
*Welkom (O.V.S.): Distrikshoofkwartier, polisiestasie, kwartiere en lykhuis: Kontrak No. 1: Oprigting van Blanke-enkelkwartiere, eet- en kleedkamers, motorhuise, elektriese substasie, riolering en watertoevoer, ens. Tender No. D.P.W. 230	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	7 Julie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	3 Aug.
*Tabankulu (K.P.): (*a*) Publieke kantore: Veranderinge en aanbouings en installering van spoelriolering. (*b*) Staatsgeboue en -kwartiere: Herstel- en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 231	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	23 Junie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	20 Julie.

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies te ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
			1961.		1961.
*Impendhle (Natal): Staatsgeboue en -kwartiere: Herstel- en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 232	Tendervorms en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	23 Junie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	20 Julie.
*Witrivier (Tvl.): Woning (tipe B3) vir Pos- en telegraaftegnikus. Tender No. D.P.W. 225	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	23 Junie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	20 Julie.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (*a*) 'n *bona fide* tender ingestuur word; of (*b*) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorms van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
			1961.		1961.
Gingindhlovu (Natal): Erection of: (*a*) House (type A1) for postmaster; (*b*) house (type B3) for postal technician. Tender No. P.W.D. 213	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	23rd June	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	20th July
Orkney: Erection of a post office. Tender No. P.W.D. 214	Tender forms and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	23rd June	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	20th July
Margate: Post Office: Additions, alterations, repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 216	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	9th June	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	6th July
Port Elizabeth (C.P.): Erection of Offices for the Department of Inland Revenue. Tender No. P.W.D. 221	Tender forms, and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	30th June	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	27th July
Excelsior (O.F.S.): Erection of a residency. Tender No. P.W.D. 222	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	30th June	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	27th July
*Queenstown (C.P.): Komani Hospital: Erection of an admission block for whites, and additions and alterations to existing buildings. Tender No. P.W.D. 227	Tender forms, drawings and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	7th July	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	3rd Aug.

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
			1961.		1961.
*Welkom (O.F.S.): District headquarters, police station, quarters and mortuary: Contract No. 1: Erection of single quarters for Whites, dining and toilet rooms, garages, electrical substation, sewerage and water supply, etc. Tender No. P.W.D. 230	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	7th July	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein and District Representative, P.W.D., Johannesburg	3rd Aug.
*Tabankulu (C.P.): (*a*) Public offices: Alterations and additions, and installation of water-borne drainage. (*b*) Government buildings and quarters: Repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 231	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	23rd June	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	20th July.
*Impendhle (Natal): Government buildings and quarters: Repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 232	Tender Forms and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	23rd June	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	20th July.
*White River (Tvl.): House (type B3) for Post and Telegraph technician. Tender No. P.W.D. 225	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	23rd June	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	20th July.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of R4, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (*a*) a bona fide tender is submitted; or (*b*) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

* TENDERS.

Tender No. V.D. 577.—Tee.
Tender No. V.D. 578.—Suikerrietspiritus, Durban.
Tender No. V.D. 579.—Melk, Oos Londen.
Tenderdokumente kan verkry word van:

Tender No. V.D. 577: Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg, en Distriksbestuurders, S.A.S.-verversingsdepartement, Kaapstad, Durban en Port Elizabeth.
Tender No. V.D. 578: Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Durban.
Tender No. V.D. 579: Distrikbestuurder, S.A.S.—verversingsdepartement, Port Elizabeth.

Hierdie tenders sluit om 9 vm. op Vrydag, 7 Julie, 1961.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

* TENDER No. FC/CN/7.

Tenderdokumente vir die bou van geboue vir eet- en wasgeriewe op Klerksdorp, Transvaal, lê ter insae in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kimberley en dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 390, Tippetgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van R4 (vier rand) kan tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kimberley.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 21 Julie 1961.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

* TENDERS.

Tender No. V.D. 577.—Tea.
Tenrer No. V.D. 578.—Cane spirit, Durban.
Tender No. V.D. 579.—Milk, East London.
Tender documents may be obtained from:—

Tender No. V.D. 577.—Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg, and District Managers, S.A.R. Catering Department, Cape Town, Durban and Port Elizabeth.
Tender No. V.D. 578.—District Manager, S.A.R. Catering Department, Durban.
Tender No. V.D. 579.—District Manager, S.A.R. Catering Department, Port Elizabeth.

These tenders close at 9 a.m. on Friday, 7th July, 1961.

J. P. HUGO,
General Manager.
7782—23

* TENDER No. FC/CN/7.

Tender documents for mess and ablution buildings at Klerksdorp, Transvaal, may be inspected at the offices of the System Manager, Kimberley, and the Chief Civil Engineer, Room 390, Tippet Building, Johannesburg.

On payment of a deposit of R4 (four rand) tender documents may be obtained from the office of the System Manager, Kimberley.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 21st July, 1961.

J. P. HUGO,
General Manager.
7781—23

✱ TENDERS.

MAGASYNDEPARTEMENT.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Tender No.	*Materiaal.*	*Sluitingsdatum.*
E. 8727...	Mieliegruis	21/7/61
E. 8728...	Kookolie	21/7/61
F. 8741...	Trekkerlaaiskoppe	21/7/61
F. 8742...	Trekkers	21/7/61
F. 8752...	Wenasse	21/7/61
K. 8703...	Aluminiumgietstukke	21/7/61
D. 8643...	Klinknaels	4/8/61
A. 8724...	Ronde sapelestompe	4/8/61

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

✱ TENDERS.

MAGASYNDEPARTEMENT.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Tender No.	*Materiaal.*	*Sluitingsdatum.*
E. 8721...	Bruin brood vir Bantoerantsoene (O.V.S.)	21/7/61

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde sluitingsdatum bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

✱ TENDERS.

MAGASYNDEPARTEMENT.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Tender No.	*Materiaal.*	*Sluitingsdatum.*
E. 8717...	Bruin brood vir Bantoerantsoene (Natal)	21/7/61

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde sluitingsdatum bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

✱ TENDERS.

STORES DEPARTMENT.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	*Material.*	*Closing Date.*
E. 8727...	Mealie rice	21/7/61
E. 8728...	Cooking oil	21/7/61
F. 8741...	Front end loaders	21/7/61
F. 8742...	Tractors	21/7/61
F. 8752...	Winches	21/7/61
K. 8703...	Aluminium castings	21/7/61
D. 8643...	Rivets	4/8/61
A. 8724...	Sapele round logs	4/8/61

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R., Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg. 7777—23

✱ TENDERS.

STORES DEPARTMENT.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	*Material.*	*Closing Date.*
E. 8721...	Brown bread for Bantu rations (O.F.S.)	21/7/61

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the closing date shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R., Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager

Johannesburg. 7773—2

✱ TENDERS.

STORES DEPARTMENT.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	*Material.*	*Closing Date.*
E. 8717...	Brown bread for Bantu rations (Natal)	21/7/61

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the closing date shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R., Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager

Johannesburg. 7772—2

✱ TENDERS.

MAGASYNDEPARTEMENT.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Tender No.	*Materiaal.*	*Sluitingsdatum.*
E. 8718...	Bruin brood vir Bantoerantsoene (Suid-wes-Afrika)	21/7/61

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde sluitingsdatum bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

✱ TENDERS.

MAGASYNDEPARTEMENT.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Tender No.	*Materiaal.*	*Sluitingsdatum.*
E. 8719...	Bruin brood vir Bantoerantsoene (Oos-Transvaal)	21/7/61
E. 8720...	Bruin brood vir Bantoerantsoene (Wes-Transvaal)	21/7/61

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

✱ TENDERWYSIGINGS.

C. 8677...	Wysiging No. 1.....	Elektriese kabel. Beskrywing gewysig. Sluitingsdatum 30/6/61.

Enige verdere inligting kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

✱ LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR DIE HERBEBALK EN HERSTEL VAN DIE BUITEBANDE VAN GRONDWERKMASJIENE.

Die Suid-Afrikaanse Spoorwegadministrasie is bereid om buitebande van grondwerkmasjiene te toets wat deur middel van die herbebalkproses versool is. Indien die metode bevredigend blyk te wees, sal die name van die firmas wie se werk as bevredigend beskou word, op 'n lys van goedgekeurde tenderaars vir die herbebalk en herstel van die buitebande van grondwerkmasjiene geplaas word.

✱ TENDERS.

STORES DEPARTMENT.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	*Material.*	*Closing Date.*
E. 8718...	Brown bread for Bantu rations (South-West Africa)	21/7/61

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the closing date shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R., Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg. 7775—23

✱ TENDERS.

STORES DEPARTMENT.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	*Material.*	*Closing Date.*
E. 8719...	Brown bread for Bantu rations (Eastern Transvaal)	21/7/61
E. 8720...	Brown bread for Bantu rations (Western Transvaal)	21/7/61

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R., Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg. 7776—23

✱ TENDER ALTERATIONS.

C. 8677...	Amendment No. 1....	Electrical cable. Description amended. Closing date 30/6/61.

Any further information may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R., Stores Superintendent.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg. 7778—23

✱ LIST OF APPROVED TENDERERS FOR RELUGGING AND REPAIR OF EARTHMOVER TYRES.

All interested parties are hereby notified that in dealing with tenders for the reconditioning of earthmover tyres the South African Railway Administration is prepared to test tyres reconditioned by means of the relugging process. If the process proves satisfactory the names of firms whose work is considered satisfactory will be placed on a "List of Approved Tenderers for Relugging and Repair of Earthmover Tyres".

VOORWAARDES.

Die volgende voorwaardes sal op sulke toetse van toepassing wees:—

1. Die Administrasie sal twee buitebande van 21·00 × 25 of 26·5 × 25 voorsien om herbebalk te word.

2. Die buitebande sal aan die dryfwiele van een van die Administrasie se grondwerkmasjiene getoets word.

3. Daar sal na afloop van die toets vir die werk betaal word maar as die buitebande ingee voordat dit die gewaarborgde getal ure gewerk het, sal daar net op 'n *pro rata*-grondslag voor betaal word.

4. Applikante moet die volgende inligting verstrek:—

(*a*) Waar werkwinkels geleë is.
(*b*) Handelsnaam van die proses wat gebruik word.
(*c*) Naam van die vervaardiger en die graadmerk van die balkies wat gebruik is op die bande wat getoets moet word.
(*d*) (i) Dikte en breedte van balkies.
(ii) Spasiëring van balkies.
(iii) Of vulrubber by die herbebalkproses gebruik word.

LET WEL.—Die koste vir herstelwerk moet by die herbebalkingskoste ingesluit word.

(*e*) 'n Kort beskrywing van die metode wat gebruik word om buitebande te herbebalk.
(*f*) Koste van herbebalking en vir hoeveel diensure dit gewaarborg is (die getal diensure moet gemeld word).

LET WEL.—Alle werk, d.w.s. sowel herbebalkingsas herstelwerk, moet in die applikant se eie werkwinkels gedoen word.

5. Die Administrasie behou hom die reg voor om die persele van enige applikant te ondersoek voordat hy toestem dat 'n toets uitgevoer word.

6. Die toetsgeld is R20 (twintig rand) en gekruiste tjeks wat aan die Suid-Afrikaanse Spoorweë uitgemaak is, moet saam met die aansoeke gestuur word.

7. Aansoeke moet gerig word aan die Hoofbestuurder, Afdeling Padvervoer, Kamer 236a, Suid-Stasiegebou, Johannesburg.

8. Die sluitingsdatum vir die ontvangs van aansoeke is 14 Julie 1961.

9. Na 14 Julie 1961 sal die Administrasie vir 'n tydperk van minstens 36 kalendermaande nie meer herbebalkte buitebande toets nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

CONDITIONS.

The following conditions will apply in respect of such tests:—

1. The Administration will provide two 21·00 × 25 or 26·5 × 25 tyres for relugging.

2. The tyres will be tested on the driving wheels on one of the Administration's earthmover vehicles.

3. Payment for the work will be made on completion of the test but only on a pro rata basis should the tyres fail prior to having performed the guaranteed hours of service.

4. Applicants will be required to submit the following information:—

(*a*) Location of workshops.
(*b*) Trade name of the process used.
(*c*) Name of manufacturer and maker's grade marking of lugs used on the test tyres.
(*d*) (i) Thickness and width of lugs.
(ii) Spacing of lugs.
(iii) Whether padding stock is used in relugging.

NOTE.—The cost of repairs must be included in the cost of relugging.

(*e*) A short description of the method employed in relugging tyres.
(*f*) Cost of relugging and hours of service guaranteed (number of hours of service must be stated).

NOTE.—All operations, i.e. both repairs and relugging must be carried out in applicant's own workshops.

5. The Administration reserves the right to inspect the premises of any applicant prior to agreeing to a test.

6. A fee of R20 (twenty rand) will be charged and crossed cheques in favour of the South African Railways must accompany applications.

7. Applications must be addressed to the General Manager, Road Transport Service, Room 236a, South Station Building, Johannesburg.

8. Closing date for the receipt of applications will be 14th July, 1961.

9. No further relugging tests of tyres will be undertaken by the Administration for a period of at least 36 calendar months from 14th July, 1961.

J. P. HUGO,
General Manager.
7768—2

✱LYS VAN GOEDGEKEURDE TENDERAARS.—VERSKAFFING VAN VARS VRUGTE.

1. Die Suid-Afrikaanse Spoorwegadministrasie is voornemens om 'n lys van goedgekeurde tenderaars op te stel vir die verskaffing van vars vrugte, op 'n maandelikse grondslag, aan die magasyn vir bederfbare voorraad, Johannesburg.

2. Firmas kan by die Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg, aansoek doen om die voorwaardes.

3. Aansoeke moet gerig word aan die Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg, om hom voor of op 7 Julie 1961 te bereik of dit kan voor of op die genoemde datum by Kamer 28, Verversingskantore, Johannesburg, ingelewer word.

4. Laat aansoeke sal nie oorweeg word nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

✱LIST OF APPROVED TENDERERS.—FOR THE SUPPLY OF FRESH FRUIT.

1. The South African Railway Administration proposes to frame a list of approved tenderers for the supply of fresh fruit, on a monthly basis, to the perishables store, Johannesburg.

2. Firms are invited to apply to the Catering Manager, P.O. Box 6140, for the necessary conditions.

3. Application must be posted to reach the Catering Manager, P. O. Box 6140, or handed in at Room 28, Catering Offices, on or before the 7th July, 1961.

4. Late applications will not be considered.

J. P. HUGO,
General Manager.
7769—2

✱ TENDER No. C.C.E. 77.

Tenderdokumente vir die ontwerp, lewer en installeer van 'n verwarmingstelsel in ses verdiepings van die nuwe S.A.S.-Laboratoriumgebou, Johannesburg, lê ter insae op die kantoor van die Residentingenieur, Randse Aanleg, h/v Leyds- en Simmondsstraat, Johannesburg.

Teen 'n deposito van R4.00 (vier rand) kan tenderdokumente verkry word van die bogemelde kantoor.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 21 Julie 1961.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. V.D. 581.

Tenderdokumente vir die huur van die konsessie vir die verkoop van leesstof en skryfbehoeftes op Atteridgeville en Denneboomstasie kan verkry word van die Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag 7 Julie 1961.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR DRUKWERK.

Die Administrasie het besluit om die naam van die firma Roland Press (Pty.), Ltd., Johannesburg, van sy lys goedgekeurde tenderaars vir litografiese werk te skrap.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. V.D. 580.

Tenderdokumente vir die huur van die konsessie vir die verkoop van ligte verversings, leesstof en ander reisigersbenodigdhede op Lansdownestasie, kan verkry word van die kantoor van die Distriksbestuurder, Verversingsdepartement, Posbus 17, Kaapstad en dié van die Stasiemeester, Lansdowne.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag 7 Julie 1961.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

✱ BESTELDIENSKONTRAK, LINDLEY.

Tenders word ingewag vir die afhaal en aflewer van goedere (met uitsondering van graan), pakkette en bagasie binne 'n omtrek van 1½ myl van Lindleystasie.

Kontrakvoorwaardes en tendervorms kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Bloemfontein, of the Stasiemeester, Lindley.

Tenders (in duplo) moet aan die Voorsitter van die Tenderraad, S.A. Spoorweë, gerig word, soos in die tendervorms aangedui, en sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 14 Julie 1961.

J. P. HUGO.
Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. C.C.E. 77.

Tender documents for the design, supply and installation of a Hot Water Comfort Heating System for the additional six floors of the New S.A.R. Laboratory Building, Johannesburg, may be inspected at the office of the Resident Engineer, Reef Construction, corner of Leyds and Simmonds Streets, Johannesburg.

On payment of a deposit of R4.00 (four rand) a set of tender documents may be obtained from the abovementioned office.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 21st July, 1961.

J. P. HUGO,
General Manager.
7771—23

✱ TENDER No. V.D. 581.

Tender documents for the lease of the concession for the sale of reading matter and stationery requisites at Atteridgeville and Denneboom Stations may be obtained from the Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg.

This tender closed at 9 a.m. on Friday 7th July, 1961.

J. P. HUGO,
General Manager.
7779—23

LIST OF APPROVED TENDERERS FOR PRINTING MATTER.

It is notified that the Administration has decided to delete the name of Roland Press (Pty.), Ltd., Johannesburg, from its list of approved tenderers for lithographic work.

J. P. HUGO,
General Manager.
7780—23

✱ TENDER No. V.D. 580.

Tender documents for the lease of the concession for the sale of light refreshments, reading matter and other travellers' requisites, at Lansdowne Station, may be obtained from the office of the District Manager, Catering Department, P.O. Box 17, Cape Town, and the Station Master, Lansdowne.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 7th July, 1961.

J. P. HUGO,
General Manager.
7770—23

✱ CARTAGE CONTRACT, LINDLEY.

Tenders are invited for the collection and delivery of goods (exclusive of grain traffic), parcels and passengers' luggage within a radius of 1½ miles from Lindley Station.

Conditions of contract and tender forms may be obtained from the System Manager, Bloemfontein, or the Station Master, Lindley.

Tenders (in duplicate) are returnable to the Chairman of the Tender Board, South African Railways, as directed in the tender forms and close punctually at 9 a.m. on Friday, 14th July, 1961.

J. P. HUGO.
General Manager.
7767—23

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies: —

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van kampongvleis aan die Entabeni- en Klein-Australiëplantasies, gedurende die tydperk eindigende 31 Augustus 1962. F.T. No. 11021

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 28 *Junie* 1961.

Lewering van vlekvrye staalplate aan die Departement van Kleurlingsake, Ottery, K.P. F.T. No. 27705.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 30 *Junie* 1961.

Lewering van boute en klinknaels aan die S.A Vloot. F.T. No. 42529.

Herraffinering van gebruikte krukkasolie vir binnebrandmasjiene gedurende die tydperk 1 Oktober 1961 tot 30 September 1962. F.T. No. 45102.

Verkoop van gebruikte krukkasolie vir binnebrandmasjiene gedurende die tydperk 1 Oktober 1961 tot 30 September 1962. F.T. No. 45103.

Lewering van hergeraffineerde smeerolie gedurende die tydperk 1 Oktober 1961 tot 30 September 1962. F.T. No. 45104.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 3 *Julie* 1961.

Lewering van kreosoot en kleefmiddel vir die lê van blokkiesvloere gedurende die tydperk 1 November 1961 tot 31 Oktober 1962. F.T. No. 20493.

Lewering van verf aan die S.A. Vloot, Simonstad, gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1962. F.T. No. 20496.

Lewering van 'n weegbrug aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 25563.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 6 *Julie* 1961.

Lewering van nuwe smeerolies gedurende die tydperk 1 Oktober 1961 tot 30 September 1962. F.T. No. 45089.

Lewering van speelgronduitrusting aan die Raad vir die Hervestiging van Naturelle, Meadowlands en Diepkloof. F.T. No. 2619.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 7 *Julie* 1961.

Lewering van koperplate aan die S.A. Vloot, Kaapstad. F.T. No. 27706.

Lewering van geelkoper aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 27707.

Lewering van ru-yster aan die S.A. Vloot, Kaapstad. F.T. No. 27708.

Lewering van skuurmiddelloopstroke aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 35449.

Lewering van ingebrande teëls aan die Departement van Gevangenisse. F.T. No. 42530.

Lewering van skuurmiddels gedurende die tydperk 1 Mei 1961 tot 30 April 1962. F.T. No. 47503.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 12 *Julie* 1961.

Lewering van rooilood, basiese grondlaag, ens., aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 20497.

Lewering van plaasgereedskap aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Queenstown. F.T. No. 35446.

Lewering van plaasgereedskap aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Glen. F.T. No. 35447.

Lewering van plaasgereedskap aan die Sandvetnedersetting, Welkom. F.T. No. 35481.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 13 *Julie* 1961.

Lewering, aflewering en installering van gasuitrusting aan die Universiteit van die Noorde, Pietersburg, en die Universiteit van Zoeloeland, Felixton, Natal. F.T. No. 5463.

Lewering van swart stewels, S.A. Vloot, aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2618.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies: —

Tender forms obtainable from:

The Chairman, State Tender Board, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of compound meat to the Entabeni and Klein-Australië Plantations, during the period ending 31st August, 1962. F.T. No. 11021.

Tenders due 11 *a.m.*, 28*th June*, 1961.

Supply of stainless steel sheets to the Department of Coloured Affairs, Ottery, C.P. F.T. No. 27705.

Tenders due 11 *a.m.*, 30*th June*, 1961.

Supply of bolts and rivets to the S.A. Navy. F.T. No. 42529.

Rerefining of used internal combustion engine crankcase oil during the period 1st October, 1961, to 30th September, 1962. F.T. No. 45102.

Sale of used internal combustion engine crankcase oil during the period 1st October, 1961, to 30th September, 1962. F.T. No. 45103.

Supply of rerefined lubricating oils during the period 1st October, 1961, to 30th September, 1962. F.T. No. 45104.

Tenders due 11 *a.m*, 3*rd July*, 1961.

Supply of creosote and Adhesives for laying of flooring blocks during the period 1st November, 1961, to 31st October, 1962. F.T. No. 20493.

Supply of paint to the S.A. Navy, Simonstown, during the period ending 31st March, 1962. F.T. No. 20496.

Supply of a weighbridge to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 25563.

Tenders due 11 *a.m.*, 6*th July*, 1961.

Supply of new lubricating oils during the period 1st October, 1961, to 30th September, 1962. F.T. No. 45089.

Supply of playground equipment to the Natives Resettlement Board, Meadowlands and Diepkloof. F.T. No. 2619.

Tenders due 11 *a.m.*, 7*th July*, 1961.

Supply of copper sheets to the S.A. Navy, Cape Town. F.T. No. 27706.

Supply of brass to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 27707.

Supply of pig iron to the S.A. Navy, Cape Town. F.T. No. 27708.

Supply of abrasive tread strips to the S.A. Navy Simonstown. F.T. No. 35449.

Supply of encaustic tiles to the Department of Prisons. F.T. No. 42530.

Supply of abrasives during the period 1st May, 1961, to 30th April, 1962. F.T. No. 47503.

Tenders due 11 *a.m.*, 12*th July*, 1961.

Supply of red lead, basic primer, etc., to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 20497.

Supply of farming implements to the Department of Agricultural Technical Services, Queenstown. F.T. No. 35446.

Supply of farming implements to the College of Agriculture, Glen. F.T. No. 35447.

Supply of farming implements to the Sandvet Settlement, Welkom. F.T. No. 35481.

Tenders due 11 *a.m.*, 13*th July*, 1961.

Supply, delivery and installation of gas equipment to the College of the North, Pietersburg and College of Zululand, Felixton, Natal. F.T. No. 5463.

Supply of black boots, S.A. Navy, to the Department of Defence. F.T. No. 2618.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van kookpotte vir „Soyers"-stowe aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2621.
Lewering van onderhemde, gimnasium, aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15374.
Sny, maak en afwerk van vegbroeke vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15375.
Sny, maak en afwerk van baadjies en broeke, sersje, vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15380.
Sny, maak en afwerk van bosbaadjies of boshemde vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15381.
Sny, maak en afwerk van warmjasse vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15382.
Lewering van sersje, kamstof, bruin, aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15383.
Sny, maak en afwerk van kortbroeke vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15384.
Sny, maak en afwerk van pette vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15385.
Sny, maak en afwerk van broeke vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15386.
Sny, maak en afwerk van hemde vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15387.
Lewering van pette, dienstenue, „S.A. Vloot", aan die Krygsproduksiekantoor. F.T. No. 15389.
Sny, maak en afwerk van pette, „S.A.L.M."-dienstenue, vir die Krygsproduksiekantoor. F.T. No. 15390.
Lewering en hang van gordyne vir die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Hoër Handelskool, Ermelo. F.T. No. 15392.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 14 *Julie* 1961.

Lewering van woonwaens aan die Departement van Mynwese. F.T. No. 37780.
Lewering van hemde, wit, aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, George. F.T. No. 15359.
Lewering van weefstowwe aan die Departement van Volkswelsyn en Pensioene. F.T. No. 15393.
Lewering van geelkopergespes aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15394.
Lewering van kentekens, „S.A. Vloot", aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15395.
Sny, maak en afwerk van pette vir die Departement van Gevangenisse, Pretoria. F.T. No. 15397.
Sny, maak en afwerk van hemde vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15398.
Lewering van kragaangedrewe kettingsae aan die Departement van Bosbou. F.T. No. 35448.
Lewering van 'n dieseltrekker en hooimasjien aan die Nywerheidskool, Dewetsdorp. F.T. No. 35480.
Lewering van staalkaste aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 35482.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 17 *Julie* 1961.

Lewering van eetblikke aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 12595.
Lewering van kampketels aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 12596.
✱ Lewering van seinpatrone aan die Kwartiermeestergeneraal, Verdedigingshoofkwartiere, Pretoria. F.T. No. 42532.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 19 *Julie* 1961.

Lewering van brandbestrydingsuitrusting gedurende die tydperk 1 Maart 1961 tot 28 Februarie 1962. F.T. 47502.
✱ Lewering van pale vir latrineskerms aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 20498.
✱ Lewering van platvormskaal aan die Pynappelnavorsingstasie, Oos-Londen. F.T. No. 25566.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 20 *Julie* 1961.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, State Tender Board, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of boilers for "Soyers" stoves to the Department of Defence. F.T. No. 2621.
Supply of vests, gymnasium, to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15374.
Cut, make and trim of trousers, combat, for the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15375.
Cut, make and trim of jackets and trousers, serge, for the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15380.
Cut, make and trim of bush jackets or bush shirts for the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15381.
Cut, make and trim of greatcoats for the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15382.
Supply or serge, worsted, brown, to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15383.
Cut, make and trim of shorts for the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15384.
Cut, make and trim of caps for the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15385.
Cut, make and trim of trousers for the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15386.
Cut, make and trim of shirts for the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15387.
Supply of caps, service dress, "S.A. Navy", to the Defence Production Office. F.T. No. 15389.
Cut, make and trim of caps, "S.A.A.F.", service dress for the Defence Production Office. F.T. No. 15390.
Supply and hanging of curtains for the Department of Education, Arts and Science, Commercial High School, Ermelo. F.T. No. 15392.

Tenders due 11 *a.m.*, 14*th July*, 1961.

Supply of caravans to the Department of Mines. F.T. No. 37780.
Supply of shirts, white, to the Department of Education, Arts and Science, George. F.T. No. 15359.
Supply of textiles to the Department of Social Welfare and Pensions. F.T. No. 15393.
Supply of brass buckles to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15394.
Supply of badges, "S.A. Navy", to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15395.
Cut, make and trim of caps for the Department of Prisons, Pretoria. F.T. No. 15397.
Cut, make and trim of shirts for the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15398.
Supply of power-driven chain saws to the Department of Forestry. F.T. No. 35448.
Supply of a diesel tractor and mower to the Industrial School, Dewetsdorp. F.T. No. 35480.
Supply of steel boxes to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 35482.

Tenders due 11 *a.m.*, 17*th July*, 1961.

Supply of mess tins to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 12595.
Supply of camp kettles to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 12596.
✱ Supply of signal cartridges to the Quartermaster-General, Defence Headquarters, Pretoria. F.T. No. 42532.

Tenders due 11 *a.m.* 19*th July*, 1961.

Supply of fire fighting equipment during the period 1st March, 1961, to 28th February, 1962. F.T. No. 47502.
✱ Supply of poles for latrine screens to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 20498.
✱ Supply of platform scale to the Pineapple Research Station, East London. F.T. No. 25566.

Tenders due 11 *a.m.*, 20*th July*, 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van tafels en stoele aan die Departement van Gevangenisse, Witbank en Pretoria. F.T. No. 636.

Lewering van ertappelmoere aan die Sandvetnedersetting, Welkom. F.T. No. 12594.

Lewering van slagtersbenodigdhede aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 12597.

Lewering van kunsmoeder en uitrusting, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Glen, O.V.S. F.T. No. 27001.

Lewering van elektriese hoogoond aan die Vlootstafhoof, Simonstad. F.T. No. 32650.

Lewering van bou-isoleermateriaal, mineralevesel, seebord en begeleide materiaal aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 47504.

* Afkap, laai en vervoer van suikerriet by die Illovosuikermeule, Illovo (Departement van Bantoeadministrasie en -ontwikkeling). F.T. No. 638.

* Lewering van borselware en matte aan die Republiek van Suid-Afrika gedurende die tydperk 1 September 1961 tot 31 Augustus 1962. F.T. No. 639.

* Huur van 'n haarkappersalon in die Jan Smutslughawegebou (Departement van Vervoer). F.T. No. 640.

* Lewering van materiaal, slaappak-, aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15400.

* Lewering van kleremakersbenodigdhede aan die Departement van Kleurlingsake, Kaap. F.T. No. 15401.

* Lewering van goudkoord aan die Kommissaris van Doeane en Aksyns, Pretoria. F.T. No. 15402.

* Lewering van smeerolies aan die S.A. Vloot, Simonstad, gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1962. F.T. No. 45105.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 21 *Julie* 1961.

Lewering van „Nylon"-tou aan die Suid-Afrikaanse Vloot, Simonstad. F.T. No. 634.

Lewering van opvoubare lesing-/kaarttafels van staal aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 637.

Lewering van weerkundige instrumente aan die Sekretaris van Vervoer, Pretoria. F.T. No. 7681.

* Lewering van bederfbare eetware afgelewer in die magasyne van die inrigtings in ondergenoemde gebiede gedurende die tydperk 1 November 1961 tot 31 Oktober 1962:—

Benoni. F.T. No. 11023.
Boksburg. F.T. No. 11024.
Dunnottar. F.T. No. 11025.
Dunswart. F.T. No. 11026.
Florida. F.T. No. 11027.
Germiston. F.T. No. 11028.
Johannesburg. F.T. No. 11029.

* Lewering van betonmengers aan die Departement van Bantoe-administrasie, Empangeni. F.T. No. 35483.

* Lewering van seinpatrone aan die Kwartiermeestergeneraal, Verdedigingshoofkwartiere, Pretoria. F.T. No. 42533.

* Lewering van skoenmakersmasjinerie aan die Departement van Kleurlingsake, Ottery. F.T. No. 34126.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 24 *Julie* 1961.

Lewering van freesmasjien aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 34113.

Verkoop van afvalmetaal by die S.A.S. Saldanha, Kaap (Departement van Verdediging). F.T. No. 635.

Lewering van binne-aaroplossings en -inspuitings aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria, gedurende die tydperk eindigende 31 Julie 1961. F.T. No. 7684.

Lewering van inspuitingsmateriaal aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria, gedurende die tydperk eindigende 31 Julie 1961. F.T. No. 7685.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, State Tender Board, 291 *Bosman Stree* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of tables and chairs to the Department o Prisons, Witbank and Pretoria. F.T. No. 636.

Supply of seed potatoes to the Sandvet Settlement Welkom. F.T. No. 12594.

Supply of butcher's requisites to the Defence Produc tion Office, Pretoria. F.T. No. 12597.

Supply of brooder and equipment, Department of Agri cultural Technical Services, Glen, O.F.S. F.T. No 27001.

Supply of electric furnace to the Naval Chief of Staff Simonstown. F.T. No. 32650.

Supply of structural insulation, mineral fibre, marin board and associated materials to the S.A. Navy Simonstown. F.T. No. 47504.

* Felling, loading and transport of sugar cane at th Illovo Sugar Mill, Illovo (Department of Banti Administration and Development). F.T. No. 638.

* Supply of brushware and mats to the Republic of Soutl Africa during the period 1st September, 1961, to 31s August, 1962. F.T. No. 639.

* Hire of a hairdressing saloon in the Jan Smuts Airpor Building (Department of Transport). F.T. No. 640.

* Supply of material, pyjama, to the Defence Productio Office, Pretoria. F.T. No. 15400.

* Supply of tailoring requisites to the Department o Coloured Affairs, Cape. F.T. No. 15401.

* Supply of gold braid to the Commissioner of Custom and Excise, Pretoria. F.T. No. 15402.

* Supply of lubricating oils to the S.A. Navy, Simons town, during the period ending 31st March, 1962 F.T. No. 45105.

Tenders due 11 *a.m.,* 21*st July,* 1961.

Supply of "Nylon" rope to the South African Navy Simonstown. F.T. No. 634.

Supply of steel folding lecture/card tables to th Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 637.

Supply of meteorological instruments to the Secretar for Transport, Pretoria. F.T. No. 7681.

* Supply of perishable provisions delivered into the store of the institutions in the undermentioned areas durin the period 1st November, 1961, to 31st October 1962:—

Benoni. F.T. No. 11023.
Boksburg. F.T. No. 11024.
Dunnottar. F.T. No. 11025.
Dunswart. F.T. No. 11026.
Florida. F.T. No. 11027.
Germiston. F.T. No. 11028.
Johannesburg. F.T. No. 11029.

* Supply of concrete mixers to the Department of Bantu Administration, Empangeni. F.T. No. 35483.

* Supply of signal cartridges to the Quartermaster General Defence Headquarters, Pretoria. F.T. No 42533.

* Supply of bootmaking-machinery to the Departmen of Coloured Affairs, Ottery. F.T. No. 34126.

Tenders due 11 *a.m.,* 24*th July,* 1961.

Supply of milling machine to the S.A. Air Force Voortrekkerhoogte. F.T. No. 34113.

Sale of scrap metal at the S.A.S. Saldanha, Cape (Department of Defence). F.T. No. 635.

Supply of intravenous solutions and injections to th Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria during the period ending 31st July, 1961. F.T. No 7684.

Supply of injection material to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria, during the period ending 31st July, 1961. F.T. No. 7685.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van stofwerende ventilasiewaaiers en -uitrusting aan die S.A. Vlootskeepswerf, Simonstad. F.T. No. 30546.

* Lewering van bederfbare eetware afgelewer in die magasyne van die inrigtings in ondergenoemde gebiede gedurende die tydperk 1 November 1961 tot 31 Oktober 1962:—

Krugersdorp. F.T. No. 11030.
Nigel. F.T. No. 11031.
Olifantsfontein. F.T. No. 11032.
Pretoria. F.T. No. 11033.
Randfontein. F.T. No. 11034.
Rietfontein. F.T. No. 11035.
Springs. F.T. No. 11036.
Voortrekkerhoogte. F.T. No. 11037.

* Lewering van gloeilamptoebehore gedurende die tydperk 1 September 1961 tot 31 Augustus 1962. F.T. No. 30547.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 26 *Julie* 1961.

Verkoop van oortollige masjinerie by die Staatsaagmeulé, Wemmershoek (Departement van Bosbou). F.T. No. 633.

Lewering van X-straalmateriaal gedurende die tydperk 1 Oktober 1961 tot 30 September 1962. F.T. No. 7680.

Lewering van vakuumflesse aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 12599.

Lewering van voedselhouers aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 12600.

Lewering van venstertipe-lugversorgingseenhede aan die S.A. Vlootskeepswerf, Simonstad. F.T. No. 30543.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 28 *Julie* 1961.

Lewering van garage-uitrusting aan die Hoër Tegniese Skool, Krugersdorp. F.T. No. 34112.

Lewering van filmprojektors van 16 m.m. aan die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pretoria. F.T. No. 7682.

Lewering van skottelgoedwasmasjien aan die S.A. Vlootskeepswerf, Simonstad. F.T. No. 30544.

Lewering van skottelgoedwasmasjien aan die Landbou-kollege, Potchefstroom. F.T. No. 30545.

Lewering van mobiele krane aan die Departement van Verdediging, Lyttelton. F.T. No. 37781.

Lewering van hoëdrukkompressor en outomatiese herlewer vir onderwaternavorsing, Afdeling Visserye, Departement van Handel en Nywerheid. F.T. No. 37782.

Herstel van drie fotografiese voertuie vir die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 37785.

Lewering van dieselkruiptrekkers aan die Winterreënstreek, Stellenbosch, Departement van Landbou-tegniese Dienste. F.T. No. 37786.

Herstel van instrumente vir die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 37787.

Lewering van oliestroommeters aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 37788.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 31 *Julie* 1961.

Herstel van kompressoreenhede vir die S.A. Leër, Lyttelton. F.T. No. 34114.

Lewering van draaibank aan die S.A. Munt, Pretoria. F.T. No. 34115.

Lewering van laboratoriumapparaat aan die Landbounavorsingstasie. Departement van Landbou-tegniese Dienste, Döhne, Kaap. F.T. No. 5464.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 2 *Augustus* 1961.

Lewering van lugblaasuitrusting aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 34116.

Lewering van filmrolle en filmrolhouers aan die Afdeling Audio-visuele Onderwys, Pretoria. F.T. No. 7683.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of dust proofing ventilation fans and equipment to the S.A. Naval Dockyard, Simonstown. F.T. No. 30546.

* Supply of perishable provisions delivered into the stores of the institutions in the undermentioned areas during the period 1st November, 1961, to 31st October, 1962:—

Krugersdorp. F.T. No. 11030.
Nigel. F.T. No. 11031.
Olifantsfontein. F.T. No. 11032.
Pretoria. F.T. No. 11033.
Randfontein. F.T. No. 11034.
Rietfontein. F.T. No. 11035.
Springs. F.T. No. 11036.
Voortrekkerhoogte. F.T. No. 11037.

* Supply of incandescent lamp fittings during the period 1st September, 1961, to 31st August, 1962. F.T. No. 30547.

Tenders due 11 *a.m.*, 26*th July*, 1961.

Sale of redundant machinery at the State Sawmill, Wemmershoek (Department of Forestry). F.T. No. 633.

Supply of X-Ray materials during the period 1st October, 1961, to 30th September, 1962. F.T. No. 7680.

Supply of vacuum flasks to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 12599.

Supply of food containers to Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 12600.

Supply of window type air conditioning units to the S.A. Naval Dockyard, Simonstown. F.T. No. 30543.

Tenders due 11 *a.m.*, 28*th July*, 1961.

Supply of garage equipment to the Technical High School, Krugersdorp. F.T. No. 34112.

Supply of 16 m.m. film projectors to the Secretary for Education, Arts and Science, Pretoria. F.T. No. 7682.

Supply of dishwashing machine to the S.A. Naval Dockyard, Simonstown. F.T. No. 30544.

Supply of dishwashing machine to the College of Agriculture, Potchefstroom. F.T. No. 30545.

Supply of mobile cranes to the Department of Defence, Lyttelton. F.T. No. 37781.

Supply of high-pressure compressor and automatic resuscitation for underwater research, Division of Fisheries, Department of Commerce and Industries. F.T. No. 37782.

Repair of three photographic vehicles for the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 37785.

Supply of diesel crawler tractors to the Winter Rainfall Region, Stellenbosch, Department of Agricultural Technical Services. F.T. No. 37786.

Repair of instruments for the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 37787.

Supply of oil flow meters to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 37788.

Tenders due 11 *a.m.*, 31*st July*, 1961.

Repair of compressor units for the S.A. Army, Lyttelton. F.T. No. 34114.

Supply of lathe to the S.A. Mint, Pretoria. F.T. No. 34115.

Supply of laboratory apparatus to the Agricultural Research Station, Department of Agricultural Technical Services, Döhne, Cape. F.T. No. 5464.

Tenders due 11 *a.m.*, 2*nd August*, 1961.

Supply of vacuum blast equipment to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 34116.

Supply of film rolls and cans to the Division Audio-visual Education, Pretoria. F.T. No. 7683.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

✱ Lewering van laboratoriumapparaat en glasware aan die O.V.S. Streek, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Glen, O.V.S. F.T. No. 5465.

✱ Lewering van aluminium-interlinieërde nie-krimpende tekenpapier aan die Direkteur van Driehoeksmeting, Pretoria. F.T. No. 7686.

✱ Lewering van streptomysien en sulfadiasien aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. F.T. No. 7687.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 4 *Augustus* 1961.

Lewering van laboratoriumapparaat aan die Fakulteit van Landbou, Universiteit van die O.V.S., Bloemfontein. F.T. No. 5467.

Lewering van laboratoriumapparaat en insektekundige-uitrusting aan die Fakulteit van Landbou, Universiteit van die O.V.S., Bloemfontein. F.T. No. 5468.

✱ Lewering van touwerkuitrusting aan die S.A. Vloot, Kaapstad. F.T. No. 37790.

✱ Herstel van onderstelle van 13 sleepwaens van 3-ton elk (seinvuur en spreilig) vir die Departement van Verdediging, Lyttelton. F.T. No. 37791.

✱ Lewering van padmakersuitrusting aan die Departement van Verdediging, Leërhoofkwartier, Lyttelton. F.T. No. 37792.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 7 *Augustus* 1961.

Lewering van weerkundige en optiese apparaat aan die Fakulteit van Landbou, Universiteit van die O.V.S., Bloemfontein. F.T. No. 5469.

Lewering van diverse laboratoriumware, glasware en plastiekware aan die Fakulteit van Landbou, Universiteit van die O.V.S., Bloemfontein. F.T. No. 5470.

Lewering van draaibank aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Jan Kempdorp. F.T. No. 34118.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 9 *Augustus* 1961.

Lewering van laboratoriumapparaat aan die Transvaalstreek, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pretoria. F.T. No. 5471.

Lewering van draaibank aan die Departement van Bosbou, Umtata. F.T. No. 34120.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 11 *Augustus* 1961.

Lewering van silinderboorspil aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 34121.

✱ Lewering en installasie van spektrofotometer aan die Transvaalstreek, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pretoria. F.T. No. 5472.

✱ Lewering van „Seitz"-filtreerders, mikroskope en gasburet aan die Afdeling Veeartsenydiens, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Onderstepoort. F.T. No. 5473.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 14 *Augustus* 1961.

Lewering van garage-uitrusting aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Hoër Tegniese Skool, Kroonstad. F.T. No. 34122.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 16 *Augustus* 1961.

Lewering van draaibank vir metaalwerk aan die Departement van Mynwese, Alexanderbaai. F.T. No. 34123.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 18 *Augustus* 1961.

Lewering van lugkompressor aan die Departement van Mynwese, Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. F.T. No. 34124.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 21 *Augustus* 1961.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, State Tender Board, 291 Bosman Street (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

✱ Supply of laboratory apparatus and glassware to the O.F.S. Region, Department of Agricultural Technical Services, Glen, O.F.S. F.T. No. 5465.

✱ Supply of aluminium-interlined, non-shrinkable drawing paper to the Director of Trigsurvey, Pretoria. F.T. No. 7686.

✱ Supply of streptomycin and sulphadiazine to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. F.T. No. 7687.

Tenders due 11 *a.m.*, 4*th August*, 1961.

Supply of laboratory apparatus to the Faculty of Agriculture, University of the O.F.S., Bloemfontein. F.T. No. 5467.

Supply of laboratory apparatus and entomological requirements to the Faculty of Agriculture, University of the O.F.S., Bloemfontein. F.T. No. 5468.

✱ Supply of rigging equipment to the S.A. Navy, Cape Town. F.T. No. 37790.

✱ Repair of chassis of 13 three-ton trailers each (beacon and flood light) for the Department of Defence, Lyttelton. F.T. No. 37791.

✱ Supply of road-making equipment to the Department of Defence, Army Headquarters, Lyttelton. F.T. No. 37792.

Tenders due 11 *a.m.*, 7*th August*, 1961.

Supply of meteorological and optical apparatus to the Faculty of Agriculture, University of the O.F.S., Bloemfontein. F.T. No. 5469.

Supply of miscellaneous laboratory ware, glassware and plastic ware to the Faculty of Agriculture, University of the O.F.S., Bloemfontein. F.T. No. 5470.

Supply of lathe to the Department of Agricultural Technical Services, Jan Kempdorp. F.T. No. 34118.

Tenders due 11 *a.m.*, 9*th August*, 1961.

Supply of laboratory apparatus to the Transvaal Region, Department of Agricultural Technical Services, Pretoria. F.T. No. 5471.

Supply of lathe to the Department of Forestry, Umtata. F.T. No. 34120.

Tenders due 11 *a.m.*, 11*th August*, 1961.

Supply of cylinder boring bar to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 34121.

✱ Supply and installation of spectrophotometer to the Transvaal Region, Department of Agricultural Technical Services, Pretoria. F.T. No. 5472.

✱ Supply of "Seitz" filters, microscopes and gas burette to the Division of Veterinary Services, Department of Agricultural Technical Services, Onderstepoort. F.T. No. 5473.

Tenders due 11 *a.m.*, 14*th August*, 1961.

Supply of garage equipment to the Department of Education, Arts and Science, Technical High School, Kroonstad. F.T. No. 34122.

Tenders due 11 *a.m.*, 16*th August*, 1961.

Supply of metal-turning lathe to the Department of Mines, Alexander Bay. F.T. No. 34123.

Tenders due 11 *a.m.*, 18*th August*, 1961.

Supply of air compressor to the Department of Mines, State Alluvial Diggings, Alexander Bay. F.T. No. 34124.

Tenders due 11 *a.m.*, 21*st August*, 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

✱ Lewering van draaibanke vir metaalwerk aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 34125.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 23 Augustus 1961.

✱ Lewering van diverse werkwinkelgereedskap aan die Departement van Arbeid by verskillende Beskutte Arbeidsfabrieke. F.T. No. 34127.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 28 Augustus 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Transvaal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 8635, Johannesburg (Telefoon No. 352987).

Wes-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 22, Kaapstad (Telefoon No. 413311).

Natal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Privaatsak, Mobeni (Telefoon No. 818191).

Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 537, Bloemfontein (Telefoon No. 2578).

Oos-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 745, Port Elizabeth (Telefoon No. 514101).

N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms by die adres wat die naaste aan hulle besigheidsplek is verkry.

Dienste:

Lewering van skakelbordkrageenhede, elektriesaangedrewe. Poskantoor Tender No. 2687.

Lewering van ligte straalbore. Poskantoor Tender No. 2688.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 17 Julie 1961.

✱ Lewering van universele freesmasjiene. Poskantoor Tender No. 2690.

✱ Lewering van dubbele gespreide onafhanklike sybandontvangers. Poskantoor Tender No. 2691.

✱ Lewering van waterpompe. Poskantoor Tender No. 2692.

✱ Lewering van hefboomskakelaarhandvatsels en etikette vir klinkstroke vir telefoonskakelborde. Poskantoor Tender No. 2693.

✱ Lewering van aluminiumlere. Poskantoor Tender No. 2694.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 31 Julie 1961.

Lewering van mikrogolf staal torings, Johannesburg-Welkom. Poskantoor Tender No. 2689.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 7 Augustus 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W. (Kamer A630, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 38).

Dienste:

✱ Stoomkookpotte deur die Departement van Publieke Werke vir die King George V-hospitaal, Durban, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1669.

✱ Vilt- en seilbedekking deur die Departement van Publieke Werke, vir die Weskoppieshospitaal, Pretoria, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1670.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 13 Julie 1961.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

✱ Supply of metal-turning lathes to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 34125.

Tenders due 11 a.m., 23rd August, 1961.

✱ Supply of miscellaneous machine tools for workshops to the Department of Labour at various Sheltered Employment Factories. F.T. No. 34127.

Tenders due 11 a.m., 28th August, 1961.

Tender forms obtainable from:

Transvaal

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, Johannesburg (Telephone No. 352987).

Western Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, Cape Town (Telephone No. 413311).

Natal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Mobeni (Telephone No. 818191).

Orange Free State and Northern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 537, Bloemfontein (Telephone No. 2578).

Eastern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, Port Elizabeth (Telephone No. 514101).

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of switchboard power units, electrically operated. Post Office Tender No. 2687.

Supply of light radial drills. Post Office Tender No. 2688.

Tenders due 11 a.m., 17th July, 1961.

✱ Supply of universal milling machines. Post Office Tender No. 2690.

✱ Supply of dual diversity independent sideband receivers. Post Office Tender No. 2691.

✱ Supply of water pumps. Post Office Tender No. 2692.

✱ Supply of handles for lever keys and labels for jack strips for telephone switchboards. Post Office Tender No. 2693.

✱ Supply of aluminium ladders. Post Office Tender No. 2694.

Tenders due 11 a.m., 31st July, 1961.

Supply of microwave steel towers, Johannesburg-Welkom. Post Office Tender No. 2689.

Tenders due 11 a.m., 7th August, 1961.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D. (Room A630, Central Government Offices, Phone 2-1181, Extn. 38, Pretoria).

Services:

✱ Steam cooking pots required by the Public Works Department, for the King George V Hospital, Durban. Tender No. P.W.D. S.1669.

✱ Felt covering and sheeting, required by the Public Works Department for the Weskoppies Hospital, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1670.

Tenders due 11 a.m., 13th July, 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W. (Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45).

Dienste:

Lewering, aflewering en oprigting van 'n sentrale verwarmingsinstallasie, Staatsgebou, Harrisonstraat, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 217.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n stoomketelinstallasie en uitlaatkap, Gevangenis, Heidelberg (Transvaal). Tender No. D.P.W. 218.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 29 *Junie* 1961.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir die proefkamers, Tuinbounavorsingstasie, Roodeplaat (Pretoria). Tender No. D.P.W. 219.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 6 *Julie* 1961.

Elektriese installasie, nuwe kwartiere vir getroude lede van die Staande Mag (tweede gedeelte, 17 wonings), Voortrekkerhoogte, Pretoria. Tender No. D.P.W. 220.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir die koelkamer, Seunskoshuis, Tegniese Kollege, Oos-Londen. Tender No. D.P.W. 223.

Elektriese installasie, twee wonings vir D.P.W.-beamptes, Welkom (O.V.S.). Tender No. D.P.W. 224.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van 'n ventilasietoestel, Staatsgebou, Harrisonstraat, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 228.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 13 *Julie* 1961.

✱ Aankoop, afkap en verwydering van bome, Drosdy, Paulpietersburg. Tender No. D.P.W. 226.

✱ Elektriese installasie, Aanbouings aan die gebou van die Afdeling Skeikundige Dienste, Pretoria. Tender No. D.P.W. 229.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 20 *Julie* 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Kamer 129, Pattersongebou, Schoemanstraat 173 (Posbus 411), Pretoria.

Dienste:

Plaaslike vervaardiging en aflewering van aluminiumlere en -platforms. Waterwesetender No. W34-1961/62.

Lewering en aflewering van een silinderherboringmasjien. Waterwesetender No. W.36-1961/62.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 13 *Julie* 1961.

✱ Lewering en aflewering van 60 gegalvaniseerde staalwatertenks. Waterwesetender No. W.45-1961/62.

✱ Lewering en aflewering van twee elektries-aangedrewe sentrifugale pompe met hoë hefhoogte. Waterwesetender No. W.52-1961/62.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 20 *Julie* 1961.

✱ Lewering en aflewering van 3300/380-220 volt-transformators. Waterwesetender No. W.53-1961-62.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 27 *Julie* 1961.

✱ Lewering en aflewering van drie 225/250 Kva. vervoerbare, diesel-aangedrewe, selfregulerende wisselstroomontwikkelaarstelle met beheerpanele ingesluit. Waterwesetender No. W.54-1961/62.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 3 *Augustus* 1961.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D. (Room 507, Central Government Offices, Phone 2-1181, Extn. 45, Pretoria).

Services:

Supply, delivery and erection of a central heating installation, Government Building, Harrison Street, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 217.

Supply, delivery and erection of a steam boiler plant and exhaust hood, Prison, Heidelberg (Transvaal). Tender No. P.W.D. 218.

Tenders due 11 *a.m.*, 29*th June*, 1961.

Supply, delivery and erection of a refrigeration plant for the test chambers, Horticultural Research Station, Roodeplaat (Pretoria). Tender No. P.W.D. 219.

Tenders due 11 *a.m.*, 6*th July*, 1961.

Electrical installation, new married quarters for Permanent Force Personnel (Second Portion, 17 houses), Voortrekkerhoogte, Pretoria. Tender No. P.W.D. 220.

Supply, delivery and erection of a refrigerating plant for the cold room, Boys' Hostel, Technical College, East London. Tender No. P.W.D. 223.

Electrical installation, two houses for P.W.D. officials, Welkom (O.F.S.). Tender No. P.W.D. 224.

✱ Supply, delivery and erection of a ventilating plant, Government Building, Harrison Street, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 228.

Tenders due 11 *a.m.*, 13*th July*, 1961.

✱ Purchase, felling and removal of trees, Residency, Paulpietersburg. Tender No. P.W.D. 226.

✱ Electrical installation, additions to the building for Chemical Services, Pretoria. Tender No. P.W.D. 229.

Tenders due 11 *a.m.*, 20*th July*, 1961.

Tender forms obtainable from:

The Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs, Room 129, Patterson's Buildings, 17 Schoeman Street (P.O. Box 411), Pretoria.

Services:

Local manufacture and delivery of aluminium ladders and platforms. Water Affairs Tender No. W.34-1961/62.

Supply and delivery of one cylinder re-boring machine. Water Affairs Tender No. W.36-1961/62.

Tenders due 11 *a.m.*, 13*th July*, 1961.

✱ Supply and delivery of 60 galvanised steel water tanks. Water Affairs Tender No. W.45-1961/62.

✱ Supply and delivery of two electrically driven high lift centrifugal pumps. Water Affairs Tender No. W.52-1961/62.

Tenders due 11 *a.m.*, 20*th July*, 1961.

✱ Supply and delivery of 3300/380-220 volt transformers. Water Affairs Tender No. W.53-1961/62.

Tenders due 11 *a.m.*, 27*th July*, 1961.

✱ Supply and delivery of three 225/250 Kva. self-contained, diesel driven, self-regulating alternator sets including control panels. Water Affairs Tender No. W.54-1961-62.

Tenders due 11 *a.m.*, 3*rd August*, 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

Verkoop van een „Rapid"-masjien vir die kloof en deurboor van toiletrolle. Tender No. SD/GP.W. 72.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 6 *Julie* 1961.

✱ Druk en lewering van brosjure „The Coloured People of South Africa". Tender No. S.D./G.P.S. 386.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 17 *Julie* 1961.

✱ Lewering van papier. Tender No. SD/GP-P111.

✱ Werwing en opstelling van advertensies vir die Natalse Telefoongids. Tender No. SD/GP-TD9.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 24 *Julie* 1961.

Druk en lewering van Deel IA van die Transvaalse Telefoongids. Tender No. SD./GP.-T.D.5P.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 3 *Januarie* 1962.

Tendervorms verkrygbaar by:

Booringenieur (*Tel.* 2-4811), *Departement van Waterwese, Pattersongebou, Tweede Verdieping, Kamer* 216, *Schoemanstraat, Posbus* 411, *Pretoria.*

Dienste:

Boor na water vir die Departement van Bantoe-administrasie in die distrik Kuruman. Waterwesetender No. W.49-1961/62.

Boor na water vir die Vosburgse Middelbare Skool in die distrik Vosburg. Waterwesetender No. W.50-1961/62.

Boor na water vir 'n nuwe polisiestasie en -kwartiere in die distrik Willowmore. Waterwesetender No. W.51-1961/62.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 6 *Julie* 1961.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 12 Julie 1961 bereik. Afskrifte van getuigskrifte mag gestuur word.

Invloedwerwing deur of ten behoewe van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deeltyds en 'n private praktyk word toegelaat.

Tender forms obtainable from:
The Government Printer, Pretoria.

Services:

Sale of one "Rapid" machine for slitting and perforating of toilet rolls. Tender No. SD/GP.W. 72.

Tenders due 11 *a.m.*, *6th July*, 1961.

✱ Printing and supply of the brochure "The Coloured People of South Africa". Tender No. S.D./G.P.S. 386.

Tenders due 11 *a.m.*, *17th July*, 1961.

✱ Supply of paper. Tender No. SD/GP-P111.

✱ Securing and compilation of advertisements for the Natal Telephone Directory. Tender No. SD/GP-TD9.

Tenders due 11 *a.m.*, *24th July*, 1961.

Printing and supply of Volume IA of the Transvaal Telephone Directory. Tender No. SD./G.P.-T.D.5P.

Tenders due 11 *a.m.*, *3rd January*, 1962.

Tender forms obtainable from:

Boring Engineer (*Tel.* 24811), *Department of Water Affairs, Patterson's Building, Second Floor, Room* 216, *Schoeman Street, P.O. Box* 411, *Pretoria.*

Services:

Boring for water for the Department of Bantu Administration in the Kuruman District. Water Affairs Tender No. W.49-1961/62.

Boring for water for the Vosburg Medium School in the Vosburg District. Water Affairs Tender No. W. 50-1961/62.

Boring for water for a new police station and quarters in the Willowmore District. Water Affairs Tender No. W.51-1961/62.

Tenders due 11 *a.m.*, *6th July*, 1961.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 12th July, 1961. Copies of testimonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer.

Applikante moet voorts vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid het. Indien daar om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Medisynetoelae per jaar.
	R	R
Transvaal.		
Alberton	1,700	Kontrak.
Devon (Nigel)	400	60
Ogies	500	60
Perdekop (Volksrust)	700	150
Oranje-Vrystaat.		
Verkeerdevlei (Brandfort)	720	100
Kaapprovinsie.		
Alicedale	360	80
Bonnievale	300	20
Burgersdorp	900	180
De Doorns (Worcester)	500	30
Hankey (Humansdorp)	400	60
Kammieskroon (Springbok)	500	100
Middeldrif (Keiskammahoek)	400	40
Rietbron (Willowmore)	500	60
Stanford (Caledon)	360	80
Strydenburg (Hopetown)	400	50
Umtata	1,400	100
Natal.		
Mahlabatini	750	40
Tugela Ferry (Msinga)	1,500	100

Die sentrums in hakies is die landdrosdistrikte.

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 10c per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl van die hoofstandplaas afgelê word, nagverblyf teen R2 en bykomende vergoeding vir sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Benewens die medisynetoelae word sekere van die nuwere en duurder preparate wat ten opsigte van behoeftige pasiënte voorgeskryf word, op aansoek vervang. In die geval van pasiënte vir wie se behandeling die Departemente van Polisie, Gevangenisse, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word voorskrifte aan aptekers op koste van die betrokke departemente uitgereik. Waar geen aptekers beskikbaar is nie en medisyne deur die distriksgeneesheer verskaf word sal hy teen dieselfde gelde as die waarop 'n apteker, ooreenkomstig die kontrak met die departement, geregtig is vergoed word.

Aansoekvorms en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verskaf.

Applicants should state whether they can speak, read and write both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases.

Applicants should also state whether they have any experience as a medical officer of health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	R	R
Transvaal.		
Alberton	1,700	Contract.
Devon (Nigel)	400	60
Ogies	500	60
Perdekop (Volksrust)	700	150
Orange Free State.		
Verkeerdevlei (Brandfort)	720	100
Cape Province.		
Alicedale	360	80
Bonnievale	300	20
Burgersdorp	900	180
De Doorns (Worcester)	500	30
Hankey	400	60
Kammieskroon (Springbok)	500	100
Middeldrift (Keiskamma Hoek)	400	40
Rietbron (Willowmore)	500	60
Stanford (Caledon)	360	80
Strydenburg (Hope Town)	400	50
Umtata	1,400	100
Natal.		
Mahlabatini	750	40
Tugela Ferry (Msinga)	1,500	100

The centres in brackets are the magisterial districts.

The salaries cover all ordinary and routine services, but travelling allowance of 10c per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention of R2 and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attention at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Apart from the drug allowance certain of the more recent and expensive preparations prescribed in respect of indigent patients, are replaced on application. In the case of patients for whose treatment the Departments of Police, Prisons, Defence and Pensions are responsible, prescriptions are issued on chemists at the expense of the relevant departments. Where no chemists are available and drugs are supplied by the district surgeon, he will be refunded at the same fee to which a pharmacist is entitled, according to the contract with the Department.

Forms of application and copies of draft agreement will be furnished on application. 16-23-30-7

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSTYD VIR DIE AANNAME VAN PROKLAMASIES, GOEWERMENTSKENNISGEWINGS ENS. VIR PLASING IN DIE *STAATSKOERANT*.

Aangesien Maandag, 10 Julie 1961, 'n openbare vakansiedag is, sal die sluitingstyd as volg wees:—

3 nm. op Donderdag, 6 Julie, vir die uitgawe van Vrydag, 14 Julie 1961.

Kennisgewings ná die sluitingsuur ontvang, sal in die daaropvolgende uitgawe gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING TIME FOR THE ACCEPTANCE OF PROCLAMATIONS, GOVERNMENT NOTICES, ETC., FOR INSERTION IN THE *GOVERNMENT GAZETTE*.

As Monday, 10th July, 1961, is a public holiday, the closing time will be as follows:—

3 p.m. on Thursday, 6th July, for the issue of Friday 14th July, 1961.

Notices received after the closing hour will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer
23-30

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—*SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.*

STATEMENT OF EXPENDITURE, 1st APRIL, 1960, TO 31st JANUARY, 1961.—*STAAT VAN UITGAWE, 1 APRIL 1960 TOT 31 JANUARIE 1961.*

Service.	Estimates. *Begroting.*	Month of January. *Maand Januarie.*		Total April to January. *Totaal April tot Januarie.*		Diens.
	1960–61.	1961.	1960.	1961.	1960.	
	£	£	£	£	£	
Working Expenditure (Railways)—						Bedryfsuitgawe (Spoorweë)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
General Charges	2,994,253	269,211	216,569	2,439,228	2,242,881	Algemene koste.
Maintenance of Permanent Way and Works	15,417,850	1,184,859	1,146,190	11,867,626	12,244,041	Onderhoud van spoorbaan en werke.
Maintenance of Rolling Stock	21,075,993	1,195,205	1,425,233	16,403,939	17,703,350	Onderhoud van rollende materiaal.
Running Expenses	29,539,916	2,539,924	2,363,487	25,300,911	24,402,634	Treinloopkoste.
Traffic Expenses	25,385,151	2,160,729	2,064,314	21,160,815	20,574,856	Verkeersuitgawe.
Superannuation	5,135,000	410,097	420,067	4,142,456	4,187,835	Superannuasie.
Cartage Services	1,813,884	149,699	135,715	1,528,789	1,453,224	Besteldienste.
Depreciation	13,066,565	1,109,763	991,755	10,954,434	9,789,582	Waardevermindering.
Subsidiary Services:						Hulpdienste:
Catering and Bedding Services	3,587,008	296,534	297,626	2,745,259	2,666,745	Verversings- en beddegoeddiens.
Bookstalls, Advertising and Automatic Machines	515,710	70,906	79,152	761,279	783,693	Boekwinkels, advertensies en outomate.
Grain Elevators	381,193	28,466	26,829	277,727	290,946	Graansuiers.
Road Transport Service	5,535,205	446,019	469,166	4,779,469	4,464,779	Padvervoerdiens.
Tourist Service	615,074	42,995	45,252	433,721	434,732	Toeristediens.
Interest on Capital	27,931,919	2,177,837	2,033,323	22,505,086	20,070,862	Rente op kapitaal.
Interest on Superannuation and other Funds	6,327,500	537,404	507,382	5,304,700	4,862,508	Rente op superannuasie- en ander fondse.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)	25,771,779	2,100,901	2,131,235	21,079,494	21,322,666	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—RAILWAYS	185,094,000	14,720,549	14,353,295	151,684,933	147,495,334	TOTAAL—SPOORWEË.
Working Expenditure (Harbours)—						Bedryfsuitgawe (Hawens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Maintenance of Assets	1,409,672	116,654	130,536	1,055,172	1,099,238	Onderhoud van bate.
Operating Expenses	1,670,183	143,048	136,451	1,406,768	1,342,830	Bedryfsuitgawe.
General Charges	195,355	15,354	13,987	144,628	131,277	Algemene koste.
Supperannuation	146,610	12,407	11,412	114,282	112,372	Superannuasie.
Depreciation	492,254	42,949	38,349	411,265	377,066	Waardevermindering.
Subsidiary Service:						Hulpdiens:
Lighthouses, Beacons, Bells and Signal Stations	225,408	18,479	18,126	183,730	177,497	Vuurtorings, vuurbakens, sinjaalklokke en seinstasies.
Interest on Capital	1,426,943	144,273	100,659	1,250,416	989,795	Rente op kapitaal.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)	856,575	73,868	75,829	690,744	679,023	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAAL—HARBOURS £	6,423,000	567,032	525,349	5,257,005	4,909,098	TOTAAL—HAWENS.
Working Expenditure (Steamships)—						Bedryfsuitgawe (Stoomskepe)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Working and Maintenance	142,538	12,897	8,931	119,506	147,254	Eksploitasie en onderhoud.
Interest on Capital	—	—	—	—	—	Rente op kapitaal.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)	11,462	303	178	3,441	4,178	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—STEAMSHIPS	154,000	13,200	9,109	122,947	151,432	TOTAAL—STOOMSKEPE.
Working Expenditure (Airways)—						Bedryfsuitgawe (Lugdiens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Working and Maintenance	9,771,326	983,509	631,032	7,756,241	6,660,974	Eksploitasie en onderhoud.
Interest on Capital	574,773	63,079	34,514	512,199	343,391	Rente op kapitaal.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)	572,901	49,425	47,160	495,117	466,367	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—AIRWAYS £	10,919,000	1,096,013	712,706	8,763,557	7,470,732	TOTAAL—LUGDIENS.
Special Appropriations—						Spesiale Aanwendings—
Betterment Fund	1,750,000	148,630	—	1,467,124	1,000,000	Verbeteringsfonds.
Deficiency in Pension and Superannuation Funds	25,200	2,140	2,135	21,128	21,070	Tekort in pensioen en superannuasiefondse.
Renewals Fund	500,000	42,466	—	419,180	—	Vernuwingsfonds.
Contribution to Level Crossings Elimination Fund	250,000	20,833	—	208,333	—	Bydrae aan Fonds ter uitskakeling van spooroorgange.
TOTAL—SPECIAL APPROPRIATIONS £	2,525,200	214,069	2,135	2,115,765	1,021,070	TOTAAL—SPESIALE AANWENDINGS.
TOTAL EXPENDITURE £	205,115,200	16,610,863	15,602,594	167,944,207	161,047,666	TOTAAL—UITGAWE.

Office of the Chief Accountant, Johannesburg.
Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg.

D. R. HERSCHELL { Chief Accountant. / Hoofrekenmeester.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—*SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.*

STATEMENT OF REVENUE, 1st APRIL, 1960, TO 31st JANUARY, 1961.—*STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1960 TOT 31 JANUARY, 1961.*

Service.	Estimates. *Begroting.*	Month of January. *Maand Januarie.*		Total April to January. *Totaal April tot Januarie.*		Diens.
	1960–61.	1961.	1960.	1961.	1960.	
Revenue (Railways)—	£	£	£	£	£	Inkomste (Spoorweë)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Passengers	21,250,000	1,790,431	1,767,168	17,777,123	16,045,160	Passasiers.
Parcels	4,200,000	334,408	315,191	3,509,897	3,456,147	Pakkette.
Mails	1,175,000	104,545	89,234	955,241	959,922	Pos.
Goods	109,950,000	8,699,081	8,544,607	94,472,461	89,821,965	Goedere.
Coal	18,000,000	1,730,134	1,443,603	17,281,214	14,742,383	Steenkool.
Livestock	2,800,000	195,399	215,872	2,812,686	2,599,808	Lewendehawe.
Rents and Storage	3,200,000	369,268	328,586	2,791,445	2,636,473	Huur- en opslagkoste.
Miscellaneous	5,659,000	496,380	427,499	4,897,084	4,687,618	Diverse.
Subsidiary Services:						Hulpdienste:
Catering and Bedding Services	3,388,000	283,759	280,210	2,504,715	2,424,489	Verversings- en beddegoeddiens.
Bookstalls, Advertising and Automatic Machines	516,000	74,137	78,649	768,054	788,149	Boekwinkels, advertensies en outomate.
Grain Elevators	400,000	32,951	33,591	409,051	267,100	Graansuiers.
Road Transport Service	5,405,000	478,485	441,899	4,830,519	4,408,599	Padvervoerdiens.
Tourist Service	577,000	40,835	40,241	404,274	393,465	Toeristediens.
Interest on Investments	6,046,000	708,652	550,371	6,518,874	4,826,602	Rente op beleggings.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	670,000	132,693	101,136	954,199	806,581	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—RAILWAYS £	183,236,000	15,471,158	14,657,857	160,886,837	148,864,461	TOTAAL—SPOORWEË.
Revenue (Harbours)—						Inkomste (Hawens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Port Dues on Ships	635,000	52,387	47,640	483,134	472,756	Dokgeld vir skepe.
Wharfage Dues on Goods and Livestock	6,125,000	569,177	488,678	5,501,056	5,069,302	Kaaigeld vir goedere en lewendehawe.
Tugs and Lighters	545,000	43,077	39,632	389,975	389,251	Sleepbote en ligters.
Cranes	945,000	77,385	77,021	780,382	764,191	Krane.
Dry Docks and Slipways	140,000	7,333	19,659	94,390	120,368	Droogdokke en sleephellings.
Coaling Apparatus	200,000	10,840	16,589	170,428	187,116	Steenkooltoestelle.
Miscellaneous	240,000	28,024	26,019	190,346	190,222	Diverse.
Subsidiary Service:						Hulpdiens:
Lighthouses—Light Dues	250,000	23,033	21,404	206,300	207,626	Vuurtorings—Liggeld.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	—	—	202	2,484	1,351	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—HARBOURS £	9,080,000	811,256	736,844	7,818,495	7,402,183	TOTAAL—HAWENS.
Revenue (Steamships)—						Inkomste (Stoomskepe)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Freight	154,000	16,714	12,399	142,199	151,708	Vrag.
Miscellaneous	100	—	2	24	60	Diverse.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	1,900	323	259	2,567	61,546	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—STEAMSHIPS £	156,000	17,037	12,660	144,790	213,314	TOTAAL—STOOMSKEPE.
Revenue (Airways)—						Inkomste (Lugdiens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Passengers	8,138,000	803,889	664,943	7,384,191	5,905,818	Passasiers.
Mails	1,658,000	123,317	142,596	1,311,277	1,295,860	Pos.
Goods and Parcels	615,000	62,955	59,599	684,677	546,945	Goedere en pakkette.
Excess Baggage	82,000	6,708	6,505	61,130	54,142	Oorgewigbagasie.
Storage Fees	1,500	116	159	1,037	1,014	Opslagkoste.
Repair and Service Fees	1,500	288	43	591	86	Herstel- en dienskoste.
Rents	—	—	—	—	47	Huur.
Other Airway Services	381,000	*32,446*	*27,273*	*38,995*	*177,513*	Ander lugdienste.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	13,000	2,513	779	7,821	15,071	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—AIRWAYS £	10,890,000	967,340	847,351	9,411,729	7,641,470	TOTAAL—LUGDIENS.
TOTAL—REVENUE £	203,362,000	17,266,791	16,254,712	178,261,851	164,121,428	TOTAAL—INKOMSTE.
Results of Working—						Bedryfsresultate—
TOTAL REVENUE—ALL SERVICES £	203,362,000	17,266,791	16,254,712	178,261,851	164,121,428	TOTAAL INKOMSTE—ALLE DIENSTE.
TOTAL EXPENDITURE—ALL SERVICES £	205,115,200	16,610,863	15,602,594	167,944,207	161,047,666	TOTAAL UITGAWE—ALLE DIENSTE.
SURPLUS £	—	655,928	652,118	10,317,644	3,073,762	SURPLUS.
DEFICIT £	1,753,200	—	—	—	—	TEKORT.

Office of the Chief Accountant, Johannesburg.
Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg.

D. R. HERSCHELL { Chief Accountant. / Hoofrekenmeester.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.—*SOUTH AFRICAN RAILWAYS.*

STAAT VAN UITGAWE, 1 APRIL 1960 TOT 28 FEBRUARIE 1961.—*STATEMENT OF EXPENDITURE, 1st APRIL, 1960 TO 28th FEBRUARY, 1961.*

Diens.	Begroting. *Estimates.*	Maand Februarie. *Month of February.*		Totaal April tot Februarie. *Total April to February.*		Service.
	1960–61.	1961.	1960.	1961.	1960.	
	R	R	R	R	R	
Bedryfsuitgawe (Spoorweë)—						Working Expenditure (Railways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services
Algemene koste	5,988,506	501,944	472,654	5,380,400	4,958,416	General Charges.
Onderhoud van spoorbaan en werke	30,835,700	2,347,269	2,344,386	26,082,522	26,832,468	Maintenance of Permanent Way and Works.
Onderhoud van rollende materiaal	42,151,986	3,378,032	3,441,932	36,185,911	38,848,632	Maintenance of Rolling Stock.
Treinloopkoste	59,079,832	5,099,867	4,855,704	55,701,688	53,660,972	Running Expenses.
Verkeersuitgawe	50,770,302	4,195,652	4,163,234	46,517,281	45,312,946	Traffic Expenses.
Superannuasie	10,270,000	824,218	834,634	9,109,130	9,210,304	Superannuation.
Besteldienste	3,627,768	321,748	294,120	3,379,326	3,200,568	Cartage Services.
Waardevermindering	26,133,130	2,004,736	1,855,550	23,913,604	21,434,714	Depreciation.
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Verversings- en beddegoeddiens	7,174,016	489,732	533,816	5,980,250	5,867,306	Catering and Bedding Services.
Boekwinkels, advertensies en outomate	1,031,420	143,314	144,978	1,665,872	1,712,364	Bookstalls, Advertising and Automatic Machines.
Graansuiers	762,386	60,226	59,692	615,681	641,584	Grain Elevators.
Padvervoerdiens	11,070,410	993,803	1,015,372	10,552,741	9,944,930	Road Transport Service.
Toeristediens	1,230,148	104,832	93,038	972,273	962,502	Tourist Service.
Rente op kapitaal	55,863,838	3,777,295	3,673,096	48,787,467	43,814,820	Interest on Capital.
Rente op superannuasie- en ander fondse	12,655,000	970,792	937,028	11,580,192	10,662,044	Interest on Superannuation and Other Funds.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	51,543,558	4,196,799	4,342,330	46,355,787	46,987,662	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—SPOORWEË R	370,188,000	29,410,259	29,061,564	332,780,125	324,052,232	TOTAL—RAILWAYS.
Bedryfsuitgawe (Hawens)—						Working Expenditure (Harbours)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Onderhoud van bate	2,819,344	160,810	186,798	2,271,154	2,385,274	Maintenance of Assets.
Bedryfsuitgawe	3,340,366	287,090	277,004	3,100,627	2,962,664	Operating Expenses.
Algemene koste	390,710	32,861	26,688	322,117	289,242	General Charges.
Superannuasie	293,220	21,359	19,988	249,923	244,732	Superannuation.
Waardevermindering	984,508	77,101	71,088	899,630	825,220	Depreciation.
Hulpdiens:						Subsidiary Service:
Vuurtorings, vuurbakens, sinjaalklokke en seinstasies	450,816	32,510	38,424	399,970	393,418	Lighthouses, Beacons, Bells and Signal Stations.
Rente op kapitaal	2,853,886	260,622	181,836	2,761,454	2,161,426	Interest on Capital.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	1,713,150	180,241	126,834	1,561,728	1,484,880	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—HAWENS R	12,846,000	1,052,594	928,660	11,566,603	10,746,856	TOTAL—HARBOURS.
Bedryfsuitgawe (Stoomskepe)—						Working Expenditure (Steamships)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Eksploitasie en onderhoud	285,076	18,793	17,844	257,805	312,352	Working and Maintenance.
Rente op kapitaal	—	—	—	—	—	Interest on Capital.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	22,924	106	26	6,988	8,382	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—STOOMSKEPE R	308,000	18,899	17,870	264,793	320,734	TOTAL—STEAMSHIPS.
Bedryfsuitgawe (Lugdiens)—						Working Expenditure (Airways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Eksploitasie en onderhoud	19,542,652	1,785,693	1,332,210	17,298,175	14,654,158	Working and Maintenance.
Rente op kapitaal	1,149,546	113,944	62,352	1,138,342	749,134	Interest on Capital.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	1,145,802	97,703	94,084	1,087,937	1,026,818	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—LUGDIENS R	21,838,000	1,997,340	1,488,646	19,524,454	16,430,110	TOTAL—AIRWAYS.
Spesiale Aanwendings—						Special Appropriations—
Verbeteringsfonds	3,500,000	268,492	—	3,202,740	2,000,000	Betterment Fund.
Tekort in pensioen en superannuasiefondse	50,400	3,864	3,990	46,120	46,130	Deficiency in Pension and Superannuation Funds.
Vernuwingsfonds	1,000,000	76,708	—	915,068	—	Renewals Fund.
Bydrae aan Fonds ter uitskakeling van spooroorgange	500,000	41,666	—	458,333	—	Contribution to Level Crossings Elimination Fund.
TOTAAL—SPESIALE AANWENDINGS R	5,050,400	390,730	3,990	4,622,261	2,046,130	TOTAL—SPECIAL APPROPRIATION.
TOTAAL—UITGAWE R	410,230,400	32,869,822	31,500,730	368,758,236	353,596,062	TOTAL EXPENDITURE.

Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg.
Office of the Chief Accountant, Johannesburg.

D. R. HERSCHELL { Hoofrekenmeester. / Chief Accountant.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.—*SOUTH AFRICAN RAILWAYS.*

STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1960 TOT 28 FEBRUARIE 1961.—*STATEMENT OF REVENUE, 1st APRIL, 1960, TO 28th FEBRUARY, 1961.*

Diens.	Begroting. *Estimates.*	Maand Februarie. *Month of February.*		Totaal April tot Februarie. *Total April to February.*		Service.
	1960–61.	1961.	1960.	1961.	1960.	
	R	R	R	R	R	
Inkomste (Spoorweë)—						Revenue (Railways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Passasiers	42,500,000	3,083,857	3,144,916	38,638,103	35,235,236	Passengers.
Pakkette	8,400,000	644,992	650,850	7,664,785	7,563,144	Parcels.
Pos	2,350,000	208,514	177,894	2,118,996	2,097,738	Mails.
Goedere	219,900,000	17,642,873	17,853,640	206,587,796	197,497,570	Goods.
Steenkool	36,000,000	3,182,105	2,937,448	37,744,533	32,422,214	Coal.
Lewendehawe	5,600,000	488,370	396,746	6,113,742	5,596 362	Livestock.
Huur- en opslagkoste	6,400,000	529,710	526,920	6,112,600	5,799,866	Rents and Storage.
Diverse	11,318,000	878,222	1,004,018	10,672,390	10,379,254	Miscellaneous.
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Verversings- en beddegoeddiens	6,776,000	421,028	434,412	5,430,458	5,283,390	Catering and Bedding Services.
Boekwinkels, advertensies en outomate	1,032,000	137,428	150,644	1,673,536	1,726,942	Bookstalls, Advertising and Automatic Machines.
Graansuiers	800,000	111,455	133,390	929,558	667,590	Grain Elevators.
Padvervoerdiens	10,810,000	958,069	917,830	10,619,107	9,735,028	Road Transport Service.
Toeristediens	1,154,000	98,024	82,724	906,571	869,654	Tourist Service.
Rente op beleggings	12,092,000	1,275,465	1,022,306	14,313,214	10,675,510	Interest on Investments.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)	1,340,000	282,705	283,534	2,191,104	1,896,696	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—SPOORWEË R	366,472,000	29,942,817	29,717,272	351,716,493	327,446,194	TOTAL—RAILWAYS.
Inkomste (Hawens)—						Revenue (Harbours)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Dokgeld vir skepe	1,270,000	90,095	83,066	1,056,362	1,028,578	Port Dues on Ships.
Kaaigeld vir goedere en lewendehawe	12,250,000	1,041,047	1,100,238	12,043,159	11,238,842	Wharfage Dues on Goods and Livestock.
Sleepbote en ligters	1,090,000	76,951	68,760	856,901	847,262	Tugs and Lighters.
Krane	1,890,000	142,590	147,464	1,703,353	1,675,846	Cranes.
Droogdokke en sleephellings	280,000	20,333	11,212	209,112	251,948	Dry Docks and Slipways.
Steenkooltoestelle	400,000	16,203	29,428	357,060	403,660	Coaling Apparatus.
Diverse	480,000	34,800	32,574	415,493	413,018	Miscellaneous.
Hulpdiens:						Subsidiary Service:
Vuurtorings—Liggeld	500,000	37,671	34,126	450,270	449,378	Lighthouses—Light Dues.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)	—	1,456	6,718	6,425	9,420	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—HAWENS R	18,160,000	1,461,146	1,513,586	17,098,135	16,317,952	TOTAL—HARBOURS.
Inkomste (Stoomskepe)—						Revenue (Steamships)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Vrag	308,000	16,950	25,316	301,348	328,732	Freight.
Diverse	200	2	—	51	120	Miscellaneous.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)	3,800	550	486	5,683	123,578	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—STOOMSKEPE R	312,000	17,502	25,802	307,082	452,430	TOTAL—STEAMSHIPS.
Inkomste (Lugdiens)—						Revenue (Airways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Passasiers	16,276,000	1,421,853	1,371,464	16,190,235	13,183,100	Passengers.
Pos	3,316,000	262,580	268,954	2,885,133	2,860,674	Mails.
Goedere en pakkette	1,230,000	160,515	111,568	1,529,869	1,205,458	Goods and Parcels.
Oorgewigbagasie	164,000	15,702	13,696	137,961	121,980	Excess Baggage.
Opslagkoste	3,000	195	218	2,270	2,246	Storage Fees.
Herstel- en dienskoste	3,000	7	—	1,188	172	Repair and Service Fees.
Huur	—	—	—	—	94	Rents.
Ander lugdienste	762,000	58,142	66,008	*19,847*	*289,018*	Other Airway Services.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)	26,000	178	12,360	15,821	42,502	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—LUGDIENS R	21,780,000	1,919,172	1,844,268	20,742,630	17,127,208	TOTAL—AIRWAYS.
TOTAAL—INKOMSTE R	406,724,000	33,340,637	33,100,928	389,864,340	361,343,784	TOTAL—REVENUE.
Bedryfsresultate—						Results of Working—
TOTAAL INKOMSTE—ALLE DIENSTE R	406,724,000	33,340,637	33,100,928	389,864,340	361,343,784	TOTAL REVENUE—ALL SERVICES.
TOTAAL UITGAWE—ALLE DIENSTE R	410,230,400	32,869,822	31,500,730	368,758,236	353,596,062	TOTAL EXPENDITURE—ALL SERVICES.
SURPLUS R	—	470,815	1,600,198	21,106,104	7,747,722	SURPLUS.
TEKORT R	3,506,400	—	—	—	—	DEFICIT.

Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg.
Office of the Chief Accountant, Johannesburg.

7540—23.

D. R. HERSCHELL { Hoofrekenmeester. / Chief Accountant.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Mei 1961.

BLOUBOEKE.

Verslag van die Direkteur van Waterwese vir die jaar 1956/57 (U.G. 74/1960). Prys R1.30.
Verslag van die Direkteur van Waterwese vir die jaar 1957/58 (U.G. 75/1960). Prys R1.30.
Verslag van die Direkteur van Waterwese vir die jaar 1958/59 (U.G. 76/1960). Prys R1.25.
Verslag van die Departement van Vervoer en van die Nasionale Vervoerkommissie 1959/60 (U.G. 78/1960). Prys R1.10.
Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap Jaarverslag, 1960 (U.G. 79/1960). Prys R2.40.
Staatsdienskommissie Nege-en-veertigste Jaarverslag, 1960 (U.G. 27//1961). Prys R0.75.

LANDKAARTE.

1:50,000 *S.A. Tope Reeks.*
Vel. No. 2829BB—Fort Mistake. Prys R0.60.
Vel. No. 3128DB—Umtata. Prys R0.60.

VERDRAGREEKS.

No. 3/1961.—Ooreenkoms tussen die Regering van die Unie van Suid-Afrika en die Regering van die Federasie van Rhodesië en Njassaland ter Wysiging van die Ooreenkoms vir 'n Lugdiens tussen Johannesburg en Vilanculos. Prys R0.10.
No. 7/1960.—Ooreenkoms tussen die Regering van die Unie van Suid-Afrika en die Regering van die Verenigde State van Amerika vir die oprigting van Ruimteopsporingsstasies in Suid-Afrika. Prys R0.10.

GEOLOGIESE PUBLIKASIES.

Toeligtnig van Blad 4—Die Geologie van Rustenburg en die omliggende gebied. Prys R1.20.
Toeligting van Blad 22—Die Geologie van die gebied Noord van Nelspruit. Prys R1.45.
Memoir No. 49.—Die Geologie van die Goudveld Oranje-Vrystaat. Prys R2.25.

WETTE.

No. 23/1961.—Wysigingswet op Groepsgebiede. Prys R0.05.
No. 24/1961.—Private Wet op Die Apostoliese Geloof Sending van Suid-Afrika. Prys R0.25.
No. 25/1961.—Huwelikswet. Prys R0.15.
No. 26/1961.—Wysigingwet op Edele en Onedele Metale. Prys R0.05.
No. 27/1961.—Anatomiewysigingswet. Prys R0.05.
No. 28/1961.—Saad Wet. Prys R0.15.
No. 29/1961.—Wet op Moedersaad. Prys R0.10.
No. 30/1961.—Wet op Suiwelnywerheid. Prys R0.20.
No. 31/1961.—Behoud van Kleurlinggebiede Wet. Prys R0.10.
No. 32/1961.—Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika. Prys R0.30.

SENSUS SPESIALE VERSLAE.

No. 242.—Arbeidstatistieke, Loontariewe, Verdienstes en Gemiddelde Ure gewerk in die Ingenieursbedryf, September 1959. Prys R0.15.
Binnelandse Handelstatistiek No. 6—Kleinhandelstatistieke oorsig van die Boekjare 1951-52 tot 1959-60. Prys R0.20.

DIVERSE.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek Januarie 1961. Prys R0.50.
Diplomatieke Lys, Maart 1961. Prys R0.85.
„Plague in Southern Africa, Volume 1—The Siphonaptera". Prys R4.00.
Maand Bulletin van Statistiek, April 1961. Prys R0.50.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Official Publications Issued during May, 1961.

BLUE BOOKS.

Report of the Director of Water Affairs for 1956/57 (U.G. 74/1960). Price R1.30.
Report of the Director of Water Affairs for 1957/58 (U.G. 75/1960). Price R1.30.
Report of the Director of Water Affairs for 1958/59 (U.G. 76/1960). Price R1.25.
Report of the Department of Transport and of the National Transport Commission, 1959/60 (U.G. 78/1960). Price R1.10.
Annual Report of the Department of Education, Arts and Science 1960 (U.G. 79/1960). Price R2.40.
Forty-ninth Annual Report of the Public Service Commission, 1960 (U.G. 27/1961). Price R0.75.

MAPS.

1:50,000 *S.A. Topo Series.*
Sheet No. 2829BB Fort Mistake. Price R0.60.
Sheet No. 3128DB—Umtata. Price R0.60.

TREATY SERIES.

No. 3/1961.—Amendment of the Agreement between the Government of the Union of South Africa and the Government of the Federation of Rhodesia and Nyasaland amending an Agreement for an Air Service between Johannesburg and Vilanculos. Price R0.10.
No. 7/1960.—Agreement between the Government of the Union of South Africa and the Government of the United States of America for the erection of Space Tracking Stations in South Africa. Price R0.10.

GEOLOGICAL PUBLICATIONS.

Explanation of Sheet No. 4.—The Geology of the Rustenburg Area. Price R1.20.
Explanation of Sheet No. 22.—The Geology of the Country North of Nelspruit. Price R1.45.
Memoir No. 49.—The Geology of the Orange Free State Gold-Field. Price R2.25.

ACTS.

No. 23/1961.—Group Areas Amendment. Price R0.05.
No. 24/1961.—Apostolic Faith Mission of South Africa. Price R0.25.
No. 25/1961.—Mariage Act. Price R0.15.
No. 26/1961.—Precious and Base Metals Amendment. Price R0.05.
No. 27/1961.—Anatomy Amendment. Price R0.05.
No. 28/1961.—Seeds Act. Price R0.15.
No. 29/1961.—Foundation Seeds Act. Price R0.10.
No. 30/1961.—Dairy Industry Act, 1961. Price R0.20.
No. 31/1961.—Preservation of Coloured Areas Act. Price R0.10.
No. 32/1961.—Republic of South Africa Constitution. Price R0.30.

CENSUS SPECIAL REPORTS.

No. 242.—Labour Statistics, Wage Rates, Earnings and Average Hours Worked in the Engineering Industry, September, 1959. Price R0.15.
Internal Trade Statistics No. 6—Retail Trade Statistics Survey of the Financial Years 1951/52 to 1959/60. Price R0.20.

MISCELLANEOUS.

Monthly Abstract of Trade Statistics, January, 1961. Price R0.50.
Diplomatic List, March, 1961. Price R0.85.
Plague in Southern Africa—The Siphonaptera, Volume 1. Price R4.00.
Monthly Bulletin of Statistics, April, 1961. Price R0.50.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSDATUMS VIR AANNAME VAN WETLIKE ADVERTENSIES IN DIE *STAATSKOERANT*.

Aangesien Maandag, 10 Julie 1961 'n openbare vakansiedag is, sal die sluitingstyd vir aanname van wetlike advertensies soos volg wees:—

3 nm. op Vrydag, 7 Julie 1961, vir die uitgawe van Vrydag, 14 Julie 1961.

Kennisgewings na die sluitingsuur ontvang sal in die daaropvolgende uitgawe gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING DATES FOR ACCEPTANCE OF LEGAL NOTICES IN THE *GOVERNMENT GAZETTE*.

As Monday, 10th July, 1961, is a public holiday the closing time for acceptance of legal notices will be as follows:—

3 p.m. on Friday, 7th July, 1961, for the issue of Friday, 14th July, 1961.

Notices received after the closing hour will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.
9-16-23-30

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

ADVERTENSIETARIEWE

Tot 31 Julie 1961.

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R0.70 per duim, enkelkolom; herhalings, R0.50.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R1.40 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R1.40 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm **vasgeplak word.**

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, **in lysvorm,** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3, 4 en 8 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.30 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „Staatskoerant" 3 nm. op Maandag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „Staatskoerant". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „Staatskoerant" geplaas word wat veranderings van die sluitingsuur aankondig.

ADVERTISEMENT RATES

Until 31st July, 1961.

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R0.70 per inch, single column; repeats R0.50.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively. **Fractions of half an inch should be taken as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R1.40 per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS): R1.40 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be affixed to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3, 4 and 8 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.30, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the "Government Gazette" is 3 p.m. on Monday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.
Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

TRANSVAAL.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHAN ADAM VAN HEERDEN, carrying on business as a dry cleaner on Block A, Messina, in the style or firm of MESSINA DRY CLEANERS, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, to PIETER JACOBUS VAN ZYL, who will carry on the said business for his own benefit at the same address under the same style and firm. Dated at Messina this 25th day of May, 1961.—Gus. L. Klaff, Attorney for the Parties, Messina Hotel Buildings, P.O. Box 7, Messina.

6681—9-16-23

KENNISGEWING

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid van MNR. S. G. RUDMAN, bekend as MESSINA PANELBEATERS, verkoop en getransporteer sal word aan MNRE. F. G. FURTER, J. A. VENTER en H. F. T. DE SWARDT, wat weer besigheid onder dieselfde naam sal doen.

6893—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the electrical business carried on by ERNEST SIMON JACOBSON at 26c Bedford Street, Brakpan, under the style of RELIABLE ELECTRICAL CONTRACTORS will be removed to 514 Voortrekker Road, Brakpan, with effect from 1st July, 1961.—E. S. Jacobson, 26c Bedford Street, Brakpan.

7025—9-16-23

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by MANUEL GOMES BALANCO and JOÃO PEREIRA DOS SANTOS, as PORTUGUESE MARKET GARDENS & FISH & CHIPS at 54 Fourth Street, Albertskroon, Johannesburg, has been abandoned as from 14th May, 1961, and the said business together with its liabilities and assets will be taken over by SATURNINO GREGORIO GOMES and MANUEL GONCALVES SEQUERA, as a going concern under the name of ALBERT'S PARK FISH & CHIPS, at the said address with effect from 30 (thirty) days after the last publication hereof.—A. Escorcio, Agent for the Parties, 23 Olga Street, Regents Park, Johannesburg.

7036—9-16-23

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's and retail butcher's business, carried on by JOYCE DE VRIES, trading as U.P.K. BAZAAR at the premises situated at 211 (b) Main Road, Martindale, Johannesburg, has been abandoned from the 31st March, 1961.—Ronald Ramsee, Bookkeeper, 156 Chancellor House, 25 Fox Street, Johannesburg, 29th May, 1961.

6998—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that business of general dealer, patent medicine dealer, provision dealer (retail), milk purveyor and mineral waters dealer carried on by KESA DULABH under the style of BHARAT TRADING CO., at Stand No. 471, Johannesburg Township, being 4 Pritchard Street, Johannesburg, has been sold and will, with effect from 1st July, 1961, be transferred to PEMA PARSHOTAM who will continue to carry on same at same place for his own sole account and benefit under style of PREMA'S CASH STORE.—D. U. Mistry, Parties' Attorney, 4 Kort Street, Johannesburg. 6981—9-16-23

CHANGE OF ADDRESS.

Notice is hereby given that the business carried on by ANTONIO GONCALVES DA COSTA, DOMINGOS RODRIGUES JARDIM, JORGE RODRIGUES JARDIM and ABELO RODRIGUES JARDIM under the style of MILDURA MARKET GARDENS at 40b Seventh Avenue, Parktown North, Johannesburg, has been moved to 40d Seventh Avenue, Parktown North, Johannesburg, with effect from the 1st May, 1961.—Alec Radus, Attorney for Parties, 405 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg. 7019—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by M. BERGMANN, at City Centre, Pretorius Street, Pretoria, has been sold with effect from the 1st July, 1961, to M. BERGMAN AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business under the same name and at the same address for their own account and benefit. Dated at Pretoria, this 7th day of June, 1961.—Friedland, Hart & Cooper, Attorneys for the Parties, Van der Stel Buildings, Pretoria.

7191—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that M. E. BHOOLA, carrying on business as a general dealer at 58 Main Road, Racecourse, Kliptown, Johannesburg, has sold and transferred the said business to ADBULHAMID SURTEE who will carry on the said business at the same address for his own account and benefit under the trade name of O.K. WHOLESALERS as from the 1st June, 1961.—N. G. Patel, Attorney for the Parties, 17 Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg

7183—16-23-30

NOTICE.

General dealer's and eating housekeeper's business carried on by LIME SEE AND HO YOUN LAI at 19 and 19a Plantation Street, Denver, Johannesburg, will be transferred to LILY SUE as from 1st July, 1961. 7319—16-23

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by NATHMOR ENTERPRISES (PROPRIETARY), LIMITED, at 308 Cambridge, Sauer Street, Johannesburg, has been removed to No. 12 Rosettenville Centre, 184 Albert Street, Rosettenville, Johannesburg, with effect from the 15th day of May, 1961.—Guttenberg, Burgin & Rosen, Attorneys for the Parties, Seventh Floor, Princes House, cor. Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.

7436—16-23-30

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die handelsake van motorhawe, petrol en dienstasie wat deur WILHELMUS MARTHINUS JACOBUS MARE onder die naam van ELSBURG MOTORHAWE te Voortrekkerstraat 26, Elsburg, gedryf is, aan WILLEM JACOBUS BOTHA verkoop is, wat die gesegde saak by dieselfde adres, onder dieselfde naam en op sy eie rekening vanaf 1 Februarie 1961 sal voortsit.—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Prokureurs vir die Partye, Alliedgebou, Meyerstraat 163, Germiston. 7074—16-23-30

NOTICE OF INTENDED ALIENATION.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that the general dealer's business (coal) heretofore conducted by RICHARD HENRY GOODWIN under the style of OMEGA COAL COMPANY at sites 1-7 Welgedacht Station, District Springs, has been sold as a going concern and will be transferred to OMEGA COAL (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the course of registration. Dated at Springs this 8th day of June, 1961.—Haarhoff & Cohen, Attorneys for the Parties, Girnbro Arcade, Third Street, P.O. Box 170, Springs.

7334—16-23

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that the partnership between JULIA NDLOZI and EPHRAIM MOROKWANE carrying on business under the style of AFRICAN BUTCHERY, situate at No. 1 Shop, Rapodile Street, Kwa Thema, District Springs, has been dissolved.

All the assets and liabilities of the said business have been taken over by EPHRAIM MOROKWANE, who will continue to conduct same for his own benefit under the same style and at the same address. Dated at Springs this 8th day of June, 1961.—Charles Sherman & Sacks, Attorneys for Ephraim Morokwane, 7 Regal House, Second Street, Springs, Haarhoff & Cohen, Attorneys for Julia Ndlozi, Girnbro Arcade, Third Street, P.O. Box 170, Springs. 7335—16-23

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap tussen PIETER WILLEM NAUDÉ en ALEWYN JACOBUS VAN DER LITH ten opsigte van 'n algemene handelaar bekend as MULIBANA STORE te Schoonuitzicht, gedeelte 10, Pk. Rotombo ontbind is deur die uittrede van ALEWYN JACOBUS VAN DER LITH, met effek vanaf 1 Julie 1961. Gesegde NAUDÉ sal voortaan die besigheid dryf vir sy eie rekening onder dieselfde naam, by dieselfde adres.—A. J. van der Lith, Edwardstraat 109, Pretoria. 6987—9-16-23

NOTICE.

The business carried on under the style BARNES AND HEALEY, at 539 Voortrekker Road, Brakpan, by the late G. G. BARNES and since his death by GEORGE BARNES & CO. (PTY.), LIMITED, was abandoned on 31st May, 1961.—B. D. Selvan, Kalk, Gromer & Horwitz, Attorneys for the Estate and the Company, 103 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, Brakpan. 7285—16-23-30

NOTICE.

(In terms of Section 34 of the Insolvency Act, as amended.)

Be pleased to take notice that EUSTATHIOS PALMOS and PETER CONIDARIS, who hitherto carried on business in partnership as WYCHWOOD CAFE AND STORES at 22 Eugenia Road, Wychwood, Germiston, has sold the said business as a going concern to GREGORY SAKULIAS and COSTAS SAKULIAS, who shall continue to conduct the said business under the same name and style and at the same address for their own account. —Herbert N. Krouse, Attorney for the Parties, 209 Rutland Place, Market Street, Germiston. 7418—16-23

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van MARJORIE HOPKINS, wat besigheid doen te Duncanstraat 757, Brooklyn, Pretoria, bekend as SPIKE'S OUTFITTERS, om die gesegde besigheid te verkoop na verstryking van 'n periode van dertig (30) dae na publikasie hiervan, aan BACCHUS BEPERK, wat die besigheid onder die naam DUNCANSTRAAT DRANKWINKEL en by dieselfde adres, sal voortsit vir eie rekening.—Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria.

7594—23-30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of brickmaking carried on at remaining extent of Portion 1 of the farm Kromdraai No. 30, District Witbank, by JOHANNES STEPHANUS LODEWYK VERMAAK, trading as NASIONALE BOUSTENE MAATSKAPPY, has been sold with effect from 1st July, 1961, to NASIONALE BOUSTENE MAATSKAPPY (EIENDOMS), BEPERK (a Company in process of formation), from which date the Company will carry on the said business for its own benefit and account at the afore-mentioned address.—Gordon & Orchard, Agents, Gerry Mann's Buildings, Athlone Avenue, Witbank. 7558—23-30

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid gedryf deur PIETER FREDERICK ALBERTUS KNOETZE, onder die naam van GELUK KONTANT WINKEL, op die plaas Eerstegeluk, Pk. Bethalstasie, gesluit sal word vanaf 30 Junie 1961.—P. F. A. Knoetze, Bethalstasie. 7552—23-30

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that MOOSA MOHAMED and HANIF MOOSA have withdrawn from the partnership between themselves and ADAM MOOSA, trading as MOOSA MOHAMED AND SON, on the farm Veekraal No. 1619, District Pietersburg, and that the said ADAM MOOSA shall henceforth conduct the said business under the same style for his own account and benefit. The assets of the said business shall be transferred to the said ADAM MOOSA, trading as aforesaid, thirty (30) days after the last publication of this notice. The said ADAM MOOSA assumes liability for all partnership debts.—Slabbert, Roos & Chaitow, Netherlands Bank Building, Mare Street (P.O. Box 181), Pietersburg.

7548—23

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that I, JACOB JOHANNES MAURITZ VAN HEERDEN, the undersigned, on behalf of KARROO MEAT EXCHANGE, LIMITED, intend to apply to the Livestock and Meat Industries for permission to remove the butchery business, carried on at 24 Webber Road, Erf No. 271, Germiston, to premises situate at 6 White Street, Erf No. 486, Germiston.

Any person who has any objection to the removal, may lodge such objection with the Branch Manager of the Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within fourteen (14) days of the publication of this notice.—J. J. M. van Heerden. 7544—23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ZORA DESAI, at present trading as SHIRLEY FASHIONS at 58 Voortrekker Street, Heidelberg, intends, after expiration of the prescribed period, to sell the above-named business to RASHID AHMED JADA, who will continue the business at the same address and under the style of HEIDELBERG PUBLIC BAZAAR (PTY.), LIMITED, for its own interest.—Messrs. A. von Geusau & Joubert, Attorneys for the Parties, 22 Ueckermann Street (P.O. Box 25), Heidelberg, Transvaal. 7496—23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that PESTANA VENTURES (PROPRIETARY), LIMITED, trading as WADEVILLE GROCERS AND JOHNNY'S FISH & CHIPS, Osborne and Rendell Roads, Wadeville, has disposed of the aforesaid business to JOZEF MARTHINUS HEUNIS, who will carry on the said business at the same address for his own account as and from the 22nd April, 1961. Dated at Germiston this 9th day of June, 1961.—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Attorneys for the Parties, Allied Building, 163 Meyer Street, Germiston.

7499—23-30-7

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat JAN HENDRIK NIENABER, besigheiddrywende as slagter te Erf No. 598, Adrianastraat, Eendracht, Distrik Nigel, onder die naam van EENDRACHT KONTANT SLAGHUIS, van voornemens is om die genoemde besigheid te verkoop asook die genoemde Erf No. 598, aan HENDRIK LEENDERT DU PLOOY, na die verstryking van 'n periode van 30 (dertig) dae vanaf datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing, en dat die genoemde DU PLOOY daarna die besigheid sal dryf op dieselfde adres en onder dieselfde naam op sy eie rekening en vir sy eie voordeel. —Els & Barendse, Prokureurs vir Partye, Posbus 3, Leslie. 7504—16

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that GERHARDUS MARTINUS VOSLOO alienated his half share in the business, goodwill, furniture, fittings and stock-in-trade of the business heretofore carried on by him and LOUIS JOHANNES CROUKAMP, at 88 Tom Street, Potchefstroom, under the name of REBA KAFEE, to the said LOUIS JOHANNES CROUKAMP, who will continue to trade in the said name of REBA KAFEE.

7572—23-30

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat CAREL CHRISTOFFEL JOHANNES RAATH, wat die algemene handelaarsbesigheid bekend as SUNSET VIEW CASH STORES (ook bekend as VIEW STORES), en die pad kafee bekend as POP-INN ROADHOUSE, gelee te Hoewe No. 14, Sunset View Landbouhoewes, Distrik Pretoria, tesame met toebehore, meublement en voorraad verkoop het aan JACOB DANIEL ZEEMAN, wat vanaf die 1ste Julie 1961, genoemde besigheid onder dieselfde naam en dieselfde adres vir sy eie voordeel en rekening sal dryf. Gedateer die 23ste dag van Junie 1961.—Macintosch, Cross & Farquharson, Prokureurs vir die Koper. 7617—23

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die kafee en bakkers besighede, gedryf deur JAN ADRIAAN JACOBUS VAN DEN HEEVER, te Joubertstraat 40, Ermelo, onder die naam van ARGUS KAFEE EN BAKKERY, verkoop is en oorgedra sal word met datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing op naam van O.O.S.T.R.A. (EIENDOMS), BEPERK, wat die voormelde besigheid onder die naam van O.O.S.T.R.A. (EIENDOMS), BEPERK, vir eie voordeel sal voortsit op dieselfde adres.—Louw & Collins, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat 105 (Posbus 41), Ermelo.

7622—23-30-7

NOTICE.

Notice is hereby given that ROY SCHOLTZ intends to sell the business carried on by him under the name of T. H. L. SCHOLTZ, at 454 Church Street, Pretoria, being a business concerned with the selling of agricultural machinery and farming implements to KENWIL AGRICULTURAL SERVICES (PROPRIETARY) LIMITED, with effect from the 24th day of July, 1961.—Weavind & Weavind, Attorneys for Parties, 250 Pretorius Street, Pretoria. 7700—2

SALE OF BUSINESS.

The notice advertising the sale of the hereundermentioned business, advertised in the *Government Gazette* and the *Wes Rand Times* of Friday, the 14th day of April, 1961, is hereby withdrawn and notice is hereby given that the business known as The Central Fish & Chips Restaurant, heretofore carried on by EVANGELO ROUGOS on Portion 1 of Stand No. 807 Central, Main Reef Road, Randfontein, has been sold as a going concern to ARISTIDES ECONOMAKIS, who will continue to conduct the said business at the same address and under the same name and style, as from the 1st day of April, 1961 for his own account. Dated at Randfontein this 15th day of June, 1961.—Chris Jacobs & Theron, Attorneys for the Parties Carlhof, 91 Main Road, Randfontein.

7704—2

KENNISGEWING.

ASTRONOMIA HORLOSIEMAKERS/WATCH MAKERS.

Hiermee word bekendgemaak dat bogenoemde besigheid verskuif is vanaf Kamer No. 5 na Winkel No. 22, van Constantia gebou, Erf No. 43, Kruger Parkstraat, Wierivier, op 20 Mei 1961. 7712—23-30

KENNISGEWING.

In terme van Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, word hiermee kennis gegee dat dit die voornemens is van STEPHANUS JOHANNES VENTER, om sy slagtersbesigheid, bekend as CARLISONIA SLAGHUIS op die plaas Welverdiend, Distrik Lichtenburg, te verkoop aan PETRUS JOHANNES VAN HEERDEN, op die 31ste dag van Julie 1961, wat die besigheid vanaf daardie datum, op dieselfde plek en onder dieselfde naam sal dryf vir sy eie risiko en wins.—J. P. Conradie en Van Niekerk, Prokureurs vir die Partye, Posbus 225, Lichtenburg, 15 Junie 1961.

7669—23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of LOLA GAMSU in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late ABRAHAM GAMSU, carrying on business as an hotelier at Tom Jones Street, corner of Cranbourne Avenue, Benoni, under the style of HOTEL BEDFORD to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of 30 (thirty) days from the 23rd day of June, 1961, to COLLOVALE INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will thereafter, subject to the transfer of the liquor licence, carry on the said business at the same address under the same style for its own account and benefit. Dated at Benoni on this the 16th day of June, 1961.—Edelstein & Kahn, Attorneys for the Parties, Leromo House, P.O. Box 243, Benoni. 7674—23

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PIETER JACOBUS VAN ZYL, carrying on business as a dry cleaner on Block A, Messina, under the style or firm of MESSINA DRY CLEANERS, to dispose of the said business together with all the assets thereof to JOHAN ADAM VAN HEERDEN who will carry on the said business for his own benefit at the same address under the same style or firm. Dated at Messina this 16th day of June, 1961.—Gus. L. Klaff, Attorney for the Parties, Messina Hotel Buildings, P.O. Box 1, Messina. 7676—23-30-7

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee volgens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van MANUEL GONCALVES SEQUEIRA (Senior), en JOAO GONCALVES SEQUEIRA, wat handel dryf onder die naam van PRINCESS MARKET GARDENS, te Tiende Straat 32a, Maraisburg, om genoemde besigheid aan JOAO CARREIRA FUGAREU te verkoop en dat laasgenoemde die besigheid sal dryf onder dieselfde naam by dieselfde adres vir sy eie voordeel na afloop van 30 (dertig) dae van die laaste publikasie hiervan.—Mabel Hartmann, Prokureur vir Partye, Tiende Straat 18c, Maraisburg.

7682—23

NOTICE.

The business carried on by WOOLF SILKINER, at 52 Harrow Road, Yeoville, Johannesburg, under the style or firm of HARROW GROCERY AND HARDWARE, has been sold with effect from 1st July, 1961, to JOHN SLAVEN, who will carry on the said business at the said address under the same style or firm for his own benefit.—H. S. Marks, Attorney for the parties, 108 Bank Chambers, Main and Betty Streets, Jeppestown, Johannesburg.

7754—23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of LUDWICK MEIXNER, to dispose of the business of manufacturing of leather gloves and leather goods at Second Floor, 79 De Villiers Street, Johannesburg, to MAXWEAR MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company about to be registered.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for Seller, United Buildings, Fox and Eloff Streets, Johannesburg. 7725—23

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, as amended, that it is the intention of ERIC BALETTA, trading as PARKVIEW ONE DAY DRY CLEANERS, at 52 Tyrone Avenue, Park View, to alienate the assets of the said business, thirty (30) days after the last publication hereof, to EMMARENTIA INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, who will trade as DOLPHIN DRY CLEANERS, at the same address retrospective to the 21st of April, 1961.—Alec Oshry, Attorney, 123 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 7724—23

NOTICE.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by JOACHIM BADLER, under the style of THE NEW DAIRY, at 50 Gordon Road, Bertrams, Johannesburg, will as and from the 1st day of June, 1961, be transferred to BELLEVUE & WILLOW DAIRIES (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue to trade under the same style and at the same address for its own benefit.—M. Handelsman, Attorney for Purchasers. 73/5 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.

7749—23

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of RUDOLPH FENIANOS, carrying on business as a general dealer and fruiterer at 16 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, under the style of ELAINES FRUITERERS, to dispose of the said business together with all the assets thereof 30 days after the last publication of this notice to AGOSTINHO ABREU MACEDO, who will carry on the business under the same style at the same address for his own account.—Louis Willen, Attorney for the Parties, 22 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.

7760—23-30-7

NOTICE.

Notice is hereby given that the furniture and hotel equipment contained in the hotel business carried on by JOSEPH DAVID RUTENBERG, under the style of ROODEPOORT HOTEL, situate on Stands Nos. 448, 450 and 1682, President Square and Paul Street, Roodepoort, under a hotel liquor licence, aerated or mineral water licence, and board and lodging house keeper licence, will be sold and transferred to JAN JOHANNES VILJOEN, who will carry on the business under the style of ROODEPOORT HOTEL, Roodepoort, subject to the provisions of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, and subject to the temporary transfer of the said hotel liquor licence being duly granted to the said JAN JOHANNES VILJOEN as lessee of the said premises.—J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Solicitors for Parties, 6 Karl Street, Roodepoort. 7761—23

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, of the intended alienation by ELIZABETH McDONALD BOLTTLER, of the business carried on at 6 Byron Mansions, Dalmeny Road, Pine Park, Johannesburg, under the style and name of PINE PARK BOOK AND TOY CENTRE, to VERNA MAY SHIMWELL and GWENDA PRICE, public traders.—McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Parties, corner of Rissik and Bree Streets, Allied Building, Johannesburg. 7753—23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SATURNINO GREGORIO GOMES, to sell the fresh produce dealer business at present carried on by him at 35 Fifth Street, Linden, Johannesburg, under the firm name of LINDEN MARKET GARDENS, to JOSE PERREIRA DO TANQUE, who will carry on the said business under the same name and at the same address with effect 30 (thirty) days after the second publication of this notice.—Duthie, Douglas, Stuart & Company, Attorneys for the Parties. 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg. 7752—23

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of JOHANNESBURG LAMPSHADES (PROPRIETARY), LIMITED, carried on by it as general dealers and manufacturers of lampshades, has been removed from Belray Buildings, Johannesburg, to Glencairn Buildings, 36 Joubert Street, Johannesburg, as from the 1st June, 1961. Dated at Johannesburg, this 23rd day of June, 1961.—Johannesburg Lampshades (Pty.), Limited, Glencairn Buildings, Johannesburg.

7755—23-30-7

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the assets, fixtures, fittings, equipment and goodwill of the fish friers, milk purveyors and fresh produce business hitherto carried on by GIOVANNI FILIPPA and ANTONIO COBIANCHI, under the style of POLANA DELICATESSEN, at 21 Klein Street, Johannesburg, has been sold to ILLDEFONSO DOS SANTOS LEAL, with effect from the 1st day of July, 1961, who will carry on the business for his sole benefit and account at the same address and under the same style. Dated at Johannesburg, this 16th day of June, 1961.—Messrs. S. Seeff & Co. Ltd., Agents for the Parties, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. Maurice J. Cohen, Attorney for the Parties, 503/4 Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.

7756—23

KAAP.—CAPE.

KENNISGEWING VAN ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Geliewe kennis te neem dat die vennootskap van PHILIPPUS MARTHINUS VAN RENSBURG en MARTHINUS CHRISTOFFEL WESTENRAAD, wat besigheid gedoen het onder die naam van VAN RENSBURG EN WESTENRAAD, te Onverwacht, Distrik Oudtshoorn, en Ruigtevlei, Distrik Knysna, op die 5de dag van Junie 1961, ontbind is en dat MARTHINUS CHRISTOFFEL WESTENRAAD, vanaf gemelde datum alle bate en laste oorgeneem het en gemelde besigheid op dieselfde plek en onder dieselfde naam sal voortsit vir sy uitsluitlike voordeel. Gedateer te George, Kaapprovinsie, op hierdie 13de dag van Junie 1961.—Heunis & Heunis, Prokureurs vir Partye, Van Kervel-huis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George. 7711—23

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die slaghuisbesigheid, voorheen gedryf deur JOHAN CHRISTOFFEL MARAIS, te Badstraat 47, Montagu, onder die naam van SENTRALE SLAGHUIS, oorgemaak is aan ALWYN GIDEON PETRUS KRIEL, wat die besigheid onder dieselfde naam en adres en vir sy eie voordeel aldaar sal voortsit. —A. F. du Plessis, Prokureur vir Partye, Badstraat (Posbus 15), Montagu.

7155—16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by GADIJA ESSOP, trading as BHATIES FISHERY, at 2b Gibbon Street, Uitenhage, is being sold as a going concern, together with the assets and goodwill thereof, to JAMES RUSSELL, who will continue trading at the same address for his own account under the name of RUSSELL'S CASH STORE. Dated at Uitenhage this 30th day of May, 1961.—J. S. Levy & Levy, Attorneys for the Parties, 2 Church Street (P.O. Box 10), Uitenhage. 7167—16-23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JAMES GIDEON PETRUS KRIEL intends disposing of his butchery business carried on Erf No. 433, portion of Erf No. 152, Bridge Street, Port St Johns, to CHRISTIAN JOHANNES VAN ZYL, who will carry on business for his own benefit under the style of ST JOHNS BUTCHERY.—Birkett & Elmon, Attorneys for Parties, P.O. Box 7, Port St Johns, 12th June, 1961. 7625—23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of BASIL MITCHELL SHAW, carrying on business as a dairyman under the name and style of SOMERSET DAIRY, at Cillie Street, Gordons Bay, to dispose of such business to MARGARET DAWN VAN DEN BERG (born KENT), widow, who will conduct the said business at the same address for her own account. Dated at The Strand this 6th day of June, 1961.—J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for the Parties, 27 Main Road, The Strand. 7549—23-30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business known as THE SAVOY FISHERIES, heretofore carried on by ALWYN JOHANNES PAULUS BURGER LUBBE in Smit Street, Burgersdorp, has been sold to STEFANUS GEORGE STANDER, who will carry on the business at the same address under the same style for his own account as from 1st July, 1961.—Croch & Co., Attorneys for the Parties, 32 Taylor Street (P.O. Box 40), Burgersdorp, 9th June, 1961. 7486—23-30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that the general dealer's and fresh produce business carried on by HASSAN SALIE trading as H. SALIE at 238 Victoria Road, Woodstock, together with all stock-in-trade, furniture and fittings will be sold and transferred to HASSAN ABDUL KADER on expiration of this notice. Dated at Woodstock this 8th day of June, 1961.—Barnett, Barnett & de Beer, Attorneys for the Parties, 97 Victoria Road, Woodstock.

7783—23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that OWEN HOCKLY, NEIL HOCKLY and KEITH HOCKLY, trading in partnership as garage proprietors, under the style of HOCKLY MOTORS, 32 Bank Street, East London, and as O. HOCKLY, Independant wool buyer, at Cotton Road, Gately Township, East London, will dissolve partnership with effect from the 1st July, 1961, and that the said OWEN HOCKLY and KEITH HOCKLY, will continue trading in partnership as HOCKLY MOTORS, 32 Bank Street, East London, with effect from that date and the said NEIL HOCKLY will carry on business under the style of O. HOCKLY, produce merchant, at Cotton Road, Gately Township, East London, for his own account. Dated at East London, this 23rd day of June, 1961.—David L. Russell, Attorney for the Parties, Fourth Floor, C.N.A. Buildings, Union Street, East London. 7696—23-30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that FOO QUNSON TING CHONG intends disposing of the general dealer's business, carried on by him at 23 Schadie Street, Korsten, Port Elizabeth, to ELDRED TING CHONG, who will continue to carry on the said business for his own account and benefit.—Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for the Parties, 20 Main Street, Port Elizabeth. 7689—23-30

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JAMES PEMBA, carrying on business as a general dealer under the style of JIMMY'S TRADING STORE, at Stand No. 4, Avenue C, New Brighton, Port Elizabeth, to dispose of the said business together with all the assets thereof to JIMMY'S TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business for its own account and benefit at the same address.—Dolley & Wink, Attorneys for the Parties, 17 Market Street, Uitenhage. 7698—23-30

NATAL.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EDNA IRENE SYMES, to dispose of the business known as ROSSLYN'S FRESH PRODUCE, conducted by her at 25 Jan Smuts Highway, Durban, to HILDA LARKINS. Dated at Durban, this 16th day of June, 1961.—Founders Trust Company (Pty.), Limited, Agents for the Parties, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.

7679—23-30

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Geliewe hiermee kennis te neem dat ALICE ALLANSON haar algemene handelaarsbesigheid, bekend as ELEANORS, te Ou Mutual-geboue, Scottstraat, Newcastle, verkoop het aan VERVIL (EIENDOMS), BEPERK, welke gesegde Maatskappy vir sy eie rekening die besigheid verder sal voortsit.—M. B. Shaw & Kloppers, Prokureurs vir die Partye, Scottstraat 58 (Posbus 117), Newcastle. 7667—23

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHN ALFRED GRANGER, carrying on business as a general dealer, at Erf No. 9, Block B, Melmoth Township, under the style or name of J. A. GRANGER, to dispose of the said business together with all the assets thereof. Dated at Eshowe, this 15th day of June, 1961.—S. H. Brien, Attorney for J. A. Granger. S. H. Brien, Solicitor, 31 Main Street (P.O. Box 188), Eshowe. 7697—23

O.V.S.–O.F.S.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JACOB LOUIS FRANCOIS KRUGER, wat besigheid gedoen het as algemene handelaar, restaurant en varsprodukte handelaar, te Murraystraat 73, Kroonstad, onder die naam van ASTORA CAFÉ, die gemelde besigheid met voorraad verkoop het aan JOHANNES JURGENS WESSELS, wat die besigheid onder die naam ASTORA CAFÉ en by dieselfde adres sal voortsit vir eie rekening en voordeel. Die koop het in werking gekom op 9 Junie 1961. Gedateer te Kroonstad, die 13de dag van Junie 1961. —Lourens R. Botha, Prokureur vir Partye, Brandstraat 30a (Posbus 11), Kroonstad.

7553—23

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 36 of Act No. 24 of 1936, as amended, that DANIEL ANDRIES KUHN and ELSIE CORNELIA AKIKI, trading in partnership under the name or style of HILTON FISH AND CHIP SHOP, at 90b Lombard Street, Bloemfontein, have sold the business together with all stock-in-trade to the said DANIEL ANDRIES KUHN, who shall carry on the business under the name or style of HILTON FISH AND CHIP SHOP at the same address for his own benefit as from the 1st of July, 1961. —Kalil & Sorour, Attorneys for Parties, P.O. Box 777, Bloemfontein. 7487—23

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's, restaurant and fresh produce dealer's business carried on by BAZIL and TZANOS ZALOUMIS, under the firm or style of OUTSPAN CAFE, Piet Retief Street, Ficksburg, has been sold to DENIACOS BROS. (PTY.), LIMITED, with effect from 1st June, 1961. The assets of the said business will be transferred to the said DENIACOS BROS. (PTY.), LIMITED, after exipration of the statutory notices, who will carry on the said business for its own account under the same style at the same address.—Tennent & Van der Merwe, Attorneys for the Parties, 66 Piet Retief Street, Ficksburg. 7699—23-30

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN SAAK.

Kennis word hiermee gegee ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van DANIEL JOHANNES MURRAY wat handel dryf onder die naam MURRAY'S JEWELLERS te Winkel No. 2, Bullion-gebou, Virginia, om die gemelde besigheid te verkoop aan ALBERTUS NOORMAN met effek vanaf 1 Augustus 1961, na welke datum die gemelde NOORMAN die besigheid sal dryf vir sy eie voordeel te dieselfde persele onder die naam van GOLDFIELDS WATCHMAKERS AND JEWELLERS. Geteken te Virginia op hierdie 13de dag van Junie 1961.—Mnre. Grunow Grunow & Maree, Prokureurs vir die Koper, Herculesgebou, Posbus 123, Virginia. 7796—23

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

DOWSON AND DOBSON, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER BOOKS AND REGISTERS OF MEMBERS.

Notice is hereby given that in connection with the declaration of Preference Dividend No. 26, the Transfer Books and Registers of Members of the Company will be closed from 1st July, 1961, to 8th July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—D. N. Stott, Secretary, Head Office: Dowson and Dobson Building, 29 Webber Street, Selby, Johannesburg, 13th June, 1961. 7627—23

HERBERT PORTER AND COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 28.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 6 per cent per annum in respect of the six months ending 30th June, 1961, has been declared payable on the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares by the Board of Directors, to Preference Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 30th June, 1961.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

For the purpose of paying the above Dividend, the Preference Share Register will be closed from 1st July, 1961, to 7th July, 1961, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted on or after the 7th July, 1961. By Order of the Board.—W. E. Poustie, Secretary. Transfer Secretaries: Metropolitan Board of Executors, Ltd., Saambou Building, 112 Commissioner Street, Johannesburg. 7609—23

YID-ARB (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, as amended, that the following Resolution was passed on the 5th June, 1961:—

"That the Company be placed under a Members' Voluntary Winding-up.

That MR. ISRAEL LEVETON C.A. (S.A.), of 411 Charter House, Johannesburg, be appointed Liquidator for the purpose of such winding up.

That in terms of Section 165 (2) of the Companies Act, this Meeting resolves that the Liquidator should not be required to furnish security to the Master of the Supreme Court." 7574—23

THE AFRIKANDER LEASE, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DIVIDEND No. 68.

Notice is hereby given that for the purpose of determining Shareholders entitled to participate in the above Dividend, the Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st to 7th July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—Northern African Mining and Finance, Limited, Secretaries, per J. S. Hammill. Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 13th June, 1961. 7579—23

RONDI'S HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 30.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 30, calculated at the rate of 6 per cent per annum (equivalent to 6 cents per Share), in respect of the six months ending 30th June, 1961, has been declared payable to Holders of Cumulative Preference Shares, registered in the books of the Company, at the close of business on 30th June, 1961.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from the Dividend payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa.

The Dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa. Warrants will be posted to Shareholders on or about 14th July, 1961.

The Transfer Register and Register of Members in respect of the Preference Shares will be closed from 1st July, 1961, to the 14th July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—W. D. McKenzie, Director, 117 Pritchard Street (P.O. Box 9998), Johannesburg, 14th June, 1961. 7578—23

CENTRAL SOUTH AFRICAN LANDS & MINES, LIMITED.
(Incorporated with limited liability in the Republic of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 31.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members in respect of Ordinary Shares will be closed from the 1st to 7th July, 1961, both days inclusive, in connection with the payment of the above Dividend. By Order of the Board.—Northern African Mining and Finance, Limited, Secretaries, per J. S. Hammill. Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 13th June, 1961. 7580—23

DUNSWART IRON AND STEEL WORKS, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 49.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from 21st to 30th June, 1961, both days inclusive, for the purpose of paying a Dividend. By Order of the Board.—Engelhard Industries of Southern Africa, Limited, Secretaries, per R. K. Cowley. Transfer Office: Room 304, French House, 54 Marshall Street (P.O. Box 1666), Johannesburg. 7537—23

THE SOUTH AFRICAN & GENERAL INVESTMENT & TRUST COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in England with limited liability.)

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

GROUP DIVIDEND DECLARATIONS.

Notice is hereby given that in respect of Dividends declared by the undermentioned Companies, the Transfer Books and Registers of Members will be closed from 1st July, 1961, to 7th July, 1961, both days inclusive:—

Driefontein Brick and Potteries Company, Limited, Dividend No. 6.
The Brick and Potteries Company, Limited, Preference Dividend No. 31.
The Clydesdale (Transvaal) Collieries, Limited, Dividend No. 100.

By Order of the Boards.—The South African & General Investment & Trust Company, Limited, Secretaries, per R. Pavitt, Trust Buildings, corner of Fox and Loveday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg, 15th June, 1961. 7597—23

AFRICAN AND EUROPEAN INVESTMENT COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 26.

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

Notice is hereby given that in connection with the declaration of Dividend No. 26 on the Cumulative Preference Stock of the Company, payable to Stockholders registered in the books of the Company, at the close of business on the 30th June, 1961, and to persons presenting Coupon No. 27 detached from Preference Stock Warrants to Bearer, the Preference Stock Transfer Books and Registers of Members will be closed from the 1st to 7th July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South South Africa, Limited, Secretaries, per R. W. Prior. Head Office: 44 Main Street, Johannesburg. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars, Limited, General Mining Building, 76 Main Street (P.O. Box 1048), Johannesburg, 14th June, 1961. 7563—23

ANGLO AMERICAN CORPORATION GROUP OF COLLIERY COMPANIES.

DECLARATION OF DIVIDENDS.

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

Notice is hereby given that for the purpose of the Dividends which have been declared payable to Members registered in the books of the undermentioned Companies, at the close of business on the 30th June, 1961, the Transfer Books and Registers of Members will be closed from the 1st to 7th July, 1961, both days inclusive:—

Amalgamated Collieries of South Africa, Limited.
The Coronation Collieries, Limited.
Natal Coal Exploration Company, Limited.
South African Coal Estates (Witbank), Limited.
Springbok Colliery, Limited.
Vierfontein Colliery, Limited.
Vryheid Coronation, Limited.

By Order of the Boards.—Anglo American Corporation of South Africa. Limited, Secretaries, per R. W. Prior. Head Office: 44 Main Street, Johannesburg. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars, Limited, General Mining Building, 76 Main Street (P.O. Box 1048), Johannesburg, 14th June, 1961. 7564—23

BRAKPAN MINES, LIMITED.

CAPITAL REPAYMENT.

CLOSING OF TRANSFER REGISTER.

Notice is hereby given that the Transfer Register and Register of Members of the above-mentioned Company will be closed during the period 1st July, 1961, to 7th July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per A. J. Wasdell, Companies Secretary. Head Office: 44 Main Street, Johannesburg. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars, Limited, General Mining Building, 76 Main Street, Johannesburg, 12th June, 1961. 7567—23

ANGLO AMERICAN CORPORATION GROUP OF COMPANIES.

DECLARATION OF DIVIDENDS.

CLOSING OF REGISTERS OF MEMBERS.

In connection with the Dividends declared by—

Daggafontein Mines, Limited.
East Daggafontein Mines, Limited.
The South African Land and Exploration Company, Limited.
Vaal Reefs Exploration and Mining Company, Limited.
Western Reefs Exploration and Development Company, Limited.

Notice is hereby given that the Transfer Registers and Registers of Members of the above-mentioned Companies will be closed during the period 1st July, 1961, to the 7th July, 1961, both days inclusive. By Order of the Boards.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per A. J. Wasdell, Companies Secretary. Head Office: 44 Main Street, Johannesburg. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars, Limited, General Mining Building, 76 Main Street, Johannesburg, 12th June, 1961. 7566—23

DUNSWART IRON AND STEEL WORKS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ORDINARY INTERIM DIVIDEND No. 91.

Notice is hereby given that the Share Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st to 11th July, 1961, both days inclusive for the purpose of paying a Dividend. By Order of the Board.—Engelhard Industries of Southern Africa, Limited, Secretaries, per R. K. Cowley. Transfer Office: Room 304, French House, 54 Marshall Street (P.O. Box 1666), Johannesburg. 7638—23

GLENTON & MITCHELL, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 20.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st to 15th July, 1961, both days inclusive for the purpose of paying a Dividend. By Order of the Board.—Abercom Investments, Limited, Transfer Secretaries, per A. Lock. Transfer Office: Room 304, French House, 54 Marshall Street (P.O. Box 1666), Johannesburg. 7637—23

THE GOODYEAR TYRE AND RUBBER COMPANY (S.A.), LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF 5 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE DIVIDEND No. 32.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 5 per cent per annum for the period 1st February, 1961, to 31st July, 1961, has been declared on the 5 Per Cent Cumulative Redeemable Preference Shares of this Company, payable on 31st July, 1961, to the Holders registered in the books of the Company at the close of business on 17th July, 1961.

In accordance with the Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa.

The Preference Share Transfer Register will be closed from 18th to 31st July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—Industrial Development Corporation of South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per I. M. Campbell. Transfer Office: 807 Corporation Building, corner Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg. 7639—23

O.K. BAZAARS (1929), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that an Interim Dividend in respect of the year ending 30th June, 1961, at the rate of 10% (ten per cent) (5c per Share) has this day been declared payable on the 31st July, 1961, to all Holders of Ordinary, "A" Ordinary and "B" Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 13th July, 1961.

In terms of the South African Income Tax Act, 1941 (as amended), a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent is imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons other than companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Republic, or
(*b*) companies not registered nor carrying on business in the Republic.

The Company will accordingly deduct the Tax from the Dividend payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

The above Dividend is payable in the currency of the Republic of South Africa.

The Registers of Members will be closed in Johannesburg and London from the 14th July, 1961, to the 21st July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—N. H. Lyall, Secretary. Head Office: O.K. Buildings, corner Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg, 15th June, 1961. 7633—23

JOHANNESBURG SHIRT & CLOTHING MANUFACTURERS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE OF SIXTEENTH GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Sixteenth General Meeting of Members of the Company will be held in the Board-room, 201 Main Reef Road, Westgate, Johannesburg, on Wednesday, 26th July, 1961, at 10 a.m., for the following purposes:—

(1) To receive and consider the Profit and Loss Account for the six months ended 31st December, 1960, the Balance Sheet as at that date, and the Reports of the Auditors and Directors.
(2) To elect Directors in the places of Messrs. I. E. Wunsh and C. J. Katz, who retire from the Board in terms of the Company's Articles of Association but, being eligible, offer themselves for re-election.
(3) To determine the remuneration of the Auditors for the past Audit.
(4) To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting of Shareholders.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 24th to the 26th July, 1961, both days inclusive.

A member entitled to attend and vote may appoint a proxy, who need not be a member, to attend and vote and speak in his stead, provided, that a proxy may vote only on a poll. Proxies must be signed dated and returned to reach the undersigned not later than 48 (forty-eight) hours before the Meeting. By Order of the Board.—A. M. Goldstein, C.A. (S.A.), Secretary. Registered and Transfer Offices: 201/5 Main Reef Road, Westgate, Johannesburg, 23rd June, 1961. 7742—23

TWEEFONTEIN UNITED COLLIERIES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO MEMBERS.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 65.

Notice is hereby given that Dividend No. 65 of 6¼ cents per 50 cent Share (12½ per cent), has been declared payable to members registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1961.

The Dividend is declared in South African currency and becomes due on 1st July, 1961. Payment from the office of the London Secretaries, will be in United Kingdom currency at par, i.e. at the rate of 7½d. per Share United Kingdom currency, provided that should there be any difference that may be regarded by the Board as material between the two currencies on 1st July, 1961, payment will be made on the basis of the equivalent United Kingdom currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

The Dividend now declared represents an increase compared with that declared at the same time last year but this must not be regarded as an indication that the total distribution for the current year will necessarily be greater than the total distribution for the previous year.

Warrants in payment will be posted on or about 31st July, 1961, to members at their registered addresses or in accordance with their written instructions received and accepted by the Company on or before 30th June, 1961. Warrants will be despatched from the Registered Office, Johannesburg, to addresses in Africa south of the Equator, and from the Office of the London Secretaries to addresses elsewhere.

South African Non-Resident Shareholders' Tax and United Kingdom Income Tax will be deducted from Dividends where applicable.

The Transfer Books and Registers of Members, both in Johannesburg and London, will be closed from 1st to 8th July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—Henderson Consolidated Corporation, Limited, Secretaries, per S. P. L. Gous. Ninth Floor, Hollard Place, 71 Fox Street, Johannesburg. London Office: 1, Cornhill, London, E.C. 3, 12th June, 1961. 7744—23

GEEN AND RICHARDS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that Preference Dividends at the rate of 5½ per cent per annum for the half-year ending 30th June, 1961 (amounting to 5½ cents per Share), have been declared payable to all Cumulative Preference and Redeemable Cumulative Preference Shareholders, registered at the close of business on 30th June, 1961.

The Preference Transfer Books of the Company will be closed from 1st July, 1961, to 7th July, 1961, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on 31st July, 1961.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons, other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Republic;
(*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Republic.

The Company will accordingly deduct the tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, Sixth Floor, Prudentia Assurance Building, 94 Main Street (P.O. Box 2322), Johannesburg. 7721—23

HEPWORTHS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 29.

Notice is hereby given that the Preference Share Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 1st to the 7th July, 1961, both days inclusive, in connection with the payment of the above Dividend. By Order of the Board.—J. L. Brinkworth, Secretary. Registered Office: 110 Loop Street, Cape Town. Share Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg. 12th June, 1961. 7705—23

GREATERMANS NATAL AND FREE STATE HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that, in terms of an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) granted on the 13th day of June, 1961, the Registrar of Companies, Pretoria, registered the undermentioned Minute on the 16th day of June, 1961:—

"The existing Capital of the Company which is presently R5,894,666 divided into 2,360,000 Ordinary Shares of R0.50 (fifty cents) each, 707,333 5½ Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares of R2.00 (two rand) each, 500,000 6 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares of R2.00 (two rand) each and 1,150,000 Second 6 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares of R2.00 (two rand) each, of which 1,498,712 Ordinary Shares of R0.50 (fifty cents) each, 601,232 5½ Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares of R2.00 (two rand) each, 474,758 6 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares of R2.00 (two rand) each, and 1,092,315 Second 6 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares of R2.00 (two rand) each have been issued and are fully paid up, has been reduced to R3,265,700 divided into 2,360,000 Ordinary Shares of R0.50 (fifty cents) each, 273,199 5½ Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares of R2.00 (two rand) each, 267,087 6 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares of R2.00 (two rand) each and 502,564 Second 6 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares of R2.00 (two rand) each and that such reduction be effected by returning to GREATERMANS STORES, LIMITED, Share Capital to the extent of R2.00 (two rand) per Share in respect of the 434,134 5½ Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares of R2.00 (two rand) each, 232,913 6 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares of R2.00 (two rand) each and 647,436 Second 6 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares of R2.00 (two rand) each held by GREATERMANS STORES, LIMITED, and by cancelling the said Shares so that the Capital so to be returned shall be satisfied by the Company allotting to GREATERMANS STORES, LIMITED, 5,257,932 fully paid Ordinary Shares of R0.50 (fifty cents) each. Simultaneously with and contingently upon the aforegoing taking effect the Capital of the Company was increased to its former amount of R5,894,666 by the creation of 5,257,932 Ordinary Shares of R0.50 (fifty cents) each ranking *pari passu* in every respect with the existing issued Ordinary Capital, so that the authorised Share Capital of the Company is R5,894,666 divided into 7,617,932 Ordinary Shares of R0.50 (fifty cents) each, 273,199 5½ Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares of R2.00 (two rand) each, 267,087 6 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares of R2.00 (two rand) each and 502,564 Second 6 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares of R2.00 (two rand) each, of which 6,756,644 Ordinary Shares of R0.50 (fifty cents) each, 167,098 5½ Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares of R2.00 (two rand) each, 241,845 6 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares of R2.00 (two rand) each and 444,879 Second 6 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares of R2.00 (two rand) each will be issued and fully paid up."

Dated at Johannesburg this 19th day of June, 1961.—N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Attorneys for the Company, Sixth Floor, Reinsurance House, Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg.

7747—23

E. I. ROGOFF, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that an Interim Dividend (No. 24) of 5% (five per cent) has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company as at 27th June, 1961.

Dividend cheques will be posted to Shareholders on or about 29th June, 1961.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent is imposed on Dividends payable to Shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa. The Company will accordingly deduct such tax from Dividends payable to any such Shareholders.

For the purpose of establishing the rights of Shareholders to the above Dividend, the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 27th June, 1961, to 29th June, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—S. J. Nochumsohn, Secretary. Registered Office: Zambesi House, corner of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg, 5th June, 1961. 7672—23

MARBLE, LIME AND ASSOCIATED INDUSTRIES, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed from the 26th June, 1961, to the 10th July, 1961 (both days inclusive). By Order of the Board.—H. W. Colborne, Secretary, Head Office: "Marvello" House, 8/32 Wright Boag Road, Village Deep (P.O. Box 7711), Johannesburg. 7720—23

A. Z. MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that in terms of an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), granted on the 13th day of June, 1961, the Registrar of Companies, Pretoria, registered the undermentioned Minute on the 16th day of June, 1961:—

"The existing Capital of the Company which is presently R20,000, divided into 10,000 Shares of R2 each, all of which have been issued and are fully paid, has been reduced to R100 divided into 10,000 Shares of R0.01 each and that such reduction be effected by returning to the Holders of the said Shares paid up Capital to the extent of R1.99 per Share and by reducing the nominal amount of each of the said Shares from R2 to R0.01. Subject to the aforegoing being effected the 10,000 Shares of R0.01 each in the Capital of the Company will be consolidated in such manner that every one hundred of the existing Shares of R0.01 each shall constitute one Share of R1.00 each, so that the capital of the Company will in future be R100.00 divided into 100 Shares of R1.00 each."

Dated at Johannesburg, this 19th day of June, 1961.—N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Attorneys for the Company, Sixth Floor, Reinsurance House, Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg. 7748—23

FRASERS, LIMITED.

REDUCTION OF CAPITAL.

Notice is hereby given that the Minute approved by Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on the 8th day of June, 1961, stating:—

"That the Capital of FRASERS LIMITED, was reduced by a Special resolution passed on the 25th April, 1961, and with the sanction of an Order of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), dated the 8th June, 1961, from R280,000 divided into 200,000 Preference Shares of 20 cents each and 1,200,000 Ordinary Shares of 20 cents each, to R60,000 divided into 1,200,000 Ordinary Shares of 5 cents each (1,164,000 of which have been issued and are deemed to be fully paid).

A Special Resolution of the Company was passed on the 25th April, 1961, to take effect when the said reduction of Capital becomes effective increasing the Capital of the Company to R70,000 divided into 1,400,000 Ordinary Shares of 5 cents each.

The Capital of the Company, therefore, at the date of the registration of this Minute, is R70,000 divided into 1,400,000 Ordinary Shares of 5 cents each (1,164,000 of which have been issued and are deemed to be fully paid).";

was duly registered by the Registrar of Companies at Pretoria, on the 15th day of June, 1961.—Hayman, Godfrey and Sanderson, Solicitors for the Company, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg. 7741—23

WITBANK CONSOLIDATED COAL MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO MEMBERS.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 19.

Notice is hereby given that Dividend No. 19 of 6¼ cents per R1 Share (6¼ per cent) has been declared payable to members registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1961. Warrants in payment will be posted on or about 31st July, 1961, to members at their registered addresses or in accordance with their written instructions received and accepted by the Company on or before 30th June, 1961.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from Dividends where applicable.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st to 8th July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—Henderson Consolidated Corporation, Limited, Secretaries, per S. P. L. Gous, Ninth Floor, Hollard Place, 71 Fox Street, Johannesburg, 12th June, 1961. 7743—23

CONSOLIDATED INDUSTRIAL MINERALS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 7328).

I, WILLIAM DALE BRAMWELL, Liquidator of the above Company, hereby give notice of my intention, in terms of Section 141 of the Companies Act, 1926, as amended, to apply to the Master of the Supreme Court for my release from office, after expiry of three weeks from the date of this notice.—W. D. Bramwell, 901 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 7695—23

PUBLIC UTILITY TRANSPORT CORPORATION, LIMITED.

[Directors: T. H. Frith (Chairman and Managing Director), J. H. Plane, J. M. Beveridge, P. R. Botha, S. W. L. de Villiers, H. S. van der Walt.]

DECLARATION OF DIVIDEND No. 9.

Notice is hereby given that a Dividend of 2½ cents (3d.) per Share has been declared payable on or about the 31st August, 1961, to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1961.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the Dividend payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa.

For the purpose of determining Shareholders entitled to the Dividend, the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st to the 11th July, 1961, both days inclusive.

The Transfer Secretaries must be advised of any change of domicile or Dividend instructions not later than the 30th June, 1961. By Order of the Board.—J. B. H. Young, Secretary, Administrative Offices: P.O. Box 9571, Johannesburg, Transfer Office: 106 Fox Street, Johannesburg, 14th June, 1961. 7788—23

MACDONALD, FORMAN AND COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 68.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 68 at the rate of 5½% (five and a half per cent) per annum for the year ended 30th June, 1961, has been declared payable to Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1961.

The Preference Share Transfer Books and Register of Members, will be closed from the 1st July, 1961, to the 7th July, 1961, both days inclusive.

The Dividend cheques will be posted on or about the 15th July, 1961.

The Company will deduct the Non-Resident Shareholders Tax of 7½ per cent from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—E. Beasley, Secretary. Registered Office: Juyn Street, Alrode Township, Alberton, 12th June, 1961. 7786—23

NATAL AMMONIUM COLLIERIES (1946), LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DIVIDEND No. 25.

Notice is hereby given that the Directors have declared a Final Dividend for the year ended 30th June, 1961, of 20 cents (2s.) per Share payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 3rd July, 1961. This, together with the Interim Dividend of 10 cents (1s.), makes a total distribution of 30 cents (3s.) per Share in respect of the year ended 30th June, 1961.

Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent will be deducted from Dividends due to Shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa.

The Dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and Warrants will be posted on or about the 31st August, 1961.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 4th July, 1961, to the 8th July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—Barton, Mayhew, Ryder & Co., Secretaries, A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg, 14th June, 1961. 7785—23

THE LANGLAAGTE ESTATE AND GOLD MINING COMPANY, LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 4250).

The following information is published for general information, in terms of Section 145 (2) of the Companies Act, 1926, as amended:—

(1) I will be absenting myself from the Republic of South Africa.
(2) I am one of the Liquidators of The Langlaagte Estate and Gold Mining Company, Limited (in Voluntary Liquidation).
(3) Date of Departure—10th July, 1961. Duration of absence—one month—to 10th August, 1961.
(4) Alastair Corles Henry, of Second Floor, Consolidated Building, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, will act on my behalf during my absence.

G. Ross Kent, one of the Liquidators of the above-mentioned Company, Johannesburg, 16th June, 1961. 7719—23

BRADLOWS STORES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that at the Annual General Meeting held on the 14th June, 1961, a Dividend of 9 per cent (equivalent to 3·6 cents per Share), was declared on the Ordinary Shares in respect of the year ended 31st December, 1960.

The Dividend will be payable on or about the 10th day of August, 1961, to all Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 13th day of July, 1961.

The Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 14th day of July, 1961, to the 28th day of July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—M. Steyn, Secretary, Bradlow's Buildings, 49 Von Brandis Street, Johannesburg, 14th June, 1961. 7691—23

KAAP.—CAPE

SOUTH AFRICAN MARINE CORPORATION, LTD.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders will be held at 72 Keerom Street, Cape Town, at 11 a.m., on the 11th July, 1961, for the purpose of considering, and if thought fit, of passing with or without modification resolutions which have been circularised to Shareholders and which will be proposed as Special and Ordinary Resolutions respectively.

In the same circular notice has been given that the Industrial Development Corporation of South Africa, Limited, and The British and Commonwealth Shipping Company, Limited, propose making a joint offer to Shareholders to acquire 60 per cent of their existing Shareholdings in the Corporation at a price of R1-25 (one Rand twenty-five cents) per Share.

The Transfer Books and Register of Members of the Corporation will be closed from the third day of July, 1961, to the eleventh day of July, 1961, for the purpose of determining the persons entitled to vote at the above meeting, and the Transfer Books and Register of Members of the Corporation will be again closed from the 17th July to the 21st July, 1961, for the purpose of determining Shareholders registered on the 17th day of July, 1961, who will be entitled to participate in the offer to Shareholders. By Order of the Board.—P. J. Norman, Secretary, Registered Office: 72 Keerom Street (P.O. Boxes 27 and 2171), Cape Town. 7722—23

KOHLER BROTHERS, LIMITED.

INTERIM DIVIDEND.

Notice is hereby given that an Interim Dividend, No. 11, at the rate of 7½ per cent (3·75 cents per Share), has been declared payable to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 7th July, 1961.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

For the purpose of determining Shareholders entitled to such Dividend, the Transfer Book and Register of Members will be closed from the 8th July, 1961, to the 14th July, 1961, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted on or about the 21st July, 1961. By Order of the Board.—C. Seach, Secretary, 26 Paterson Road, Port Elizabeth, 8th June, 1961. 7604—23

DE BEERS CONSOLIDATED MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that, in connection with the Preference Dividend payable to Shareholders registered at the 30th June, 1961, the Preference Transfer Register of the Company will be closed from the 1st to 7th July, 1961, inclusive. By Order.—A. S. Hall, Secretary, Kimberley, 15th June, 1961. 7618—23

DE BEERS INDUSTRIAL CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO ORDINARY SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that, in connection with the Ordinary Dividend payable to Shareholders registered at the 30th June, 1961, the Ordinary Transfer Register of the Company will be closed from the 1st to 7th July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—De Beers Consolidated Mines, Limited, Secretaries, per F. M. Hodgson, Kimberley, 16th June, 1961. 7619—23

THE CONSOLIDATED DIAMOND MINES OF SOUTH-WEST AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that in connection with the Preference and Ordinary Dividends payable to Shareholders registered at 30th June, 1961, the Transfer Registers of this Company will be closed from the 1st to 7th July, 1961, inclusive. By Order of the Board.—De Beers Consolidated Mines, Limited, Secretaries, per F. M. Hodgson, Kimberley, 15th June, 1961. 7620—23

RELEASE OF LIQUIDATOR.

Notice is hereby given in terms of section *one hundred and forty-one* (1) of Act No. 46 of 1926, that application will be made to the Master of the Supreme Court, Cape Town for the release of the Liquidator in the undermentioned Company after three weeks from date hereof.

Reference No.	*Name of Company.*	*Liquidators.*
C. 1505.....	Willy Hendrich's Garages (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Andre de Villiers Joubert and Pieter Johannes Daniel de Villiers (Joint Liquidators).

7649—23.

CAPE PORTLAND CEMENT COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DIVIDEND No. 71.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that a Dividend of five (5) per cent [ten (10) cents per Share] has been declared by the Board. This Dividend will be payable to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1961.

The Transfer Register will be closed from the 1st to the 7th July, 1961, both days inclusive.

Dividend Warrants will be issued from the Head Office, Allied Buildings, 46 St. George's Street, Cape Town, on or about the 31st July, 1961. By Order of the Board. —C. Opie, Secretary, Cape Town, 16th June, 1961. 7492—23

ROBBS HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 32.

Notice is hereby given that the Dividend for the six months ending 30th June, 1961, at the rate of 5½ per cent per annum, has this day been declared payable on or about 30th June, 1961, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 16th June, 1961.

The Preference Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 17th to the 30th June, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.— B. D. Pfaff, Secretary, Robbs Holdings, Limited, 102 Strand Street, Cape Town, 9th June, 1961. 7794—23

THE GOODYEAR TYRE AND RUBBER COMPANY (S.A.), LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO HOLDERS OF PREFERENCE SHARES.

RE REDEMPTION OF ALL PREFERENCE SHARES.

At a Meeting of the Board of Directors of Goodyear Tyre & Rubber Company (S.A.), LIMITED, held at Port Elizabeth, on 24th April, 1961, it was unanimously resolved that all the outstanding 5 Per Cent Cumulative Redeemable Preference Shares shall be redeemed at par. The effective date of the redemption is to be the 1st August, 1961.

The Share Transfer Register of the Company will be closed from Tuesday, 18th July, 1961, and all Preference Share Certificates must be forwarded for cancellation by registered post immediately thereafter to our Transfer Secretaries, The Industrial Development Corporation of South Africa, Limited, P.O. Box 6905, Johannesburg. Cheques in payment of the par value of your holdings will be forwarded to Shareholders on the 31st July, 1961, by registered post. By Order of the Board.—J. D. Tuttle, Secretary/Treasurer, 17 Grahamstown Road, North End, Port Elizabeth.

7640—23

STUTTAFORD AND COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DIVIDEND No. 333.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of five per cent (5%) will be paid on the Ordinary Shares of the Company on the 19th July, 1961, to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 6th July, 1961.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 7th to the 18th July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—H. H. B. Desebrock, Secretary. Registered Office: Adderley Street, Cape Town, 16th June, 1961. 7790—23

CONSANI INVESTMENTS, LIMITED.

PREFERENCE SHARES, DIVIDEND No. 19.

Notice is hereby given that a Dividend of 3 per cent, being at the rate of 6 per cent per annum for the six months ending 30th June, 1961, will be paid on or about 31st July, 1961, to Holders of 6 Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on 15th July, 1961.

The Preference Share Transfer Register will be closed from 17th to 29th July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—The Cape Town Investment Co., Limited, Transfer Secretaries, 102 St. George's Street, Cape Town, 1961. 7791—23

CAPE TIMES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

The Transfer Books and Register of Members of the Cape Times, Limited, will be closed from the 7th July, 1961, to the 11th July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—J. R. Davison, Secretary, Cape Town, 20th June, 1961.

7793—23

UNITED FISH CANNERS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE DIVIDEND No. 25.

Notice is hereby given that the Dividend for the six months ending 30th June, 1961, at the rate of 6 per cent per annum has been declared payable on or about the 15th July, 1961, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1961.

The South African and United Kingdom Preference Transfer Registers and Register of Members will be closed from the 1st to the 15th July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—A. J. F. Low, Secretary, Transfer Office: 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 7th June, 1961.

7795—23

NATAL.

E.K.P. CONSTRUCTION COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, that by a Special Resolution of the Company passed on the 12th June, 1961, the Company has been placed in Voluntary Liquidation in accordance with the provisions of Section 160 of the Companies Act.

At a Meeting of Creditors held on 12th June, 1961, K. S. Burns, Esq., of Syfret's Trust and Executor Company, Natal, Limited, was appointed Liquidator.—A. W. Bowman, Secretary. 7626—23

NOTICE OF WINDING UP OF A COMPANY.

(In terms of Section 160 *ter* of the Companies Act.)

UMHLALI ELECTRICAL APPLIANCES (PTY.), LIMITED.

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors in the above Company will be held at the offices of the Attorneys for the Company, at 10 a.m., on Saturday, 8th July, 1961, for the purpose of passing a resolution for the voluntary winding up of the Company.—Laurie C. Smith & King, Attorneys for the Company, 44-46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger. 7616—23

AIRCO ENGINEERING, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF DIVIDEND ON PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that a Dividend (No. 25), at the rate of 6 per cent per annum, has been declared for the six months ending 30th June, 1961, on the Cumulative Preference Shares of the Company.

The Dividend is declared payable in the currency of the Republic of South Africa to all Holders of the Preference Shares, registered in the books of the Company, at the close of business on the 30th June, 1961.

Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends due to Shareholders whose addresses in the Share Register at the 30th June, 1961, are outside the Republic of South Africa.

The Preference Transfer Books and the Register of Members will be closed from 1st July, 1961, to 7th July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—L. W. Robinson, Secretary. Registered and Transfer Office: 260 Gale Street (P.O. Box 969), Durban, 12th June, 1961. 7565—23

THE NATAL NAVIGATION COLLIERIES AND ESTATE COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that the Transfer Registers and Registers of Members, both in Durban and London, will be closed from 1st July, 1961, to the 8th July, 1961, both dates inclusive, for the purpose of payment of Dividend No. 115. By Order of the Board.—S. Milliken, Secretary, Suite 809, Barclays Bank Building, Field and Smith Streets, Durban, 9th June, 1961. 7501—23

NATAL TEXTILES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 26.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 26, at the rate of 6 per cent per annum, calculated for the period 1st January, 1961, to 30th June, 1961, has been declared payable to Preference Shareholders registered at the close of business on the 30th June, 1961.

The Dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and is payable on the 31st July, 1961, and a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to Shareholders, other than Companies, whose addresses in the Share Registers are outside the Republic.

The Preference Share Transfer Register and the Register of Members will be closed from the 1st July, 1961, to the 3rd July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—L. Shaw, Secretary. Registered Office: 51 Morton Road, Rossburgh, Durban. 7545—23

CONNOCK'S MOTOR HOLDINGS, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 32.

Notice is hereby given that the Preference Register of Members will be closed from the 1st July, 1961, to the 14th July, 1961, both days inclusive, for payment of the above Dividend payable to Shareholders registered at the close of business on the 30th June, 1961. By Order of the Board.—C. L. Bruce, Secretary. Transfer Office: Marshall Industrials, Limited, P.O. Box 1549, Durban, 13th June, 1961. 7576—23

PINETOWN DISTRICT ESTATE AGENCY (PROPRIETARY), LIMITED.

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given, in terms of Section 160 *ter* of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at 714 Eagle Star House, West Street, Durban, on 6th July, 1961, at 12.15 p.m., that is, immediately following a Meeting of Shareholders of the Company at which a Resolution, proposing that the Company be wound up as a Creditors Voluntary Liquidation, is being put. The Creditors will be asked to nominate a Liquidator of the Company.—M. H. Buchner (Miss), Director, P. O. Hillcrest. 7577—23

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY.

[Pursuant to Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended.]

BUGLER CONSTRUCTION (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders held in Durban on the 30th May, 1961, it was resolved that the Company be wound up and that A. R. BURNETT be appointed Liquidator of the Company.—A. R. Burnett, 900 Manson House, Field Street, Durban. 7734—23

O.V.S.-O.F.S.

RESOLUTION PASSED BY THE BOARD OF DIRECTORS OF NORTHERN FREE STATE MOTORS, LIMITED, AT KROONSTAD, ON TUESDAY, 13TH JUNE, 1961.

Re: 5 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARE DIVIDEND.

Resolved:

"That the Holders of the 5 Per Cent Cumulative Preference Shares be paid their Dividends for the half-year ending 30th June, 1961, and that the Dividend cheques be posted on 31st July, 1961, to the Preference Shareholders registered in the books of the Company, at the close of business on 30th June, 1961."

By Order of the Board.—J. J. Steyn, Secretary, Kroonstad, 13th June, 1961.

7586—23

VERLORE DOKUMENTE.—LOST DOCUMENTS.

TRANSVAAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9241/1943, dated the 14th April, 1943, passed by Francois Maartens, in favour of Johanna Magdalena Maartens, in respect of certain Erf No. 317, situate on Pretorius Street, Christiana, measuring 200 square roods.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Christiana this 13th day of June, 1961.—D. B. Harrison, Applicant's Attorney, Pretorius Street (P.O. Box 33), Christiana.

7570—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3588/1938, dated the 8th day of December, 1938, passed by the Executor in the Estate of the late Stephanus Johannes Scheepers Bester, No. 29428, in favour of Martha Susanna Terblanche (formerly Bester, born Dreyer, on the 31st day of March, 1895), in respect of certain Erf No. 289, situate in the town of Paul Roux, District Senekal, measuring 83 square roods 48 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 2nd day of June, 1961.—Stephanus Johannes Scheepers Bester, Executor Testamentary. 7536—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4366/1951, dated the 24th February, 1951, passed by the Town Council of Kempton Park, in favour of Edward Garber, born 3rd August, 1918, in respect of certain Erf No. 460, situate on Commissioner Street, of that portion known as the township of Kempton Park, Extension 2 of Consolidated Portion No. 104 of the farm Zuurfontein No. 18, District Germiston, measuring 13,646 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Kempton Park this 10th day of June, 1961.—Golach & Schumann, Attorneys for Applicant, P.O. Box 168, Kempton Park.

7498—23

DIE VOORTREKKERPERS BEPERK.

KENNISGEWING TEN OPSIGTE VAN VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat Aandelesertifikaat No. 1380 vir 10 Aandele genommer van 39466 tot en met 39475, geregistreer op naam van Elizabeth Johanna Pyper (oorlede) en Johanna Margaretha Edwards van Posbus 26, Meyerton, verlore is.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde Aandele-sertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of beswaar teen die uitreiking daarvan voor of op 14 Julie 1961, by hierdie kantoor ingedien word.—C. M. J. van Rensburg, Sekretaris, Jorissenstraat 102, Johannesburg. 7729—23

DIE VOORTREKKERPERS BEPERK.

KENNISGEWING TEN OPSIGTE VAN VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat Aandelesertifikaat No. 1942 vir 25 Aandele, genommer van 56131 tot en met 56155 geregistreer op naam van Jacobus Petrus van Niekerk van Posbus 16, Christiana, en ingeneem in Boedel No. 525/58 van Susanna Maria van Niekerk verlore is.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde Aandele-sertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of beswaar teen die uitreiking daarvan voor of op 14 Julie 1961, by hierdie kantoor ingedien word.—C. M. J. van Rensburg, Sekretaris, Jorissenstraat 102, Johannesburg. 7730—23

ALLIED BUILDING SOCIETY.

(PRETORIA BRANCH.)

Lost: Fixed Deposit Receipt No. 356, in the name of JACOBUS MARTHINUS GEYSER.

Notice is hereby given that, unless the above document is produced at the Society's Office, 250 Pretorius Street, Pretoria, within 10 days hereof, a duplicate will be issued.—A. W. Stead, Local Manager, 19th June, 1961. 7715—23

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. 5534, in the name of GROENVLEI JAKKALS VERENIGING.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Offices, 27 Third Street, Springs, within 30 days from date of publication, a duplicate will be issued.—F. van Malsen, Branch Manager, 12th June, 1961. 7757—23

VERLORE AKTE VAN VERDELINGS-TRANSPORT EN AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrif van die ondergemelde Aktes:—

A. Akte van Verdelingstransport No. 29355/1957, gedateer 26 November 1957, gegee deur—

(1) Aletta Gertruida Susanna Els (gebore Ras, weduwee), in haar persoonlike hoedanigheid, en in haar hoedanigheid as Eksekutrise Testamentêr in Boedel wyle Johannes Michiel Els;
(2) Johannes Petrus Kirchner;
(3) Hermanus Nicolaas Ras;
(4) Phillippus Johannes Meyer;
(5) Hermanus Nicolaas Ras;
(6) Anna Elizabeth van der Westhuizen (gebore Ras);
(7) Charles Johannes Ras;
(8) Gert Jacobus Opperman;
(9) Cornelius Ras;
(10) Hermanus Jacobus Ras;

ten gunste van Johannes Petrus Kirchner, gebore op 23 November 1913, ten aansien van seker Gedeelte 1 van Gedeelte G van gedeelte van die plaas Uitvalgrond No. 71, Distrik Brits, groot 28·5269 morg.

B. Akte van Transport No. 31317/1958, gedateer 30 September 1958, gegee deur Elizabeth Jacoba Farrell, gebore du Plessis, weduwee, in haar persoonlike hoedanigheid en in haar hoedanigheid as Eksekutrise Testamentêr in Boedel van wyle Richard Farrell, ten gunste van Johannes Petrus Kirchner, gebore op 23 November 1913, ten aansien van—

(1) seker Gedeelte 1 van Gedeelte C van Gedeelte 2 van Gedeelte A van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes No. 32, Distrik Brits, groot 1 morg 436 vierkante roede;
(2) seker resterende gedeelte van Gedeelte B van dieselfde plaas, groot 11 morg 520 vierkante roede;
(3) seker resterende gedeelte van Gedeelte 5 van Gedeelte B van dieselfde plaas, Distrik Brits, groot 2 morg 13 vierkante roede;
(4) seker resterende gedeelte van Gedeelte 3 van Gedeelte A van dieselfde plaas, Distrik Brits, groot 2·1117 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak, word hiermee wel versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Brits, op hede die 12de dag van Junie 1961.—Johan Erasmus en Kie., Prokureurs, Posbus 78, Brits. 7542—23

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 27697/1955, gedateer 7 Oktober 1955, gegee deur Ater Steyn (gebore op 23 September 1894), ten gunste van Andries Hendrik Gustav Nel (gebore op 1 Junie 1886), ten aansien van seker Erf No. 330, geleë aan Cathiestraat, in die dorp Erasmus, Distrik Bronkhorstspruit, groot 178 vierkante roede 108 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreik van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Pretoria, op hede die 15de dag van Junie 1961.—Tim du Toit & Kie., Aanvraer se Prokureurs, Volkskasgebou 122, Van der Waltstraat 229, Pretoria. 7595—23

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost: Paid-Up Permanent Share Certificate No. A. 28550, in the name of MR. JEREMIAH FAMBE.

Notice is hereby given that, unless the above document is produced at the Society's Office, 250 Pretorius Street, Pretoria, within 10 days hereof, a duplicate will be issued.—A. W. Stead, Local Manager, 23rd June, 1961. 7646—23

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 31136/1955, gedateer die 14de dag van November, 1955, gegee deur Mattheus Johannes Botha (gebore op 15 Oktober 1910), ten gunste van Johannes Petrus Janse van Nieuwenhuizen (gebore op 31 Desember 1905), ten aansien van—

(1) seker halwe (½) aandeel van en in Perseel No. 310A ('n gedeelte van die oorspronklike Perseel No. 247, genoem Kristalwater No. 270) van die Mapochsgronde, geleë in die Distrik Middelburg, groot 8 (agt) morg;
(2) seker halwe (½) aandeel van en in Perseel No. 310B ('n gedeelte van die oorspronklike Perseel No. 247, genoem Kristalwater No. 270) van die Mapochsgronde, geleë in die Distrik Middelburg, groot 8 (agt) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hede die 23ste dag van Junie 1961.—Findlay & Niemeyer, Prokureurs vir Applikant, Permanente-gebou 307, Paul Krugerstraat, Pretoria. 7701—23

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 109221 and Share Certificate No. 2396, in the name of Mrs. Elzie Wilhelmina Britz, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 200 Pretorius Street, Pretoria, within one month from date hereof. Pretoria, this 23rd day of June, 1961. By Order of the Board.—C. J. Broom, Manager. 7693—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6951/1948, dated the 4th March, 1948, passed by Barney Hope and Sam Swilling, in favour of David Poyurs, in respect of an undivided one-half share in and to certain Portion 40 (a portion of Portion 3 of Portion B) of the farm Bulfontein No. 90, District of Krugersdorp, measuring seventeen decimal nought nought eight eight (17·0088) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 16th day of June, 1961.—I. Taylor, Executor Testamentary, Estate late D. Poyurs, 27 Sauers Buildings, Market Street, Johannesburg. 7727—23

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

KAAP.—CAPE.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 4688, dated 26th May, 1937, passed by Adriaan Petrus Croeser, in favour of Barkly East Terminating Building Society, for an amount of £100 (R200) over the following property, namely:—

Certain piece of quitrent land, situate in the Municipality and Division of Barkly East, being a portion of Erf No. 92, measuring 25 square roods 79·4 square feet, held by Deed of Transfer No. 5227, dated 26th May, 1937.

All persons having objection to the issue of the said copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Barkly East, this 15th day of June, 1961.—Meintjes & Smith, Attorneys for the Applicant, Cole Street, Barkly East. 7605—23

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that A4 Share Certificate, Nos. 109804 and 109803, in the name of Robert J. Irwin, having been lost, duplicates thereof will be issued unless the originals are produced at the office of the Society, 21 Dutoitspan Road, Kimberley, within one month from date hereof. Dated at Kimberley, this 23rd day of June, 1961. By Order of the Board.—A. J. Minogue, Manager. 7611—23

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that A4 Share Certificate No. 20078, in the name of Mr. Benson Mgoduka, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 44-46 Oxford Street, East London, within one month from date hereof. East London, this 23rd day of June, 1961. By Order of the Board.—T. Nicholson, Manager. 7612—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 16371, dated 13th October, 1943, passed by Herbert Henry Hains (born 14th December, 1879), in favour of Nicolaas Albertus Smit (born 14th October, 1895), in respect of certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Oudtshoorn, being the remainder of Erf No. 443, Oudtshoorn (formerly the remaining extent of the Lot marked a 125), measuring as such sixty-six (66) square roods one hundred decimal eight (100·8) square feet.

All persons having object to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Oudtshoorn this 2nd day of June, 1961.—Pocock & Bailey, 117 Church Street, Oudtshoorn. 7562—23

ALLIED BUILDING SOCIETY.

(PORT ELIZABETH BRANCH.)

Lost: Fixed Deposit Receipt No. P.E. 2920, in the name of MR. CHARLES ROBERT ENGLISH.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, 30 Strand Street, Port Elizabeth, within fourteen days from date hereof.—L. G. Stacey, Local Manager. 7494—23

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 10607, gedateer 29 November 1934, gegee deur die Eksekuteur Testamentêr in die Boedel van wyle Pieter Andries Johannes Swanepoel ten gunste van Hester Cornelia Schoeman, gebore Botes, weduwee, ten aansien van—

(1) seker stuk grond geleë in die Munisipaliteit en afdeling van Prins Albert, synde Gedeelte d van Erf No. 9, groot 58 vierkante roede 48 vierkante voet;
(2) seker stuk grond, geleë soos hierbo, synde Gedeelte f van Erf No. 9, groot 58 vierkante roede 48 vierkante voet;
(3) seker stuk grond geleë soos hierbo, synde Gedeelte b die restant van Erf No. 9, groot 67 vierkante roede 138 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad op hierdie 16de dag van Junie 1961.—Bisset, Boehmke & McBlain, Applikant se Prokureurs, Cape Times-gebou, Kaapstad. 7634A—23

AANSOEK OM AFSKRIF VAN VERLORE TRANSPORTAKTE.

Kennis word hiermee gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 7723, gedateer 13 Oktober 1931, gepasseer deur Annie Harriett Bayman, ten gunste van Wilhelmina Handrina Martin (gebore Hulme), ten opsigte van seker stuk eiendomsgrond, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van George, synde Deel No. 2, gedeelte van Lotte Nos. 13 en 14, Markstraat, groot 6,600 vierkante voet.

Enige persoon wat beswaar maak teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee versoek om sodanige beswaar skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Kaapstad, binne drie weke vanaf datum van laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te George, Kaapprovinsie, op hierdie 8ste dag van Junie 1961.—Heunis & Heunis, Prokureurs vir Applikant, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George. 7488—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8153, dated 25th September, 1935, passed by Herman Kohn, in favour of George Cartwright Senior, in respect of certain land being Lot No. 11/B, part of Erf No. 11/A, situate in Caledon Street, in the Municipality and Division of Uitenhage, measuring three hundred and fifty-nine (359) square roods eleven point eight six (11·86) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 13th day of June, 1961.—John Simon & Shapiro, Attorneys, 36 Burg Street, Cape Town. 7587—23

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.
(WORCESTER BRANCH.)

Notice is hereby given that Indefinite Period Paid-up Share Certificate No. 58104, issued by Mrs. Johanna Wilhelmina Josina van Jaarsveld, on the 1st of April, 1960, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, Stockenstrom Street, Worcester, within 30 days hereof.—H. E. S. Roy, Manager. 7694—23

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. 6499, for R8,000.00 in the name of Estate late FREDERICK WILLIAM JEFFREY DAVIES.

Mr. Petrus Jacobus Booysen, Executor Testamentary in the above-mentioned Estate, of 26 Bishop Road, Observatory.

A duplicate will be issued unless original is produced at the Society's Offices, Allied Building, 48 St. George's Street, Cape Town, within 21 days from date hereof.—C. Mouat, Local Manager. 7538—23

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.
(OUDTSHOORN BRANCH.)

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 78812, in the name of Mrs. Aneline van der Westhuizen, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office at Oudtshoorn, within thirty days from the date hereof. By Order of the Board.—P. A. S. le Roux, Manager. 7588—23

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.
(WORCESTER BRANCH.)

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 68332, issued to Mrs. Martha Johanna de Wet, on the 22nd of November, 1959, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, Stockenstrom Street, Worcester, within 30 days hereof.—H. E. S. Roy, Manager. 7677—23

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 2596, gedateer 10 Mei 1900, gegee deur George Frederik Raubenheimer, in sy hoedanigheid as Eksekuteur Datief in die Boedel van wyle Andries Jacobus Janse van Rensburg, ten gunste van Jacobus Frederik Badenhorst, ten aansien van seker stuk grond, geleë in die dorp en Afdeling Riversdal, synde Lot G en Gedeelte Lot H, groot 191 vk. roede 29 vk. voet (nou Erf No. 3014, Riversdal).

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Riversdal, hierdie 15de dag van Junie 1961.—Hofmeyr & Seun, Prokureurs vir Aanvraer, Robertsonstraat 6, Riversdal. 7644—23

FEDERALE VOLKSBELEGGINGS, BEPERK.

KENNISGEWING VAN VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat Aandelesertifikaat No. 2530, ten opsigte van vyfen-twintig (25) Gewone Aandele in Federale Volksbeleggings, Beperk, geregistreer in die naam van mnr. Andries Johannes Richter, vernietig of verlore is.

Aansoek om 'n vervangende Sertifikaat is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of enige beswaar teen die uitreiking van 'n vervangende sertifikaat voor of op 7 Julie 1961, by die Geregistreerde Kantoor van die Maatskappy, Leeuwenstraat 4, Kaapstad, ingedien word. Op las van die Direksie.—Federale Volksbeleggings, Beperk, Oordragsekretarisse, per H. Meintjes, Oordragsekretaris, Kaapstad, 16 Junie 1961. 7647—23

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 208/1955, gedateer 22ste April 1955, gegee deur Albert George Lightfoot (gebore 4de Maart 1925), ten gunste van Philippus Jacobus Roux (gebore 28 Januarie 1895), ten aansien van seker stuk grond, synde Landbou Lot No. 105, geleë in die plaaslike area die Erwe ('n belasbare gebied binne die Douglas Besproeiingsgronderaad Area), naby Douglas, in Afdeling Herbert, groot 2 morge 30 vierkant roede en 1·8576 vierkant voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kimberley binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kimberley hierdie 17de dag van Junie 1961.—Parkin, Frank & Engelsman, Prokureurs vir Applikant, Chapelstraat 23, Kimberley. 7764—23

NATAL.

COUNTY PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 22900, in the name of Vidyanand Bagwandin, having been stolen or lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this Office at 58 Field Street, Durban, within thirty days from date hereof. Durban, this 15th day of June, 1961. By Order of the Board. 7668—23

LOST NOTARIAL BONDS.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation in the Personal Register of the Deeds Registry of Natal, H.3, Folio 32, of entries referring to—

(1) Notarial Bond No. 1577/1946, dated 6th February, 1946, and registered on the 29th March, 1946, passed by Jacobus Gerhardus Hattingh (born on 17th January, 1895), in favour of Albert Francis Brokensha (born 17th July, 1879), for the sum of four hundred and ninety-two pounds ten shillings and eleven pence (£492. 10s. 11d.) plus £100 for contingent costs or outlays; and
(2) Notarial Bond No. 9739/1948, dated 10th November, 1948, and registered on the 20th November, 1948, passed by Jacobus Gerhardus Hattingh (born on 17th January, 1895), in favour of Edward Herbert Schulze (born on 9th November, 1910), for the sum of five hundred pounds (£500) plus £150 for contingent costs or outlays.

All persons having objections to the cancellation of such entries are hereby required to lodge the same with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Estcourt, Natal, this 15th day of June, 1961.—Hellet & De Waal, Applicant's Attorneys, 59 Harding Street (P.O. Box 18), Estcourt. 7678—23

THE CITY PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 5438, issued to Dr. Lewis Bradford Ripley, having been lost or destroyed, duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, at 206 Longmarket Street, Pietermaritzburg, within 21 days from the date hereof. By Order of the Board.—Mitchell & Eadie, Secretaries, 23rd June, 1961. 7589—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1689/1934, dated 7th June, 1934, passed by Max Wolpert and James Erskine Duff, Joint Trustees, in the Insolvent Estate of Ebrahim Dawjee Chohan, in favour of Sorabjee Rustomjee (passenger Indian), in respect of the following properties, namely:—

(1) Subdivision A of Lot No. 1, of Lot A, of Lot Z, of Lot B, in extent ten decimal one three (10·13) perches;

(2) remainder of Lot No. 1, of Lot A, of Lot Z, of Lot B, in extent one thousand seven hundred and sixty-four (1,764) square feet;

(3) Subdivision 33 of Kallan, in extent twenty-eight decimal five seven (28·57) perches;

all of Erasmus Dam No. 1397, situate in the township of Stanger, County of Victoria, Province of Natal.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg, Natal, this 12th day of June, 1961.—Smythe & Company, Solicitors & Conveyancers, Applicant's Attorneys, Fifth and Sixth Floors, Southern House, Timber Street, Pietermaritzburg. 7623—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1833/1927, dated 10th May, 1927, passed by Lewis Byron and George Currance Penton, in their capacities as the Attorneys and Agents of the Natal Land and Colonization Company, Limited, in favour of Rasull, of Malvern, spinster, in respect of Lot No. 21 of Subdivision X of the farm Bellair No. 823, in the County of Durban, Province of Natal, in extent 10 acres 31·11 perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice.—N. T. Naicker & Co., Applicant's Attorneys, Fourth Floor, Valbro Chambers, 115 Victoria Street, Durban, 23rd June, 1961. 7735—23

O.V.S.–O.F.S.

VERLORE NOTARIËLE AKTE VAN SESSIE VAN VRUGGEBRUIK.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Akte van Sessie van Vruggebruik No. 191S/1939 geregistreer op 8 Junie 1939, gegee deur die Boedel van wyle Dina Johanna Susanna van Brakel (gebore Venter), No. 29569, ten gunste van Anna Magdalena Elizabeth Botha (gebore van Brakel op 12 Maart 1882), getroud in gemeenskap van goedere met Frederik Jacobus Botha, ten aansien van die lewenslange reg van vruggebruik oor Onderverdeling 4 van die plaas Bult Hoek No. 366, geleë in die distrik Reitz, groot eenhonderd en twee desimaal vyf nul nul nul (102·5000) morg, onderworpe aan 'n servituut.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein hierdie 15de dag van Junie 1961.—J. G. Kriek en Cloete, Prokureur vir Aanvraer, Posbus 299, Bloemfontein. 7613—23

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the Entry in the Registers at the Magistrate, Jagersfontein, of Mortgage Bond No. 177, registered on 2nd November, 1912, passed by Geillome Johannes Oberholzer, for £100 in favour of James Douglas Melvin, in respect of Stand No. 241, Jagersfontein, measuring 60 by 120 Cape feet.

All persons having objection to the cancellation of such entry, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 12th day of May, 1961.—Goodrick & Franklin, Attorneys for Applicant, 20 Aliwal Street, P.O. Box 213, Bloemfontein. 7560—23

ALLIED BOUVERENIGING.

Verlore: Vaste Depositobewys No. KN.901 in die naam van MEV. HELENA JACOBA NIENABER.

Kennis word hiermee gegee dat bogenoemde bewys verlore geraak het en 'n vervangende bewys sal uitgereik word tensy die oorspronklike binne 21 dae vanaf datum hiervan by die Vereniging se kantore te Cross-straat 104, Kroonstad, ingedien word.—S. Hodgson, Takbestuurder. 7554—23

ORDERS VAN HOF, ENS.–ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL.

Case No. 707/61.

IN THE HIGH COURT OF SOUTHERN RHODESIA.

In the matter of the petition of JACOBUS CHRISTOFFEL KOTZE ERASMUS, in his capacity as Executor Dative of the Estate of the late JAN JOHANNES VOSLOO, Petitioner.

Salisbury, Thursday, the 25th day of May, 1961.

Before the Honourable Sir Hugh Beadle, Chief Justice.

Mr. Alberts of Counsel for the Petitioner.

Whereupon, after reading documents filed of record, and hearing Counsel;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all interested parties in the above matter to show cause to this Honourable Court sitting at Salisbury on the 27th day of July, 1961, why an Order should not issue:—

Declaring the joint will of the late JAN JOHANNES VOSLOO and his late spouse, JOHANNA DOROTHEA VOSLOO (born DE KLERK), dated the 25th day of March, 1901, to be free of any fidei commissiary restrictions imposed therein in favour of their issue to the fourth generation and why the words "this legacy to the said children, however, subject to and encumbered with a fidei-commissum to the fourth generation" where they appear in paragraph 3 of the said Will should not be declared to be of no force and effect whatsoever.

Alternatively:—

(*a*) Authorising the Petitioner to sell—

(i) the farm Jackals Loop, situate in the District of Mazoe, measuring 1,680 morgen more or less;

(ii) the farm Klein Kopjes, situate in the District of Mazoe, measuring 1,580 morgen more or less;

by public auction or by private treaty, whichever may be the more advantageous, in each case subject to the approval of the Master of the High Court of Southern Rhodesia, free of the conditions of the last Will of the said late JAN JOHANNES VOSLOO and his subsequently deceased spouse JOHANNA DOROTHEA VOSLOO;

(*b*) authorising the Petitioner to transfer the proceeds of the sale to the Republic of South Africa to be invested by him for the different heirs specified in Annexure C to the petition herein on fixed deposit with a building society or in such other form of investment as may be approved by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) such investment to be made subject to the aforementioned condition that in case of the insolvency of any of the heirs the amount so invested on behalf of such heir shall immediately devolve upon his child or children if he has a child or children, or if he has no child or children, then upon his brothers and sisters;

(*c*) authorising the heirs aforesaid to purchase out of his or her share in the above investment should it be so desired other immovable property, proof of the suitability of such reinvestment being left in the hands of the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division);

(*d*) authorising the Registrar of Deeds at Salisbury to register the transfer of the farms to the Purchasers free from the conditions of the said Will.

2. That Advocate R. H. Christie be and is hereby appointed *curator ad litem* to appear before this Honourable Court on the return day of this rule to represent the unborn and minor interested parties in this application.

3. That the Petitioner pay the costs of this application out of the proceeds of the said two farms and if they be not sold, out of the Estate of the late JAN JOHANNES VOSLOO. By the Court.—M. C. Atkinson, Assistant Registrar. 7269—16-23

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court on Tuesday, the 18th July, 1961, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the Estate of LUKAS RUDOLF GERHARDUS MARX, an insurance agent of 11 Maxwell Street, Risiville, District Vereeniging; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pretoria and the Magistrate, Vereeniging, for a period of fourteen days as and from the 28th June, 1961.—Moss Freedman & Glynn, Attorneys for the Petitioner, Box No. 215, Vereeniging. 7541—23

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[Pursuant to Section 4 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended.]

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Tuesday, the 18th day of July, 1961, at 10 o'clock in the forenoon, or so

soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of FRANCISCO SACRAMENTO BALANCO, carrying on business in the name and style of ESSELEN MARKET GARDENS, 262 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, Transvaal, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pretoria for a period of fourteen days as from the 26th day of June, 1961. Dated at Pretoria this 13th day of June, 1961.—A Molin of Aubrey Molin, Botbijl, Bennett & Co., 108 Savelkoul's Building, Paul Kruger Street, Pretoria. 7601—23

50c Revenue Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

Johannesburg, Tuesday, 6th June, 1961.

In the application of TRADE DISCOUNT & FINANCE CO. (PTY.), LTD., Applicant, and 20TH CENTURY WOODCRAFT MANUFACTURERS (PTY.), LTD., with registered office at c/o Hoek, Wiehahn & Cross, 522 Sanlam Buildings, cor Commissioner & Sauer Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. Rosenthal, Counsel for the Applicant and upon reading the Petition and the other documents filed of record:—

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 27th June, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—S. Gauché, Assistant Registrar. (Lebos & Lebos.) 7556—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cillié.

At Pretoria, Thursday, the 15th day of June, 1961.

In the matter between BELINGWE MINING AND FINANCE COMPANY, LTD., Applicant, and TROMP AND SONS (TRANSVAAL) (PTY.), LTD., carrying on business as sellers as laundry and catering equipment, and having its registered offices at 103 Gold Street, Johannesburg, Respondent.

Having heard Mr. P. Lakier, of Counsel, for the Applicant and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed in Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 11th day of July, 1961, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Rand Daily Mail* newspaper. By Order of the Court.—Assistant Registrar. (Haasbroek & B.) 7630—23

KENNISGEWING VAN BOEDELOORGAWE.

Kennis geskied hierme dat aansoek gedoen sal word by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika te Pretoria op Dinsdag, die 18de dag van Julie 1961 om 10-uur voormiddag of so gou daarna as wat die aansoek verhoor kan word vir die aanname van die vrywillige oorgawe van die boedel van JAN ALBERT JACOBS van Potgietersstraat, Potgietersrus, Transvaal, as insolvent; en dat sy vermoëstate ter insae sal lê by die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en by die kantoor van die Landdros te Potgietersrus vir 'n periode van veertien (14) dae vanaf die 25ste dag van Junie 1961.—Botha & Botha, Applikante se Prokureurs, Voortrekkerweg Posbus 98, Potgietersrus. 7606—23

Vorm No. 2.

IN DIE TRANSVAALSE WATERHOF.

Insake die aansoek van COSMOPOLITAN INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Applikant, teen DIE SUID-AFRIKAANSE BANTOE TRUST, Respondent, vir die bepalings van die bedrag vir vergoeding betaalbaar aan die applikant ingevolge Artikel 13 van Wet No. 18 van 1936, soos gewysig, ten opsigte van sekere resterende gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte B van die plaas Bothas Spruit No. 160, geleë in die Distrik Groblersdal, groot as sulks 300·2805 (drie honderd desimaal twee agt nul vyf) morge.

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Transvaalse Waterhof op Pretoria, en dat dit te Pretoria verhoor sal word, om 'n uur en op 'n datum wat met die registrateur gereël sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien, binne dertig dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teeneis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die Registrateur te Pretoria af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die applikant of sy prokureur moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif of teeneis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie. Gedateer te Pretoria op hede die 15de dag van Junie 1961.—D. B. Novis, vir Friedland, Hart & Cooper, Applikant se Prokureur, Van der Stelgebou 201/212, Pretoriusstraat, Pretoria.

Form No. 2.

IN THE TRANSVAAL WATER COURT.

In the matter of COSMOPOLITAN INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, versus THE SOUTH AFRICAN NATIVE TRUST, Respondent, for the determination of the amount of compensation payable to applicant in terms of Section 13 of Act No. 18 of 1936, as amended, in respect of certain remaining extent of Portion 1 of Portion B of the farm Bothas Spruit No. 160, situate in the District of Groblersdal, measuring as such 300·2805 (three hundred decimal two eight nought five) morgen".

Notice is hereby given that the abovementioned application has been lodged in the Transvaal Water Court, at Pretoria, and that it will be heard at Pretoria at a time and on a date to be arranged with the registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the application are required to file their exception, plea or counter-claim in writing, within thirty days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Pretoria, and at the same time to serve a copy thereof on the applicant or his attorney.

Further take notice that a notice of set down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counter-claim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim. Dated at Pretoria this 15th day of June, 1961.—D. B. Novis, for Friedland, Hart & Cooper, Applicant's Attorney, 201/212 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 7628—23

NOTICE OF ATTACHMENT IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WAKKERSTROOM, HELD AT WAKKERSTROOM.

Between WAKKERSTROOM VILLAGE COUNCIL, Plaintiff, and (1) ANNA MARGARETHA CATHARINA MULDER; FREDERIK GERHARDUS JOHANNES MULDER; JOHANNES HENDRIK MULDER; JOHANNES ANDRIES MARTHINUS PIETERSE; PHILIPPUS JACOBUS MEIRING and GABRIEL PIETER MOLLER VORSTER (Case No. 54/60); (2) NICOLAAS THEODORUS PIETERSE (Case No. 55/60); (3) BENJAMIN DE BRUYN and ALFRED DE BRUYN (Case No. 56/60), Defendants.

To the above-mentioned Defendants whose present whereabouts are to the Plaintiff unknown.

Please take notice that I have this day seized and laid under Judicial Attachment the immovable properties in the following Inventory in pursuance of Warrants to me directed under the hand of the Clerk of the Court for the District of Wakkerstroom, whereby I am required to cause to be levied and raised of your properties in this district the various sums set out in the said Inventory as also my costs in Execution recovered against you by judgments of the said Court in these actions.

All the properties are situate in the District of Wakkerstroom. Dated at Wakkerstroom on the 9th day of June, 1961.—Messenger of the Court, Wakkerstroom.

INVENTORY.

1. Certain Erf No. 53, situate on Vlei and Loop Streets, in the town of Wakkerstroom, held by virtue of Deed of Transfer No. 14999/1955, dated the 10th of June, 1955, and Deed of Transfer No. 5010/1924, dated 11th June, 1924.

Amount of Warrant of Execution: R49.74.

2. Certain Erf No. 545, situate on Joubert Street in the town of Wakkerstroom, held by virtue of Deed of Transfer No. 13637/1919, dated 19th November, 1919. Certain Erf No. 548, situate on Moll Street in the town of Wakkerstroom, held by virtue of Deed of Transfer No. 11597/1920, dated 20th July, 1920.

Amount of Warrant of Execution: R61.00.

3. Certain Erf No. 103, situate on Kerk and Mark Streets in the town of Wakkerstroom, held by virtue of Deed of Transfer No. 31825/1958, dated 6th October, 1958.

Amount of Warrant of Execution: R39.37. 7645—23

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Witwatersrand Plaaslike Afdeling.)

Voor Sy Edele Regter Steyn.

Johannesburg, Donderdag, 8 Junie 1961.

In die aansoek van DIE REGISTRATEUR VAN BANKE, Applikant, en UNIKAS SPAAR- EN LENINGSBANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK, Respondent.

Na aanhoor van Advokaat H. Schwarz, namens die Applikant en Advokaat Van Wyk de Vries, namens die Respondent, en Advokaat G. P. C. Kotze, namens die Likwiderende Krediteure, en na deurlees van die petisie en die ander dokumente geliasseer;

Word Gelas:

1. Dat die bogemelde Respondent Maatskappy hiermee voorlopig onder Geregtelike Bestuur, ingevolge die bepalings van Wet No. 46 van 1926, soos gewysig, geplaas word;

Verder word Bevel—

(*a*) dat vanaf datum van hierdie bevel, die persone waarin by wie die bestuur van die Maatskappy tot dusver berus het, voortaan daarvan onthef word;

(*b*) dat die Maatskappy onderworpe aan die toesig van die Hof onder die beheer van 'n voorlopige geregtelike bestuurder of bestuurders geplaas word, wat deur die Weesheer van die Hooggeregshof, in oorlegpleging met die Registrateur van Banke, aangestel sal word, sowel as enige geregtelike bestuurder/s wat daarna, soos deur die Wet voorsien word, aangestel mag word;

(*c*) dat alle gedinge en die uitvoering van enige uitwinningsbevel, dagvaarding of ander geregtelike proses teen die Maatskappy ingestel, gestuit word; dat met genoemde geregtelike prosesse nie sonder die verlof van hierdie Hof voortgegaan word nie;

(*d*) indien 'n voorlopige geregtelike bestuurder deur die Weesheer van die Hooggeregshof aangestel word, sal hy al sodanige magte hê as wat deur die Weesheer aan hom gegee word, sonder om af te doen aan die algemeenheid van hierdie voorskrif. Verder sal hy die mag besit waarmee die Raad van Direkteure van die genoemde Maatskappy gewoonlik beklee is en sal verder met die toestemming van die Weesheer by magte wees om geld met of sonder sekuriteit ten behoewe van die Maatskappy te leen met die doel om die noodsaaklike verpligtings soos salarisse, lone en ander noodsaaklike uitgawes na te kom, ten opsigte van die besigheid van die genoemde Maatskappy;

2. Dat 'n bevel *nisi* hiermee uitgereik word waarby alle belanghebbendes opgeroep word om by hierdie Hof, om 10-uur voormiddag op die 4de dag van Julie 1961, redes aan te voer, indien enige—

(*a*) waarom hierdie bevel nie finaal gemaak sal word nie en waarom die genoemde Maatskappy nie onder Geregtelike Bestuur geplaas sal word, ingevolge Artikel 195 van Wet No. 46 van 1926, soos gewysig, en waarom die Hof nie sodanige bevel met die volgende aanwysings sal toestaan nie:—

(i) Die Maatskappy sal onder die bestuur van sodanige geregtelike bestuurder of bestuurders wees, as wat hierna aangestel mag word, welke bestuurder of bestuurders aan die toesig van die Hof onderhewig sal wees;

(ii) dat die geregtelike bestuurder of bestuurders onmiddellik na aanstelling sal voortgaan om die bestuur van die Maatskappy oor te neem en sal so gou as wat doenlik is, maar nie later as een maand nie, tensy met toestemming van die Weesheer, maar in elk geval nie later as drie maande na datum van aanvaarding van bestuur nie, en daarna met tussenperiodes van nie meer as ses maande nie of indien die Weesheer so beveel, te eniger tyd voor die verstryking van enige sodanige periode van ses maande, 'n verslag wat die bate en laste van die Maatskappy uiteensit, sowel as die skuld en verpligtings soos deur die ouditeure van die Maatskappy bevestig aan 'n Vergadering van die Maatskappy en van die Skuldeisers van die Maatskappy, sowel as die Weesheer van die Hooggeregshof 'n rapport voorlê, sowel as alle ander informasie as wat nodig mag wees om die Weesheer van die Hooggeregshof, die Aandeelhouers en die Skuldeisers in staat te stel om hulle self ten volle op hoogte te bring van die Maatskappy se posisie;

(iii) dat alle aksies en die uitvoering van uitwinningsbriewe, dagvaardings en ander prosesse teen die Maatskappy gestuit word en dat daar nie mee voortgegaan word sonder die verlof van hierdie Hof nie;

(iv) dat sonder die toestemming van die Aandeelhouers, maar onderworpe aan die regte van die Skuldeisers, die genoemde geregtelike bestuurder/s gemagtig word om geld sonder of met sekuriteit te leen ten behoewe van die Maatskappy met die doel om die noodsaaklike verpligtings soos salarisse, lone en ander noodsaaklike uitgawes in verband met die besigheid van die Maatskappy en in die besonder met die mag om die krediet van die Maatskappy te verbind vir enige goedere of dienste wat vereis word onder sodanige voorwaardes waardeur sodanige Krediteure wat sal bykom nadat die geregtelike bestuurdersbevel deur hierdie Hof toegestaan is, voorkeur sal geniet bo die reeds bestaande onversekerde Skuldeisers en ten volle betaal word uit die eerste gelde wat deur die Maatskappy van tyd tot tyd ontvang word;

(v) dat vergoeding van die voorlopige geregtelike bestuurder of bestuurders en die geregtelike bestuurder of bestuurders deur die Weesheer van hierdie Hof vasgestel word;

(*b*) waarom die koste van hierdie aansoek nie koste van die geregtelike bestuur sal wees nie;

3. Dat bestelling van hierdie bevel gemaak word deur bediening op die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor en deur publikasie onmiddellik in die *Staatskoerant*, sowel as in elk van die volgende nuusblaaie, naamlik „*Die Vaderland*" en „*The Star*". Op las van die Hof.
—M. L. Triegaardt, Griffier.
(Staatsprokureur.) 7718—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 115/60.)

In the matter between ALETTA SUSANNAH CUNZ, Plaintiff, and IZAK JOHANNES KIRSTEN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff's Office, Pretoria, 23rd June, 1961.
7660—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

Johannesburg, Tuesday, 6th June, 1961.

In the application of COLLEEN RITA ELDER (born Nowlan), Applicant, and SOUTHERN CROSS ASSOCIATED RESOURCES (PTY.), LTD., with registered office at 104 First Avenue, Kew, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. Lawrence, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 27th June, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and on the Creditors by registered post and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—S. Gauché, Assistant Registrar.
(B. Glover.) 7535—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 264/60.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HENDRIK EDUARD JORDAAN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff's Office, Pretoria, 23rd June, 1961.
7659—23

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.
(L.S. 136/61.)

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.

In die saak tussn YSKOR BEHUISINGSKEMA, Eiser, en ZACHARIAS JOHANNES VERSTER, Verweerder.

'n Vergadering van verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die kantoor van die Balju van Transvaal, Pretoria, op Maandag die 3de dag van Julie 1961 om 9.15 vm. gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.:—

Sekere Erf No. 555, geleë aan Keatsstraat in die Vanderbijl Park Sentraal-Wes No. 6 Uitbreiding No. 1, dorpsgebied, distrik Vanderbijlpark, groot 11,134 (elfduisend eenhonderd vier-en-dertig) vierkant voet. Transportakte No. 29536/59.

E. J. White, Balju van Transvaal, Kantoor van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 19 Junie 1961.
7663—23

50c revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

Johannesburg, Tuesday, 13th June, 1961.

In the application of IVAN RODERICK MORRIS, Applicant, and SAUNDERS MOTORS (PTY.), LTD., with registered office at 54 Buckingham Avenue, Craighall Park, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Phillips, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 4th July, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in the *Star* newspaper. By Order of the Court.—Assistant Registrar.

(I. Morris.) 7675—23

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 132/61.)

In the matter between ERMELO TOWN COUNCIL, Plaintiff, and FANJANE JOHN MASEKO, Defendant.

A meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 3rd day of July, 1961, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely—

Certain undivided one-third share in and to Erf No. 21, situate on Amsterdam Avenue, in the Town of New Ermelo, District Ermelo, measuring 138 (one hundred and thirty-eight) square roods 127 (one hundred and twenty-seven) square feet. Deed of Transfer No. 6054/39.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 19th June, 1961.

7665—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 33/61.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHN LOUW ROBERTSON, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff's Office, Pretoria, 23rd June, 1961.

7661—23

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 131/61.)

In the matter between CALTEX (AFRICA), LIMITED, Plaintiff, and LESS MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

A meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 3rd day of July, 1961, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely—

Certain Erf No. 395, situate on Schurmann's Avenue, in the township of Pretoria Gardens, City of Pretoria, measuring 138 (one hundred and thirty-eight) square roods 128 (one hundred and twenty-eight) square feet. Deed of Transfer No. 4810/56.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 19th June, 1961.

7666—23

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

Johannesburg, Tuesday, 13th June, 1961.

In the application of DANIEL PESTANA, Applicant, and ARENA TRANSPORT (PTY.), LTD., with registered office at 13 Arnheim Road, Germiston, Transvaal, Respondent.

Upon the motion of Mr. P. Lakier, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 11th July, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in *The Star* newspaper. By Order of the Court.—Assistant Registrar.

(Guttenberg, B. & R.) 7717—23

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS

[Pursuant to Section 197 (B) (1) *ter* of the Companies Act, as amended.]

DENIS MOTORS (PTY.), LTD. (Under Judicial Management).
(C.A. 95/61.)

Kindly take notice that pursuant to Section 197 (B) (1) *ter* of the Companies Act, as amended, a meeting of Creditors is hereby convened to take place before the Magistrate, Germiston, on Friday, the 7th July, 1961, at 9.30 a.m., for the purpose of submitting and adopting the Judicial Manager's Interim Report, and for the passing of certain resolutions in terms of the above-mentioned section.—A. J. Meintjes, Judicial Manager, P.O. Box 515, Pretoria. 7766—23

50c Revenue Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Galgut

Johannesburg, Wednesday, 7th June, 1961

In the application of ANTEAUS CONSTRUCTION CO. (PTY.), LTD. with registered office at Borane Simonc cor. Bok & Claim Streets, Joubert Park Johannesburg, Applicant.

Upon the motion of Mr. M. S. Lipschitz Counsel for the Applicant and upon reading the Petition and the other document filed of record:—

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applican Company be and is hereby placed unde provisional liquidation in the hands of th Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upo all persons concerned to appear and t show cause, if any, to this Court on th 27th June, 1961, at 10 a.m., why the sai Applicant Company shall not be place under final winding-up Order.

3. That this rule be served on the Appli cant Company at its registered office an on the Creditors by registered post and b publishd forthwith once in the *Governmen Gazette* and in a Johannesburg daily news paper. By Order of the Court.—S. Gauch Assistant Registrar.

(Fredman & Fredman.)

Seal: Supreme Court of South Afric (Witwatersrand Local Division). 7789—2

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 80/61.)

In the matter between CLARINA THERESIA BREYER, Plaintiff, and CLAUDEMERY MESTON ADAMS N.O (Estate late J. J. BAKOS), Defendant.

Notice is hereby given that the Accour and Plan of Distribution of the Proceed of the Immovable Property sold unde attachment in this case will lie, for th the inspection of all parties interested, this office for fourteen days from the da of publication hereof; after which, shoul no appeal be made, it will be reported t the Court for confirmation.—E. J. Whit Sheriff's Office, Pretoria, 23rd June, 196

7662—2

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 133/61.)

In the matter between HENDRIK WILHELM THERON, Plaintiff, an GEZINA CORNELIA VENTEI Defendant.

A meeting of Mortgagees and of all int rested persons in the undermentione property will be held before the Sheri of the Transvaal at his office at Pretoria c Monday, the 3rd day of July, 1961, at 9.1 a.m. precisely, for the purpose of dete mining whether the said property shall b sold, if so, to settle the conditions of sa of such property, namely—

Certain remaining extent of portic marked A of Erf No. 1513, situate c Christoffel Street in the City of Pretori measuring 66 (sixty-six) square roods 9 (ninety-six) square feet. Deed of Tran fer No. 38872/58.

E. J. White, Sheriff of the Transvaa Office of the Sheriff of the Transvaa Palace of Justice, Pretoria, 19th June, 196

7664—

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court on Tuesday, the 18th day of July, 1961, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of JACOBUS PETRUS VAN DEN BERG, a salesman, of 5a Rivier Street, Middelburg, Transvaal; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Middelburg, Transvaal, for a period of fourteen days from the 28th of June, 1961.—S. E. Steyn & Esterhuysen, Attorneys for Applicant, P.O. Box 68, Middelburg, 17th June, 1961. 7728—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

In the *ex parte* application of THE LION TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant.

Notice is hereby given that on the 16th day of May, 1961, the above Honourable Court made an Order—

(*a*) confirming the reduction of the Company's Capital from R180,012.00 to R120,012.00;

(*b*) approving and authorising the registration of the following Minute:—

"The Capital of The Lion Trading Company (Pty.), Ltd., is now R120,012.00 divided into 60,000 Ordinary Shares of the nominal value of R2.00 each, and 6 Redeemable Preference Shares of R2.00 each of which 60,000 Ordinary Shares of the value of R2.00 each and 4 Redeemable Preference Shares of R2.00 each are issued and fully paid instead of R180,012.00 divided into 90,000 Ordinary Shares of R2.00 each and 6 Redeemable Preference Shares of R2.00 each of which 90,000 Ordinary Shares and 4 Redeemable Preference Shares have been issued and fully paid.";

and that the above Minute and Order of Court were duly registered in the Office of the Registrar of Companies on the 6th day of June, 1961.—Harry T. Hersch, Applicant's Attorney. 7745—23

50c Revenue Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

Johannesburg, Tuesday, 13th June, 1961.

In the application of WILHELM SEWING, Applicant, and CARWELL MOTORS (PTY.), LTD., with Registered Office at Third Floor, International House, Loveday Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. P. Lakier, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record:—

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 4th July, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and on all known Creditors by registered post and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in the *Rand Daily Mail*. By Order of the Court.—H. A. D. Murdoch, Assistant Registrar.

The Seal of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division).
(H. Cirota.) 7751—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

Johannesburg, Tuesday, 6th June, 1961.

In the application of LAWMARK INVESTMENTS (PTY.), LIMITED, Applicant, and RAND FLYING CLUB, Germiston, Respondent.

Having heard Mr. L. O. Miller, Counsel for the Applicant, and having read the Provisional Liquidation Order granted by this Court on the 17th day of January, 1961, calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order.

It is Ordered:

That the aforesaid rule *nisi* be and is hereby discharged and that the said Provisional Liquidation Order be and is hereby set aside. By Order of the Court.—Assistant Registrar.
(Markowitz, E. & J.)

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
9 Junie 1961.

In die saak tussen LAWMARK INVESTMENTS (PTY.), LTD., Applikant, en RAND FLYING CLUB, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Likwidasie, uitgereik in hierdie geval op die 17de dag van Januarie 1961, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 6de dag van Junie 1961.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
9th June, 1961.

In the matter between LAWMARK INVESTMENTS (PTY.), LTD., Applicant, and RAND FLYING CLUB, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation, granted in this case on the 17th day of January, 1961, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 6th day of June, 1961.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa. 7758—23

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Tuesday, the 18th day of July, 1961, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter may be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of FRANK OTTO ADENDORFF, a farmer, of Syferfontein, P.O. Buckingham, District Ventersdorp; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Ventersdorp for a period of 14 (fourteen) days as from the 23rd day of June, 1961.—Jerold Taitz, Attorney for Applicant, 108/9 Harlequin Buildings, Flint Street, Carletonville. 7648—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Roberts, Acting.

Pretoria, Tuesday, the 9th day of May, 1961.

In the application of STANLEY WILFRED LIEF, N.O., and MOTORCAR EQUIPMENT COMPANY, LIMITED, in *re* COMMISSIONER GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED.

Having heard Mr. A. S. Botha, of Counsel for the Applicants, and having read the Order of this Court, dated 28th March, 1961;

The Court Orders:

1. That the Offer of Compromise set forth in Annexure "C" to the Petition be, and is hereby, sanctioned; and

2. That the Order of this Court for the winding-up of the above-mentioned Company be, and is hereby, set aside and that the said Company be reinstated. By Order of the Court.—Assistant Registrar.
(W. F. van der Merwe & Co.)

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
7 Junie 1961.

In die saak tussen CORNELIUS JOHANNES OOSTHUIZEN, Applikant, en COMMISSIONER GARAGE (PTY.), LTD., Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Finale Bevel van Likwidasie, uitgereik in hierdie geval op die 25ste dag van Oktober 1960, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 9de dag van Mei 1961.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
7th June, 1961.

In the matter between CORNELIUS JOHANNES OOSTHUIZEN, Applicant, and COMMISSIONER GARAGE (PTY.), LTD., Respondent.

Notice is hereby given that the Final Order of Liquidation, granted in this case on the 25th day of October, 1960, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 9th day of May, 1961.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa.

7759—23

Two 25c Revenue Stamps cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

Johannesburg, Wednesday, 14th June, 1961.

In the application of P. J. JOUBERT (BRAKPAN), LIMITED, Applicant, and GOLDEN REEF WINERIES (PTY.), LTD., with Registered Office at 507 S.A. Centre, 252 Bree Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. D. Schwartz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record:—

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 4th day of July, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—S. Gauche, Assistant Registrar.

The Seal of the Supreme Court of South Africa.

(Gering, Gering & Nell.) 7750—23

KAAP.—CAPE.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hreby given that application will be made to the Eastern Cape Division of the Supreme Court at Grahamstown on the 20th July, 1961, at ten o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of ALBERT DOUGLAS MEYER, the licencee and proprietor of the Central Hotel, Brownlee Street, Molteno; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the offices of the Master of the Supreme Court at Grahamstown and at the office of the Magistrate for the District of Molteno, for a period of fourteen (14) days from the 26th June, 1961.—Ellert & Scholtz, Attorneys for the Applicant, Smith Street, P.O. Box 23, Molteno. 7608—23

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Griqualand West Local Division of the Supreme Court of South Africa on Thursday, the 20th July, 1961, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of ISACK JACOB LEVINSOHN, a general dealer, formerly carrying on business under the style of RIVERSIDE CASH STORE, 1 Brug Street, Upington, District of Gordonia; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley and at the Office of the Magistrate at Upington, for a period of fourteen days as and from the 27th June, 1961.—Eric B. Levy & Co., Attorneys for the Applicant, 33a Schroder Street (P.O. Box 233), Upington. 7621—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Port Elizabeth Circuit Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cloete. (Acting.)

Port Elizabeth, Tuesday, the 6th day of June, 1961.

In the matter of RESILIENCY HOLDINGS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant.

Having hard Mr. L. S. Melunsky, Counsel for the Applicant, and having read the Petition and the report submitted by the Registrar of Companies;

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 o'clock in the forenoon on the 18th day of July, 1961, why the Court shall not confirm—

(*a*) the reduction of the Capital of the Company from £84,000 (R168,000-00) divided into 42,000 Ordinary A Shares and 42,000 Ordinary B Shares of £1 (R2-00) each to £58,800 (R117,600-00) divided into 42,000 Ordinary A Shares and 42,000 Ordinary B Shares of 14s. (R1-40) each and that such reduction of capital be effected by returning to each of the holders of the 42,000 Ordinary A Shares and the 42,000 Ordinary B Shares an amount equal to 6s. (60c) in respect of each share held by them.

(*b*) The following Minute for registration by the Registrar of Companies:—

"The Capital of the Company is henceforth £58,000 (R117,600-00) divided into 42,000 Ordinary A Shares and 42,000 Ordinary B Shares of 14s. (R1-40) each, reduced from £84,000 (R168,000-00) divided into 42,000 Ordinary A Shares and 42,000 Ordinary B Shares of £1 (R2-00) each. This reduction is effected as to the sum of £25,200 (R50,400-00) by cancelling this amount of the capital and returning to each of the holders of the said 42,000 Ordinary A Shares and 42,000 Ordinary B Shares an amount equal to 6s. (60c) in respect of each share held. At the time of registration of this Minute, the full sum of 14s. (R1-40) per share has been and is deemed to have been paid up on each of the said 42,000 Ordinary A Shares and 42,000 Ordinary B Shares."

2. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and once in the *Eastern Province Herald* newspaper;

3. That a copy of this rule be served on the Workmen's Compensation Commissioner whose right to object on the return day is reserved; and

4. That leave be and is hereby granted to any creditor not shown in the Company's Balance Sheet to appear before this Court on the return day of this rule *nisi* and object to the said reduction. By Order of the Court.—J. Jordaan, Assistant Registrar. (Joubert, Galpin & Searle.) 7569—23

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Eastern Cape Division of the Supreme Court of South Africa, on Thursday, the 13th day of July, 1961, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of HAROLD PERCIVAL AUBREY DE LA MARE, a compositor, of 2 Webb's Avenue, Grahamstown, Cape Province; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, at Grahamstown, for a period of fourteen (14) days from the 23rd day of June, 1961.—Wheeldon, Rushmere & Cole, Attorneys for Applicant, 119 High Street, Grahamstown, 9th June, 1961. 7557—23

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Wednesday, the 19th day of July, 1961, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of MAX STERN, trading as ECONOMIC CASH STORE, 23 Putney Road, Kenilworth, Cape; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town, and duplicates thereof at the office of the Magistrate for the District of Wynberg, for a period of 14 days as from the 23rd day of June, 1961. Dated at Cape Town, this 23rd day of June, 1961.—N. V. Snitcher of T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, Attorneys for the Applicant, 10 Mostert Street, Cape Town.

7765—23

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court on Wednesday, the 12th day of July, 1961, at 10.30 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of SAMUEL VAN DIJK, Estate and Financial Agent of 1 Burg Street, Cape Town; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town for a period of fourteen days as from 24th day of June, 1961.—John S. Ince & Wood, Attorneys for Applicant, 404 Trust House, Thibault Square, Cape Town, 16th June, 1961. 7692—23

NATAL.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, on Monday, the 17th day of July, 1961, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of EILEEN LOPICH, trading as ROVIC'S DRY CLEANERS, of Gallwey Lane, Pietermaritzburg, as Insolvent; and that a statement of her affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, for a period of fourteen (14) days from the 23rd day of June, 1961. Dated at Pietermaritzburg this 23rd day of June, 1961.—Cecil Nathan & Co., Attorneys for the Applicant, N.B.S. Building, Timber Street, Pietermaritzburg.

7642—23

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1) of Act No. 24 of 1936.]

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on Monday, the 17th July, 1961, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the

acceptance of the Surrender of the Estate of PETRUS HENDRIK NEL, a Cartage Contractor, carrying on business as NEL'S CARTAGE, of c/o Mrs. G. V. Laue, Unit 19, Natal Provincial Administration, Cato Ridge; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg (and at the Office of the Magistrate, Camperdown), for a period of fourteen days as from the 26th day of June, 1961.—Miles & Moorhead, Attorneys for Applicant, Ninth Floor, Eagle Star House, West Street, Durban, Natal. 7738—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Wessels.

Durban, Friday, the 9th day of June, 1961.

In the matter between COURTENAY GEORGE BECKETT, Applicant, and SERVICE HOLDINGS (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. Hills, Counsel for the Applicant, and upon reading the affidavits and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon Service Holdings (Proprietary), Limited (hereinafter referred to as the Respondent Company), and all other persons concerned to show cause if any to the Court on the 4th day of August, 1961, why the Respondent Company should not be placed under Judicial Management in terms of Section 196 of Act No. 46 of 1926, as amended, subject to the following directions:—

(*a*) Directing that the Respondent Company shall, subject to the supervision of this Court, be under the management of a Judicial Manager to be appointed in terms of Section 196 (*bis*) of the Companies Act, and that the Directors and other persons vested with the management at the date of this Order be divested thereof;

(*b*) directing that at the date of this Order the said Judicial Manager shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) (*b*) of the Companies Act of 1926, as amended;

(*c*) directing that the Master fix and determine the remuneration of the said Judicial Manager;

(*d*) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and executions of writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without leave of the Court first obtained;

(*e*) directing and empowering the said Judicial Manager to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;

(*f*) directing and authorising the Judicial Manager to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him to continue the business, on the security of any or all of the assets of the said Company;

(*g*) directing and authorising the said Judicial Manager to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company;

(*h*) empowering the Judicial Manager to take and obtain any legal advice on all matters appertaining to and during the Judicial Management of the Company, the costs thereof to form an administrative charge.

(*i*) that without derogating from all or any general powers vested in the Judicial Manager by any law he shall have all the powers generally vested in the Board of Directors of the Respondent, including the power to complete all existing contracts and to tender for and enter into new contracts;

2. That this rule operate as a provisional Judicial Management Order in terms of paragraphs 1 (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*), (*g*), (*h*) and (*i*) hereof;

3. That the rule be published once in the *Government Gazette* and once in a newspaper published and circulating in Durban, on or before the 23rd day of June, 1961;

4. That a copy of this rule be served on each and every Creditor of the Respondent Company by prepaid registered post to be posted by not later than the 23rd day of June, 1961;

5. That a copy of this rule be served on the Respondent Company by not later than the 23rd day of June, 1961. By the Court. —J. D. Dafel, Registrar. (Hills.)

7737—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Pietermaritzburg, Friday, the 9th day of June, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Williamson, Judge President.

In the application of VIGA FINANCE AND INVESTMENTS (PTY.), LTD., Applicant, and LOGGIE BROTHERS (PTY.), LTD., Respondent.

Upon the motion of Mr. J. J. Broome, Counsel for the Applicant, and upon reading the Petition, the Report of the Master and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That LOGGIE BROTHERS (PTY.), LTD. (hereinafter called the Respondent Company) and all other persons concerned be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Honourable Court on Monday, the 17th day of July, 1961, at 10 o'clock in the forenoon, why an Order should not be made placing the Respondent Company under Judicial Management in terms of Section 196 of Act No. 46 of 1926, as amended, and why that Order should not be made with and subject to the following directions, namely:—

(*a*) That the Respondent Company shall be under the management, subject to the supervision of this Court, of a Judicial Manager to be appointed in terms of Section 196 *bis* of the said Act, and that the Directors and other persons vested with the management at the date of the making of the Order be divested thereof;

(*b*) That upon the grant of the Order the Judicial Manager shall proceed forthwith to take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties referred to in Section 196 (1) (*b*) and the duties imposed upon Judicial Managers by the other provisions of the said Act, as amended;

(*c*) That the remuneration of the Judicial Manager shall be such amount as may be fixed by the Master of the Supreme Court; and

(*d*) That while the Judicial Management Order is in force all actions and the execution of all writs, summonses, and other processes against the Respondent Company be stayed and not be proceeded with without the leave of the Court first obtained.

2. That the foregoing rule operate as a Provisional Judicial Management Order with and subject to the directions set out in sub-paragraphs (*a*), (*b*), (*c*) and (*d*) of paragraph 1 hereof.

3. That this Order be served forthwith on the Respondent Company at its registered office at 18 Bourke Street, Pietermaritzburg, Natal, and be published on or before the 23rd day of June, 1961, once in the *Government Gazette* and twice, at an interval of not less than three nor more than ten, days in a daily newspaper published and circulating in Pietermaritzburg.

4. That a copy of this Order be posted to all Creditors of the Company by registered post on or before the 16th June, 1961. By Order of the Court.—L. Barry, Registrar.

7736—23

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

At Durban, Friday, the 9th day of June, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Wessels.

In the matter of VICTORY MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company having its registered office at 58 Stanger Street, Durban, Natal, Applicant.

Upon the motion of Mr. Meskin, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That VICTORY MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED (the Applicant Company) and all other interested parties are hereby called upon to show cause, if any, before this Court, on Friday, the 30th day of June, 1961, at 10 a.m., why the said Applicant Company should not be wound up;

2. That this Order operate as a provisional Order for the winding up of the Applicant Company;

3. That this Order and a copy of the petition be served on the Applicant Company at its registered office; and

That this Order be published on or before the 23rd day of June, 1961, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By the Court.—N. A. Potgieter, Assistant Registrar.

(Seal of the Supreme Court of the Republic of South Africa, Durban and Coast Local Division.)
(Meskin.) 7610—23

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936.]

Notice is hereby given that application will be made to the Durban and Coast Local Division of the Supreme Court of South Africa, on Friday, the 14th day of July, 1961, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of MICHAEL JOHN CUNNINGHAM, electrician of Umkomaas, South Coast, Natal; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate at Umzinto, for a period of fourteen (14) days as from the 23rd day of June, 1961.—D. B. Lyle, Attorney for Michael John Cunningham, 621 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

7502—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

In the matter between TERRENCE SANTO SIRE-BEUMONT-CLARIDGE (formerly known as TORCH), Plaintiff, and JANET SUSAN TORCH (born DARBY), Defendant.

To: JANET SUSAN TORCH (born DARBY), formerly of No. 8 Copley Park, Streatham, London, but whose present address is unknown.

Take notice that by citation issued and now filed in this office, you have been cited to cause an appearance to be entered at the Office of the Registrar of the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, on or before 28th July, 1961, in an action wherein TERRENCE SANTO SIRE-BEUMONT-CLARIDGE (formerly known as TORCH and hereinafter called the Plaintiff), claims that on the 28th June, 1952, and at Wandsworth, London, the Plaintiff was married to you in accordance with the Laws of England, which marriage still subsists; there are no minor children of the said marriage; you wrongfully and maliciously deserted the Plaintiff in or about the year 1953, which desertion has continued uninterruptedly ever since; and that the parties are domiciled within the jurisdiction of this Honourable Court; all upon grounds more fully to be set forth in the Plaintiff's Declaration to be filed in this action.

Wherefore the Plaintiff prays for judgment for—

(*a*) an Order for restitution of conjugal rights, and failing compliance therewith, a decree of divorce *a vinculo matrimonii;*
(*b*) alternative relief.

And further take notice that in default of your appearance either in person or by an attorney of the Court on your behalf, the action will be proceeded with without further notice to you.

Thus done and granted in the above Honourable Court at Durban, on this the 1st day of June, 1961.—Jan D. Dafel, Registrar. Marcus Lewis & Son, Plaintiff's Attorneys, 301/307 Union Club Building, corner of Smith and Field Streets, Durban.

7084—16-23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

SALE IN EXECUTION.

DURBAN CITY COUNCIL, Plaintiff, and LATCHIAMMA, KISTAN AND OTHERS, Defendants.

My Plan of Distribution in the abovementioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of fourteen days, as from Friday, 23rd June, 1961.—L. Barry, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 14th June, 1961. 7591—23

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1), of Act No. 24 of 1936.]

Notice is hereby given that application will be made to the Natal Provincial Division of the Supreme Court of the Republic of South Africa at Pietermaritzburg, on Monday, the 17th of July, 1961, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of ROBERT DOUGLAS FAIR, presently residing in New Zealand, and formerly of Richmond, Natal; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, and at the office of the Magistrate, Richmond, Natal, for a period of fourteen days as from the 24th June, 1961.—G. S. Venn, of Denis Lowe, Venn & Company, Attorneys for Petitioner, First Floor, Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg.

7615—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

SALE IN EXECUTION.

NELLIE MATILDA GODFREY, Plaintiff, and OSWALD JAMES CHRISTOPHER, Defendant.

My Plan of Distribution in the abovementioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of fourteen days, as from Friday, 23rd June, 1961.—L. Barry, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 14th June, 1961.

7590—23

O.V.S.–O.F.S.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.
(L.S. 19/61.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, teen JACOBUS PETRUS DIPPENAAR, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van die Oranje-Vrystaat te Bloemfontein op die 28ste dag van Junie 1961 om 11-uur vm. gehou word, met die doel om te besluit of genoemde eiendom verkoop moet word en, so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.:—

Erf No. 322, groot 45 vierkante roede 103 vierkante voet; Erf No. 2753, groot 23 vierkante roede 105 vierkante voet; albei geleë in Bloemfontein en albei gehou kragtens Transportakte No. 2862/1958, geregistreer op 1 Julie 1958.

Kantoor van die Balju van die O.V.S.—A. Brink, Balju, Hooggeregshof, Bloemfontein, 12 Junie 1961. 7531—23

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Thursday, the 13th day of July, 1961, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter, as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of PETRUS JACOBUS JOOSTE, a miner, residing at 32 Buren Street, Dagbreek, Welkom, and carrying on business under the name of ILSA'S at 82d King Street, Dagbreek, Welkom; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Welkom for a period of 14 days as from the 23rd June, 1961. Dated at Virginia this 16th day of June, 1961.—J. J. L. Daffue, Attorney for Applicant, c/o Daffue & Dreyer, P.O. Box 135, C.N.A. Building, Virginia, O.F.S.

7631—23

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.
(L.S. 20/61.)

In die saak tussen ALETTA CATHERINA VAN DER LINDE, Eiser, teen JOHANNES HENRIK CORNELIUS POTTAS, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van die Oranje-Vrystaat te Bloemfontein, op die 28ste dag van Junie 1961, om 11-uur vm. gehou word, met die doel om te besluit of genoemde eiendom verkoop moet word en, so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.:—

Plot No. 4, Meadhurst Kleinplase, groot 5 morg, kragtens Transportakte No. 1699/58, geregistreer op 22 April 1958.

Kantoor van die Balju van die O.V.S.—A. Brink, Balju, Hooggeregshof, Bloemfontein, 12 Junie 1961. 7533—23

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM AANSOEK TE DOEN OM TYDSVERLENGING.

JACOBUS JOHANNES STRYDOM (F.A.A. 442), beredder in terme van Seksie 16 van die Boere-Bystandswet, 1935 (Wet No. 48 van 1935).

Neem kennis dat ek van voorneme is om na 14 dae vanaf verskyning van hierdie kennisgewing by die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein, aansoek te doen om tydsverlenging van 6 (ses) maande vir die inlewering van die Likwidasie- en Distribusierekening in hierdie Boedel. Petrus Steyn hierdie 14de dag van Junie 1961.—P. Geo. Grewar, Kurator. 7600—23

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 106/61.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ABRAHAM JOHANNES DE BEER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale, with reserve of R6,200.00, will be held before the Magistrate, Klerksdorp, on Saturday, the 1st July, 1961, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 79, situate on Oom Jacob Street, in the township of Meiringspark, District of Klerksdorp, measuring 15,000 (fifteen thousand) square feet. Deed of Transfer No. 17099/55.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house with 3 bedrooms, dining-room, lounge, bathroom, kitchen and usual outbuildings.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Klerksdorp.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 12th June, 1961.

7385—16-23

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

VERKOPING DEUR BALJU.
(L.S. 107/61.)

In die saak tussen PAUL KLOSE, Eiser, en JOHANN ERNST THEODOR DOMS, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak, sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, gehou word voor die Landdros, Potgietersrus, op Saterdag, die 1ste Julie 1961, om 11-uur vm., van die volgende eiendom van die Verweerder, volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere plaas Jeanetta-Haar-Loop No. 476, geleë in die Distrik Piet Potgietersrus, groot 1,734 (eenduisend sewehonderd vier-en-dertig) morg 360 (driehonderd en sestig) vierkante roede. Transportakte No. 9427/58.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Geen geboue.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-balju, Potgietersrus.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 12 Junie 1961.

7384—16-23

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

VERKOPING DEUR BALJU.
(L.S. 109/61.)

In die saak tussen VOLKSKAS, BEPERK, Eiser, en HENDRIK GIDEON VAN DER WESTHUIZEN, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak, sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, gehou word voor die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Kerkplein, Pretoria, op Saterdag, die 1ste Julie 1961, om 11-uur vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Hoewe No. 26, Laezonia Landbouhoewes, Distrik Pretoria, groot 6·2110 (ses desimaal twee een een nul) morg. Transportakte No. 18900/57.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Hoewe vakant.

Terme.—R200 kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—*Die* Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-balju, Pretoria.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 12 Junie 1961. 7389—16-23

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

VERKOPING DEUR BALJU.
(L.S. 89/61.)

In die saak tussen STADSRAAD VAN BRITS, Eiser, en WILLEM LOURENS, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak, sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, gehou word voor die Landdros, Brits, op Saterdag, die 1ste Julie 1961, om 11-uur vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Erf No. 1127, geleë aan Johanstraat, in die dorp Brits Uitbreiding No. 4, groot 11,250 (elfduisend tweehonderd en vyftig) vierkante voet. Transportakte No. 4727/58.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis van baksteen onder sinkdak, buitegebou, garage, naturellekamer en latrine; water en lig in huis.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-balju, Brits.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 12 Junie 1961. 7388—16-23

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

VERKOPING DEUR BALJU.
(L.S. 101/61.)

In die saak tussen JACOBUS PETRUS MALAN, Eiser, en HERMAN COUZYN, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak, sal 'n verkoping, met voorbehoud van R7,363, gehou word voor die Landdros, Klerksdorp, op Saterdag, die 1ste Julie 1961, om 11-uur vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Erf No. 191, geleë aan Herzenbergstraat, in die dorp Wilkoppies, Distrik Klerksdorp, groot 30,000 (dertigduisend) vierkante voet. Transportakte No. 33765/58.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis bestaande uit 3 slaapkamers, gekombineerde eetkamer en sitkamer, kombuis, spens, badkamer, w.c., dubbele garage, 2 bediendekamers en w.c.

Terme.—R200 kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-balju, Klerksdorp.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 12 Junie 1961.

7387—16-23

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

VERKOPING DEUR BALJU.
(L.S. 102/61.)

In die saak tussen STADSRAAD VAN BRITS, Eiser, en THEODORUS LAMBERTUS McALPINE, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak, sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, gehou word voor die Landdros, Brits, op Saterdag, die 1ste Julie 1961, om 11-uur vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Erf No. 220, geleë aan Peterstraat, in die dorp Brits, groot 71 (een-en-sewentig) vierkante roede 89 (nege-en-tagtig) vierkante voet. Transportakte No. 5803/54.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis van baksteen onder sinkdak, staalvensters, blokkiesvloer, water en elektriese lig binnehuis, latrine, voorkamer, eetkamer, 3 slaapkamers, badkamer, kombuis. Buitegeboue, garage en bediendekamer van baksteen onder sinkdak.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-balju, Brits.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 12 Junie 1961. 7386—16-23

GEREGTELIKE VERKOPING.

Ingevolge uitspraak in die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) insake GENERAL SPARES & ACCESSORIES WHOLESALE (PTY.), LIMITED, Eiser, en M. C. PRETORIUS, R. S. PRETORIUS EN B. E. GRAHAM, Verweerders, en daaropvolgende lasbrief, gedateer te Pretoria, op die 17de dag van Mei 1961, sal ek per publieke veiling verkoop by die woonstel van Michael Christoffel Pretorius op die plaas Palmietkuil

No. 682, Distrik Pietersburg, om 10-uur voormiddag, Vrydag die 7de dag van Julie 1961, die volgende bate, naamlik:—

20 Gemengde beeste; 1 Massey Harris trekker; 1 ploeg; 1 eg; 1 planter; 1 skottel-eg.

D. J. Naude, Adjunk-Balju, Distrik Pietersburg, 14 Junie 1961.

7584—23-30

SALE IN EXECUTION.
(Case No. 930/1959.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between WELLSPREAD INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and JOHANNES MARTHINUS SCOTT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution dated 9th June, 1959, the following will be sold in execution on 21st July, 1961, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 370, situate on Third Lane North, in the Township of Fontainebleau, in the District of Johannesburg, measuring 125 (one hundred and twenty-five) square roods.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reportd but nothing is guaranteed: A two-bedroomed dwelling-house of brick under an iron roof.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to a deposit of R200 (£100) in cash on the signing of the conditions of sale and the unpaid balance, together with interest to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent per annum, on the amounts owing to the First Bondholder and 9 per cent on the amounts owing to the Plaintiff within 14 days shall be paid or securd by a Bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full conditions of sale, which will be read by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.—H. A. Rosenberg, of Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Plaintiff's Attorneys, 115 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Phone 34-3761/2/3, Johannesburg, 1st June, 1961. 7490—23

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VEREENIGING, GEHOU TE VEREENIGING.
(Saak No. 7606/1959.)

Tussen SNIJMAN SMULLEN & SMUTS-MULLER, Eiser, en D. T. VAN DER MERWE, Verweerder.

EKSEKUSIE VERKOPING.

Ten uitvoering van 'n vonnis van bogemelde Agbare Hof en 'n lasbrief gedateer die 28ste Desember 1959 sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word ten kantore van die Landdros te Vanderbijlpark om 10 vm. Saterdag die 29ste dag van Julie 1961, aan die hoogste bieder:—

Sekere Hoewe No. 29 geleë aan Jacquelinelaan op die resterende gedeelte (nou bekend as Ardonwold Landbouhoewes) van die gekonsolideerde plaas Van Wyk No. 584, Registrasie Afdeling I.Q., distrik Vanderbijlpark (voorheen No. 41), groot 2·5714 morg, soos gehou deur D. T. van der Merwe kragtens Akte van Transport No. 21649/60, gedateer die 19de Augustus 1960.

VOORWAARDES VAN VERKOOP.

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderworpe wees aan Artikel 66 van die Magistraatshowe Wet No. 32 van 1944.

2. Die koopprys sal as volg betaalbaar wees:—

(*a*) 10% (tien persent) daarvan op datum van koop; en

(*b*) die balans van die koopprys binne 14 (veertien) dae, in kontant of verseker deur 'n bank of bouvereniging waarborg;

sodanige betaling en/of waarborg moet verskaf word aan die Geregsbode te Vanderbijlpark.

3. Die voorwaardes van verkoop wat uitgelees sal word deur die Geregsbode onmiddellik voor die Eksekusie Verkoping sal by sy kantoor ter insae lê. Geteken te Vereeniging hierdie 8ste dag van Junie 1961.—P. R. Botha, vir Snijman Smullen & Smuts-Muller, Eiser se Prokureur, Justusgebou, Lesliestraat 17b (Posbus 38), Vereeniging. 7495—23

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.
(Case No. 2251/1961.)

In the matter between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and F. M. DAWIDOWITZ, Defendant.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria granted in the above matter on the 10th February, 1961, and Writ of Execution dated the 10th February, 1961, the property mentioned hereunder will be sold in execution on Monday, the 17th July at 11 p.m. in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Portion 2 of Erf 122, Muckleneuk, situate on corner of Mears and Walker Streets, next to house No. 198, Mears Street, Muckleneuk, measuring 10,001 square feet, held under Deed of Transfer 24779/44.

Vacant property with no improvements situate on the south-eastern corner of Mears and Walker Streets, next to house No. 198, Mears Street, Muckleneuk.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Pretoria. Dated at Pretoria this 12th day of June, 1961.—J. F. D. Louw, Attorneys for Plaintiff, Macintosh, Cross & Farquharson, Permanent Buildings, 246 Paul Kruger Street, Pretoria. 7561—23

Saak No. 1633/1960.

EKSEKUSIE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK QUEENSTOWN, GEHOU TE QUEENSTOWN.

Tussen QUEENSTOWN BOARD OF EXECUTORS AND TRUST CO., Eiser, en E. SHELVER (Vroulik), Verweerder.

Ten uitvoering van 'n vonnis van bogemelde Agbare Hof en 'n Lasbrief gedateer die 24ste Augustus 1960, sal die volgende eiendom in Eksekusie verkoop word ten kantore van die Geregsbode te Marklaan 28a, Vereeniging, op Vrydag, 28 Julie 1961, om 10 vm. aan die hoogste bieder:—

Sekere Lot No. 1679, geleë te Jabeen Togostraat, in die dorp Evaton, Distrik Vereeniging, groot tweehonderd vyf-entwintig (225) vierkante roede; soos gehou deur Elizabeth Shelver, weduwee, kragtens Akte van Transport No. 4086/1952, gedateer 23 Februarie 1952.

VOORWAARDES VAN VERKOOP.

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderworpe wees aan Artikel 66 van die Magistraatshowe Wet, No. 32 van 1944.

2. Die Koopprys sal as volg betaalbaar wees:—

(*a*) 10% (tien persent) daarvan op datum van koop; en

(*b*) die balans van die koopprys binne 14 (veertien) dae, in kontant of verseker deur 'n bank- of bouvereenigingwaarborg; sodanige betaling en/of waarborg moet verskaf word aan die Geregsbode te Vereeniging.

3. Die Voorwaardes van Verkoop wat uitgelees sal word deur die Geregsbode onmiddellik voor die Eksekusieverkoping sal by sy kantoor ter insae lê. Geteken te Vereeniging, hierdie 12de dag van April 1961.—P. R. Botha, p/a Snijman, Smullen & Smuts-Muller, Eiser se Prokureur, Justusgebou, Lesliestraat 17b (Posbus 38), Vereeniging. 7632—23

Case No. 31596/1960.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between DU PLESSIS & KLERCK, Plaintiff, and D. C. MOUTON, Defendant.

In pursuance of the judgment granted herein and subsequent Notice of Attachment, dated the 26th day of April, 1961, the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court, Pretoria, on the 11th day of July, 1961, at 11 a.m., at the Magistrate's Court, Pretoria:—

Certain improved residential property situate on the remaining extent of Erf No. 967, Pretoria North, measuring 12 870 square feet; Deed of Transfer No. 25532/1956.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

Three-bedroomed dwelling-house, two garages, servant's room, borehole, electric pump, 2 small storerooms.

CONDITIONS (*Inter Alia*).

1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, and the rules made thereunder, the conditions contained in the Title Deed and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The Purchaser shall pay to the Messenger of the Court an amount of R200.00 in cash immediately upon signature of the Conditions of Sale, and furnish him with a bank or building society guarantee within fourteen (14) days from the date of the sale for the balance of the purchase price.

3. The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale. Dated at Pretoria, this 8th day of June, 1961.—Gillett & Odendaal, Attorneys for Plaintiff, Centenary Buildings, 9 Bureau Lane (P.O. Box 772), Pretoria. 7599—23

Case No. 2253/61.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

In the matter between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and A. L. H. WARNER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria granted in the above matter on the 10th day of February, 1961, and Writ of Execution, dated the 10th February, 1961, the property

mentioned hereunder will be sold in Execution on Monday, the 3rd of July, 1961, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Portion A and remaining extent of Erf No. 179, situate at 935 Church Street, Arcadia, in the City of Pretoria, each measuring 89 square roods 54 square feet, held under Deed of Transfer No. 3121/52.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

Double-storey brick dwelling under tile roof; building consists of 2 verandas, drawingroom, dining-room, four bedrooms, bathroom and kitchen.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Pretoria.

Dated at Pretoria this 15th day of June, 1961.—J. F. D. Louw, Attorney for Plaintiff, Macintosh, Cross & Farquharson, Permanent Buildings, 246 Paul Kruger Street, Pretoria. 7634—23

Saak No. 3668 van 1960.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN POTCHEFSTROOM, GEHOU OP POTCHEFSTROOM.

Tussen DIE DORPSRAAD VAN FOCHVILLE, Aansoeker-eiser, en C. F. WALLACE (voorheen Perseel No. 663, Fochville), Respondent-verweerder.

Neem kennis dat uitspraak deur die bogenoemde Edelagbare Hof teen u gedoen is ten gunste van die Dorpsraad van Fochville ten opsigte van betaling van die bedrag van R94.36 plus koste van R23.42;

En dat 'n Lasbrief vir beslaglegging op die Registrateur van Aktes, Pretoria, bestel sal word ter beslaglegging op die eiendom bekend as Perseel No. 633, geleë aan Skoolstraat, in die dorpsgebied Fochville, Distrik Potchefstroom, groot as sodanig 69 vierkante roede 64 vierkante voet;

En dat 'n bevel gedoen is dat die publikasie van kennisgewing van sodanige Lasbrief as goeie en behoorlike bestelling van sodanige Lasbrief aan u beskou sal word. Gedagteken te Potchefstroom hierdie 12de dag van Junie 1961.—Klerk van die Hof. A. H. Venter, p/a A. R. Fleischack & Kie., Aansoeker se Prokureurs, Kerkstraat 199 (Posbus 64), Potchefstroom. 7690—23

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

VERKOPING DEUR BALJU.
(L.S. 111/61.)

In die saak tussen VOLKSKAS BEPERK, Eiser, en WILLEM JOHANNES HORN en andere, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak sal 'n verkoping met voorbehoud van R1,960.00 gehou word voor die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Kerkplein, Pretoria, op Saterdag, die 8ste Julie 1961, om 11-uur vm. van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Erf No. 624, geleë te Oxfordstraat, in die dorp Pretoria-Noord, groot 178 (eenhonderd agt-en-sewentig) vk. rde. 108 (eenhonderd-en-agt) vk. vt.

Transportakte No. 3260/39.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis van steen onder sinkdak, met blokkieshoutvloere en staalplafonne bestaande uit 4 slaapkamers, eetkamer, sitkamer, kombuis en badkamer.

Buitegebou: Latrine.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bankof bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die Kantoor van die Adjunk-Balju, Pretoria.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 19 Junie 1961. 7656—23-30

Case No. 71593/60.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and MRS. P. VOUNNOS (female), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 18th November, 1960, the following will be sold in Execution on 14th July, 1961, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 52, situate in Beaumont Street, in the township of Booysens, District of Johannesburg, measuring 118 square roods 8 square feet, held by Mrs. Paraaskevou Vounnos under Deed of Transfer No. F.5067/54, dated 8th June, 1954.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A brick residence under iron with the usual outbuildings.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.—A. V. Elisio, of Moodie and Robertson, Plaintiff's Attorneys, corner Market and Rissik Streets, Johannesburg, 16th June, 1961. 7716—23

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 117/61.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CHARLES JOSEPH PAYNE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale, with reserve of R5,025 will be held before the Magistrate, Carolina, on Saturday, the 8th July, 1961, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Erf No. 435, situate on Duvenhage Street, in the town of Carolina, measuring 28,800 (twenty-eight thousand eight hundred) square feet. Deed of Transfer No. 23733/59.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

The main as well as the other buildings are built of face and burnt brick under corrugated iron roof.

Terms.—R200 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Carolina.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 19th June, 1961. 7650—23-30

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 100/61.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES WILLEM HORN STEENKAMP, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale, with reserve of R3,310, will be held before the Magistrate, Louis Trichardt, on Saturday, the 8th July, 1961, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 739, situate on Jeppe and Wolmarans Streets, in the town of Louis Trichardt, District Zoutpansberg, measuring 200 (two hundred) square roods. Deed of Transfer No. 16730/60.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

One dwelling-house under iron roof with two bedrooms, dining-room, sitting room, kitchen en veranda, built of brick with cement floors.

Terms.—R200 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Louis Trichardt.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 19th June, 1961.

7653—23-30

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 115/61.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and LODEWYK DE JAGER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale, with reserve of R3,265, will be held before the Magistrate, Ermelo, on Saturday, the 8th July, 1961, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Erf No. 77, situate on Church Street, in the town of Ermelo, measuring 19,200 (nineteen thousand two hundred) square feet. Deed of Transfer No. 5421/58.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house, 6 rooms, k.p.b., brick under iron roof, hot and cold water, coal stove, garage with 2 servants' rooms, garage with three outside rooms, sewerage installed, borehole with electric pump.

Terms.—R200 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Ermelo.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 19th June, 1961. 7652—23-30

Case No. 5685/61.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between T. ROBERTSON, Plaintiff, and L. H. VAN DER LINDE, N.O., Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, and Writ of Execution, dated the 28th day of February, 1961, the following will be sold in Execution, on Friday, the 28th day of July, 1961, at 10 a.m., in the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 147, situate on Twelfth Street, in the Township of Greymont, on the farm Waterval No. 7, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet. Held by the late HENDRIK COETZEN under Deed of Transfer No. F. 12653/1948, dated the 25th September, 1948.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve, and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and rules made thereunder, and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are recorded but nothing is guaranteed:—

Buildings thereon.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to the sum of 20% (twenty *per centum*) thereof on the day of the sale, and the unpaid balance together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6% (six *per centum*) per annum within fourteen days shall be paid or accrued by bank or building society guarantee payable on registration of transfer.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at his Office. Dated at Johannesburg, this 9th day of June, 1961. —J. Brigish, of Terblanche and Brigish, Plaintiff's Attorneys, Third Floor, Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg. 7551—23

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KLERKSDORP, HELD AT KLERKSDORP.

(Case No. 1680/61.)

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CHRISTIAAN LOURENS DREYER, Defendant.

NOTICE OF SALE.

In pursuance of a judgment of the above Court, and a Warrant of Execution issued on the 1st May, 1961, the following will be sold in Execution on Saturday, the 24th of June, 1961, at 10 a.m. in front of the Magistrate's Court, Klerksdorp, to the highest bidder, namely—

Certain Erf No. 266, situate on May Avenue, in the township of Adamayview, District Klerksdorp, together with all improvements thereon, and measuring as such 11,200 (eleven thousand two hundred) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property will be sold without reserve to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act.

2. The purchaser shall within fourteen (14) days from date of sale, furnish a bank or building society guarantee for the amount of the purchase price, together with interest thereon to date of registration of the transfer, at the rate of 6½ per cent per annum to date of payment of the aforesaid guarantee.

3. The full conditions of the sale will be read by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale and may be inspected at the Messenger of the Court's office, for the District of Klerksdorp.—Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Attorneys for the Execution Creditor, Ferum House, Kock Street (P.O. Box 59), Klerksdorp. 7583—23

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 116/61.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GOTTLIEB RUDOLPH KOEKEMOER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate, Benoni, on Saturday, the 8th July, 1961, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant, on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Freehold Residential Erf No. 3106, situate in the township of Northmead, District of Benoni, measuring 10,300 (ten thousand three hundred) square feet. Deed of Transfer No. F. 4600/56.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

One double-storey dwelling-house built of brick under iron roof, wooden floors and steel ceilings consisting of k.p.b., dining-room, sitting room and three bedrooms with stoep and balcony under main roof, back stoep under flat roof, garden wall and fencing, outbuildings consisting of garage, boy's room and lavatory.

Terms.—R200 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Benoni. —E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 19th June, 1961.

7651—23-30

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 113/61.)

In the matter between DYASON, DOUGLAS, MULLER & MEYER, Plaintiff, and BOOM STREET PROPERTIES (PTY.), LIMITED, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale with reserve of R3,600 will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 8th July, 1961, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion A of Erf No. 843, situate on Boom Street, in the City of Pretoria; measuring 73 (seventy-three) square roods 50 (fifty) square feet. Deed of Transfer No. 15820/57.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single storey dwelling built of brick under corrugated iron roof with steel ceilings and wooden floors consisting of 5 rooms.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria —E. J. White, Sheriff of the Transvaal Pretoria, 19th June, 1961.

7654—23-30

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 112/61.)

In the matter between THE JAMES SMITH TRUST, Plaintiff, and STEYN CILLIERS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above mentioned suit a sale with reserve of R6,450 will be held at the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg on Saturday, the 8th July, 1961, at 11 a.m of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Freehold Erf No. 34, situate in Fifth Street, in the township of Booysens Reserve, District of Johannesburg measuring 5,000 (five thousand) square feet. Deed of Transfer No. F. 8742/58

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Factory under iron roof consisting of 2 offices, 1 change room, 1 shower, 1 ladies' rest room on ground floor, 1 gents rest room plus shower cubicle upstairs

Terms.—R200 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 21 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 19th June, 1961.

7655—23-30

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 118/61.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAN FREDRIK LACOCK, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held at the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday the 8th July, 1961, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 102, situate on Sixth Avenue, in the township of Fontainebleau, District of Johannesburg, measuring 125 (one hundred and twenty-five) square roods. Deed of Transfer No. 8582/58.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Front veranda, lounge, three bedrooms bathroom and kitchen. Garage and servant's room.

Terms.—R200 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 19th June, 1961.

7657—23-30

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

MIDDELBURG DISTRIK.

Insake GUSTAV JAMES SMIT, Eiser, teen JOHN SAMEUL LOXTON, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof van Middelburg en Bevelskrif van Eksekusie, gedateer die 8ste dag van Mei 1961, sal die volgende goedere in Eksekusie verkoop word aan die hoogste bieder, op die 8ste dag van Julie 1961, om 10-uur in die voormiddag, te hoek van Joubert- en Rivierstraat, naamlik:—

Die resterende gedeelte van Erf No. 251, geleë aan Joubert-, Mooi- en Rivierstrate, Middelburg, groot 22,500 vierkante voet, deur Verweerder gehou kragtens Transportakte No. 28009/1956, gedateer 22 November 1956.

F. W. Holder, Geregsbode, 14 Junie 1961. 7585—23

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 119/61.)

In the matter between SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Plaintiff, and JAN HENDRIK DE WINNAAR VILJOEN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve, will be held before the Magistrate, Springs, on Saturday, the 8th July, 1961, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 480, situate on Olga Street, in the township of Casseldale, District of Springs, measuring 11,250 (eleven thousand two hundred and fifty) square feet. Deed of Transfer No. F.1207/47.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Springs.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 19th July, 1961. 7658—23-30

KAAP.—CAPE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SIMONSTOWN, HELD AT SIMONSTOWN.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Judgment Creditor, and MRS. ANNIE ROSS, Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Simonstown and Writ of Execution, dated 28th April, 1961, the following will be sold in Execution, on Friday, 30th June, 1961, at 11 a.m., at the site being "Home", corner Westbury and Maynard Roads, Muizenberg, to the highest bidder, viz.:—

Certain piece of land, situate at Muizenberg, in the City of Cape Town, in the Cape Division, near the mouth of the Zand Valley, being the remaining extent of Lots Nos. 6 and 7, of the Lots Nos. 4, 5, 6, 7, measuring as such remaining extent 4,670 square feet, held by Defendant under Deed of Transfer No. 10108 of 1947.

Also known as "Home", corner Westbury and Maynard Roads, Muizenberg.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

Two double-storey dwellings, each seven rooms, kitchen, pantry, bathroom. Brick under tiles.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten per cent thereof in cash upon signature of the Conditions of Sale or otherwise as the auctioneer or Messenger of the Court, may arrange and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 6½ *per centum* per annum to date of registration of transfer, against registration of transfer, which amount is to be secured by approved banker's or building society guarantee to be delivered within 14 (fourteen) days of the sale.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Simonstown, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.—Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for Judgment Creditor, United House, Adderley Street and Heerengracht, Cape Town. 7792—23

Case No. 2822/1961.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG.

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Execution Creditor, and JOAN MACKAY (born van Coller), married without community of property to Keith Ivan Mackay, Execution Debtor.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court, the property described hereunder will be sold on the site at Bien Donne, Portland Road, Rondebosch, on Wednesday, the 5th day of July, 1961, at 11 a.m., viz:—

Certain land situate at Rondebosch in the City of Cape Town, Cape Division, being Lots Nos. 6 and 8, Block AA, portion of Lots Nos. 1 to 10, Block AA, measuring sixty-nine (69) square roods sixty-four (64) square feet, held by the Execution Debtor under Deed of Transfer No. 13242, dated 17th September, 1957, popularly known as Bien Donne, Portland Road, Rondebosch, which property is said, without warranty as to the correctness thereof, to comprise a double storey detached brick under tile dwelling consisting of seven rooms, kitchen, pantry and bathroom, two lavatories, outbuildings, garage, two servants' rooms, w.c. and bathroom and to be suitable for buyers of the White Group.

The property will be sold to the highest bidder, "voetstoots" and without warranty of possession, the price being payable either in cash on sale or as to ten *per centum* (10%) of the price in cash on sale and the balance at the rate of 6½ per cent per annum from date of sale, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within six (6) weeks of sale.

The Buyer shall—

(*a*) pay auctioneers charges, costs of advertising, and all other costs, charges and arrear rates if any, necessary to enable transfer to be given;

(*b*) obtain within six (6) weeks of sale, if necessary, a permit under the Group Areas Act and a Certificate under the Group Areas Development Act;

(*c*) insure the property against damage by fire;

(*d*) be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs.

The full Conditions of Sale will be announced at the sale and may be inspected at the Offices of the Messenger of the said Court or at the Office of the Auctioneers.

The sale will be subject to the terms of the Magistrates' Courts Act No. 32 of 1944.—Fuller, de Klerk & Osler, Attorneys for the Execution Creditor, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town. Steer & Company, Auctioneers, 1 Burg Street, Cape Town. 7493—23

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

[(Oos Kaapse Afdeling) en die Landdros vir die Distrik Aliwal-Noord.]

In die sake tussen DIE UNITED BOUVERENIGING, Eiser, teen MEVR. REBECCA CATHARINA NAUDE (weduwee), Verweerder.

Ter uitvoering van die vonisse in die bogenoemde sake sal per publieke veiling aangebied word aan die hoogste bieër, op 7 Julie 1961, om 10 vm., op die hiernagenoemde eiendom, geleë te Smithstraat 64, Aliwal-Noord, die volgende vaste eiendom:—

Die resterende gedeelte van Erf No. 402, Aliwal-Noord, geleë in die stadsgebied en Afdeling van Aliwal-Noord, groot 16310·9 vierkante voet, gehou kragtens Akte van Transport No. 10086/1942, gedateer 1 September 1942, met die volgende geboue daarop: Woonhuis, buitegeboue (slaapkamers) en stoorkamers (bekend as Tant Kates Losieshuis).

Terme.—Die Koper sal 10 persent van die koopsom in kontant aan die Geregsbode betaal onmiddellik nadat die verkoping deur die Hof bekragtig is. Die balans plus rente teen 7 persent per jaar moet betaal word teen registrasie van Transport en moet deur 'n bank of bougenootskapswaarborg of ander bevredigende sekuriteit verseker word.

Verkoopsvoorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes lê ter insae op die kantoor van die Adjunk-balju te Aliwal-Noord.

En verder in die saak tussen DIE STANDERD BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK, Eisers, en REBECCA CATHARINA NAUDE (weduwee), Verweerder.

Ter uitvoering van die vonnisse van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Afdeling Kaap-Oos), in bovermelde sake, sal die verkoping van die ondervermelde goedere, wat wettiglik in beslag geneem is, verkoop word op die bogenoemde perseel (bekend as Tant Kates Losieshuis), te Smithstraat 64, Aliwal-Noord, op dieselfde dag van verkoping van bovermelde vaste eiendom.

Terme.—Streng kontant.

Niks word gewaarborg nie, en alles word voetstoots verkoop:—

Twee dubbelbeddens met binne-veermatrasse, 'n hoeveelheid enkelbeddens met binne-veermatrasse, 'n hoeveelheid spieëltafels, wastafels, manshangkaste,

laaikaste, geleentheidstafels, eetkamertafel (groot), stoele, blomstaander, linnekas, kapstok, veniese blinders, gordyne, muurprente, komberse, dekens en kussings, e.d.m.s.

'n Esse koolstoof, twee elektriese warm plate, twee elektriese ketels, twee yskaste, 'n hoeveelheid messe, vurke, lepels, e.d.m.s.

'n Chesterfield stel, 'n Sweedse buffet en tafel (without), 2 tuinbanke, kruiwa, e.d.m.s.

1 motor sedan, 1939 Dodge, CAE 36.

A. L. van Heerden, Geregsbode, Margaretstraat 8, J. L. Venter, Adjunk-balju, S.A. Mutual-gebou, Aliwal-Noord.

7687—23

NATAL.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between UNITED PRODUCE CO., Plaintiff, and VATHER BROS., Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), in the above suit a sale will be held by the Deputy-Sheriff, Pietermaritzburg, of the undermentioned movable property of the Defendant at 96 Retief Street, Pietermaritzburg, on Monday, the 26th June, 1961, at 9 a.m.—

Four saddles, piece goods and German print, 1 wooden counter, 8-bin counter.

Terms.—Cash.—W. J. A. Gilson, Deputy-Sheriff, Pietermaritzburg, P.O. Box 548, Pietermaritzburg, 10th June, 1961.

7349—16-23

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter between SOBNATH NAYARANDASS MAHARAJ, Applicant, and RAGHU BROS (First Respondent), RAMKISSOON RAGHU (Second Respondent), RAMKISSOON BUDHAM (Third Respondent), RAMKISSOON BECHOO (Fourth Respondent).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at Fletchers Mart (Pty.), Ltd., 15 Field Street, Durban, on Saturday, the 29th day of July, 1961, at 11 a.m., of the following property of the Respondents, to wit:—

All the right, title and interest of the within-named Ramkissoon Raghu, Ramkissoon Budham and Ramkissoon Bechoo in and to the inheritance due to them from the Estate of the late Ramkissoon (colonial-born Indian, 7155/10119), (Master's No. 1707/1954), and his subsequently deceased spouse Lukhia.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 16th June, 1961. 7710—23-30

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter between JAMADAR BISSOONCHURAN SINGH, Applicant, and RAMPIARA SEWSUNKER, Respondent.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at Fletchers Mart (Pty.), Ltd., 15 Field Street, Durban, on Saturday, the 8th day of July, 1961, at 11 a.m., of the following property of the Respondent, to wit:—

Dodge motor car (1941 model), N.D. 27972.

Vauxhall motor car, N.D. 16948.

Seddon diesel motor bus, N.D. 13225.

All the right, title, interest, claim and demand of the within-named Respondent in and to the Motor Carrier Certificate granted to the Seddon diesel motor bus, N.D. 13225, or any renewal or substitution thereof.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 16th June, 1961. 7709—23-30

O.V.S.–O.F.S.

EKSEKUSIEVERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BETHULIE, GEHOU TE BETHULIE.

In die saak tussen HOU KOERS KONTANTWINKEL, Eiser, en JACOBUS PIETERSE, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis gedateer 5 April 1961 en Lasbrief daartoe uitgereik deur bogenoemde Agbare Hof in bostaande geding, sal die onderstaande eiendom en goedere geregtelik verkoop word op Saterdag, 1 Julie 1961, om 10-uur voormiddag te Louwstraat 197, Bethulie Lokasie, nl.:—

Vaste eiendom:

Alle regte en belange in en tot hut e persele geleë te Louwstraat 197, Bethuli Lokasie.

Afskrif van Koopbrief lê vir alle belang hebbendes ter insae by die Geregsbod Bethulie.

Terme.—Voetstoots en kontant.

T. A. Venter, Geregsbode. Wardhaugl Coetzee & Van Rensburg, Eiser se Prokt reur, Posbus 3, Bethulie. 7491—2

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA,
(Orange Free State Provincial Division.)
(L.S. 18/61.)

In the matter of THE TOWN COUNCI OF THE MUNICIPALITY O BETHLEHEM, Plaintiff, versu JOSEPH KARP, Defendant.

In execution of a judgment of th Supreme Court of South Africa (Orang Free State Provincial Division) in the abov suit, a sale without reserve will be held i front of the main entrance to th Magistrate's Office at Bethlehem at 11 a.m on Saturday, the 15th day of July, 1961, c conditions to be read by the auctioneer a the time of the sale, of the following pr perty of the Defendant, to wit:—

Erven Nos. 1317, 1318, 1319, 132 1322 to 1326, 1328 to 1334, 1336, 133 1339, 1340, 1342 to 1354, 1357 to 138 1386, 1387, 1389 to 1395; situate Bethlehem by virtue of Deed of Transf No. 5127/1958.

The following information is furnishe but in this respect nothing is guaranteed:-

There are no improvements on th properties.

Terms.—The Purchaser shall pay ten p cent of the purchase price in ca immediately after the sale into the han of the Sheriff, the balance to be secured b a bank or building society guarantee with 14 days after the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale m be inspected at my office and at the Offi of the Deputy-Sheriff of Bethlehem duri office hours.—A. Brink, Sheriff of t Orange Free State, Sheriff's Office, Supre Court, Bloemfontein. 7530—23-

NAAMSVERANDERINGE.—CHANGE OF NAME.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, BRIAN SYDNEY ALEXANDER MARKS, residing at 5 Raymor Court, Northey Street, Witbank, and employed as an electrician, intend to apply to the State President of the Republic of South Africa for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of VAN ROOYEN for the reason that since my mother's divorce from MR. MARKS and her remarriage to MR. VAN ROOYEN when I was about 4 years of age, I have always lived with my mother and stepfather, and I have been known as VAN ROOYEN since early childhood.

I previously bore the names BRIAN SYDNEY ALEXANDER MARKS.

Any person who objects to my assumption of the said name of VAN ROOYEN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Witbank.—B. S. A. Marks, 2nd June, 1961.

6925—9-16-23-30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, IAN HUGH BROWN, residing at 148 Queens Road, Bryanston, Johannesburg, and employed as a salesman of textiles, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LÉCOLLE-BROWN for the reason that the name LÉCOLLE was my late mother's maiden surname, I am her only child and I wish to give effect to her desire that the name should not die out.

I previously bore the name IAN HUGH BROWN.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, MARGARET ELIZABETH BROWN, and minor child, RAY ALLISTER BROWN, to LÉCOLLE-BROWN.

Any person who objects to our assumption of the said name of LÉCOLLE-BROWN should as soon as may be lodged his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—I. H. Brown, 26th May, 1961. 6923—9-16-23-30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANG NAME.

I, RICHARD JOSEPH GOLDSTEI residing at 1 First Street, Lower Houghto Johannesburg, and employed as an articl clerk by Messrs. Edward Nathan, Frie land, Mansell & Lewis, Attorneys, Sil Floor, His Majesty's Buildings, Eloff Stre Johannesburg, intend to apply to the St President for authority under Section 9 the Aliens Act, 1937, to assume the s name of GOLDSTONE for the reason th I have always been known as GOL STONE and have never, to the best of m knowledge, used the name GOLDSTEI

I previously bore the name RICHAI JOSEPH GOLDSTEIN.

Any person who objects to my assun tion of the said name of GOLDSTO should, as soon as may be, lodge his obj tion, in writing, with a statement of reasons therefor, with the Magistrate Johannesburg.—Richard Joseph Goldste 7th June, 1961. 7763—23-30-7

17

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JOSEPH GIDEON KNOETZE, residing at 434 Rifle Range Road, Rosettenville Extension, Johannesburg, an accountant, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KNUDSEN, for the reason that this was the original spelling used by my grandfather and prior ancestors.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife DORIS KNOETZE (born CHARLWOOD) and of my two minor children, AUDREY MARIA KNOETZE and GIDEON JOSEPH PETRUS KNOETZE to KNUDSEN.

Any person who objects to our assumption of the said surname of KNUDSEN should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate at Johannesburg, 24th May, 1961.—J. G. Knoetze. 6679—9-16-23-30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, FRANK JURINOVICH, residing at 8 Ventura Mansions, Market Avenue, Vereeniging, Transvaal, and carrying on business as an estate agent, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of STEELE for the reason that in the course of my business I find that clients have difficulty in pronouncing my name correctly, which causes embarrassment on both sides.

Any person who objects to my assumption of the said name of STEELE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Vereeniging.—J. Jurinovich, 9th June, 1961.

7458—16-23-30-7

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, STEPHEN VAN DER WESTHUIZEN, residing at corner of Wilton Avenue and Hans Crescent, Bryanston, Johannesburg, but temporarily at 37 Courtfield Gardens, Earls Court, London S.W. 5, a civil engineer (student), intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SANDIFORD for the reason that I wish to assume the surname of my step-father.

I previously bore the name VAN DER WESTHUIZEN.

Any person who objects to my assumption of the said name of SANDIFORD should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—S. van der Westhuizen, 16th June, 1961. 7313—16-23-30-7

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, FREDERICK JOHN FINK, residing at 86 Hastings Avenue, Brakpan, Transvaal, and employed as an Electrician, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HAWKINS for the reason that after my mother was divorced from my father, she remarried a Mr. HAWKINS. Since then I have always been known as HAWKINS. I was seven years old when my mother was divorced.

I previously bore the name FINK.

Any person who objects to my assumption of the said name of HAWKINS should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Brakpan.—F. J. Hawkins, 23rd June, 1961. 7726—23-30-7-14

NOTICE OF INTENDED CHANGE OF NAME.

I, AHMED KOLA, residing at 189 Main Road, Martindale, Johannesburg, a medical student, intend to apply to the President of the Republic of South Africa, for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HASSAN for the reason that my surname is HASSAN and that KOLA is my father's business name. At the time of the registration of birth a mistake was made.

Any person who objects to the said name of HASSAN should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—A. Kola.

7688—23-30-7-14

KAAP.—CAPE.

NOTICE OF CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, OLGA ELIZABETH GARDNER (formerly SWART, born SMITH-FOUCHE), residing at Briza Heights, Briza Road, Somerset West, and employed as manageress, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to change the surname of my minor children BERNICE VIOLA SWART (born on the 2nd April, 1944); DULCIE JEANETTE SWART (born on the 19th January, 1948); JACQUELINE CATHERINE SWART (born on the 13th September, 1949); OWEN ERROL SWART (born on the 5th October, 1951); from SWART to GARDNER, under which name they are already known, that being the surname of my present husband.

Any person who objects to their assumption of the said name of GARDNER should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reason therefor with the Magistrate of Somerset West. Dated 1st day of June, 1961.—O. E. Gardner. 6846—9-16-23-30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, RONALD JAMES FAUTLEY, residing at 35 Wargrave Road, Kenilworth, Cape Town, a radiotrician, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of JENKINS for the reason that I have resided with my step-father whose name is JENKINS since I was 2 years old.

Any person who objects to my assumption of the said surname of JENKINS should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg, Cape. Dated at Cape Town, this 19th day of May, 1961.—R. J. Fautley.

6479—2-9-16-23

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, SUSANNAH MAGDALENA VAN DER MERWE, residing at 7 Catriona Court, Windermere Road, Port Elizabeth, presently unemployed, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GRANGER for the reason that ever since I was two years old I have had and used the surname GRANGER, the surname of my unofficial adoptive parents. I have always been known as SUSANNAH GRANGER.

I previously bore the name VAN DER MERWE.

Any person who objects to my assumption of the said name of GRANGER should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—S. M. van der Merwe, 6th June, 1961.

7232—16-23-30-7

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, PETER MICHAEL McLEAN, residing at Railway Cottage No. 1, Maclear, Cape Province, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act of 1937, to assume the surname of WELSH for the reason that ever since my mother's remarriage I have been known by the surname of my step-father. I previously bore the name of McLEAN.

Any person who objects to my assumption of the said name of WELSH should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Maclear.—P. M. McLean, 6th May, 1961.

7629—23-30-7-14

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ANDRE LUCIEN BRANDT, residing at Izotsha, Natal, and a pupil of the Port Shepstone High School, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PARNELL, for the reason that I have been known as PARNELL for the past eleven years—that being my step-father's name.

I previously bore the names ANDRE LUCIEN BRANDT.

Any person who objects to my assumption of the said name of PARNELL should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Shepstone, 1st June, 1961.—A. L. Brandt, Applicant. E. Parnell, Applicant's Mother.

6887—9-16-23-30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, NORMA CHRISTINE PARNELL BRANDT, residing at Izotsha, Natal, and a student at Rhodes University, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PARNELL for the reason that I have been known as PARNELL for the past eleven years—that being my stepfather's name.

I previously bore the names NORMA CHRISTINE BRANDT.

Any person who objects to my assumption of the said name of PANELL should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Shepstone.—N. C. P. Brandt, Applicant. E. Parnell, Applicant's Mother, 1st June, 1961. 6888—9-16-23-30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, LORRAINE FRANCES STRANGE, residing at Y.W.C.A. Esplanade, Durban, and employed as a typist, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LEASK for the reason that since my mother's re-marriage in 1951, I have used the surname of LEASK and have not been known by any other name.

I previously bore the name LORRAINE FRANCES STRANGE.

Any person who objects to my assumption of the said name of LEASK should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—L. F. Strange, 22nd May, 1961.

7264—16-23-30-7

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 45 Dharwar Road, Merebank, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as MOONSAMY, 74357/83839.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of MOHAMMED HOOSEN.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Moonsamy, June, 1961. 7732—23

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 17 Palmerston Street, Port Elizabeth, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as GOVINDASAMY, No. 63564/Deceased.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of GOVINDASAMY PETER O'BRIEN.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—G. P. O'Brien, 9th June, 1961. 7596—23

O.V.S.–O.F.S.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ons, KENNETH JOHN GRAHAM NEWBERY en JENNETH LINDEN NEWBERY, respektiewelik 'n minderjarige seun en minderjarige jongedogter, hierin behoorlik bygestaan deur ons moeder en natuurlike voogdesse, ELAINE PEIRCE, voorheen NEWBERRY, gebore GRAHAM, getroud buite gemeenskap van goedere met JOHN NEVIL CHESTER PURVIS PEIRCE wat woonagtig is te Generaal Cronjestraat 36, Bloemfontein, en tans nog studente, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 5 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van PEIRCE aan te neem om die volgende redes:—

Ons is bekend as PEIRCE, en ek KENNETH JOHN GRAHAM NEWBERY is ook as burger geregistreer onder die naam KENNETH JOHN GRAHAM PEIRCE, en verder is ons deur ons stiefvader onderhou en opgevoed onder die van PEIRCE.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ons die bogemelde naam PEIRCE aanneem moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros te Bloemfontein indien.—K. J. G. Newbery, J. L. Newbery, Bygestaan deur E. Peirce. Symington & De Kok, Prokureurs vir Applikante, St. Andrewstraat 7 (Posbus 760), Bloemfontein.

6531—2-9-16-2

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

ALGEMEEN.—GENERAL.

TRANSVAAL.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHAN HERMANUS CRONJE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Klippoort No. 153, Distrik Standerton, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 13571, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. H. Cronje, p/a Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Applikant, Phoenixgebou, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton. 7497—23

DE BUR'S SALES.

INYONI MINING AND EXPLORATION CO., LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 13/61).

Duly instructed thereto by the Liquidator we will sell by public auction on Wednesday, 28th June, 1961, at 10 a.m., on the spot, Inyoni Mining and Exploration Co., Ltd., Letaba, follow arrow from Tzaneen:—

1. Complete Mine Equipment, comprising compressor house equipment; Essay office equipment; workshop equipment, engin room equipment, Amalgam room equipment; camp mill house equipment; spares, etc., too numerous to mention.
2. Three prefabricated houses with accessories and furniture.
3. Office furniture, safe, carpets, desks, etc.
4. 1958 Humber Super Sniper; also Ford 3-ton truck and Humber car.

Terms.—Strictly cash or bank endorsed cheques.

For further details kindly apply to the Auctioneers.—Messrs. De Bur (Pty.), Limited, 816 Volkskas Building, 76 Market Street, Telephone 34-3029, Johannesburg.

7575—23

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, J. J. M. VAN HEERDEN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board, on behalf of KARROO MEAT EXCHANGE, LIMITED, for registration in respect of a butchery business which I propose to conduct at 62b President Street, Erf No. 531, Germiston.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the aforesaid Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within fourteen (14) days of the publication of this notice.—J. J. M. van Heerden. 7543—23

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MOHAMED SULIMAN GARDA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as retail butcher's business which I propose to conduct at 13 Marshall Street, Johannesburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—M. S. Garda.

7686—23

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, DOREEN THERESA JACOBS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Standplaas Nos. 53 en 54, Gekonsolideer, Unity Laan, New Modder, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—D. T. Jacobs. 7681—23

TENDERS.

MAJESTIC BUILDING MATERIAL (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Master No. C.A. 164/61).

Tenders are invited for the purchase of the business of the above Company, a going concern, carried on at 22 Sieme Road, Doornfontein, Johannesburg. The assets are:—

Stock-in-trade, consisting of builder requisites, paints, hardware, etc., and large quantity of second-hand timber, et

Fixtures and fittings, motor vehicles an book debts.

Particulars and details of the assets ma be obtained from the undersigned.

The highest or any tender will not nece sarily be accepted.

Tenders, in duplicate, in sealed envelop inscribed "Tenders", Majestic Buildi Materials (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (N C.A. 164/61), are to be sent to the Mast of the Supreme Court, Private Bag 60, Pr toria, to be in his hands by noon, Wedne day, 28th June, 1961.—M. J. Chipkin, Prov sional Liquidator, 301 Hollandia House, 1 President Street (P.O. Box 8733), Johanne burg. 7547—

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, d ondergetekende, LOURENS STEPHANU DANIEL DU PLESSIS, voornemens is o by die Raad van Beheer oor die Vee- Vleisnywerhede aansoek te doen om regi trasie as 'n slagter ten opsigte van 'n sla huisbesigheid wat ek voornemens is om die plaas Marken No. 570, Distrik Pc gietersrus, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen d oprigting van die voorgenome besighei kan sy beswaar by die Hoofbestuurd Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne vee tien dae vanaf die verskyning van hierd kennisgewing.—L. S. D. du Plessis, p Chapman, Borman & Snyman, Posbus 4 Voortrekkerweg 63, Potgietersrus.

7703—

MAPOCHSGRONDE UITBREIDINGS.

TOEKENNING VAN GEMEENSKAPLIKE WEIVELD, KENNISGEWING No. 24.

Kennis word hiermee gegee kragtens die bepalings van artikel *twee* (3) van die Mapochsgronde Gemeenskaplike Weiveld Wet No. 40 van 1916 (soos gewysig) dat die hieronder omskrewe toekenning van die gemeenskaplike weiveld aan die eienaars van die Mapochsgronde Persele gemaak is.

Middelburg, Transvaal.
25 Mei 1961.

LINDHOUT & BIRMAN,
Prokureurs vir die Mapochsgronde Bestuursraad
(Posbus 13), Markstraat, Middelburg.

No.	*Naam van eienaar en eiendom.*	*Uitbreiding toegeken.*
324.	Josef Johannes Jakobus du Preez, gebore 24 Augustus 1913, halwe aandeel Nos. 753, 754 en 755 Mapochsgronde J.S., Distrik Middelburg	Gedeelte 872 ('n gedeelte van Gedeelte 794) van die gekonsolideerde plaas Mapochsgronde No. 500, Registrasie afdeling J.S., Distrik Middelburg, groot 33·3714 morg.
325.	Louis Phillippus de Villiers, gebore 10 April 1889, drie-agste aandeel Nos. 753, 754, 755 Mapochsgronde J.S., Distrik Middelburg	Die Resterende gedeelte van Gedeelte 794 van die gekonsolideerde plaas Mapochsgronde No. 500, Registrasie afdeling J.S., Distrik Middelburg, groot as sulks 25·0286 morg.

6735—9–16–23

BARCLAYS BANK D.C.O.,
with which is amalgamated
THE NATIONAL BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED
(registered commercial bank)

STATEMENT OF ACCOUNTS, 31ST MARCH, 1961.

	£		£
urrent, deposit and other accounts, taxation based on profits to date, reserves for contingencies and balance of Profit and Loss	631,994,120	Cash in hand and balances with bankers	78,577,847
otes in circulation	929,602	Money at call and short notice	31,053,566
cceptances, guarantees, indemnities, etc., for account of customers	53,963,043	Remittances in transit	15,955,064
APITAL	686,886,765	BILLS DISCOUNTED—	
AUTHORISED—		British and other Government Treasury Bills £43,455,462	
15,000,000 Ordinary Shares of £1 each £15,000,000		Other Bills 31,380,029	74,835,491
ISSUED—		INVESTMENTS—	
12,932,250 Ordinary Shares of £1 each, converted into stock	12,932,250	Securities of, or guaranteed by the British, and other Commonwealth Governments (including securities lodged with the Crown Agents for Oversea Governments and Administrations as security for note issue and with others) 98,761,604	
ESERVE FUND	11,250,000	Other investments 9,256,346	108,017,950
		Barclays Overseas Development Corporation, Limited 6,000,000 shares of £1 each, fully paid, at cost less amounts written off	5,000,000
		Advances to customers and other accounts	326,934,235
		Customers' liability for acceptances, guarantees, indemnities, etc	53,963,043
		Bank premises at cost less amounts written off	16,731,819
	£711,069,015		£711,069,015

th May, 1961.

E. J. BUTLER, *Chief Accountant.*

7546—23

CAPE ASBESTOS PROVIDENT FUND.
(Formerly Egnep Provident Fund.)

Notice is hereby given, in terms of section *ninety-two* of Act No. 24 of 1913, that the following moneys have remained unclaimed in the above Fund for a period of five years or more and that unless they are claimed within three months from the date of publication of this notice, they will be paid into the Guardians' Fund.

Name and Last Known Address.	*Amount.* R
G. P. Horn, P.O. Penge, Transvaal	1.35
J. A. C. Barnard, P.O. Penge, Transvaal	0.44
H. Coetzer, P.O. Penge, Transvaal	0.81
H. Nel, P.O. Penge, Transvaal	0.53
J. J. Pretorius, P.O. Penge, Transvaal	0.21
R. T. Roos, P.O. Penge, Transvaal	2.46
J. le Grange, P.O. Penge, Transvaal	2.88
G. Mosetu, P.O. Penge, Transvaal	2.85
A. C. McNicol, P.O. Penge, Transvaal	5.64
A. J. Shaw, P.O. Penge, Transvaal	2.85
J. M. Badenhorst, P.O. Penge, Transvaal	10.97
R. I. Beukes, P.O. Bewaarkloof, Transvaal	3.86
McPherson, P.O. Bewaarkloof, Transvaal	0.58
G. H. Nel, P.O. Koegasbrug, C.P.	0.15
W. J. Myburg, P.O. Koegasbrug, C.P.	7.62
P. J. Venter, P.O. Koegasbrug, C.P.	5.89
	R49.09

P.O. Box 8644, Johannesburg.

CAPE ASBESTOS PROVIDENT FUND,
R. B. SPENCER, Secretary.

7641—23.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JACK GREEN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted by KLIPTOWN BUTCHERY (PTY.), LIMITED, under the style of OBSERVATORY TERMINUS BUTCHERY at 72b Rockey Street, Bellevue, Johannesburg, to Stand No. 2443, being 24 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within fourteen days of the publication of this notice. Dated at Johannesburg, this the 16th day of June, 1961.—J. Green. 7643—23

PHIL MINNAAR EN KIE. SE VERKOPINGS.

Insolvente Boedelverkoping van baie mooi, nuwe woonhuis, in die Stadsgebied van Claremont, Pretoria.

Behoorlik daartoe gelas deur die beredderaar in die Insolvente Boedel RUDOLF DANIEL BIELA (Masters Ref. C. 27402), sal ons verkoop sonder voorbehoud, onderhewig aan die goedkeuring van die beredderaar die hierondervermelde eiendom:—

Gedeelte I van Erf No. 328, Claremont, Pretoria, groot 12,870 vierkante voet en ook bekend as Louisastraat 1063, Claremont, Pretoria;

te ons lokaal Prinsloostraat 275 (tussen Pretorius- en Schoemanstraat) op Dinsdag, 4de Julie om 11 vm. stiptelik.

Die volgende inligting word verskaf maar nie gewaarborg nie:—

Die huis is modern, nuut gebou met noordelik aansig bestaande uit sitkamer/eetkamer, twee groot slaapkamers met ingeboude kaste, groot kombuis, badkamer, toilet, elektriese waterverwarmer, 4-plaat Fuchsware elektriese stoof en die gewone buitegeboue.

Aansienlike verband beskikbaar aan goedgekeurde koper.

Phil Minnaar en Kie. (Edms.), Bpk., Afslaers en Waardeerders, Prinsloostraat 275 (Posbus 2317), Foon 2-9177, Pretoria. 7739—23

GUS L. KLAFF SALES.

Insolvent Estate S. S. SCHEMPERS, trading as SAWMILL STORE, Sabie (Master's Reference C. 27453).

Duly instructed thereto by the Trustee I will sell by public auction on Wednesday, 28th June, 1961, at 4.30 p.m., on the spot—

certain Erf No. 697, situate on Scholtz Avenue, Messina, with improvements thereon.

Further details from the auctioneer P.O. Box 1, Phone 5, Messina. 7607—23

CONTENTS OF GENERAL DEALER'S BUSINESS FOR SALE.

OFFERS.

MAPLETON CASH STORE (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Offers are hereby invited for the purchase of the stock of the above-mentioned business, which consists of contents of general dealer's store.

The highest or any offer will not necessarily be accepted. Total assets offered for sale "voetstoots".

Offers should be lodged with the undersigned at whose offices the stock sheets are available for inspection and from whom further information may be obtained. The assets are in storage with a storage contractor in Springs.—Dennis Hammerschlag, Provisional Liquidator, c/o Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Second Floor, Africa House, corner Third Street and Fourth Avenue (P.O. Box 351), Phone 56-4711, Springs. 7550—23

RICHARD R. CURRIE (PTY.), LTD., SALES.

Insolvent Estate A. S. GREY (Master's Ref. C. 27262).

The above Estate to be sold by public auction at 111 Fox Street, Johannesburg, Thursday, 29th June at 11 a.m.—

freehold Lot No. 468, corner Gladstone Avenue and Madeley Street, Brakpan, in extent 69 square roods 64 square feet.

Richard R. Currie (Pty.), Limited, Auctioneers & Estate Agents, 111 Fox Street (P.O. Box 614), Phone 34-3331, Johannesburg. 7593—23

GENERAL DEALER'S BUSINESS AND PREMISES FOR SALE.

OFFERS.

Insolvent Estate ALFRED MARITZ MAPHANGA, a general dealer, of 277 Goba Section, Katlehong African Township, Germiston.

Offers are hereby invited for the purchase of the above-mentioned business as a going concern or alternatively for all or any of the following assets:—

(*a*) The property erected on Stand No. 277, Goba Section, Katlehong African Township, Germiston, comprising of four shops, two of which are let on monthly tenancy;
(*b*) stock-in-trade consisting of the contents of a general dealer's store; and
(*c*) goodwill of general dealer's store and butcher shop.

The highest or any offer will not necessarily be accepted and all the assets are offered for sale "voetstoots".

The property can be inspected by arrangement with the Provisional Trustee and the stock sheets are available for inspection at the Offices of the Provisional Trustee. The stock will in due course be stored in Springs.

It is hereby notified that the sale of the assets in (*a*) above being the building and (*c*) above being the goodwill are subject to confirmation by the City Council of Germiston.—Dennis Hammerschlag, Provisional Trustee, of Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Second Floor, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Telephone: 56-4711, Springs. 7713—23

NOTICE.

Notice is hereby given that JOHANNES JACOBUS FOURIE, in his capacity as Trustee for a Company in the course of formation, intends applying to the Livestock and Meat Industries Control Board for the registration as a retail butcher, which business will be carried on under the name or style of DIE VLEISWINKEL (EIENDOMS), BEPERK, on Erf No. 422, Vereeniging.

Any person having objections to the registration of the intended business should lodge their objections with the General Manager, Livestock and Meat Industries Control Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of publication of this notice.—Snijman, Smullen & Smuts-Muller, Attorneys for Applicant, 17b Leslie Street (P.O. Box 38), Vereeniging. 7581—23

NOTICE OF APPLICATION FOR PE MISSION TO CARRY ON TH TRADE OF A RETAIL BUTCHE

It is hereby notified that I PETRU PHILLIPPUS POTGIETER, the unde signed, intend to apply to the Livesto and Meat Industries Control Board f registration as a retail butcher in respect a retail butchery business, which I propo to conduct on the remaining extent of t farm Tovey No. 799, situate in the Distri of Zoutpansberg.

Any person who has any objecti against the establishment of the propos business, may lodge such objections w the General Manager, P.O. Box 13 Pretoria, within 14 (fourteen) days of t publication of this notice. Dated at Me sina, this 13th day of June, 1961.—P. P. Po gieter, c/o Gus. L. Klaff, Attorney for t Applicant, Messina Hotel Buildings (P. Box 1), Messina. 7555—

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRI CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, RICHAR MOGOAI, the undersigned, intend to ap to the Livestock and Meat Industries Co trol Board for registration as retail butch in respect of a retail butcher's busin which I propose to conduct at Lot No. 23 Second Avenue, Alexandra Townsh

Any person who has any objecti against the establishment of the propos business may lodge such objection with Branch Manager, P.O. Box 4357, Johann burg, within 14 days of the publication this notice.—R. Mogoai. 7723—

WITBANK AUCTIONEERING CO.'S SALES.

WITBANK FIXED PROPERTY (Insolv Estate).

Duly instructed by the Joint Trustees the Insolvent Estate of V. CHARALA BOUS, Master's Ref. No. C 27401, we sell at our salerooms, cor. President Delville Streets, on Friday, 30th June, 11 a.m. the following:—

Certain Erf No. 822, measuring 14, square feet situate on 23 Montgom Avenue, Witbank, upon which is erec a brick residence under iron roof, c prising lounge/dining-room, 3 bedroo tiled bathroom, inside sewerage, kitc Parquet flooring throughout. Serva room, garage and outside sewerage po Garden with number of fruit trees.

Terms.—Ten per cent (10%) of the chase price in cash or bank guarant cheque, the balance against transfer to secured by a bank or other appro guarantee to be furnished within 30 after the date of sale. For further part lars and arrangements to view, kindly a to the auctioneers.—Witbank Auctionee Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers, Land Property Salesmen, corner of President Delville Streets (Box 219), Phone 87, bank. 7573-

RAND AUCTIONEERING CO.'S (PT LTD. SALES.

Duly instructed by the Liquidator in Estate of HARRY HIRSCHFIELD EL TRICAL (PTY.), LTD. (in Liquidat (No. C.A. 55/61), we will sell by pu auction at our Salesrooms, Len Buildings, 147 Commissioner Street, Jo nesburg, on Tuesday, the 4th July, 196 10.30 a.m., their complete stock of elect and radio appliances, fixtures and fittin Rand Auctioneering Co. (Pty.), Auctioneers and Stock Liquidators, Commissioner Street, Phones 22-8811 23-9473, Johannesburg. 7784

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

nsolvent Estate ARTHUR GEORGE BARCLAY FINNISS (No. C. 27243).

Duly instructed by the Trustee in the bove matter we will sell by public auction ie following:—

Certain Erf No. 315, situate 13 Waterson road in the township of Parkdene, District of Boksburg, measuring approximately 10,625 square feet, upon which i erected a modern residence.

For further particulars and viewing apply the auctioneers. Sale takes place on the pot, 13 Waterson Road, Parkdene, District f Boksburg, on Friday, 14th July, 1961, at 1 a.m.—United Auctioneering Company, uctioneers & Stock Liquidators, Zambezi louse, Fox & Von Wielligh Streets, Johanesburg. 7746—23

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling erkoop voor die Kantoor van die Landros, te Rustenburg, op 15 Julie 1961, om 0-uur vm., seker Gedeelte 25 van die ostelike gedeelte van die plaas Waterval lo. 462, Registrasie-afdeling J.P. (voorheen lo. 68), Distrik Rustenburg, groot 632·5567 iorg, soos geregistreer op naam van OHANNES GERHARDUS COETZEE nsolvent) onder Akte van Transport No. 92/1956, gedagteken 5 Januarie 1956.

Die betalingsvoorwaardes sal wees eenyfde kontant en die balans in twee gelyke aaiemente, drie en ses maande vanaf atum van verkoping, met rente teen ses ersent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, dvertensiekoste, hereregte, transportkoste, sook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell, by public uction, in front of the Magistrate's Office t Rustenburg, on 15th July, 1961, at 10 'clock a.m., certain Portion 25 of the astern portion of the farm Waterval No. 52, Registration Division J.P. (formerly lo. 68), District Rustenburg, measuring 32·5567 morgen, as registered in the name f JOHANNES GERHARDUS COETZEE nsolvent), under Deed of Transfer No. 92/1956, dated the 5th January, 1956.

The terms of payment will be one-fifth ash and the balance in two equal instalents at three and six months from date f sale with interest at six per cent per nnum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, ost of advertising, transfer duty, costs of ansfer and all rates and taxes, etc.

7602—23

PHIL MINNAAR AND COMPANY'S SALES.

LIQUIDATION SALE OF R8,000 WORTH OF CLOTHING AND SHOPFITTINGS.

Instructed by the Liquidator in the matter OLBYN DRAPERS AND OUTFITERS (in Liquidation) (Master's Ref. A. 146/61), we will sell, without reserve, n the premises at 55 Thomson Street, olbyn, on Tuesday, 27th and Wednesday, 8th June, 1961, at 9.30 a.m. sharp the folwing:—

Shop Fittings.—Glass counters, glass show cases, all glass shop centre showcase, wall cases, shelving, shoe stands, steel dress and rails, etc., and Clary cash register (complete with conversion papers).

The Clothing.—Rolls of material (glazed cottons, corduroy, linens, nylons, etc.), ladies' winter and summer dresses, coats, jerseys, pyjamas, nylon hose, shoes, lingerie and a full range of haberdashery. Men's sports jackets, flannels, jerseys, shoes, ties, shirts, coats, underwear, etc. Children's gyms, blazers, dresses, coats, shoes, socks, shirts, jerseys, underwear, etc. Toddlers' winter and summer wear. Imported baby winter wear. Blankets, khaki wear, suitcases, and a host of interesting articles, too numerous to detail. Goods on view day prior to and on morning of sale.

Auctioneers' note: This is a unique opportunity to cut the cost of living by nearly 100% so be sure to attend this bargain of the year sale.—Phil Minnaar and Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers and Valuators, 275 Prinsloo Street, Phone 2-9177, Pretoria. 7740—23

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, COERT GROBBELAAR, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher in respect of a butchery business which I propose to conduct at Stand No. 196, Nancefield, District Johannesburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—C. Grobbelaar.

7787—23

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop—

(*a*) voor die Kantoor van die Landdros te Vryheid, op 8 Julie 1961, om 10-uur vm.—

(i) restant van Onderverdeling 18 van die plaas Goodluck No. 270, geleë in die Distrik Vryheid, Provinsie Natal, groot 157·3663 morg;

(ii) Perseel B van die plaas Eensgevonden No. 551, geleë in die Distrik Vryheid, Provinsie Natal, groot 317 acres;

soos geregistreer op naam van HENDRIK LOURENS JANSEN VAN VUREN onder Aktes van Transport Nos. 2581/1947, gedateer 9 April 1947, en 4944/1948, gedateer 26 Mei 1948;

(*b*) voor die Kantoor van die Landdros te Pietersburg, op 8 Julie 1961, om 10-uur vm., seker Gedeelte 4 ('n gedeelte van Gedeelte B) van die plaas Acre No. 2, Registrasie-afdeling K.T., Distrik Pietersburg, groot 500 morg, soos geregistreer op naam van MARIA MAGDALENA SMIT gebore DUNN), weduwee, onder Akte van Transport No. 22557/1953, gedateer 7 Oktober 1953.

Die betalingsvoorwaardes sal wees eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie- en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen ses persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell, by public auction—

(*a*) in front of the Magistrate's Office at Vryheid, on 8th July, 1961, at 10 o'clock a.m.—

(i) remainder of Subdivision 18 of the farm Goodluck No. 270, situate in the District of Vryheid, Province of Natal, in extent 157·3663 morgen;

(ii) Lot B of the farm Eensgevonden No. 551, situate in the District of Vryheid, Province of Natal, in extent 317 acres;

as registered in the name of HENDRIK LOURENS JANSEN VAN VUREN under Deeds of Transfer Nos. 2581/1947, dated the 9th April, 1947, and 4944/1948, dated the 26th May, 1948;

(*b*) in front of the Magistrate's Office at Pietersburg, on 8th July, 1961, at 10 o'clock a.m., certain Portion 4 (a portion of Portion B) of the farm Acre No. 2, Registration Division K.T., District of Pietersburg, measuring 500 morgen, as registered in the name of MARIA MAGDALENA SMIT (born DUNN), widow, under Deed of Transfer No. 22557/1953, dated 7th October, 1953.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at six per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

7603—23

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Registrateur van Randdorpe, Johannesburg, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 93 van Wet No. 47 van 1937, vir die endossement van die ondergenoemde Aktes om die verandering van die naam van die geregistreerde eienaar na die van DIE GEREFORMEERDE KERK RANDFONTEIN aan te toon:—

1. Transportakte No. F.1251/1954, gedateer 17 Februarie 1954, ten opsigte van sekere Erwe Nos. 583 en 584, in die dorp Homelake Uitbreiding No. 2, Distrik Randfontein.
2. Transportakte No. F.1627/1956, gedateer 29 Februarie 1956, ten opsigte van sekere Standplaas No. 586, in die dorp Homelake Uitbreiding No. 2, Distrik Randfontein.
3. Transportakte No. F.4304/1952, gedateer 23 Mei 1952, ten opsigte van sekere Erwe Nos. 720 en 741, in die dorp Westonaria, Distrik Randfontein.
4. Transportakte No. F.1452/1954, gedateer 23 Februarie 1954, ten opsigte van sekere Erf No. 582, in die dorp Homelake Uitbreiding No. 2, Distrik Randfontein.
5. Verbandakte No. F.1010/1956, gedateer 7 Februarie 1956, ten opsigte van sekere Erwe Nos. 582, 583, 584, Homelake Uitbreiding No. 2. en Erwe Nos. 720 en 741, Westonaria, Distrik Randfontein.

Enige persoon wat enige beswaar teen die endossement van die voorgestelde naamsverandering op die gemelde Aktes het, word versoek om hul besware skriftelik by die Registrateur van Randdorpe, Johannesburg, binne 1 (een) week vanaf datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in te dien. Gedateer te Randfontein hierdie 22ste dag van April 1960.—Chris J. Jacobs & Theron, Prokureurs vir Applikante, Carlhof, Hoofweg 91, Randfontein.

7683—23

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED (Directors: I. J. D. Wentzel, J. G. van der Horst and C. D. Wentzel), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a butcher's business which we propose to conduct at Consolidated Stand No. 650, 74 Eloff Street, Johannesburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager of the Livestock and Meat Industries Control Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 (fourteen) days of the publication of this notice. —J. M. Liebenberg, Secretary, Rand Cold Storage and Supply Company, Limited, P.O. Box 1363, Johannesburg. 7702—23

KAAP.–CAPE.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that JOHANNES COENRAAD BARNARDO intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a retail butcher's business which he proposes to conduct on Portion 153 of the farm Brakkefontein, Rocky Ridge, District Port Elizabeth.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within fourteen (14) days of the publication of this notice. Dated at Port Elizabeth, this 8th day of June, 1961.—J. C. Barnardo. 7485—23

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, BERNARDOS GERHARDUS BRAAM, as Direkteur van BRAAMS BUTCHERY (SEA POINT) (PTY.), LTD., die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n kleinhandelslagtery besigheid wat ek voorneme is om te Arthurs Seat Hotel-gebou, Hoofweg en Arthursweg, See Punt, Kaap, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—B. G. Braam. 7534—23

CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS, LIMITED.

(Registered Deposit-Receiving Institution.)

Re: SCALA INVESTMENTS (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (No. C. 2018).

Public auction sale, 40 motor vehicles, "voetstoots" and unlicensed.

Terms.—Cash or bank initialled cheque.

Attention is directed to notices in the Cape Town Press regarding above sale, at Bob Taylor's Garage, Voortrekker Road, Maitland, on Wednesday, 28th June, 1961, at 10.30 a.m.

Further particulars from Auctioneers, namely John Marcus & Sons, 98 Long Street, Telephone 2-2561, Cape Town.—J. M. Naudé, Liquidator, c/o Cape Trustees and Executors, Limited, 85 St George's Street, Cape Town. 7731—23

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis geskied hiermee dat ons, THOMAS IGNATIUS FERREIRA en DAWSON FERREIRA, die ondergetekende (wat handel sal dryf as FERREIRA BROERS), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as slagters en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ons voornemens is om te Gedeelte 22, 'n gedeelte van die plaas Patensie, Afdeling Humansdorp, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van die genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Gedagteken te Patensie op hierdie 15de dag van Junie 1961.—T. I. Ferreira, Dawson Ferreira, Posbus 15, Patensie. 7673—23

Insolvent Estate ERNA HIRSCHFELDT.

SALE BY PUBLIC AUCTION OF DOUBLE-STOREY PROPERTY AND FURNITURE, HOUSEHOLD LINEN AND EFFECTS.

Attention is drawn to advertisements appearing in the Cape Town press, in terms of which Messrs. John Marcus & Sons, Auctioneers, of 98 Long Street, Cape Town, will be submitting the above for sale by public auction, on Wednesday, the 5th July, at 10.30 a.m., at the site.

Further particulars may be had from the auctioneers.—C. C. G. Steytler, L. Maister, Joint Trustees, c/o Walter Goldberg Trust, Limited, 8 St. George's Street, Cape Town. 7707—23

PUBLIC AUCTION SALE.

Insolvent Estate JOHAN VOGELZANG (Master's Reference No. B 20/61).

Notice is hereby given that the following assets will be sold by public auction at the Queenstown Agricultural Show Grounds, at 10 a.m., on Wednesday, 5th July, 1961:—

All the builders' plant, equipment, scaffolding, etc.

K. N. Paterson, Sole Trustee, 58 Terminus Street, East London. Elliott Brothers (Queenstown) (Pty.), Ltd., Auctioneers, Cathcart Road, Queenstown. 7706—23

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOHN PARKER JAMES KRIEL, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for the registration as a butcher and manufacturer of meat products in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Erf No. 75, Madeira Street, Umtata.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within fourteen (14) days of the publication of this notice.—John Parker James Kriel, c/o John C. Blakeway & Leppan. 7636—23

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

RIGGTON DISTILLERIES, LIMITED (in Liquidation) (Registered No. C. 1882).

Messrs. Van Niekerk & Linde, Auctioneers, of Main Street, Telephone 48, Bonnievale, will submit for sale the immovable property belonging to the above-mentioned Company, situate at Bonnievale, C.P., by public auction on Thursday, the 20th July, 1961, at 11 a.m., at the property.—J. M. Borton, C. A. O. Key, Joint Liquidators, 24 Wale Street, Cape Town. 7598—23

Insolvent Estate C. R. NAIDOO.

SALE OF VACANT LAND.

Messrs. Cecil Rabinowitz & Company, of 132 Voortrekker Road, Goodwood, Cape, will submit for sale, by public auction, on Thursday, the 29th June, 1961, at 11 a.m., a property situated off Elsies River Halt Road, between Fortieth and Forty-first Avenue, Elsies River.

Further particulars may be had from the auctioneers.—W. Hancke, L. Maister, Joint Trustees, c/o Walter Goldberg Trust, Limited, 8 St. George's Street, Cape Town. 7708—23

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIE CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, HAW/ HALIMA GOOL, the undersigned, inten to apply to the Livestock and Meat Indus tries Control Board for registration as retail butcher's business which I propose t conduct at 2 Casselsvlei Road, Bellville.

Any person who has any objectio against the establishment of the propose business may lodge such objection with th Branch Manager, P.O. Box 96, Maitlan within 14 days of the publication of th notice.—H. H. Gool. 7685—2

NOTICE.

Insolvent Estate D. C. RETIEF (No. 11087

To be sold in front of the offices of th undersigned in Church Street, Richmon on Friday, the 21st July, 1961, at 11 a.m.–

Household furniture including bedroo suite, chesterfield suite, tables, chair mats, etc. Chevrolet sedan.

Terms.—Strictly cash.—F. A. Paul an Company, Auctioneers, Richmond, Ca Province. 7684—2

MUNISIPALITEIT VAN OUDTS- HOORN.

KENNISGEWING No. 32 VAN 1961.

DIE SLUMSWET VAN 1934.—VER- KLARING VAN SLUMS.

Nademaal 'n tydperk van 10 dae verloo het na die verklaring hierna vermeld de die Raad van die Munisipaliteit van Oudt hoorn; en

Nademaal geen appèl by die Minist van Gesondheid en by die Stadsraad bin vermelde tydperk aangeteken is nie;

Word dus nou kennis gegee kragtens d bepalings van Artikel 6 (1) en (2) van d Wet op Slums No. 53 van 1934, soos gew sig, dat die Raad op grond van die mag aan hom verleen deur die bepalings v genoemde Wet, die persele beskryf in onde gemelde Bylae A op 25 Mei 1961 tot slur verklaar het.

Kragtens Artikel 5 (1) (*b*) van die bog noemde Wet het die Raad die eienaars v die persele in Bylae A beskryf, gelas o die geboue daarop te sloop, met watt sloping 'n begin gemaak moet word op voor die eerste dag van Julie 1961. Ged teer by die Munisipale Kantore, Oud hoorn, hierdie 12de dag van Junie 19

BYLAE A.

(1) Eiendom mnr. C. le Kas: Erf N 329, Parkweg. Die geheel van Blok 1 en plus sanitêre geriewe soos aangetoon Plan 1/1961.

(2) Eiendom mnr. J. J. Raubenheime Erf No. 332, Laer Parkweg. Woonhuise sanitêre geriewe soos aangetoon op Pl 2/1961.

(3) Eiendom Independente Kerk: Er Nos. 348 en 368, Parkweg/Buitenkantstra Wonings en sanitêre geriewe soos aan toon op Plan 3/1961.

(4) Eiendom Boedel E. Katzman: E No. 1105, h/v Oostelikeweg en Millstra Alle wonings (Blok 1 en 2) uitsluiten winkel en stoor in Blok 2 asook blok v 5 emmerlatrines soos aangetoon op Pl 4/1961.

(5) Eiendom mnr. J. Kaplan: Erf N 1174, Oostelikeweg. Alle wonings (Blok en 2) insluitende die blok van twee verl emmerlatrines soos aangetoon op Pl 5/1961.

(6) Eiendom mnr. W. L. Muller: Erf N 1801, St. Johnstraat. Woning aangewys A & B asook blok verlate sanitêre gerie en skeidsmuur soos aangetoon op Pl 6/1961.—M. C. T. Schultz, Stadsklerk. 7762—

NOTICE.

Insolvente Boedel J. KAMINGA.

Om verkoop te word per publieke veiling die agterplaas van mnre. Dowson & obson, te Hoofstraat, De Aar, op Sater-ıg, 1 Julie 1961, om 10.30 vm., 'n groot)eveelheid drank, asook tafels, yskas, ens. Paul & Blomerus, Afslaers, Posbus 7, e Aar. 7571—23

NOTICE.

Insolvent Estate J. H. COOPER, (Reference No. 11025).

A public auction sale of garage equip-ent, motor spares and second-hand vehi-es will be held at Coopers Garage, iebeek West on Thursday, 29th June,)61, at 10 a.m. For further particulars)ply to the auctioneers.—Piet Wilken, San-m, Limited, Malmesbury, Auctioneer. P. D. de Villiers, 14 Keerom Street, Cape own, Trustee. 7500—23

AAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, BEN-AMIN PETER ACKERMAN, die onder-tekende, voornemens is om by die Raad in Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede ınsoek te doen om registrasie as 'n slagter ı 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagters-esigheid wat ek voornemens is om te liddledrift Plot 54 te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die)rigting van die voorgenome besigheid ın sy beswaar by die Hoofbestuurder van noemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, ınteken binne 14 dae vanaf die verskyning ın hierdie kennisgewing.—B. P. Ackerman. 7635—23

NATAL.

HUGH M. THOMPSON & CO., LTD.'s SALES.

Members of the Institute of Estate Agents and Auctioneers of S.A.)

Duly instructed by the Trustee in the ısolvent Estate N. M. PILLAY, trading as FRICAN FASHION CENTRE (Master's eference No. 5202), we will sell by public ıction, in our mart, 209 Pine Street, Dur-ın:—

Quantity new dresses, metal cabinets, dress and coat hangers, cheval mirror, etc.

Sale starts 10.30 a.m., on Thursday, 13th ıly, 1961.

For further particulars, please apply to ugh M. Thompson & Co., Ltd., uctioneers and Valuators, 209 Pine Street .O. Box 721), Phone 22721, Durban. 7670—23

AAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, OZUA FRANÇOIS JOUBERT, die onder-tekende, voornemens is om by die Raad in Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede ınsoek te doen om registrasie as 'n klein-andelslagter ten opsigte van slagtersbesig-eid wat ek voornemens is om te Onderver-eling 4, Lot No. H108, Hluhluwe, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die prigting van die voorgenome besigheid kan / beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf ie verskyning van hierdie kennisgewing.— F. Joubert. 7592—23

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that OTILIA LUH-LONGWANE, intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a butchery business which she proposes conducting at Khondlo, Reserve No. 17, District Eshowe.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, may lodge such objections with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within fourteen days of the publication of this notice.—W. E. White, Attorney for Applicant, P.O. Box 131, Eshowe. 7671—23

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MOOSA EBRAHIM MAHOMED (BAYAT'S BUTCHERY), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a butchery business which I propose to conduct at 75 Wicks Street, Verulam, Natal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—M. E. Mahomed (Bayat's Butchery). 7733—23

NORTHERN NATAL AUCTIONEERS SALES.

INSOLVENT ESTATE SALE OF FURNITURE AND EFFECTS.

Northern Natal Auctioneers (Pty.), Ltd., instructed by the Trustee in the Insolvent Estate G. J. HORN (No. 5324), will offer for sale by public auction in the Farmers Hall at the Wasbank Sale Kraals, Wasbank Station, on Tuesday, the 27th June, 1961, at 10 a.m., the following:—

Large quantity of household furniture and effects including Electrolux fridge, lounge suite, bedroom suites, wireless sets, wardrobes, tables, chairs, kitchen stove and utensils, garden tools, etc.

Further particulars may be obtained from the Trustee, Mr. Dunn, c/o Messrs. Acutt and Worthington, Dundee, or the Auctioneers, Northern Natal Auctioneers (Pty.), Ltd., P.O. Box 40, Phones 181 and 544, Tels. "Kontant", Dundee. 7489—23

CHANGE OF NAME.

(Section 93 of the Deeds Registries Act, No. 47/1937.)

Notice is hereby given that THOMAS MANUEL DAVAPRAGASAM REDDIAR, Colonial-born Indian (Birth Register No. 1737/1914, born on 3rd March, 1914), has notified me that his name as registered under Birth Registration No. 1737/1914, in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Natal, has been changed from THOMAS MANUEL DAVAPRAGASAM to THOMAS MANUEL DAVAPRAGASAM REDDIAR as appears from the certified copy of Birth Certificate No. 1737/1914, issued by the Protector of Indian Immigrants on 21st February, 1961; and that he has made application to me in terms of Section 93 of Act No. 47 of 1937, for the endorsement of Deed of Transfer No. 4276/1958, dated 26th May, 1958, to the effect that his name has been changed from THOMAS MANUEL DAVAPRAGASAM to THOMAS MANUEL DAVAPRAGASAM REDDIAR.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said Deed of Transfer No. 4276/1958 are hereby required to lodge such objection, in writing, with me at my office in Pietermaritzburg, within one week after the publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg, this 14th day of June, 1961.—L. Billett, Registrar of Deeds. 7680—23

O.V.S.–O.F.S.

NOTICE.

Estate H. A. ANDERSON (No. F.A.A. 3/61) Administered under the Farmers' Assistance Act.

Notice is hereby given that the loose assets, consisting of cattle, sheep, implements and furniture, in the above estate will be sold by Messrs. John Roderick & Co., Ltd., at their monthly sale to be held at Rooibult, P.O. Kommissiepoort, District Ladybrand, on the 13th July, 1961.—L. du Preez, Liquidator, P.O. Box 106, Ladybrand. 7624—23

KENNISGEWING.

Insolvente Boedel L. H. HAYNES.

Daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van L. H. Haynes (Meesters Verwys No. X33/61) sal ek per openbare veiling te koop aanbied by die winkel te Verkeerdevlei op Saterdag, 8 Julie om 10.30 vm. die volgende:—

Handelsvoorraad insluitende hoeveelheid materiaal, mans-, dames- en kinderskoene, mans- en kinderklere, hoede, 2 draadlose, hoeveelheid kruideniersware, ens.

Terme.—Streng kontant.

V. S. Kotze, Afslaers, Brandstraat (Posbus 48), Winburg. 7797—23

AUCTION SALE OF PROPERTY AT WESSELSBRON.

(Without reserve.)

Duly instructed by the Trustee (Government Ref. X88/60), we will sell at No. 121, corner Kotze and Hertzog Streets, at 2.30 p.m. on the 4th of July, 1961, by public auction without reserve (subject to the Trustee's confirmation), the following erven:—

48 de Villiers Street with dwellings thereon.

121, corner Kotze and Hertzog Streets, 4 houses thereon.

49, 50 and 109, vacant stands.

Liberal bonds would be available to approved buyers on the improved properties.—Barbour & Thorne (Pty.), Limited, Auctioneers of P.O. Box 424, Welkom, Mr. C. B. Smith, c/o Wessels & Smith & E. G. Cooper & Sons, Joint Trustees, Bloemfontein. 7503—23

INSOLVENTE BOEDELVEILING.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van GERHARDUS JACOBUS MALHERBE (No. 72/60), sal ons per publieke veiling, sonder reserwe, te koop aanbied op Saterdag, 15 Julie 1961, om 10 vm. te Beyersgebou, Steynstraat, Hennenman—

Erf No. 1020, geleë in die dorp Hennenman synde Buitenkantstraat 47, Hennenman, met goed geboude moderne drie slaapkamer woonhuis en buitegeboue daarop gerig.

Verdere besonderhede van mnr. P. van der Merwe, Kurator, p.a. Grunow & Grunow, Telefoon 23, Posbus 23, Hennenman, of Sandrivier Agentskappe (Eiendoms), Beperk, Afslaers, Beyersgebou, Steynstraat, Hennenman. 7614—23

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 26/60.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, versus JACOB VENTER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his Office at Bloemfontein, on the 28th day of June, 1961, at 11 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Erven Nos. 352, 353, 354, 355, situate in the town of Ficksburg, each one measuring 312 square roods 72 square feet, by virtue of Deed of Transfer No. 2370/1958, registered on the 30th May, 1958.

A. Brink, Sheriff, Office of the Sheriff of the O.F.S., Supreme Court, Bloemfontein, 12th June, 1961. 7532—23

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

Wapen van die
Republiek van Suid-Afrika
In Kleure
Groot 11½ duim by 9 duim
+
Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek
+
PRYS
R1.10 per kopie, posvry in die Republiek
R1.15 per kopie, buite die Republiek
Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Republic of South Africa
Coat of Arms
In Colours
Size 11½ inches by 9 inches
+
Reprinted to design prepared by the College of Heralds
+
PRICE
R1.10 per copy, post free within the Republic
R1.15 per copy, outside the Republic
Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

GEOLOGIESE KAART VAN DIE UNIE
Skaal 1/1,000,000 (4 dele)
PRYS R2.00 per stel
VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA en KAAPSTAD

GEOLOGICAL MAP OF THE UNION
Scale 1/1,000,000 (4 sheets)
PRICE R2.00 per set
OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA and CAPE TOWN

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voogd; andersins word 'n Eksekuteur gekies.
N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

KAAP.—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
2225/61	Steenkamp, Jacobus Johannes, messelaar	2/5/61	5/7/61, 10 vm., Paarl.
1675/61	Thomson, Harry Burton, retired civil pensioner	7/4/61	29/6/61, 10 a.m., Cape Town.
1482/61	Wassung, Percival John, platen pressman	5/3/61	29/6/61, 10 a.m., Cape Town.
2108/61	Teubes, Edward John George, motor mechanic	24/4/61	29/6/61, 10 a.m., Cape Town.
1860/61	Thomas, Eva, housewife	17/4/61	29/6/61, 10 a.m., Cape Town.
1593/61	de Villiers, David Daniel, myn-opmeter	12/12/60	28/6/61, 10 vm., Springbok.
2722/57	du Preez, Nicholas, driver on Railways	16/1/57	27/6/61, Bellville.
2133/61	Paulse, Louisa, housewife	24/4/61	27/6/61, Bellville.
2093/61	Oosthuysen, Hendrik Jacobus, 'n boer	17/3/61	5/7/61, 10 vm., Albertinia.
2065/61	Geldenhuys, Hendrik Johannes, haarkapper	26/5/61	11/7/61, 10 vm., Bellville.
2147/61	Kriel, Hester Maria Jacoba, huisvrou	14/1/61	11/7/61, 10 vm., Villiersdorp.
2202/61	Isaacs, Jacobus Johannes, labourer	16/2/61	4/7/61, 10 a.m., Cape Town.
2189/61	Jones, Arthur George, printer	26/11/60	4/7/61, 10 a.m., Cape Town.
2188/61	Griffiths, Leopold Nassau, retired	6/6/61	4/7/61, 10 a.m., Cape Town.
1565/61	Fourie, Hendrik Johannes Perrus, 'n boer	8/4/61	3/7/61, 10 vm., Bredasdorp.
4160/49	Forster, Hubert Stanley, draper	4/8/49	5/7/61, 10 a.m., East London.

TRANSVAAL.

749/61	Boyce, Peter Cornelius de Coning, plaatmetaalwerker	16/1/61	30/6/61, 10 vm., Nigel.
3844/61	Krag, Peter Rasmus Heffermehl, merchant	27/5/60	27/6/61, 10 a.m., Pretoria.
3575/61	Cornelius, Frederik Petrus, mynwerker	2/2/61	30/6/61, 10 vm., Vereeniging.
3582/61	Esterhuizen, Colenso Benjamin, sales manager	20/4/61	30/6/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
2035/61	du Plooy, Matthys Johannes, loader	25/8/49	30/6/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
3547/61	de Fortier, Charles Louis	4/4/61	27/6/61, 10 am., Pretoria.
3586/61	Holtzhauzen, Lilian Catherine	28/5/61	30/6/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
3536/61	Wells, Leslie Arthur, storeman	21/5/61	27/6/61, 10 a.m., Pretoria.
3449/61	du Toit, Jacob Bernard, miner	14/5/61	30/6/61, 10 a.m., Carletonville.
3619/61	Walsh, John Patrick, traveller	17/5/61	30/6/61, 10 a.m., Utrecht.
3527/61	Schoeman, Petrus Jacobus, vakman	18/5/61	27/6/61, 10 vm., Pretoria.
3543/61	Blignaut, Jacobus Philippus Benjamin, kafee eienaar	24/4/61	30/6/61, 10 vm., Kempton Park.
3401/61	Baghos, Achmat, tailor	6/7/60	30/6/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
3715/61	Purchase, Magdalena Maria Johanna	26/4/61	30/6/61, 10 vm., Tzaneen.
3753/61	Cuos, Arthur Henry, blockman	1/9/60	30/6/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
3327/61	Moller, John Swinburne, pilot	8/4/61	30/6/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
3559/61	van Staden, Johannes Christoffel, huurmotorbestuurder	18/3/61	30/6/61, 10 vm., Heidelberg.
4516/57	Breytenbach, Susanna Helena	11/6/57	30/6/61, 10 vm., Randfontein.
2794/50	Kieser, Johan Pieter, karweier	16/5/50	27/6/61, 10 vm., Pretoria.
3067/61	Lithgow, Violet Bridget	20/4/61	30/6/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
3713/61	Dick, Michael Waldron Hamilton, salesman	3/3/61	30/6/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
3059/61	Francis, John, upholsterer	24/6/59	28/6/61, 10 am., Klerksdorp.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
5240/57	Wilson, Solomon, drill shop maintainer	5/7/57	30/6/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
43978	Britton, Jan Willem	30/4/20	30/6/61, 10 vm., Potchefstroom.
3708/61	Moakloli, Gertrude	16/2/61	30/6/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
3462/61	Macrow, Thomas	19/9/60	27/6/61, 10 a.m., Pretoria.
1510/42	Hodgson, Helen	—	30/6/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
88111	Grobler, Martha Sophia	—	30/6/61, 10 vm., Belfast.
3494/61	Engelbrecht, Paul Phillipus de Klerk, Native Affairs manager	24/4/61	30/6/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
3522/61	Richards, Jeremia, telephone technician	7/5/61	27/6/61, 10 a.m., Pretoria.
3604/61	Prinsloo, Susara Johanna	12/5/61	30/6/61, 10 vm., Delmas.
3603/61	Perreira, Domingo Louis, labourer	31/5/61	27/6/61, 10 a.m., Pretoria.
3721/61	Townsend, Anna Emmerentia, telephonist	19/4/61	30/6/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
3915/61	Abromowitz, Tom	10/6/61	30/6/61, 9.30 a.m., Johannesburg.

NATAL.

1668/61	Smith, David James, farmer	9/5/61	28/6/61, 10 a.m., Pietermaritzburg.
1664/61	van Heerden, Louise Catherine, klerk	14/5/61	29/6/61, 9 vm., Durban.
1663/61	Vorster, Andries Jacobus, shunter	24/3/61	29/6/61, 10 a.m., Port Shepstone.
1593/61	Sewsunker, charge hand, c/factory	3/9/60	29/6/61, 9 a.m., Durban.
2300/50	de Jager, Lodewyke Petrus, farmer	12/10/50	3/7/61, 10 a.m., Newcastle.
1667/61	de Jager, Anna Friederika, housewife	26/5/61	3/7/61, 10 a.m., Newcastle.
1685/61	Betts, Antoinette Juliette, company director	9/5/61	29/6/61, 9 a.m., Durban.
13342	Tshabalala, Harry, farmer	14/2/27	26/6/61, 10 a.m., Ladysmith.
3213/59	Strachan, George Ashley, retired	31/10/59	29/6/61, 9 a.m., Durban.
1504/61	Tshabalala, Bellina, housewife	27/10/60	26/6/61, 10 a.m., Ladysmith.
1703/61	Verasamy, farmer	19/3/61	29/6/61, 9 a.m., Stanger.
1778/61	Booysen, John Henry, engineer	14/6/61	29/6/61, 9 a.m., Durban.
1681/61	Goodburn, Alfred Benjamin, pensioner	25/5/61	28/6/61, 10 a.m., Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

767/61	Piggott, Sydney George, company manager	31/12/60	28/6/61, 9.30 a.m., Kroonstad.
769/61	van Rensburg (gebore van Heerden), Louise Petronella Janse, 'n boer	1/6/61	26/6/61, 10 vm., Koffiefontein.
763/61	Smith, Michael Cornelis, rustende boer	20/2/61	28/6/61, 10.30 vm., Clocolan.
746/61	van Rooyen, Gil-Christ, 'n boer	12/5/61	30/6/61, 10 vm., Ficksburg.
757/61	Brink, Andries Lodewyk, pensionaris	31/5/61	28/6/61, 11 vm., Petrusburg.
744/61	le Roux, Stephanus Jacobus, 'n boer	5/5/61	28/6/61, 11 vm., Winburg.
740/61	Bornman, Christiaan Herodemus, bouer	7/5/61	28/6/61, 10 vm., Welkom.
739/61	Armstrong, Kenneth Ermest, soldier	25/4/61	30/6/61, 10 a.m., Bloemfontein.
774/61	Ferreira, Rita, inspekteur	13/5/61	28/6/61, 9.30 vm., Bethlehem.

GRIKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

245/61	van Niekerk (gebore van Niekerk), Elizabeth Magrietha	20/8/60	29/6/61, 10 vm., Kenhardt.
283/61	Majiedt, Izak Daniel, 'n boer	13/5/61	29/6/61, 10 vm., Kenhardt.
284/61	Olivier (gebore van Wyk), Anna Maria	13/5/61	5/7/61, 10 vm., Upington.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

1108/61	Sims (born Pio), Elizabeth Magdalena, housewife	21/5/61	28/6/61, 10 a.m., Uitenhage.
1120/61	Harmse (gebore Weitz), Martha Magdalena, rustende	13/3/61	28/6/61, 10 vm., Aberdeen.
1099/61	Lloyd, Sidney John, farmer and general dealer	15/5/61	28/6/61, 10 a.m., Peddie.
917/61	Davidson (born Linford), Mary, housewife	18/4/61	30/6/61, 2 p.m., Port Elizabeth.
1158/61	Lemley, William, storeman	25/5/61	28/6/61, 10 a.m., Uitenhage.
1136/61	Jamieson, Leslie Thomas Richard, municipal transport officer	26/5/61	28/6/61, 10 a.m., East London.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artike' *agt-en-sestig* van Wet No 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is*, ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913 that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
5793/57	Lourens, Thomas Ezechiel; Amendeerde Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
649/60	Douw, Moos, en nagelate eggenote Katrina Douw (gebore Anthonie); Eerste en Finale	—	*Philipstown...	Loubser & Meiring, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 4, Philipstown.
562/60	Pienaar, Elizabeth Margaretha (gebore van Heerden), van De Wetstraat 226, Jan Kempdorp, Distrik Warrenton; Eerste en Finale	—	*Warrenton....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3139/60	Vollgraaff, Jacobus Adriaan; Eerste en Finale	—	Calvinia.....	Groenewald & Groenewald, Posbus 33, Calvinia.
5340/60	Botma, Cornelia Albertina; First and Final	—	Strand.....	J. P. Botma, Esq. P.O. Box 53, Bethlehem.
2547/60	Hougaard, Pieter, en nagelate eggenote Aletta Johanna Maria Hougaard (gebore Philip van Blombos, Moravia); Eerste en Finale	—	Moorreesburg	P. E. Toerien, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Moorreesburg, Agent vir Eksekutrise Datief.
3989/60	Coetze, George, posbeampte, van De Doorns, Distrik Worcester; Eerste en Finale	—	Worcester.....	Whitehorn, Wilson & Kotze, Adderleystraat 34, Worcester.
490/61	Martin, Elizabeth (born Pretorius), widow; First and Final	—	Bellville.....	A. L. Rabinowitz, Minde & Shapiro, Attorneys for Executor Testamentary, 34 Durban Road, Bellville, Cape.
3905/60	McFadyen, Douglas Charles Maxwell, of 26 Pine Glen Close, Howard Centre, Pinelands, C.P., and surviving spouse, Leonora Eugene McFadyen; Second and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executor Dative.
330/61	Swart, Dirk Cornelis (Snr.), boer, van Rhenosterkop, Bredasdorp, en nagelate eggenote Johanna Catharina Swart (gebore Swart); Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	C. F. de Villiers, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.
812/61	Georgeu, Elias, of "High Barbaree", Highwick Avenue, Kenilworth, C.P., and surviving spouse, Minnie Georgeu (born Gibbons); Supplementary	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Co-Executors Testamentary.
512/60	Cherry, Charles Henry, and surviving spouse, Sarah Petronella Cherry (born Jacobs); First and Final	—	*	Parkin, Frank & Engelsman, Attorneys for Executrix Testamentary, 23 Chapel Street, Kimberley.
11/61	Botma, Maria Catharina (gebore de Necker), en nagelate eggenoot Jacob Jacobus Botma, van Windhoek, Griekwastad; Eerste en Finale	—	*Griekwastad..	Van Zyl & Van Zyl, Posbus 4, Griekwastad, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
421/60	Marais, Helena Rossouw, spinster, of Louisa Malan Losieshuis, Upington, Cape; First and Final	—	Upington.....	Buchanan & Berman, P.O. Box 19, Wynberg, Cape, Attorneys for Executor.
242/61	le Roux, Hendrik Christoffel, van Van Riebeeckstraat 15, Die Strand; Eerste en Finale	—	Die Strand.....	Murray & Du Toit, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 32, Die Strand.
3597/60	Cohen, Marion Bertha; First and Final.....	—	—	Joelson & Ressel, Attorneys for Executors Testamentary, 134 Adderley Street, Cape Town.
2521/59	Borman, Jan Adriaan, en nagelate eggenote Judith Johanna Borman, van Vosburg, K.P.; Eerste en Finale	—	Victoria-Wes	Johannes Jurgens Borman, Posbus 657, Kaapstad.
2296/59	Venske, Friedrich Wilhelm, and subsequently deceased spouse, Marie Louise Justina Venske (born Lupke); Amended	—	Stutterheim....	Elliott Brothers, P.O. Box 67, Stutterheim.
228/61	Botes, Jacobus (Johannes) Abraham, en oorblywende eggenote Johanna Margaretha Botes (gebore Viviers), van Beaufort-Wes; Eerste en Laaste	26/6/61	Beaufort-Wes...	John D. Crawford & Seun, Prokureurs vir Boedel, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.
84/61	Cloete, Hendrik Erasmus; Eerste en Finale...	—	*Prieska.....	Van Niekerk & Groenewoud, Maritzlaan (Posbus 34), Prieska.

Boede No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent*
2713/60	van der Westhuizen, Izak Andrew Murray; Eerste en Finale	—	Bellville.....	Carel Stephanus Gottlieb Riedemann, Kaap Vaal Trust, Beperk, F.V.B.-gebou, Leeuwen straat 4, Kaapstad.
4976/60	van der Mescht, Sarah Annie; Eerste en Finale	—	Willowmore....	Steyn, Du Plessis & Van der Vyver, Posbus 10 Willowmore.
5400/60	Maart, Eva Magdalena (gebore Koopman); Eerste en Finale	—	Willowmore....	Steyn, Du Plessis & Van der Vyver, Posbus 10 Willowmore.
410/60	Wakeford, Charles Thomas, of Holpan; First and Final	—	*Barkly West..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 626, Kimberley, Executo Testamentary.
3252/60	van Ryneveld, Gertruida Anna (born Berrange), widow, of " La Rochelle ", cor. of Main and Ley Roads, St. James, Cape, who died on the 6th August, 1960; First and Final	—	Simonstown....	Jan H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonia Orphan Chamber and Trust Company, fo Self and Co-Executor Testamentary.
1106/61	Maritz, Jacob Ignatius, van Markstraat 15, Paarl; Eerste en Finale	—	Paarl.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank) Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 13 (Posbus 3981), Kaapstad.
4364/60	Hughes, Charles; First and Final.....	—	Wynberg.....	Barnet I. Gradner, Executor Dative, 820 Gran Parade Centre, Adderley Street Cape Town
4263/60	le Roux, Wynand Cornelius, boer, van „ Sonop ", Bonnievale, en nablywende eggenote Maria le Roux (gebore Wolfaardt); Eerste en Finale	—	Bonnievale.....	Van Niekerk & Linde, Prokureurs vir Ekseku teur Testamentêr, Hoofstraat (Posbus 49) Bonnievale.
1404/61	Swarts, Elizabeth Gertuida; Eerste en Finale	—	Prins Albert...	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37 Prins Albert.
5212/59	Abraham Johannes Jacobs, general dealer, and surviving spouse, Maria Johanna Jacobs (born Bergsteelt), of Stellenbosch; First and Final	—	Stellenbosch....	W. A. K. Hofmeyr, P.O. Box 109, Stellenbosch
226/61	Frederick Johannes Bruwer, rustende boer, van Ladismith, K.P.; Eerste en Finale	—	Ladismith.....	J. W. Marais, Prokureur vir Eksekuteur Testa mentêr, Posbus 59, Ladismith, K.P.
50618	Ferguson, George Stewart, and surviving spouse, Mabel Ferguson; Amended Second and Final	—	Port Elizabeth..	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for th Executors Testamentary, Permanent Building 69 Main Street, Port Elizabeth.
1912/60	Willemse, Gerhardus Johannes; First and Final	—	Paarl.....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wal Street, Cape Town.
4398/60	van der Westhuizen, Martin; Eerste en Finale	—	Laaiplek.....	Swemmer & Levin, Vredenburg.
200/61	Jacobus Stephanus Burger, spoorwegamptenaar, van Gardinerstraat 85, Parow, en nagelate eggenote Susanna Maria Alberta Burger (gebore van Zyl), met wie hy binne gemeenskap van goedere getroud was; Eerste en Finale	—	Bellville.....	J. Duvenage, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M Beperk, Voortrekkerweg 219A, Bellville, Ager vir Eksekutrise Testamentêr.
5267/60	Low, Roberta Sybil (born Traill); First and Final	—	Wynberg.....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Stree Cape Town.
28741	Shapiro, Lazar Harry; Supplement to First and Final	—	Port Elizabeth..	J. L. Toole, Secretary, P.E. Board of Executor and Commercial Trust Company, Limited 15 Britannia Street, Port Elizabeth, Agent fo Executrix Testamentary.
4595/60	Daniels, Charles, caretaker, of 9 York Road, Green Point, Cape Town; First and Final	—	—	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 56 Shor market Street, Cape Town, Executor Dative Attorneys.
578/60	van der Walt, Nicolaas, van Kuruman; Eerste en Finale	—	*Kuruman.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 13 (Posbus 3981), Kaapstad.
597/61	Marian Emma Drielsma; First and Final.....	—	—	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wal Street, Cape Town.
91/61	Wiese, Edward Johannes Cornelis, en nagelate eggenote Elizabeth Catharina Francina Wiese (gebore von Wielligh), van perseel 8.I.7., Pokwani; Eerste en Finale	—	*Warrenton....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 13 (Posbus 3981), Kaapstad.
35/61	Liebenberg, Johannes Christiaan Rudolph, en nagelate eggenote Christina Johanna Maria Liebenberg (gebore Stadler) van Upington; Eerste en Finale	—	*Upington.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 13 (Posbus 3981), Kaapstad.
557/61	Laing, Jacoba Petronella (gebore Gagiano), en nagelate eggenoot Gert Jacobus Laing; Eerste en Finale	—	Vanrhynsdorp..	Le Roux & Van der Westhuysen, Voortrekke straat, Vanrhynsdorp.
580/60	Johanna Dorothea Erasmus (gebore Grove), en nagelate eggenoot Rasmus Pieter Erasmus; Eerste en Laaste	—	*Grickwastad..	N. Russouw, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M Beperk, Adderleystraat 12, Cradock, mede Eksekuteur Testamentêr.
314/60	Marthinus Gerhardus Mynhardt, en nagelate eggenote Johanna Jacomina Mynhardt (gebore Janse van Rensburg); Eerste en Laaste	—	*	N. Russouw, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M Beperk, Adderleystraat 12, Cradock, Agent v Eksekuteurs Testamentêr.
4747/60	Bruce, Alexander Beresford, of Meadow Road, Rosebank; First and Final	—	Wynberg.....	Gordon Davis & Jackson, 503 Grand Para Centre, Castle Street, Cape Town.
3034/54	Hochschild, Jack Maurice; Second and Final	—	Wynberg.....	C. & A. Friedlander, 140 St. George's Stree Cape Town.
5053/60	Brand, Petronella Paulina (gebore Kirsten); Eerste en Finale	—	—	Truter en Lombaard, Groote Kerkgebou 60 Adderleystraat, Kaapstad.
226/61	Bruwer, Frederick Johannes; Eerste en Finale	—	Ladismith.....	J. W. Marais, Posbus 59, Ladismith, K.P.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boede en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
383/60	Crous, Marthinus Michael Casparus, pensionaris, en langslewende eggenote Cornelia Edwarda Jacoba Crous, van Bucklands; Eerste en Finale	—	*Douglas.....	Abbott & Gallagher, Douglas.
3283/59	Wicht, Maria Elizabeth (gebore Venter); Eerste en Finale	—	Stellenbosch....	G. T. Sevenus, Posbus 166, Stellenbosch.
1073/60	Kloppers, Elizabeth Henrietta Sophie (gebore Pallas), van „At Last", Kerkstraat 162, Worcester; Gewysigde Eerste en Finale	—	Worcester.....	C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29 (Posbus 34), Worcester, Eksekuteur Testamentêr.
1153/60	Ollewage, Johan Jacobus, van Conradiestraat 16, Strand; Eerste en Finale	—	Strand.....	W. J. Rowan, Prokureur vir Boedel, Posbus 85, Strand.
4098/60	Ford, Duncan McInnes, and surviving spouse, Rose Ellen Ford; First and Final	—	Wynberg.....	Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.
4971/59	Frans Schroeder, van Gladstonestraat 44, Parow, in die Distrik van Bellville; Eerste en en Laaste	—	Bellville.....	P. J. Booysen, Voortrekkerweg 162A, Parow.
4970/59	Rachel Wilhelmina Schroeder (gebore Williams), en later oorlede eggenoot Frans Schroeder, van Gladstonestraat 44, Parow, in die Distrik van Bellville; Eerste en Laaste	—	Bellville.....	P. J. Booysen, Voortrekkerweg 162A, Parow.
5401/60	Felix, Abraham Adam, pastoor, van le Roux-straat 26, Montagu; Eerste en Laaste	—	Montagu.....	David Sandler, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Badstraat 33 (Posbus 40), Montagu, K.P.
70/61	Liebenberg, Martha Johanna, en nagelate eggenoot Johannes Petrus Liebenberg, van Vosburgstraat, Britstown; Eerste en Finale	—	Britstown.....	Raath & De Villiers, Posbus 7, Britstown, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
2415/60	Oosthuizen, Alwyn Petrus; First and Final....	—	Bellville.....	A. O. Sutton, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Bellville, C.P.
478/61	Carstens, Anna Elizabeth Gysbertha (gebore Lambrechts), weduwee, rustende, van Middelburg, Koringberg, Afdeling Malmesbury; Eerste en Laaste	—	Moorreesburg	D. W. Krynauw, Bestuurder van die A.M. Trust, Moorreesburg, Agent vir Eksekuteur Datief.
5434/60	Jacobus du Toit, jnr., boer, van Klipdrif, Rawsonville, Distrik Worcester; Eerste en Finale	—	Worcester.....	C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29 (Posbus 34), Worcester, vir self en mede-Eksekuteur Testamentêr.
4505/60	Borchardt, Louisa Dorothea, ongetroude huisvrou, van Derksenstraat 4, Paarl; Eerste en Finale	—	Paarl.....	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
625/61	van Wyk, Hermanus Jacobus, en nagelate eggenote Magdalena Salonina van Wyk (gebore Taylor), weduwee; Eerste en Finale	—	Riversdal.....	Hofmeyr en Seun, Robertsonstraat, Riversdal, Prokureurs in die Boedel.
3265/60	Freeman, Algernon; Second and Final.....	—	Wynberg.....	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for Executors Testamentary, 107 St. George's Street, Cape Town.
503/59	Joint Estate Herholdt, Frederick Johannes, and surviving spouse, Martha Aletta (also known as Aletha) Herholdt (born Nortje); First and Final	—	*	Lezard, Robins, Edmeades & Roux, Attorneys for Executrix Testamentary, 20 Stockdale Street, Kimberley
4105/60	van Oordt, Nicholas Peter, and surviving spouse, Winifred (born Fortuin); First and Final	—	Bellville.....	J. J. Daniels, 21 First Avenue, Elsies River.
626/60	Slier, Andries Abraham; Eerste en Finale.....	—	*Prieska.....	Van Niekerk & Groenewoud, Maritzlaan (Posbus 34), Prieska.
325/60	Duncan, Clifford Norman; First and Final...	—	*	Lezard, Robins, Edmeades & Roux, Attorneys for Executrix Testamentary, 20 Stockdale Street, Kimberley.
2365/59	Wolfermann, Carolina (born Lehmann); First and Final	—	—	R. Ashersen & Ashersen, 85 St. George's Street, Cape Town.
2364/59	Wolfermann, Saly (or Salo); First and Final...	—	—	R. Ashersen & Ashersen, 85 St. George's Street, Cape Town.
54/61	Gerson, Robert; First and Final.....	—	*	O. M. Werner, 20 Synagogue Street, G. B. Haberfeld Zegerton Road, Kimberley.
4229/59	Nortje, Hendrik Frederik Martinus, en langslewende eggenote Gertruida Elizabeth Nortje, van Markstraat 12, George; Eerste en Finale	—	George.....	F. W. Gericke, Sanlamgebou, Yorkstraat, George.
4313/60	Arieff, Gadija (born Baboo), of Sussex Road, Wynberg, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg.
2612/58	Cupido Johannes Arendse, and surviving spouse, Amina Arendse, which estate is being administered in terms of Section 48 (3) (*b*) of Act 24 of 1913; Supplementary	—	Bellville.....	J. A. Stofberg, General Manager and Secretary, A.M. Trust, P.O. Box 27, Malmesbury, Executor Testamentary.
77897	Neate, William George; Supplementary First and Final	—	—	William Hugh Neate, 92 Doreen Street, Pretoria.
4814/60	van der Walt, Eugene Jakob; Eerste en Finale	—	Uniondale.....	Gerdener & Ackermann, Prokureurs, Posbus 12, Uniondale.
1804/61	Huisamen, Sophia Catharina Elizabeth (born du Preez), and surviving spouse, Johannes Frederick Huisamen, of Parow, Cape; First and Final	—	Bellville.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1175/61	Hirschberg, Rosalie, spinster, of Jewish Aged Home, Cape Town; First and Final	26/6/61	—	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys to Executor Testamentary, 6 Church Square, Cape Town.
4692/60	Krige, Edmund, van Cumberland Woonstel 409, Movillepunt, Kaapstad; Eerste en Laaste	—	—	J. W. L. Krige, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 33, Durbanville, K.P.
51/61	Moir, Anna Genevieve (born Basson), of 18 Worcester Road, Sea Point, Cape Town, and surviving spouse, James Prager Moir; First and Final	26/6/61	—	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Executor Dative, 6 Church Square, Cape Town.
3454/51	Ries, Leonard Louis James (also known as James Leonard); Supplementary	—	Port Elizabeth..	Arthur Kenneily, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company, Limited First Floor, Southern House, 25 Main Street Port Elizabeth, Executor Testamentary.
4900/60	Ramsauer, Johann Emanuel, rustende boer, van Parow, en nagelate eggenote Justine Wilhelmine Ramsauer (gebore Görgens); Eerste en Finale	—	Bellville.....	M. J. Dreyer, mede-Eksekuteur Testamentêr Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waal straat 28, Kaapstad.
4383/60	Maree, Maria Magdalene Katrina (gebore Ehlers), weduwee, van Heresingel 18, Simonswyk, Stellenbosch; Eerste en Finale	—	Stellenbosch....	M. J. Dreyer, mede-Eksekuteur Testamentêr Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waal straat 28, Kaapstad.
510/60	Jansen, Pieter Schalk, van Maraisstraat 6, De Aar, en sy nagelate eggenote Anna Petronella Francina Jansen (gebore Holtzhausen); Eerste en Laaste	—	*De Aar.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling Posbus 626, Kimberley, Agente vir Ekseku teurs Testamentêr.
627/61	Bates, Harry Thorp; First and Final.....	—	Wynberg.....	Clarke & Company, 100 Long Street, Cape Town.
1504/61	Crichton, Violet Mabel; First and Final.....	—	—	Clarke & Company, 100 Long Street, Cape Town.
4475/60	Fraser, Elizabeth Maria, widow, of Otrando, Protea Road, Plumstead, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	C. H. Brand, Attorney for the Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town
2099/59	Leslie, Isabella (or Little); First and Final....	—	—	Clarke & Company, 100 Long Street, Cape Town.
3739/60	Fourie, Maria Christina; First and Final.....	—	—	Clarke & Company, 100 Long Street, Cape Town.
2064/56	Bosman, Gertruida Catharina; Supplementary	—	Wynberg.....	J. J. H. Bosman, Husseysvlei, Constantia.
1095/60	Harris, Joseph Eli, of 47 Loader Street, Cape Town; First and Final	—	—	A. H. Lazarus, Attorneys for Executrix Dative Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
4471/60	Mulloy, Albin Arthur, of 27 Camp Street, Gardens, Cape Town; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
1939/60	Carstens, Albertus Barend, en nagelate eggenote Louisa Isabella Carstens (gebore Hickman), van Looiersvlei, Koringberg; Eerste en Finale	—	Moorreesburg	P. E. Toerien, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M Beperk, Moorreesburg, Agent vir Eksekutris Testamentêr.
4779/60	Wynne, Elizabeth Ann (born Lautenbach), widow; First and Final	27/6/61	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, 37 Castle Street, Cape Town.
665/61	Jacob Fiddel (Jacobi), and surviving spouse, Lena Fiddel (Lena); First and Final	—	Simonstown....	L. J. Fiddel cor. of Church & Palmer Road Muizenberg.
4723/59	Smith, William Emery, married in community of property to Dorothy Gertrude Smith; First and Final	—	Bellville.....	(Mrs.) D. G. Smith, 21 Smith Street, Parow Cape, Executrix Testamentary.
4081/60	Grace Isabella Mullard (formerly Steer, born Day); First and Final	27/6/61	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, 37 Castle Street, Cape Town.
4784/60	Duckitt, Charlotte Maria (born Adams), widow, of 21 Sixth Street, Kensington, Cape; First and Final	—	—	Isaac Volkwyn & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
610/61	Drew, Marcus Noel (also known as Marcus Drew), livestock Officer, of Flat 1, Lisswood, Hillbrow, Rake, near Liss, Hampshire, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Administratrix.
883/61	Catherine Scott Whyte, pensioner; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
3993/59	Moolman, Gerhardus Jacobus Johannes, rustende melkboer, van Hospitaalstraat, Paarl, Kaap; Eerste en Laaste	—	Paarl.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Tdstamentêr.
4248/60	Stadler, Gert Johannes Jacobus, en oorlewende eggenote Elizabeth Johanna Stadler (gebore Bothma); Eerste en Laaste	—	Sutherland.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
98/61	Swanepoel, Helena Katrina Margaretha (born Groenewald), of 179 Main Road, Hermanus; First and Final	—	Hermanus.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
1048/60	Venning, Walter Alexander, retired manager, of 17 Edinburgh, Arthurs Road, Sea Point; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executors Testamentary.
4481/60	Sampson, Basil John, of 307 Trafalgar Place, Regent Road, Sea Point; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.

Boede No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
5041/60	Isaacs, Abraham Lionel, retired book dealer, of "Bearsted", 3 St. Quinton's Road, Oranjezicht; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Co-Executors Testamentary.
2372/60	Viviers, Gerrit Joachim, van Ysterputz, Distrik Warmbad, en langslewende eggenote Helletjie Aletta Jacoba Viviers; Eerste en Laaste	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Buitelandse Eksekuteurs.
4951/60	Maass, Margaretha Isabella (gebore Strauss), huisvrou, van Springbok, Kaap, en nablywende eggenoot Jasper Adriaan Jacobus Maas, boer; Eerste en Finale	—	Springbok.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
3046/60	van Blerk, Frederick Charl, afgetrede staatsamptenaar, van Vyfde Laan 7, Boston Landgoed, Bellville, K.P.; Tweede en Finale	—	Bellville.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
651/61	Versfeld, Emmerentia, housewife and Secretary, of Oudtshoorn, C.P.; First and Final	—	Oudtshoorn....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
2303/60	Watkins-Pitchford, Olive Mary, widow, of Littlebrug, Bridgnorth, Shropshire, England; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executor.
389/61	Spence, Roger Hierom Gerard Ogilvy, retired Brigadier, of Nassau, New Providence Island, Bahamas; First and Final	22/6/61	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Dative.
3171/60	Petronella Haarbees (born Isaacs), and surviving deceased spouse, John Haarbees, of 8 Jool Street, Bellville; First and Final	—	Bellville.....	R. Asherson & Asherson, 85 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Dative.
4184/60	Benjamin Freedman, of "Stratford", Belvedere Road, Muizenberg; First and Final	—	Simonstown....	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executrix Testamentary, 301 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town,
1876/60	Dirk Eiman, and surviving spouse, Catharina Johanna Eiman, of Kraaifontein; First and Final	—	Bellville.....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Executrix Testamentary, 8 Darling Street, Cape Town.
5397/60	George Frederick Binks, of Sea Point; First and Final	—	—	Reilly, Reilly & Tucker, Attorneys for the Executrix Dative, P.O. Box 3126, Cape Town.
1302/61	Florence Gertrude Russel, spinster, of Avondrust Home, Rouwkoop Road, Rondebosch; First and Final	—	Wynberg.....	Klosser, Hoole & Saunders, Attorneys for the Executor Testamentary, c/o 40 Burg Street, Cape Town.
4174/60	John Frederick Curtis, company director, of Dromedaris Hotel, Long Street, Cape Town; First and Final	—	—	Klosser, Hoole & Saunders, Attorneys for the Executor Testamentary, c/o 40 Burg Street, Cape Town.
827/59	Edwin Waters Jenkin, of Sea Point; First and Final	—	—	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executor, 49 St. George's Street, Cape Town.
1086/61	Hendrina Francina Magdalena Andrew (born Kruger), widow, pensioner, of Rondebosch, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executors Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
1467/60	Herbert Richard Beard, retired company director, of Belford, Melbourne Road, Kenilworth, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	J. E. P. Close & Company, Agents for the Executors Testamentary, 106 Adderley Street, Cape Town.
5312/60	Birgitte, Sofie Ronaasen (born Solberg), of Stellenbosch; First and Final	—	Stellenbosch....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executor Dative, United House, Adderley Street, Heerengracht, Cape Town.
3529/58	Thomas John Johnson, of Observatory, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	C. D. Barrish, for the Executrix Dative, 28 St. George's Street, Cape Town.
404/61	Malvena Mathilda Hanmer, and surviving spouse, William Hanmer, of Eisies River, Cape; First and Final	—	Bellville.....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Executor Testamentary, 8 Darling Street, Cape Town.
3940/59	Jacobus Joachim Mattheus Theron, and surviving spouse, Rohefino Theron (born Beyers), of Somerset West; Amended First and Final	—	Somerset West	Jack Bernstan, Kaplan & Company, Attorneys for the Executor Dative, 117 St. George's Street, Cape Town.
4517/60	Terence Sullivan, of Retreat; First and Final	—	Wynberg.....	Thompson & Smithers, Attorneys for the Executrix Testamentary, Church Street, Wynberg.
2676/59	Arthur Cecil Alport; First and Final.....	—	—	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for the Executrix Testamentary, Allied Building, 236 Bree Street, cor. of Rissik Street (P.O. Box 3324), Johannesburg.

TRANSVAAL.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2212/60/13	Bernstein, Anna Esther; First and Final.....	—	Johannesburg..	D. H. Epstein & F. Epstein, Attorneys for Executor Dative, 201 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
5447/57/22	Rosin, Sydney; Amended First and Final.....	—	Klerksdorp.....	Charles H. Horwitz, Attorney for Executrix Testamentary, Western House, cor. of Boom and Plein Streets, Klerksdorp.
4873/60/18	Botha, Hendrik Christiaan: Eerste en Laaste	—	—	P. Geo. Grewar, P.O. Box 39, Petrus Steyn, O.V.S.
5075/58	du Plessis, Herculaas Gideon, en nagelate eggenote Catharina Carolina du Plessis (born Bam); First and Final	—	—	M. Goldberg, Attorney for Executrix Dative, 306 Central House, Central Street, Pretoria.
214/60/38	Oosthuizen, Marthinus Christoffel; Eerste en Finale	—	Witbank.....	S. M. Oosthuizen, p/a Smith & Erasmus, Posbus 686, Witbank.
548/61/19	Lindeque, Jozua Francois; Eerste en Finale...	—	Vereeniging....	T. S. Wood, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Permanentgebou, Voortrekkerstraat, Vereeniging.
6122/60/38	Sawdye, Edward John Sawdye: First and Final	—	Randfontein....	J. H. Holton & Wadge, Attorneys for Executrix Testamentary, Montalto, Palladium Street (P.O. Box 140), Carletonville.
247/61/38	Visser, Johanna Maria, en nagelate eggenoot Johannes Christiaan Cornelius Visser: Eerste en Finale	—	—	J. C. C. Visser, p/a J. C. de Wet, Kerkhuis 1, Presidentstraat, Germiston.
363/61/17	Beeton, William Bess, mynwerker, van Johannesburg, en nagelate eggenote Gladys Johanna Beeton (gebore Eckard): Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
6544/60/36	Redelinghuys, Johannes Marthinus, mynwerker, van Johannesburg, en nagelate eggenote Hedwig Ingeborg Redelinghuys (gebore Gessner): Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
8961/60/19	Gregory, Jacobus Nicolaas, en nagelate eggenote Martha Elizabeth Gregory (gebore Cilliers), van Victorialaan 40, Brakpan; Eerste en Finale	—	Brakpan.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7905/59/34	Venter, Jan du Plessis, en nagelate eggenote Anna Christina Elizabeth Venter (gebore Nortje), van Langermanstraat 77, Randgate; Eerste en Finale	—	Randfontein....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7882/60/37	Ntsabele, Anna; First and Final.....	—	—	Leonard Caplan, c/o Caplan & Green, 407–411 J.B.S. Building, Church Square, Pretoria.
176/61/19	Deale, Marguerite Serena (gebore du Toit), van Bereastraat 577, Muckleneuk, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2414/61	Storm, Jacob Abraham, en nagelate eggenote Maria Storm (gebore Vosloo), van Hoewe 82, Gerhardtsville, Pk. Erasmia, Distrik Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2497/61	Marais, Willem Francois, en nagelate eggenote Salmina Johanna Maria Marais (gebore Swart), van Lismorelaan 107, Crosby, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1307/60/6	Aldworth, Roland Henry Archer; First and Final	—	Johannesburg..	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg, Agent for Executors Testamentary.
1415/61	Leo, Frank Richard, pensionaris en agent Nasionale Bouvereniging, en nagelate eggenote Anna Susanna Leo (gebore Jansen van Vuuren), van Brinkstraat 57, Rustenburg; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1804/61/19	Koekemoer, Martha Maria Elizabeth (gebore van Staden), en nagelate eggenoot Marthinus Wessel Koekemoer, van Grootlaagte, Pk. Schweizer-Reneke; Eerste en Finale	—	Schweizer-Reneke	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5730/60/17	Harmse, Bart Johannes Stephanus, and surviving spouse, Susara Maria Harmse (born Greeff); First and Final	—	Potgietersrust...	Stedman & Probart, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 15, Potgietersrus.
1178/61/19	Engelbrecht, Joachim Johannes, en nagelate eggenote Hester Susanna Engelbrecht; Eerste en Finale	—	Heidelberg.....	Viljoen & Meek, Voortrekkerstraat 29, Heidelberg, Transvaal, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
2634/60/18	Hann, Elizabeth (born Marley), widow; First and Final	—	Germiston.....	Louis A. Andrew, Attorney for Executor Testamentary, 109 Pylon House, Human Street, Germiston.
7963/60/38	van der Merwe, Anna Maria Johanna (gebore Nel), en nagelate eggenote Mattheus Nicolaas Johannes; Eerste en Finale	—	Warmbad.....	M. N. J. van der Merwe, Buyskop, Pk. Warmbad.
7662/59/17	Bester, Joseph Sybrand; Eerste en Finale.....	—	Brits.....	Johan Erasmus & Kie, Posbus 78, Brits.
4478/60/17	Bosch, Johannes Jurgens, boer, van Van der Hoffweg 1145, Booysens, Pretoria, en nagelate eggenote Johanna Wilhelmina Bosch (gebore Human); Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk, Posbus 578, Pretoria.
989/61/34	Janse van Rensburg, Frederick Johannes, en nagelate eggenote Catharina Jacoba Johanna Petronella Janse van Rensburg, van Bergstraat 293, Nylstroom; Eerste en Finale	—	Nylstroom.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
5046/59/14	Furman, Joshua Eliezer; First and Final.....	—	Vereeniging....	Snyman, Smullen & Smuts-Muller, P.O. Box 38, Vereeniging.
1452/61/19	Jacobs, Johanna Fransina, en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Jacobs, van „Keith", Pk. Vetfontein, Oor Waterpoort, Distrik Zoutpansberg; Eerste en Finale	—	Zoutpansberg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2582/61	de Clercq, Aletta Catharina (gebore Nieuwoudt), van Tessahof 16, Jorissenstraat, Sunnyside; Eerste en Finale	—	Middelburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4859/58/38	van Rooyen, Renier Johannes; Eerste en Finale	—	Tzaneen.....	N. C. Maritz, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 304, Tzaneen.
1516/61	van Niekerk, Sarah Johanna Josina (gebore Geldenhuys); Eerste en Finale	—	Volksrust.....	Kuit & Mortimer, Louis Trichardtstraat 69 (Posbus 12), Volksrust.
7921/60/12	Claassens, Aletta Wilhelmina Leonora; First and Final	—	Krugersdorp...	Peter Johannes Jacobus Jaajes Claassens, 37 Dekker Street, West Krugersdorp.
8173/60/13	Bosman, Johanna Magdalena (gebore Nell); Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	Bosman & Bosman, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Buchananstraat 32 (Posbus 1), Lichtenburg.
	Swart, Barend Jacobus van der Merwe, en nagelate eggenote Elizabeth Magdalena Swart, van Stantonstraat 73, Turffontein, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
637/61	de Jager, Michael Cornelius, van Mamagalieskraal, Brits; Eerste en Finale	—	Brits.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3896/60/18	Kruger, Andries, wewenaar, van Homerstraat 63, Rustenburg; Eerste en Finale	24/6/61	Rustenburg....	Kotze & Duffey, namens Eksekuteurs Testamentêr, Steenstraat 38 (Posbus 97), Rustenburg.
4051/60/36	Pelkowitz, Jacob, and surviving spouse, Mirel Pelkowitz; First and Final	—	Johannesburg..	M. Pelkowitz, P.O. Box 7487, Johannesburg.
73437/26	Peacock, Maria Magdalena (gebore Robinson), en nagelate eggenoot James Michael Peacock, gestorwe; Finale Verbeterde Supplementêre	—	(1) Rustenburg (2) Thabazimbi	C. J. van Zyl & Kie., Posbus 974, Pretoria.
8350/60/37	Uys, Anna Maria (gebore Botha), en nagelate eggenoot Johannes Petrus Botha Uys, werktuigkundige, van Lombardstraat 16, Lydenburg; Eerste en Finale	—	Lydenburg.....	G. C. O. Lategan, Gemagtigde Agent, Kantoorstraat 31 (Posbus 137), Lydenburg.
3083/60/12	de Klerk, Jacoba Petronella (born Coetzee); First and Final	—	—	M. Goldberg, Attorney for Executor Dative, 306 Central House, Central Street, Pretoria.
1445/61/38	Simpson, Emily Joyce; First and Final.....	—	Johannesburg..	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executors Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
1731/51/883	Kieser, Magdalena Susanna (born Versluis), and surviving spouse, Louis de Wet de la Rey Kieser; Amended First and Final	—	Lichtenburg....	Rooth & Wessels, Agents for Executors Testamentary, Barclays Bank Building, Pretoria.
6645/56/22	Southwood, Reginald Leslie, and surviving spouse, Celeste Flora Southwood; Amended First and Final	—	Zeerust.....	Rooth & Wessels, Agents for Executors Testamentary, Barclays Bank Building, Pretoria.
8333/60/17	Bhana, Dayali (also known as Dai Bhana); First and Final	—	—	H. Sapirstein, Attorney for Executor Testamentary, 48 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.
734/59	Isaac Chonowitz, minister of religion, who died at Parys, O.V.S., on the 29th April, 1959; First and Final	—	Parys.....	Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for Executors Testamentary, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
559/58	Opperman, Maria Elizabeth Jacoba (gebore Grobbelaar), en nagelate eggenoot Michiel Christiaan Opperman; Eerste en Finale	—	—	Hans Ferdinand Kohlberg, Eksekuteur Testamentêr, p/a De Villiers & De Kock, Posbus 209, Pretoria.
1504/60/22	Rocher, Charle Guilliamme Corneille, van Rietfontein, Distrik Potchefstroom; Eerste en Finale	—	Potchefstroom	Meyer & Meyer, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 122, Potchefstroom.
5074/60	Whittall, Hugh Elliot Charles; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1971/60/36	Venter, Elsie (born Pickles), housewife, of 8 Junction Avenue, Parktown, Johannesburg;	—	Johannesburg...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7020/60/2	de Kiewiet, Maria Antonia Rokina (born van Vugt), widow, of 77 Somerset Road, Kensington, Johannesburg, Transvaal; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8,000, Johannesburg.
2551/58/2	Binder, George Daniel, farmer, of Ivydale, "Vlakplaats", P.O. Tarlton, Transvaal, and surviving spouse, Ivy Letitia (Lititia) Binder (born Matthews); First and Final	—	Randfontein....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
4027/60/18	Brooks, George Thomas, widower, retired mechanical driver, of 112 Anchorsholme, Booysens, Johannesburg, Transvaal; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
6146/58/26	Qually, Emanuel Alexander, general dealer, of 22 Reginald Avenue, Primrose Hill, Germiston, Transvaal, and surviving spouse, Irene Qually (born Ferreira); Amended First and Final	—	Germiston.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
8831/60/36	Roberts, Vada Alfreda; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
477/61/38	Sulin, Yvonne Estelle (born Kay), of 30 Homestead Road, Bramley, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg...	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
4191/60/38	Malaize, Stanislas Pierre France, chemist, of Boksburg; First and Final	—	Boksburg.....	J. M. Sim, Assistant manager, Metropolitan Board of Executors, Limited, Agents for the Executrix Testamentary, Seventh Floor, 112 Commissioner Street, Johannesburg.
5951/57/18	Annandale, Johannes, plaas bestuurder, van Zuurfontein 14, Kempton Park, Transvaal, en nagelate eggenote Louisa (Louise) Helena Annandale (gebore Koekemoer); Eerste en Finale	—	Kempton Park	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
1131/61/36	Maree, Magdalena Carolina; Eerste en Finale	—	—	P. J. Maree, Fitzpatrickweg 21, Lyttelton.
235/59	Dyksterhuis, Pieter; Tweede en Finale.....	—	Delmas.....	Pickard & Kirstein, Posbus 14, Delmas.
8602/59	Poulsson, Thomas Henrik; First and Final...	—	Potgietersrust..	MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.
8089/60/13	Jacomina Hendrina de Buys (gebore Lewies), en nagelate eggenoot Hermanus Jacobus de Buys; Eerste en Finale	—	Ventersdorp....	Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Carmichaelstraat (Posbus 48), Ventersdorp.
7300/60/38	Zwiegelaar, Cornelius Johannes.....	30 dae..	Randfontein....	Kas van den Bergh, Prokureur vir Eksekutrise Volkskasgebou, Hoofweg (Posbus 211), Randfontein.
5735/58/6	Haybittel, Annie Elizabeth (born Meek); First and Final	—	Randfontein....	A. R. Kuit, Executor Testamentary, P.O. Box 12 Volksrust.
8532/60/38	Thomas, George; First and Final.....	—	Johannesburg..	Brian Lebos, Attorney for Executrix Testamen- 701, 64 Eloff Street, Johannesburg.
8413/60/16	Brits, Catharina Susanna, en nagelate eggenoot Pieter Gert Dirk Frederik van Schweizer-Reneke; Eerste en Finale	—	Schweizer-Reneke	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank) Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria
2641/60/13	Crous, Gerhardus Jacobus, wewenaar, van Vier-en-twintigste Laan 662, Villieria, Pretoria; Verbeterde Eerste en Finale	—	—	Wicht & Marais, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 1, Brits.
1189/61/35	van Niekerk, Isabella Johanna (gebore Malherbe); Eerste en Finale	—	—	J. W. Roux van Niekerk, Duncanstraat 891 Brooklyn, Pretoria.
5902/60/19	van Eeden, Sophia Jacoba (born Klerck), and surviving spouse, Daniel Stephanus van Eeden; First and Final	—	Germiston.....	L. A. Andrew, Attorney for Executor Testamentary, 109 Pylon House, Human Street Germiston.
1820/60	Gesamentlike Boedel Grobler, Mathias Pieter, en nagelate eggenote Cornelia Jacoba Susanna Grobler (gebore Joubert); Eerste en Finale	—	Groblersdal....	H. J. Low, Posbus 15, Dullstroom.
8753/60/12	Casini Carlo; First and Final.....	—	Johannesburg..	Couzyn, Hertzog & Horak, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 125, Pretoria.
335/61/36	Rossouw, Jacobus Johannes, mynwerker, van Brakpan; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
457/59/36	Mayet, Essop Goolam; First and Final.....	—	Piet Retief....	MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.
6856/60	Ungerer, Leonard Hendrik Willem, mynwerker, van Distrik Krugersdorp, en nagelate eggenote Johanna Frederika Wilhelmina Ungerer (gebore Vosser); Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
6791/60	Human, Martha Elizabeth (gebore Swanepoel), huisvrou, van Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Volkskasgebou 111 Markstraat 76, Johannesburg.
7816/59/16	Howell, Grace Sarah, major spinster; First and Final	—	Germiston.....	L. A. Andrew, Executor Testamentary, 109 Pylon House, Human Street, Germiston.
3785/59	Botha, Lucia Christina Francina; First and Final	—	Johannesburg..	J. H. van Heerden, P.O. Box 300, Welkom.
8945/60/18	van Lingen, Wilhelmina Petronella, housewife, of Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	J. M. Sim, Assistant Manager, Metropolitan Board of Executors, Limited, Agents for the Executor Testamentary, Seventh Floor, 112 Commissioner Street, Johannesburg.
8498/60/17	Fletcher, Denis James Silvester; First and Final	—	Johannesburg..	Maltz & Mendelow, Attorneys for Executrix Testamentary, London House, Loveday Street Johannesburg.
6296/60/18	Isaac, Jacoba Johanna Francina Christina (born van Wyk); First and Final	—	Roodepoort....	Foster Stoker, Agents of Executrix Dative P.O. Box 29, Roodepoort.
5713/60/34	Webster, George Frederick, C.M.G., of 3 The Rock, Reigate Hill, Reigate, Surrey, England; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 933, Johannesburg.
782/60/36	du Plooy, Cornelis Willem, and surviving spouse, Frances Cole du Plooy; First and Final	—	Randfontein....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 933, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
8829/60/36	Rothwell, Mary, of 17 Parktown Court, Empire Road, Parktown, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1463/60/37	Vosloo, Dorothea, and surviving spouse, Gerhardus Lourens Vosloo; First and Final	—	Oberholzer.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
125/61/38	Viljoen, Jacobus Hendrik, van Twee-en-veertigste Laan 22, Blyvooruitzicht; Eerste en Finale	—	Oberholzer.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 933, Johannesburg.
4773/59/25	West, John Henry, of Red Cross Home, Sandringham, Johannesburg, and surviving spouse, Dorise Alice West; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8685/60/38	Smith, Charles Edward, of 29 Bridges Avenue, Westonaria; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4779/60/37	Withers, Stanley William, of 62 Second Street, Boksburg North; First and Final	—	Boksburg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1239/61/37	Swords, Eliza Jane; First and Final.....	—	Barberton.....	The Standatd Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 57, Barberton, Transvaal.
6002/60/17	Bosch, Jacobus, afgetrede poskantoorbeampte, en nagelate eggenote Hermina Aletta Bosch (gebore Louw), van Van Riebeeckstraat 44, Gerdview, Germiston, Transvaal; Eerste en Finale	—	Germiston.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
1278/60/26	Sheinbaum, William; First and Final.....	—	Johannesburg..	J. H. Smilg and Company, Agent for M. Miller, Executor Testamentary, 541 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
3743/60	Freelard, Christina Louisa; First and Final...	—	Johannesburg..	F. W. B. Cecil, 212 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
7332/60/10	Magdalena Johanna van den Berg, and surviving spouse, Gerhardus Frederik van den Berg; First and Final	—	Johannesburg..	G. F. van den Berg, c/o Hemphill, Anderson, Bradley & Company, P.O. Box 1390, Johannesburg, Executor Testamentary.
3179/60/37	Smith, Warren Elmore.....	—	Johannesburg..	A. Vranas, c/o Max Goodman, Attorney for the Executrix, 301 Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
4790/59	Cornell, Bertha Mary; First.....	—	Johannesburg..	R. C. Urquhart, P.O. Box 2820, Johannesburg.
7644/60/5	Kent, Alice Talbot; First and Final.....	—	—	Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg.
6490/60/23	Mackenzie, Jean Findlay; First and Final....	—	Johannesburg..	Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg.
7623/60/12	Bartle, Lottie; First and Final.....	—	Johannesburg..	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary...
5903/60/13	Olive Florence Welsford Forbes, widow, of Nairobi, Kenya; First and Final	—	Johannesburg..	F. B. Williamson, Manager of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
398/61/19	Anderson, Nellie; First and Final.....	—	Johannesburg..	A. C. Lewis & Sim, Attorneys for Executor Testamentary, Palace Building, Rissik Street, Johannesburg.
6082/60/14	Guy, Marian Elizabeth (born Whitbread), widow; Supplementary	—	Johannesburg..	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executor Testamentary, Allied Building, cor. of Rissik and Bree Streets (P.O. Box 3324), Johannesburg.
1062/59/36	Stoltenkamp, Jeanie, and surviving spouse, David Stoltenkamp; First and Final	—	Johannesburg..	Duthie, Douglas, Stuart & Company, 506 A.B.C. Chambers 27 Simmonds Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
8438/59/24	Sarkin, Nathan.....	—	Johannesburg..	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg, Attorneys for Executrices Testamentary.
2638/61/16	Distin, Mary Elizabeth; First and Final.....	—	Johannesburg..	H. C. Duthie, P.O. Box 2636, Johannesburg.
3488/61	Cole-Willey, Susanna Margrietha (also known as Susan Margaret), of 57 Seventh Avenue, Roodepoort North, Transvaal; First and Final	—	Roodepoort....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
8747/60/35	Stuart, Jocelyn Joanna Lang; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6580/60/16	Bridgewater, Henry Mark; First and Final...	—	Johannesburg..	B. A. S. Smits, 35 A.H.T. Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg.
8306/60	Mohamed, Halima Jan; First and Final.....	.. —	Johannesburg..	Alec Oshry, Attorney for Executors, 123 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg...
8106/60/37	Leslie Gardiner Penberthy, retired, and surviving spouse, Lucy Agnes Penberthy; First and Final	—	Johannesburg..	J. E. Klerck, P.O. Box 155, Johannesburg, *q.q.* Executor Testamentary.
3443/52/5	Goodrich, John Bartlet; Ninth.....	—	Potgietersrus...	F. R. St. J. Acton, P.O. Box 72, Pretoria.
8439/60/6	Lurcock, Hannah, widow, of 153 Anstey's Buildings, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
253/61	de Jager, Johan Gustave; First and Final.....	—	—	Rooth & Wessels, Agents for the Executrix Testamentary, Barclays Bank Building, Pretoria.
8145/59/16	Krause, Louis, retired hotelkeeper, of Bosch Flats, Middelburg, Transvaal; Supplementary First and Final	—	Middelburg....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
4081/60/13	Bell, James Richard, chief clerk S.A. Railways, of 17 Voortrekker Street, Witbank, and surviving spouse, Jacoba Johanna Cornelia Bell (born Swart); Second and Final	—	Witbank.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
906/60/14	Bierman, Balthazer Johannes, boer, van Merinoloop, Posbus 417, Ermelo, Transvaal; Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
1483/61/35	de Rijk, Johanna (gebore Hagedoorn), huisvrou, van Smithstraat 172, Muckleneuk, Pretoria, en nagelate eggenoot Cornelis de Rijk, spoorweg pensionaris; Eerte en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
6896/60/17	Grobler, Jacob (Jacobus) Johannes (Johanes), spoorwegwerker, van Barronstraat, Swartruggens, en nagelate eggenote Maria Gersina Christina Grobler (gebore Myburgh), tans oorlede; Eerste en Finale	—	Swartruggens...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
6912/60/19	Kleynhans, Hermanus Johannes, boer, van Wagenboomskop, Swartruggens, Distrik Rustenburg, en nagelate eggenote Charlotte Catharina Kleynhans (gebore du Preez); Eerste en Finale	—	Swartruggens...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
7287/61	Sem, Johannes Abraham Pieter, en nagelate eggenote Isabella Elizabeth Sem (gebore Els), van Veertiende Laan 334, Rietfontein, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8426/60/13	Grobler, Nicolaas Johannes, en nagelate eggenote Dina Maria Grobler, van Vierde Laan 177, Spoorwegterrein, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1601/61/38	Vermaak, Salomo Cornelius, en oorlewende eggenote Jacoba Nellie Vermaak; Eerste en Finale	—	—	J. N. Vermaak, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 286, Pretoria.
5363/60/18	Allison, Charles Douglas, retired bank manager, of Tile Croft, West Common, Haywards Heath, Sussex, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
7183/60/17	Fourie, Gert Jacobus, pensioner African Life Assurance Company, of Great North Road Hotel, Pietersburg, and surviving spouse, Matilda Constance Fourie (born Coetzer); First and Final	—	Pietersburg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executors Testamentary.
5146/60/25	Wilson, Sophia Mary; First and Final.....	—	Benoni.....	Max Toker, Attorney for Executor Testamentary, Mutual Building, 83 Cranbourne Avenue (P.O. Box 247), Benoni.
2559/59/22	Resnicow, Sam; First and Final.....	—	Middelburg....	(Mrs.) R. Resnicow, P.O. Box 137, Middelburg, Transvaal.
8251/60/38	Ethel Maud Wallace; First and Final.....	—	Johannesburg..	O. J. Sherry, Executor Dative, P.O. Box 2322, Johannesburg.
4979/60	Pretorius, Philippus Petrus; Eerste en Finale	—	Johannesburg...	C. Pretorius, Eksekuteur Datief, Tweede Laan 22, Fontainebleau, Randburg.
8225/57	Susanna Johanna Venter (gebore Venter).....	—	Heidelberg.....	A. von Geusua & Joubert, Prokureurs vir Eksekuteur, Ueckermannstraat 22 (Posbus 25), Heidelberg, Transvaal.
3355/60	Richard William Read, and surviving spouse, Susara Helena Elizabeth Read; First and Final	—	Johannesburg..	V. J. Pamensky & Bloch, Attorneys for Executrix Testamentary, Alliance Building, Rissik and New Street North, Johannesburg.
6392/59/32	Pretorius, Jacobus Nicolaas, retired mine worker; First and Final	—	Johannesburg..	A. Livingstone & Company, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg.
5227/60	Johannes Andries Botha, and surviving spouse, Helena Elizabeth Botha, of Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Sloot, Broido & Hesselson, Attorneys for Executrix Testamentary, Fourth Floor, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg.
2081/60	Banks, Arthur Hilton; First and Final.....	—	Johannesburg..	Abel Somers, Vine & Murray, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 5224, Johannesburg.
8182/60	Dane, Francis Louis (Lois) Murfin, and surviving spouse, Raymond Seaton Dane; First and Final	—	Johannesburg..	Abel, Somers, Vine & Murray, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 5224, Johannesburg.

NATAL.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2514/56	Baxter, Otto Walter, and surviving spouse, Ada Baxter; Supplementary	—	—	Mason, Buchan & Company, Fifth Floor, S.A. Permanent Buildings, 234 Church Street (P.O. Box 100), Pietermaritzburg.
187/61	Seymour, Willoughby; First and Final.....	—	Pinetown.....	J. B. Hugo & Cronje, P.O. Box 115, Krugersdorp, Attorneys for Executrix Testamentary.
3555/60	Margaret Blanche Otto, housewife; First and Final	—	Umzinto.....	John Oswald Smythe and Peter Vaughan Otto, Executors Testamentary.
3471/60	Fraser, Selina; First and Final.....	—	Pietermaritzburg	J. Leslie Smith & Company, Attorneys for Executor, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
3359/60	A. Henderson; First and Final.....	—	Vryheid.....	Trotter & Houston, for Executors.
2766/58	Walter Savadge Davenhill, and surviving spouse, Dolly Ellen Davenhill (born Gregory), of Ixopo	—	Ixopo.....	Elliot & Walker, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 17, Kokstad.
3597/60/1	Joint Estate Muthialu, colonial-born Indian woman No. 63430/67367, housewife, and surviving spouse, Moonsamy Appalraju, colonial-born Indian No. 63440/73086, merchant; First and Final	—	Port Shepstone	Mason & Leisegang, Attorneys for Executors Testamentary, Court House Road (P.O. Box 28), Port Shepstone, Natal.
2885/60	Joint Estate Karappan, Indian immigrant No. 140849, retired, and surviving spouse, Muniamma, colonial-born Indian woman No. 101112/127946, housewife; First and Final	—	Umzinto.....	Mason & Leisegang, Attorneys for Executor Testamentary, Court House Road (P.O. Box 28), Port Shepstone, Natal.
753/61	Charles Dougall Morning, and surviving spouse, Amy Elizabeth Morning; First and Final	—	Durban.....	(Mrs.) A. E. Morning, 25 Park Drive, Westville, Natal Executrix Testamentary.
955/53	Ndhlovu, Lazarus; First and Final.....	—	Impendle.....	Fraser, Fraser & Daly, 229 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
396/61	Bonnin, Marie Sabine; First and Final.....	—	—	Eric John Higgs, Darby & Higgs, Traduna House, Old Well Court, 376 Smith Street, Durban.
3279/60	Smith, Edward James, of Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Attorneys for Executor Testamentary, Tenth Floor, Barclays Bank Building, Field Street, Durban.
771/60	Ellen Janette Gilbert; First and Final (under section 48 (3) (*b*) of Act 24 of 1913)	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
65/61	Jessie Searancke, widow; First and Final.....	—	Ladysmith.....	Macaulay & Riddell, Attorneys for Executor Testamentary, 126 Murchison Street (P.O. Box 107), Ladysmith.
1012/61	Ethel Muriel Upward, of 183 Vause Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	L. R. Caney, P.O. Box 356, Durban.
467/61	Gesamentlike Boedel Louis Cornelius Siebert, en nagelate eggenote Rose Elizabeth Siebert (voorheen de la Harpe, gebore Hamilton); Eerste en Finale	—	Durban.....	C. N. Venter & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Sanlamgebou, Smithstraat 419 (Posbus 1861), Durban.
1428/60	Mackenzie, Euphemia Gray; First and Second	—	—	M. J. Power and A. C. Bircher, Executors Testamentary, c/o Shaw & Company, Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg.
3482/60	McLaurin, Alfred Steel; First and Final.....	—	—	J. Leslie Smith & Company 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
1026/61	Mary Hough Stewart; First and Final.....	—	Pietermaritzburg	Alex C. Stewart, 528 Bulwer Street, Pietermaritzburg.
49/61	Stern, Leon; First and Final.....	—	Durban.....	Fowle & Driman, Attorneys for Executrix Testamentary, 810 Permanent Buildings Smith Street, Durban.
471/61	Jessie Tapscott; First and Final.....	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, Scotswood House, 41 Acutt Street, Durban.
3205/60	Edmond Henry Piper; First and Final.....	—	Durban.....	E. R. Browne, Brodie & Company, Attorneys to the Estate, United Buildings, 331 Smith Street, Durban.
119/60	John Philemon Ndhela, of Redcliffe, near Verulam; First and Final	—	Verulam.....	R. L. Hugman, Attorney for Executor Dative, Court Chambers, Verulam, Natal.
2663/52	Wareham, Richard Edmund, of 21 Harcombe Road, Warner Beach, Natal, clerk; Supplementary	—	Durban.....	J. T. Cooper & Company, Agent for Executor Testamentary, 12 Cato House, 340 Smith Street, Durban.
1204/58	Ranjith Singh, colonial-born Indian, Birth Register No. 2761/1917, born 2nd June 1917, butcher, and surviving spouse, Seothri; First and Final	—	Durban.....	Choudree & Bhoola, Attorneys for Executrix Testamentary, 25 Baker Street (P.O. Box 580), Durban.
105/61	Arnold George Seymour, 24 Stirling Court, 163 Smith Street, Durban; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1950/60	Loken, Ole Severin Andersen (also known as Ole Severin), and surviving spouse, Anna Sofie Loken; First and Final	—	Durban.....	Compton & Horne, P.O. Box 1473, Durban, Agents for Executors Testamentary.
928/61	Evelyn Nellie Bick, old age pensioner, of Fort Napier Hospital, Pietermaritzburg, Natal; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3596/60	Percy Francois Bailey, of 15 Chelsea Court, Esplanade, Durban; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3535/60	George Rosenthal, of Mayville Hotel, Mayville, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
548/61	Eva Louisa Bransby (formerly Bransby, born Rycroft), wife of William Stamforth Bransby, retired civil servant, of North Shepstone, Natal; First and Final	—	Port Shepstone	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2459/60	Peter Alexander Ferreira, and his surviving spouse, Jacoba Johanna Maria Ferreira (born Kok), of 41 Belmont, South Beach, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
850/61	Arie Ham, of 45 Ponsford Crescent, Escombe, pensioner S.A. Railways; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
260/61	William Chalmers Mitchell, of Wingfield Private Hotel, St. Andrews Street, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1378/60	Mitchell, Noreen Priscilla (born Mason), of Plot 632, Southport, Natal; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
87/61	Stephenson, William Bertram, retired printer, of 338 Greyling Street, Pietermaritzburg; First and Final	—	Pinetown.....	Laurie C. Smith & King, 44–46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
2542/60	Pepys, Violet Maude, of 42 Wendover, Snell Parade, Durban; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor Dative.
1654/60	Tulshia, Indian immigrant woman, widow, of Isipingo, Natal; First and Final	30 days	Durban.....	Parbathy, Executrix Testamentary, P.O. Box 65, Isipingo.
2754/60	Cornelius Johannes Uys, telephonist, late of Tubby's Hotel, Amanzimtoti; First and Final	—	Durban.....	A. Bozas & Company, P.O. Box 99, Empangeni, Zululand.
773/60	Street, Marjorie Kate, and surviving spouse, John Leopold Street; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executors Testamentary.
2359/60	Winnifred Johanna Dinnie (also known as Winifred Johanna Dinnie), of 36 Grandborough Court, South Beach, Durban, retired matron; First and Final	—	Durban.....	David Strachan & Tayler, 76/83 Salisbury House, Smith Street, Durban.
2592/60	Ammoyi, colonial-born Indian woman, housewife, and surviving spouse, Perumal, colonial-born Indian, of Isipingo, Natal; First and Final	—	Durban.....	Perumal, Executor Testamentary, P.O. Box 65, Isipingo.
129/61	Stanley, Charles, pensioner, of Park Beach Hotel, Winkelspruit, and surviving spouse, Margaret Rolland Stanley; First and Final	—	Durban.....	Russell, Marshall & Stride, 58 Field Street, Durban.
1813/60	Alcock, Arthur Graham; First and Final.....	—	Durban.....	T. T. Woodhead, Bigby and Smithers, Attorneys for Executrix Testamentary, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
535/61	Carnegie, Baillie Hamilton Dundonald; First and Final	—	Verulam.....	T. T. Woodhead, Bigby and Smithers, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
3172/60	Wilson, David Kirkwood, and surviving spouse, Gwendoline Mona; First and Final	—	Durban.....	T. T. Woodhead, Bigby and Smithers, Attorneys for Executor Testamentary, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
1624/60	Rugunath; First and Final.....	—	Durban.....	Byron & Long, Attorneys for Executrix Testamentary, 374 Smith Street, Durban.
2408/60	Ankamma (also known as Ankanima); First and Final	—	Pinetown.....	Byron & Long, Attorneys for Executor Testamentary, 374 Smith Street, Durban.
2572/59	Cooper, Archibald Haigh; First and Final....	—	Durban.....	B. S. Cooper, Executor Dative, P.O. Box 2324, Durban.
2773/60	Crawford, Margaret, of 112 St. Andrews Street, Durban; First and Final	—	Durban.....	Helen Cowan, 606 Buckingham Court, Smith Street, Durban.
1022/45	Dacomb, Mary Ann Emma, spinster; Supplementary First and Final	—	Durban.....	Darby & Higgs, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 1430, Durban.
1100/57	Lutchmayiah, Indian immigrant No. 100618, of Tongaat, retired farmer; Amended First and Final	—	Verulam.....	Henry Francis, Agent for Executor Testamentary, P.O. Box 192, Verulam.
3602/59	Rosalie Wheelock, housewife; First and Final	—	Durban.....	Bernard Lindsay, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 2374, Durban.
3104/60	Andries Wilhelmus Jacobus Pretorius van der Merwe, farmer, and surviving spouse, Johanna Christina van der Merwe; First and Final	—	Estcourt.....	Tatham, Wilkes & Company, 234 Church Street, Pietermaritzburg.
2002/60	Scheepers, Frederick Coenraad, en nagelate-eggenote Magriete Maria Scheeper, van Lot 10, Magut, Distrik Vryheid; Eerste en Finale	—	Vryheid.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
285/61	Winstanley, Walter Morgan, of "Winstead", P.O. Hilton Road, Natal; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1138/61	Edwards, Emma; First and Final.....	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 361, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
1744/60	Adriana Cornelia Maria Kuyper, of Durban, and surviving spouse, Jakobus Kuyper; First and Final	—	Durban.....	A. Leslie Leon & Wilson, Attorneys for Executor Testamentary, 307/310 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.
1903/60	Ruth Lucille Taylor (formerly Tolmie, born Penny); First and Final	—	Durban.....	C. G. Leisegang, 382 Smith Street, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. / *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1178/60	Wright, Robert, retired, of 33 General Cronje Street, Bloemfontein; First and Final	—	Bloemfontein...	Louis Medallie, Attorney for Executor Testamentary, 144 Maitland Street (P.O. Box 275), Bloemfontein.
1772/60	Susanna Johanna Petronella Botha (born van der Westhuizen), shop assistant, of 6 Falstaff Street, Welkom, and surviving spouse, Hercules Gerhardus du Plessis Botha; First and Final	—	Welkom.....	F. Markram, P.O. Box 250, Welkom.
1352/60	Botha, Cornelia Christina (gebore Wessels), weduwee, van Vogelstruisfontein, Distrik Kroonstad; Eerste en Finale	24/6/61	Kroonstad.....	Lourens R. Botha, Posbus 11, Kroonstad.
407/60	Hattingh, Susanna Jacoba (gebore Hennop), en nagelate eggenoot Johannes Frederick Hattingh, van Witklip, Pk. Parys; Eerste en Finale	—	Parys.....	H. J. Joynt, *q.q.* Eksekuteur Datief, Middelstraat 19 (Posbus 43), Parys.
385/61	Zoghby, Saidy (Saidie), housewife, of Viljoenskroon; First and Final	—	Viljoenskroon..	Venter, Havemann & Maré, Voortrekker Square, P.O. Box 2, Viljoenskroon, Attorneys for Executrix Testamentary.
1401/60	van der Walt, Elizabeth Gezina (gebore du Randt), en nagelate eggenoot Andries Petrus van der Walt; Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	B. S. de Kok, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Nederlandse Bankgebou, Posbus 459, Bethlehem.
652/61	Jankowitz, Gert Petrus; Eerste en Finale.....	—	—	Ellen Ruth Jankowitz, Commandostraat 27, Allanridge, O.V.S.
604/61	Kemp, Gerhardus Philippus; Eerste en Finale	—	—	Isabella Aletta Kemp (gebore Potgieter).
114/61	Visagie, Hendrik Johannes van Niekerk; Eerste en Finale	—	Koffiefontein...	Olivier en Havenga, Posbus 38, Koffiefontein.
1016/60	Nel, Frederick Jacobus, boer, van Sonbult, Clocolan; Eerste en Finale	—	Clocolan.....	Volkskas, Beperk, Posbus 323, Bloemfontein.
678/60	de Lange, Barend Jacobus, boer, van Rietvlei, Distrik Bultfontein, en nagelate eggenote Elizabeth de Lange (gebore Grobbelaar), met wie hy in gemeenskap van goed getroud was; Supplementêre Eerste en Finale	—	Bultfontein.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, h/v Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
253/61	Serfontein, Susara Johanna, weduwee, van Nico van der Merwelaan 6, Bloemfontein; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Volkskas, Beperk, Posbus 323, Bloemfontein.
1684/59	Kriek, Hendrik Sebastiaan, van Aangenaam, Distrik Frankfort; Eerste	—	Villiers.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, (Posbus 292, Bloemfontein.
1555/60	van der Vyver, Thomas Johannes, afgetrede skrynwerker, van Breestraat 87, Parys, O.V.S., en nagelate eggenote Minnarda Gertruida van der Vyver (gebore Botha); Eerste en Finale	—	Parys.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1323/60	Fowler, Sydney Robert, retired municipal employee, of 11 Rheeder Street, Odendaalsrus, O.F.S., and surviving spouse, Anna Baltriana Adriana Fowler (born Schutte); First and Final	—	Roodepoort....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
1609/60	Murdoch, John, pensioner, of 3 Nassau Court, Barnes Street, Bloemfontein, O.F.S.; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
749/60	Nolte, John Frederik, boer, van Allemanstraat 14, Parys, O.V.S., en nagelate eggenote Alida Margaretha Nolte (gebore Rossouw); Eerste en Finale	—	Parys.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
1647/60	Coetzee, Albertus Johannes; Eerste en Laaste	—	Zastron.....	Roome en Malan, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Reichenbergstraat (Posbus 10), Zastron.
335/61	du Toit, Jacob Lodewicus, boer, van Springfontein, Pk Perdeberg (oos), en nagelate eggenote Hester Magdalena du Toit (gebore van den Bergh); Eerste en Finale	—	Jacobsdal.....	Volkskas, Beperk, Posbus 323, Bloemfontein.
1530/60	Chisholm, Edmund Hugh, reduction manager, of 33 Toronto Road, Welkom, O.F.S.; First and Final	—	Welkom.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
343/61	Jooste, Nicolaas Albertus, hoofklerk van S.A.S. & H., van Connorlaan 6, Westdene, Bloemfontein, en nagelate eggenote Hester Aletta Jooste (gebore van Niekerk); Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk, Posbus 323, Bloemfontein.
1476/60	Reinecke, Elizabeth Johanna Jacoba (gebore Liebenberg), en nagelate eggenoot Machiel Fredrick Reinecke; Eerste en Finale	—	Ficksburg.....	A. W. McHardy & De Bruyn, Posbus 367, Bloemfontein.
1719/60	Reinecke, Machiel Fredrick; Eerste en Finale	—	Ficksburg.....	A. W. McHardy & De Bruyn, Posbus 367, Bloemfontein.
1146/60	Prinsloo, Gerhardus Johannes, en nagelate eggenote Cornelia Jacoba Prinsloo (gebore Eksteen), van Dukestraat 18, Brandfort; Eerste en Finale	—	Brandfort.....	Kannemeyer, Wardhough & Ashman, Prokureurs vir Eksekutrise, Elizabethstraat 26 (Posbus 681), Bloemfontein.
175/61	Peyper, Ellen Sophia, en nagelate eggenoot Cornelius Rudolf Peyper, van Marquard, Distrik Marquard; Eerste en Finale	—	Marquard.....	Cloete & Garden, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Prokureurs, Posbus 50, Marquard.
109/61	van Niekerk, Rudolf Cornelis, en nagelate eggenote Cornelia Johanna van Niekerk (gebore Booyens), van Krugerstraat, Marquard; Eerste en Finale	—	Marquard.....	Cloete & Garden, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Prokureurs, Posbus 50, Marquard
619/61	Langley, Sarah Elizabeth (born Stephen), widow, of Maymont, Saskatchewan, Canada; First and Final	—	—	Donald Murray & Company, Agents for Executor Dative, P.O. Box 281, Bloemfontein.
1290/60	van den Berg, Dirk Pieter, boer, van „ Roscoe ", Reitz, O.V.S.; Eerste en Laaste	—	Reitz.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteurs Testamentêr.
1653/60	Herbst, Jeanne Francoise (born de Villiers).....	—	—	G. A. Hill, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 93, Bloemfontein.
1655/60	Lange, Izak Jacobus Jeremias, en nagelate eggenote Johanna Sophia Louisa Lange (in die testament geskryf as Johanna Sophia) (gebore Botha), van Uitlanderskraal, Distrik Harrismith; Eerste en Finale	24/6/61	Kestell.....	B. C. Papenfus en van Assen, Olivierstraat (Posbus 23), Kestell, O.V.S., Agente vir die Eksekutrise Testamentêr.
229/61	Willem Ikking, wewenaar, van Malherbestraat 1, Sasolburg; Eerste en Finale	—	Dewetsdorp....	Carroll & Van de Wall, Posbus 10, Dewetsdorp.
1675/60	du Toit, Cornelia Catharina; Eerste en Finale	—	Jagersfontein..	H. P. van der Post & Joubert, Brandstraat 7A (Posbus 105), Jagersfontein.
42105	Gesamentlike Boedel Philippus Jacobus Snyman, en nagelate eggenote Maria Magdalena Snyman (gebore Viljoen), gehuud in gemeenskap van goedere, van „ De Kolke ", Distrik Philippolis; Eerste en Finale Verbeterde	—	Philippolis.....	I. A. J. Malherbe, Kerkstraat (Posbus 5), Philippolis, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
1707/60	Shapiro, Mary Mathilda; First and Final.....	24/6/61	Parys.....	Vorster & Coetzee, Attorneys for Executor Dative, Dolf Street (P.O. Box 5), Parys.
1735/60	Willemse, Douw Lodewicus Steyl; Eerste en Finale	24/6/61	Parys.....	Vorster & Coetzee, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Dolfstraat (Posbus 5), Parys.
1750/60	Johan Christiaan Kriek, rustende boer, en sy nagelate eggenote Martha Margaretha Kriek (gebore Erwee), van Baxterstraat 20, Bethlehem; Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	A. J. van 't Hoff, Posbus 1144, Johannesburg.
1446/58	Papenfus, Joel, en nagelate eggenote Isabella Frederika Catharina Papenfus (gebore Venter); Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	C. von Hirschberg, Boshoffstraat 20c (Posbus 214), Bethlehem.
1159/60	van Eeden, Andries Petrus Jacobus, skrynwerker, van Presidentstraat 36, Hennenman, en oorblywende eggenote Maria Elizabeth van Eeden (gebore Freislich); Eerste en Laaste	—	Hennenman....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
940/60	du Plessis, William Melville, general manager, Farmers Hail Ins. Co-op. Company, Limited, of 72 McCabe Street, Ficksburg, and surviving spouse, Joan Agnes Veronica du Plessis; First and Final	24/6/61	Ficksburg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executrix Testamentary.
1357/59	Taljaard, Elsa Belottha (gebore Taaljaard), huisvrou, van Koppies, en oorblywende eggenoot Matthys Johannes Taljaard; Eerste en Laaste	—	Koppies.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.
1346/59	Bouwer, Wilhelmina Louisa Francina (gebore Pretorius; Eerste en Finale	—	Dealesville.....	B. P. J. F. Coetzee, Eksekuteur Testamentêr. p/a André Bezuidenhout, S.V.M.-gebou, Posbus 398, Bloemfontein.
447/61	Klopper, Catharina Margaritha (gebore Klopper); Eerste en Laaste	—	Dewetsdorp....	Roome en Malan, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Reichenbergstraat (Posbus 10), Zastron.
574/61	Botha, Maria Petronella (gebore Swanepoel), en nagelate eggenoot Petrus Johannes Botha; Eerste en Laaste	—	Zastron.....	Roome en Malan, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Reichenbergstraat (Posbus 10), Zastron.
527/61	de Ru, Petronella Christina (gebore Meyer), en nagelate eggenoot Sarel Jacob de Ru; Eerste en Laaste	—	Zastron.....	Roome en Malan, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Reichenbergstraat (Posbus 10), Zastron.
528/61	Harris, Johanna Elizabeth (gebore Calitz), en nagelate eggenoot Ernest Louis Harris; Eerste en Laaste	—	Zastron.....	Roome en Malan, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Reichenbergstraat (Posbus 10), Zastron.
358/61	du Plessis, Hendrik Jacobus Stefanus; Eerste en Finale	—	—	Cecil Meltz, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, 106/110 Forumgebou, Aliwalstraat 20, Bloemfontein.
938/52	Louw, Cornelius Jacobus Petrus, farmer, of Moedersgif, District of Theunissen; Supplementary	—	Theunissen.....	S. P. Strydom & Naude, P.O. Box 34, Theunissen, *q.q.* Executrix Testamentary.
1171/60	Hartzenberg, Barend Jacobus Philippus (Phillipus), boer, van Vaalbank, Poskantoor Coalbrook, Oranje Vrystaat, en nagelate eggenote Georgina Marx Hartzenberg (gebore Revington); Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2237/60/13	Tarr, Ernest William Elliott; First and Final..	—	Matatiele.....	Van Niekerk & Gray, Popelane, Matatiele, Attorneys for Executor Dative.
33/61/3	Deacon, William John; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Executor Testamentary.
2213/60/3	Bridger, Henry Thomas, of King William's Town; First and Final	—	King William's Town	Anders & Alison, King William's Town.
1519/60	Alistoun, Magdalene Margrieta (formerly Nortje, born Von Abo); First and Final	—	Port Elizabeth..	N. D. van der Westhuizen, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Limited, P.O. Box 36, Graaff-Reinet, Agent for Executors Testamentary.
1700/60/3	Fredericks, Galima (or Galema), and surviving spouse, Tajeemodien Fredericks; First and Final	—	Port Elizabeth..	Shear & De Waal, Attorneys for Executor Dative, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
1781/60/13	Ranchod, Bhana (also known as Bhana Ranchod Khabia); First and Final	—	Port Elizabeth..	Shear & De Waal, Attorneys for Executor Testamentary, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
41/61	Mitchley, Margaret Winifred (born Allen); First and Final	—	Port Elizabeth..	(Mrs.) Olive Delville Milton, 49 Sydenham Road, Port Elizabeth.
1598/60/13	Scheepers, Johannes Abraham, son, retired farmer, of Alexandria in the Municipality and Division of Alexandria, and surviving spouse, Martha Maria Scheepers (born Scheepers); First and Final	—	Alexandria.....	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, C.P., Attorney for Executrix Testamentary.
320/61/3	Harvey, Douglas Ernest, and surviving spouse, Jean Harvey; First and Final	—	Port Elizabeth..	Herman Wasserzug & Fleischack, Attorneys for Executor Testamentary, 83 Shakespeare House, P.O. Box 1746, Johannesburg.

Boedel No. / Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. / *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1754/60	Nash-Webber, Henry; First and Final.....	—	Aberdeen.....	Joseph Gruss & Van Heerden, Attorneys for Executor Testamentary, 16 Grey Street, Aberdeen.
1360/59	Muir, Edgar Niland; First and Final.....	—	Dordrecht.....	Tarka Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 14, Tarkastad.
1861/60/3	Bowden-Lyle, Gordon Clive, bank officer, of Phoenix Hotel, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1733/60	Enslin, Johannes Jacobus; First and Final....	—	Tarkastad.....	Tarka Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 14, Tarkastad.
2039/60/12	Susanna Maria Steenekamp (born Coetzee), widow; First and Final	—	Burgersdorp....	Groch & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 32 Taylor Street (P.O. Box 40), Burgersdorp.
54328	McAdam, Alexander, and surviving spouse, Dora Frederica McAdam (born Dabse), of Grahamstown; Amended First and Final	—	—	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary.
2323/60/1	Hind, Hannah, of 4 Park Street, East London; First and Final	—	East London...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary.
873/60/2	de Beer, Jan, boer, van Smithstraat 39, Aliwal-Noord, en nagelate eggenote Sybella Elizabeth de Beer (gebore van Zyl); Eerste en Finale	—	Aliwal-Noord..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
2545/60	Vermaak, Maria Antionette (gebore Meyer), weduwee, van Pienaarstraat 7, Despatch, K.P.; Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2352/60/13	Roebert, Edward, retired building contractor of P.O. Hogsback, Alice District, and surviving spouse, Stevenna Stoffelina Roebert (born Bouwer); First and Final	—	Alice.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary.
702/61/3	Collett, Reginald Harry; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executrix Testamentary, Natal Building 20 Main Street, Port Elizabeth.
800/61/12	Rawbone, Nancy Margaret (born Oxenham), and surviving spouse, John William James Rawbone, branch manager; First and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executor Dative.
1517/60/13	Myburgh, Frederick Jacobus, pensionaris, van Ment Rust, Lady Grey; Eerste en Finale	—	Lady Grey,....	S. van Aardt, Prokureur vir die Eksekuteur Datief, Posbus 35, Lady Grey.
2405/60	Hendry, James Edward; First and Final.....	—	East London...	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executor Dative, 38 Terminus Street, East London.
2018/60/13	McCrea, Jeannette Eleanor (born Seale), widow, of 12 Milner Street, Grahamstown, Division of Albany; First and Final	—	—	Espin & Espin, Attorneys for Executrix Testamentry, 96/98 High Street, Grahamstown.
1132/60/13	Rudman, Alfred Alexander; First and Final..	—	Port Elizabeth..	R. Loon & Loon, Attorneys for Executrix Testamentary, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth.
660/61/13	Steele, Owen David, and surviving spouse, Catherine Margarette (also known as Catharina Margaretha), (also known as Catherine Margaret) Steele (born Barnard); First and Final	—	Port Elizabeth..	J. N. Cro, Fidelity Trust Company, Limited, 2 Donkin Street, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
2012/60/2	Carey, James Joseph; First and Final.....	—	East London...	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executor Testamentary, Mutual Buildings, 47 Oxford Street, East London.
247/61/13	Young, George William, and surviving spouse, Verona Francina Adela Young (born Dick); First and Final	—	Uitenhage.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
63/61/12	Perks, John Prescott; First and Final.....	—	East London...	Edgar Glass, 19 Gladstone Street, East London.
2343/60/13	Nel, Malcolm, postal clerk, of 75 Hill Street, Grahamstown; First and Final	—	East London...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executor Dative.
501/61/3	Klee, Karl William, of Queenstown; First and Final	24/6/61	Queenstown....	Elliott Brothers, P.O. Box 35, Queenstown. Attorneys for Executrix Testamentary.
1602/60	Opperman, Jan Daniel, en nagelate eggenote Anna Maria Susanna Opperman (gebore Venter); Eerste en Finale	—	Steynsburg.....	A. D. Barnard, Gemagtigde Agent, Posbus 61, Steynsburg, K.P.
194/61/3	Lottering, Johannes Laurens (ook bekend as Johannes Lourens Lottering en Johannes Louwrens Lottering); Eerste en Finale	—	Adelaide.....	Turpin & Rossouw, Posbus 14, Adelaide.
179/60/12	Timm, Edwin Ross, bachelor, of Port Alfred; Second and Final	—	Port Alfred....	Espin & Espin, 96/98 High Street, Grahamstown. Attorneys for Executor.
500/61/13	Yellowley, Florence Kathleen (born Sullivan), of Bungalow 67, Humewood, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Ronald Coppin, Attorney for Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2395/58	Diggery, Bernhardt Ernest, estate agent, who died at Port Elizabeth on the 20th November, 1958, and his surviving spouse, Florence Grace Diggery (born Townsend); Second	—	Port Elizabeth..	A. W. Pudney & Son, P.O. Box 253, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
483/59/12	Richardson, Edgar Inman; First and Final....	—	Sterkstroom....	R. P. Oelofse, Grey Street (P.O. Box 30), Dordrecht, Attorney for Executrix Dative.
609/61	Baker, Arthur Gordon, business man, of 10 Milner Street, Uitenhage, who died on the 14th March, 1961, and surviving spouse, Lilian Gertrude Baker (born Hood); First and Final	—	Uitenhage.....	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, 1 Church Street, Uitenhage, Executor Dative.
61/61/93	Naude, Stephanus Petrus, and surviving spouse, Catherin Mary Naude (born Heigen); First	—	Stutterheim....	Elliott Bros., Grey Square (P.O. Box 67), Stutterheim, Cape Province, Attorneys for Executor Testamentary.
390/61/2	Engelbrecht, Cecilia (gebore Coetzee), weduwee, van Collegeweg 11, Cradock; Eerste en Finale	—	Cradock.....	Coetzee & Coetzee, Posbus 53, Cradock, Prokureurs vir die Eksekuteurs.
638/61/3	Crichton, Mabel Johanna (born Petzer); First and Final	—	Queenstown....	L. J. Moffett & Reynolds, P.O. Box 158, Queenstown.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig* van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

Pursuant to section *forty-six* of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are here by called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
1295/61	Adams, Jacoba (born Daniels), and subsequently deceased spouse, Petrus Johannes Adams, of 18 St. Bernard Road, Sunnyside, Athlone, Cape	Joseph Urdang & Company, Attorneys and Conveyancers, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
2102/61	Smit, Frederik Johannes Jacobus.....	J. W. L. Krige, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 33, Durbanville, K.P.
5282/60	Jeftha, Sofia, en nagelate eggenoot Jacob Jacobus Johannes Jeftha	J. E. Krige & Sons, Posbus 14, Worcester, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr
323/61	James, Philemon, labourer, and surviving spouse, Karie Johanna James, of cor. of Webner Street and Sixth Avenue, Florida Estate, Tiervlei	John S. Ince & Wood, 404 Trust House, Thibault Square, Cape Town.
419/61	Ratsia, Sarah Elizabeth (formerly Snyders, born Wagener), and surviving spouse, Peter John Ratsia, labourer, of Thirteenth Avenue, Lotus River, Vergenoeg	John S. Ince & Wood, 404 Trust House, Thibault Square, Cape Town.
5235/51	Kruger, Hendrik Jacobus, 22 Weis Avenue, Holland Park, Port Elizabeth	Nellie Nancy Kruger, 8 Neale Street, Port Elizabeth.
2053/61	Smit, Martin Christiaan, graan gradeerder, van Tallentstraat 73, Parow, en nagelate eggenote Petronella Helena Smit (gebore Hansen)	T. C. Pauw, Mede-Eksekuteur Testamentêr, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad.
2037/61	de Clerk, Susanna Wilhelmina (gebore Theron), huisvrou, van Stamperstraat, Wolseley, en nablywende eggenoot Daniel Johannes de Clerk	A.M. Trust, Trustgebou, Eeufeesstraat, Wolseley, Agente vir Boedel.
320/61	Greentree, James William, of 23 Goldsmith Road, Salt River, Cape Town, and surviving spouse, Sarah Ann Greentree (born Greentree)	Robertson & Metelerkamp, Attorneys for Executor Dative, Standard Bank Chambers, 144 Longmarket Street, Cape Town.
287/61	Mans, Maria Magdalena (gebore van der Westhuizen)	Van Niekerk & Groenewoud, Maritzlaan (Posbus 34), Prieska, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
—	Swart, Hendrik Jacobus, retired farmer, of Stella, District of Vryburg	Wessels, De Kock & Van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg, Agents for Executor Testamentary
2180/61	Arber, Jehudah, 402 Adelphi Mansions, Beach Road, Sea Point, Cape Town	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Executrix, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town.
5123/60	Minnie, Joseph Cavert Marthinus.....	Gerdener & Ackermann, Posbus 12, Uniondale, Agent vir Eksekutrise.
1617/61	Cilliers, Anna Margaretha (gebore Pieterse).....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, K.P.
405/60	Ely, Galima (gebore Harris).....	Truter en Lombard, Groote Kerkgebou 601, Adderleystraat, Kaapstad
1509/61	Verhoog, Dorothy Angeline (gebore Goodman), en Peter Henry Thomas Verhoog, langslewende eggenoot, van Laingstraat 16, George	Peter Henry Thomas Verhoog, p/a McGregor & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur, Yorkstraat 118 (Posbus 91), George.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
1880/61	Kroese, Johanna Catharina (gebore Huisaman), van Kerkstraat, Moorreesburg, Kaap	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
2069/61	Lambrechts, Johannes van Niekerk.....	Hauptfleisch & Hauptfleisch, Voortrekkerstraat, Ceres.
1055/61	Prinsloo, John Cornelis, plantasie-arbeider, van Suurvlakte, Distrik Knysna, K. en nagelate eggenote Annie Catherine Prinsloo (gebore Pegram)	E. A. Meyer & Kie., Posbus 60, Knysna, K.P., Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
1990/61	Brink, John Samuel (ook bekend as Samuel Johannes), pensionaris, van Fonteinstraat 41A, Wellington, en nagelate eggenote Rebecca Wilhelmina Brink (gebore Jacobs)	Rebecca Wilhelmina Brink (gebore Jacobs), Fonteinstraat 41A, Wellington.
3324/54	Cornelius Fredericus van As, Jnr., boer, van Invendoorn, Distrik Ceres	Carel Swart, Beneke & Swanepoel, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Kerkstraat 73 (Posbus 2), Robertson
1851/61	Fester, Christina Fredericka (born Wieland), of Trentham Road, Plumstead, who died on 8th May, 1961	R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, Cape Town, Executor Testamentary.
2051/61	Everley, Daisy Lavinia, of Marmion Road, Oranjezicht, who died on 12th May, 1961	P. M. E. Mathias and R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, Cape Town, Executors Testamentary.
1517/61	Peters, Jack, of Morton Road, Plumstead, who died on 16th April, 1961	C. E. Usher and R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, Cape Town, Executors Testamentary.
1734/61	Pascoe, Percival James, of Salisbury, Southern Rhodesia...	Jan S. de Villiers & Son, 28 Wale Street, Cape Town.
2121/61	Swart, Christina Elizabeth (gebore Tiran), én nagelate eggenoot Martinus Christoffel Swart, van Mitchellstraat 170, George	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
282/61	Dyason, Edwin Evelyn, salesman, of 20 Angel Street, Kimberley, C.P.	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley.
2061/61	Miller, Rachel (born Morrison), of 17 Upper Orange Street, Cape Town	Prisman P Rubik, Globe House, 5 Hout Street, Cape Town.
2036/61	Latsky, Michael Johannes Joachim, and surviving spouse, Aletta Hendrina Latsky (born Reitz), of Carnarvon, Division of Carnarvon	Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Carnarvon, Attorney for Executors.
1634/61	Smidt, George Hermann, of 26 Malherbe Street, Paarl, and surviving spouse, Hettie Smidt (born Kleyn)	S. G. Hoffman & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 335 Main Street, Paarl.
—	Fox, Beatrix Petronella Maria (gebore Kleinhans), van Olive Grove, Riversdal	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 12, Riversdal.
2101/61	Loubser, Helena Johanna (gebore Olivier), huisvrou, van „Prospect Hill", Klipheuwel	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
1811/61	van der Merwe, Catharina Magdalena (voorheen Barnard, gebore Franzen), geskeie persoon, van Rawsonstraat, Knysna	G. F. Strydom, Rose-Innes & Wrentmore, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 6, Knysna.
1494/61	de Kock, Maria Gezina Elizabeth (gebore de Kock), eggenote van Josias Servaas de Kock, van Hermanus, K.P.	J. H. Loe Smuts, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1872/61	de Kock, Abraham Ignatius, en nagelate eggenote Maria Jacoba de Kock (gebore Viljoen), van Caledon	J. H. Loe Smuts, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
2020/61	Malherbe, Alida Elizabeth (gebore Schoevers), en nablywende eggenoot Paul Daniel Malherbe, van Waterkloof, Klein Drakenstein, Afdeling Paarl	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.
2100/61	Lloyd, Harold Lawrence, of 6 Meadow Flats, Main Road, Rosebank, C.P.	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
2106/61	Havenga, Rachel Dorothea (born van Blerk), widow, of 31 Northway, Pinelands, Cape	A. M. de Villiers & Son, Agents for Executor, P.O. Box 2205, Cape Town.
1553/61	Neuwfeldt (also known as Newfeldt), Andrew Hendry, and surviving spouse, Lilian Mathilda Newfeldt (born Oliver)	Shaskolsky, Cohen & Company, Attorneys for Executrix Dative, Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town.
1236/61	Wentzel, Johannes Marthinus, en langslewende eggenote Maria Jacoba Wentzel (gebore Gericke), van Courtenaystraat, George	M. J. Wentzel, p/a F. W. Gericke, Sanlamgebou, Yorkstraat, George.
184/60	Jurie Johannes Groenewald, S.A.S. werker, en langslewende eggenote Magdalena Magrietha Elizabeth Groenewald (gebore van Eeden)	Marquard & Keet, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Maynardhuis, Maynardstraat, Wynberg, K.P.
1477/61	King, Richard Abercrombie, of 91 Lourens River Road, The Strand, Cape Province	Gladys Muriel King, 91 Lourens River Road, The Strand, Cape Province.
1145/61	van Wyk, Martha Adriana Maria.....	Hofmeyer & Seun, Robertsonstraat (Posbus 16), Riversdal.
2064/61	Geldenhuys, Gideon Theodorus.....	Paul H. S. van Zijl, Voortrekkerstraat (Posbus 43), Ceres.
1361/61	le Grange, Thelma Georgina (born Abrahams), of 2 Star Mansions, Bower Street, Brooklyn	Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.
1988/61	Bester, Hendrina Hermina (gebore de Kock), van Smutslaan, Hermanus	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
271/61	du Preez, Petrus Jacobus, en nagelate eggenote Maria Magdalena du Preez (gebore Combrinck), van Perseel No. 2 L 14, Distrik Warrenton	Lubbe & Kirsten, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 4, Pokwani.
272/61	Burger, Marthinus Nicolaas Gerhardus, van Kakamas, K.P...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
1725/61	Breetzke, Thorman Victor, motor mechanic, of 3A Richmond Road, Green Point	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
275/61	Groenewald, Coenraad Adolf, sielsiekewag, S.A.P., en nagelate eggenote Elizabeth Magaretha Johanna Groenewald (gebore Rheeder), van Dyerplek 29, Beaconsfield, Kimberley	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1820/61	Willemse, Johannes (Jan) Philippus Jacobus, en nagelate eggenote Anna Gertruida Willemse	Carel Swart, Beneke & Swanepoel, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 2, Robertson.
1784/61	Loubser, Jacob Nicolaas.....	Johannes Jacobus Kitshoff, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 6, Vredenburg, Mede-eksekuteur Testamentêr.
2007/61	Coetzee, Abraham Izak.....	Johannes Jacobus Kitshoff, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 6, Vredenburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
280/61	Roelofse, Johanna Fredrieka (gebore van der Linde), van Kameelputs, Griekwastad	Van Zyl & Van Zyl, Posbus 4, Griekwastad, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1385/61	Thoresby (Thorsby), Ralph Felix, of 51 Napier Street, Worcester, Cape	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Dative.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekureur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
1432/61	Tuohy, Edmond Joseph, of 15 " Welverdiend ", Rouwkoop Road, Rondebosch	The General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
146/61	Engelbrecht, Elsie Johanna (gebore van Heerden), van Conradiestraat 34, Upington	Malan & Malan, Schroderstraat (Posbus 27), Upington.
170/61	Coetzee, Lukas Andries, van Perseel No. 40, Ganspan, Distrik Warrenton	(Mev.) H. M. Coetzee, Perseel No. 40, Pk. Ganspan.
2155/61	Ahlbom, Ingeborg Mia Thelma, spinster, of Craycombe House, Pershore, Worcestershire, England	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executor.
5226/60	McDowell, John, pensioner, of Ritz Hotel, Main Road, Sea Point, C.P.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
2148/61	Colman, Sir Jeremiah, Baronet, and surviving spouse, Edith Gwendolen Colman, of Malshanger, Basingstoke, Hampshire, England	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executor.
1861/61	Wienburg, Sarah, c/o Cape Jewish Aged Home, Upper Buitenkant Street, Cape Town	Barnet Wienburg, Executor Testamentary, c/o P.O. Box 2470, Cape Town.
1943/61	Human, Elizabeth Cornelia Jacoba, van De la Vignestraat, Riviersonderend, Distrik Caledon	Caledon en Suidwestelike Distrikte se Eksekuteurskamer, Beperk.
1965/61	Medus, Henry Thomas, and surviving spouse, Edith Mary Medus, of 10 Upper Chamberlain Street, Woodstock	Arthur Todd, " Haven ", 88 Pluto Road, Plumstead, Executor Testamentary.
1459/61	Kelman, Jane (born Stein), of Hopeville Street, Cape Town..	Simon Abel, Parliament Chambers, 47 Parliament Street, Cape Town.
1834/61	Capel, William Thomas Clifford Conway.....	(Mrs.) Gladys Barbara Capel, 41 Nansen Road, Claremont.
1744/61	Weiner Bradford Isaacs, of 9 Firleigh Flats, Bridge Street, Rosebank	Saacks & Jaffe, 801–803 Dumbarton House, cor. of Adderley and Church Streets, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
1472/61	Alexander McGregor Brand (also known as Alexander McGregor Bruce Brand), retired land surveyor, of Elim Road, Bredasdorp, Cape	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executors Testamentary.
1738/61	Francis Banfield, maintenance fitter, of 49 Fairfield Road, Parow, and surviving spouse, Bernice Ruby Banfield (born Lobb)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
2258/61	Mouly Chong, of Observatory, Cape.....	I. Lehr & Company, 102 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
2071/61	Clement Steytler Solomon, insurance agent of Bantry Bay, Cape	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executors Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
586/61	Arthur Douglas Donaldson, of 7 Glen Roy, Pinelands.....	Dan Ward & Company, Attorneys for the Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
5067/60	George Coutts, banker, and journalist, of Berkeley Hotel, Knyveton Road, Bournemouth, England	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for the United Kingdom Administrator.
830/61	Joao Ribeiro Ceboleiro, merchant, of Vila Joao Belv, Lourenco Marques, and surviving spouse, Maria Rodrigues Da Silva Patricio Ceboleiro	Frederick William Damant, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Dative.
4315/60	Helena Bailey, of Vasco.....	Jack Bernstein, Kaplan & Company, Attorneys for the Executors Dative, 117 St. George's Street, Cape Town.
4316/60	Cornelius Bailey, of Vasco.....	Jack Bernstein, Kaplan & Company, Attorneys for the Executor Dative, 117 St. George's Street, Cape Town.
1312/61	Thomas Arthur Williamson, widower, retired, of Observatory, Cape	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
1125/61	Daniel Brink, of 29 Lorentz Street, Cape Town.....	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for the Executors Dative, 6 Church Square, Cape Town.
2124/61	Walter Reuben Basil Carter, of "Allendene ", Ilkley Crescent, Three Anchor Bay	Mostert & Bosman, Attorneys for the Executrix Testamentary, 204/9 Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town.
1525/61	Jonas Nathanial Levendal, of 3 Brandon Street, Alicedale Estate, Athlone, Cape	Gelb & Gelb, Attorneys for the Executor Dative, 148 St. George's Street, Cape Town.

TRANSVAAL.

3006/61	Ardé Anne Germaine), (also known as Pasquet), divorcée, c/o Nazareth House, 1 Webb Street, Yeoville, Johannesburg	D. B. Lyle, Attorney for Executor Testamentary, 621 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
—	Jansen van Rensburg, Anna Catharina Elizabeth, en nagelate eggenoot Gert Hendrik Jansen van Rensburg, van Dertiende Laan 783, Wonderboom-Suid, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3063/61	van Loggerenberg, Maria Margaretha Magdalena, en nagelate eggenoot Renier Johannes van Loggerenberg, van Avondster, Pk. Schweizer-Reneke	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3740/61	Kotzee, Johannes Gerhardus, en nagelate eggenote Johanna Louwrenzia Kotzee (gebore van Zyl), van Joubertstraat 88, Germiston	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3282/61	Graham, Henry Lucas, en nagelate eggenote Johanna Jacoba Graham (gebore Vergottini), van Tweede Laan 29, Westdene, Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2310/61	Pelser, Magrietha Johanna, housewife, of Boksburg, and surviving spouse, Benjamin Pelser	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executor Dative, Corder's Buildings, Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg.
3028/61	Taylor, Eliza, widow, of 73 Rietfontein Road, Primrose, Germiston	Percy Harri Reynolds, 312/313 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston, Executor Testamentary.
2909/61	Groenewald, Johannes Stefanus Jacobus Lodewikus, van Maliestraat 778, Hercules	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1862/61	Oswald, Bernard Theodore, of Robinson Hospital, Randfontein	C. G. Rattray, Main Road, Rivonia, District of Johannesburg, Authorised Agent.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
269/61	Nkozi, Jafta	M. J. Mills, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 37, Machadodorp.
—	van Dyk, Hester Cornelia, en nagelate eggenoot, Andries Adriaan van Dyk, van Kafferskraal, Distrik Klerksdorp	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2897/61	Coetzee, Susanna Jacoba Coetzee, van De Klipdrift, Pk. Sannieshof	Bosman & Bosman, Kerkstraat (Posbus 23), Sannieshof.
3053/61	Bossert, Willem Abram, farmer, of Klaarstroom, P.O. Vaalkop, via Zeerust	Warren & Coulson, P.O. Box 83, Zeerust.
3473/61	Fleischer, Anna Catherina Maria	Vorster & Prinsloo, Attorneys, Notaries and Conveyancers, Van der Stel Building, Pretoria.
3337/61	van Niekerk, Johannes Hendrik Gert, en nagelate eggenote Anna Adriana van Niekerk, van Seringboom, Pk. Laersdrift	Lindhout & Birman, Markstraat (Posbus 13), Middelburg, Transvaal, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
3767/61	Putzrath, Ernst, of 051 Burger Street, Krugersdorp	Phillips & Osmond, Attorneys for Executrix Testamentary, 213 Permanent Buildings, Monument Street, Krugersdorp.
8021/60	Pike, Sophie Johanna Dorothy, widow, housewife, of Benoni	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for the Executor Dative, Corder's Buildings, Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg.
42/61	Duvenage, Louis Petrus, klerk, van Rietvlei, Pk. Muldersdrift	Lotz & Loock, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Sanlamgebou 209, Ockersestraat, Krugersdorp.
3176/61	Hoar, Bernice Ida, of 56 African Street, Oaklands, Johannesburg	C/o R. B. Taylor & Hoar, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, 46 Marshall Street, Johannesburg.
2559/61	du Plessis, Daniel Jacobus, en nagelate eggenote Hester Magdalena du Plessis (gebore van Dyk), van Coetzeestraat 3, Pienaarsdorp, Klerksdorp	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1542/61	Maree, Samuel Livesage, en nagelate eggenote Maria Catharina Maree, van Wegspring, Pk. Dwarsrand, Vryheid	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1784/61	Fouché, Helene Elizabeth, en nagelate eggenoot Jan Stephanus Fouché, van Tiende Straat 48, Springs	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3341/61	Bloem, Hans Jurgens, en nagelate eggenote Hesther Johanna Magdalena Bloem (gebore Lottering), van Buffelshoek, Pk. Koedoesfontein	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2415/61	Séitz, Volker, van Rebeccastraat 399, Pretoria-Wes	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2247/61	Volschenk, Phillippus Jacobus, en nagelate eggenote Aletta Johanna Volschenk (gebore Botes), van Hjalmerstraat 1220, Booysens, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1608/61	de Canha, Alfred Gouveia, myner, van Johnstonestraat 23, Randfontein	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
3750/61	Coetzee, Johannes Lodewicus, myner, van Louis Botharylaan 8, Florida Park, Transvaal, en nagelate eggenote Jemima Wilhelmina Coetzee (gebore van Zyl)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
3730/61	van der Walt, Dirk Jacobus, and surviving spouse, Philippus Abraham van der Walt, of 12 Rooiels Avenue, Birchleigh, Kempton Park	Roos & Steyn, 1/2 Law Chambers, 77 Prince's Avenue (P.O. Box 530), Benoni, Attorneys for Executrix Testamentary.
3148/61	Brett, Francis John, widower, of 23 Thirteenth Street, Menlo Park, Pretoria	(Mrs.) P. M. Constable, Executrix Testamentary, 23 Thirteenth Street, Menlo Park, Pretoria.
3726/61	Visagie, Charles Emil, knaagdierbeampte, van Merrimanlaan 46, Vereeniging	Smit & Coetzee, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Loumor Court, Voortrekkerstraat (Posbus 165), Vereeniging.
3290/61	Jackson, Stanley, of 10 Goedehoop Street, Potchefstroom	Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 176 Kerk Street, Potchefstroom.
1348/60	Rose Henrietta Stephens (born Gunning), during her lifetime, of 14 Parks Avenue, Springs	Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for Executor Testamentary, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs.
1707/61	Christina Elizabeth Maria Froneman (voorheen Paulsen, gebore Grove), weduwee, van Johannesburg	D. J. de Villiers & Hofmeyr, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Vyfde Vloer, Saambougebou, Commissionerstraat 112, Johannesburg.
3352/61	Smith, Edith Elizabeth, en nagelate eggenoot Hendrik Jacobus Smith, van Ronaldstraat 28, Rustivia, Primrose, Germiston	H. J. Smith, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
—	Emma Salmon, housewife, of 368 Daphne Avenue, Mountain View, Pretoria	Kraut, Wagner & Hutchinson, Sixth Floor, United Dominions Corporation Building, 28 Church Square, Pretoria.
1438/61	Baxter, Benjamin Jacob	Doris Winifred Baxter, 9 Ruben Avenue, Newclair, Johannesburg. 21 days.
1107/61	de Beer, Jacoba Johanna (gebore Klopper)	N. C. Maritz, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 304, Tzaneen.
1058/61	Smith, Willem Johannes, myner, van Huis D. 34, Posbus 11, Roodepoort, en nagelate eggenote Magrietha Isabella Smith (gebore Rothner)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
3308/61	Fairlie, Martha Cornelia, widow, of 35 Bond Street, Sunnyside, Pretoria	Adams & Adams, Attorneys for Executrix Testamentary, Second Floor, Allied Building, Pretorius Street, Pretoria.
3376/61	Hirsch, Sara	Gilchrist & Reid, 102 Medical Centre, Rothsay Street, Benoni.
3239/61	la Grange, Maria Jacoba (voorheen Louw, gebore Engelbrecht), weduwee, van Rooikoppies, Distrik Brits	Maurice M. Sive, Jacobson & Swart, Posbus 9, Brits.
3735/61	Wolder, Barney, married in community of property to Jannie Ethel (also known as Jennie) Wolder	Aaron Cohen, Authorised Agent, 401 Barclays Bank Building, cor. of Fox and Kruis Streets, Johannesburg. 31 days.
3347/61	Roodt, Stephanus Petrus, pensionaris, van Charl Cilliers, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Roodt (gebore Klopper)	I. Fisher & Van den Berg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Ou Mutualgebou 1, Kerkstraat 19c, Standerton.
3285/61	Anderson, William de Wet, and surviving spouse, Johanna Anderson	Walter Anderson, P.O. Box 26, Lindley, O.F.S., Authorised Agent.
3374/61	Flynn, Mary (formerly Fredericks, born Prince), housewife, of Benoni	Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.
3437/61	Georgina Elizabeth Trewren (born Jamieson), housewife, and surviving spouse, Frederick Trewren	Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.
3755/61	Fourie, Johannes Jacobus, van Modderfontein, Pk. Welgedag	K. D. Fourie en Nic. Kruger, Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 83, Springs.
3184/61	Shilwane, Lena, of 871 Short Street, Claremont, Pretoria	Caplan & Green, Attorneys for Executor Testamentary, 407/411 J.B.S. Building, Church Square, Pretoria.
3709/61	Oosthuizen, William Christoffel, en nagelate eggenote Dina Carolina Oosthuizen, van Salmonweg 33, Unigray, Johannesburg	D. C. Oosthuizen, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
3152/61	Erasmus, Adriaan Petrus, en nagelate eggenote Ellie Rachel Erasmus, van Posbus 8, Biesjevlei	Bosman & Bosman, Kerkstraat (Posbus 23), Sannieshof.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
6695/60	du Toit, Cornelia Magdalina, of 8 Pyrite Place, Carletonville, and the surviving spouse, Willem Adriaan du Toit, of 8 Pyrite Place, Carletonville	Willem Adriaan du Toit, c/o J. H. Holton & Wadge, P.O. Box 140, Carletonville.
3357/61/F5	Meyer, Esaias Engelbertus, van Alemeinlaan 11, Witbank, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Meyer (gebore Walters)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3093/61/F1	Bloem, Susara Albertina (gebore Bloem), en nagelate eggenoot Daniel Johannes Bloem, van Tweede Laan 25, Peacehaven, Vereeniging	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3303/61	de Beer, Diederik Marthunis Arnoldus, en nagelate eggenote Johanna Dorothea de Beer, van Elfde Straat 22, Delarey, Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3227/61	Nel, Andries Hendrik Gustav, en sy nagelate eggenote Anna Johanna Frederika Nel, van Fiddesstraat 331, Bronkhorstspruit	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3475/61	Botha, Dorothy Elsa (voorheen Cross, gebore Cramer), van Skinnerstraat 345, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
6519/60	Viljoen, Hendrik Cornelis, en nagelate eggenote Christina Magdalena Viljoen (gebore Snyman), van Delportstraat, Schweizer-Reneke	L. H. Erasmus, Schweizerstraat (Posbus 2), Schweizer-Reneke, Prokureur vir Eksekutrise Datief.
1305/61	Botha, Christiaan Mauritz, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Botha (gebore Jordaan)	Nel & Klynveld, Eerste Vloer, Dandorgebou, Owen'slaan 1 (Posbus 136), Potchefstroom, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.
8194/60	Harmse, Susanna Elizabeth Maria, van Noupoort, Distrik Witbank	Cornelius Johannes Harmse, p/a Smith & Erasmus, Friedmansgebou, Athlonelaan (Posbus 686), Witbank.
6920/60	van der Merwe, Maggel Judith, en nagelate eggenoot Paul Johannes van der Merwe, van Plot No. 227, Hillside, Pk. Koksvlei	Paul Johannes van der Merwe, p/a Karel Couzyn, Posbus 144, Randfontein.
4495/60	Nel, Maria Susanna (gebore Verster), van Eerste Laan 109, Boksburg-Noord, en nagelate eggenoot Barend Louis Nel	Jan Truter, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Allenstraat 17 (Posbus 55), Westonaria.
402/61	Nel, Barend Louis, van Eerste Laan 109, Boksburg-Noord, en nagelate eggenote Maria Susanna Nel (voorheen le Roux, gebore Steinman)	Jan Truter, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Allenstraat 17 (Posbus 55), Westonaria.
3410/61	Colmanet, Bonifacio Bortolo.....	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton.
1167/61	Warburton, Bernard Rhys, and Maria Sussana Warburton, of 170 Ridge Street, Muckleneuk, Pretoria	Maria Sussana Warburton, 145 Carl Street (P.O. Box 348), Pretoria.
3217/61	Gillespie, Angus Wallace, of Arrow House, Manor Close Horsley, Surrey, England	E. Vogel, P.O. Box 1144, Johannesburg, Authorised Agent for Executor Testamentary.
3427/61	Lewin, Leo.....	Frank Munnik, Bernard Melman & Unterhalter, Attorneys for Executrix Testamentary, 100 Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg.
1858/61	Mollentze, George Fredrick (or Frederick), of 82 Reeders Street, Forest Hill, Johannesburg, and surviving spouse, Susan Mary Mollentze	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3393/61	Hassett, Arthur Blunnell, of 73 Rebecca Street, Florida....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3114/61	Melvin, Evelyn Hartzenberg (born Mitchell), of 93 Stanhope Mansions, Plein Street, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3495/61	Farrell, Gerald Charles, of 61 Kilmore Avenue, Crosby, Johannesburg, and Judith Wilhemina Elizabeth Farrell	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3390/61	Fisher, Yetta, of 2 Buckingham Court, Leyds Street, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3299/61	Corrick, Ernest, of 401 Yale Mansions, Bok Street, Johannesburg, and surviving spouse, Gladys Anne Corrick	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2914/61	Barwell, Cecil Edward, of 104 Somerset Road, Birmingham 15, England	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3082/61	Ballantyne, Robert Leiper, of Manor Hotel, Mombasa, Kenya	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
3201/61	Knowling, Treasure Melody, of 55 Arma Court, Catherine Avenue, Berea, Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
3511/61	Levin, Moses, director of companies, of 108 Linksfield Ridge, Cyrildene, Johannesburg	O. Mitchley & Company, Attorney for the Executor Testamentary, P.O. Box 7111, Johannesburg.
3388/61	McConachie, James, retired carpenter, of Johannesburg, and surviving spouse, Jane McConachie	Lewis, Levy & Swirsky, Attorneys for Executrix Testamentary, 206 Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
3318/61	Hurwitz, Rebecca (formerly Simson, born Simsohn), widow, of 44 Gleneagles, Killarney, Johannesburg	N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, Sixth Floor, Reinsurance House, cor. of Commissioner and Sauer Streets (P.O. Box 927), Johannesburg.
1474/61	Kotzen, Nora.....	Guttenberg, Burgin & Rosen, Attorneys for Executor Dative, Seventh Floor, Prince's House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
3150/61	Cowen, Percy.....	Guttenberg, Burgin & Rosen, Seventh Floor, Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
2995/61	du Toit, Maria Aletta, widow.....	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executor Testamentary, Allied Building, cor. of Rissik and Bree Streets (P.O. Box 3324), Johannesburg.
1373/61	Kitt, Maria Rose, of 80 Eighth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	Frank Munnik, Bernard Melman & Unterhalter, Attorneys for Executor Dative, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
3216/61	Pienaar, Hendrik Anthonie, boer, van „Taaiboschbult No. 13", Scandinavia Brug, Potchefstroom, en nagelate eggenote Hester Philippina Pienaar	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Medeeksekuteur Testamentêr.
3361/61	Miller, Louis, of Jewish Old Age Home, Johannesburg.....	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Attorneys for Executrix Testamentary, 316 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
3100/61	Hall, Ernest Edward, pensioner, of 18 Ibis Street, Cottesloe, Johannesburg	Moodie & Robertson, Attorneys for Executors Testamentary, Sixth and Seventh Floors, Natal Building Society Building, Rissik Street, Johannesburg.
1266/61	van der Merwe, Agatha Cornelia.....	W. F. van der Merwe & Kie., Permanentgebou 515, Paul Krugerstraat (Posbus 499), Pretoria.
262/61	Balanco, Manuel Gomes (also known as Manuel Gomes), of farm Nooitgedacht No. 12, District of Witbank, and surviving spouse, Hermina Balanco (born Robero)	F. R. Horsfall, 18 Arras Street (P.O. Box 615), Witbank.
3071/61	le Roux, Jan Andries, en nagelate eggenote Elizabeth le Roux (gebore Barwise), van Hoogestraat, Potgietersrus	Botha & Botha, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Voortrekkerweg 88 (Posbus 98), Potgietersrus.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
2354/61	Kruger, Julius, handelaar, van Vorsterstraat 81B, Pietersburg	Jozua F. Naudé, Gemagtigde Agent van Eksekuteur Testamentêr, Posbus 187, Pietersburg.
3824/61	Breedt, Frederick Andries Jacobus, en nagelate eggenote Fransina Maria Petronella Breedt (gebore Pretorius), van Pretoria	MacRobert, De Villiers & Hitge, Unitedgebou 601, Pretoriu straat 243, Pretoria.
1702/61	Barnard, Rachel Jacoba, en nagelate eggenoot Cornelius Johannes Barnard	Van der Merwe & Kruger, Prokureurs vir Eksekuteur Datie Lewis- en Marksgebou, Presidentstraat 65, Johannesburg.
3249/61	Motley, Caroline Matilda (born Gardner), of 41 First Avenue, Bezuidenhout Valley North, Johannesburg	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Testamentary Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesbur
3720/61	Semmens, John Thomas, of 7 Edward Court, Mabel Street, Rosettenville, Johannesburg, and surviving spouse, Doris Elsie Semmens	Doris Elsie Semmens, 7 Edward Court, Mabel Street, Rosettei ville, Johannesburg, Executrix Testamentary.
3757/61	Hlatywayo, Samuel.....	Anna Hlatywayo, 79 Fourth Avenue, Alexandra. 31 days.
3434/61	Ross, Rachel Annie.....	Isaacs, Kessel, Feinstein & Company, P.O. Box 6610, Johanne burg, Agents for Executrix Testamentary.
1997/61	Porteous, John, chief inspector, S.A. Pulp and Paper Industries, Limited, of 30 Brice Avenue, Strubenvale, Springs, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nation Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesbur
2604/61	Woodley, Doris Emelie (born de Roquefeuil Labistour), of 32 Olga Street, Brenthurst, Brakpan, Transvaal, and surviving spouse, Percy Alfred Woodley, retired civil servant	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nation Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesbur
1819/61	Victor Norman Kerr, of Pretoria.....	Galgut, Courtis & Munro, Attorneys for Executor Dativ 615 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
3012/61	Wolpert, Gerson.....	Gladys Wolpert, Soloman Wolpert and David Wolpert, Executo Testamentary, P.O. Box 8156, Johannesburg.
5209/59	Young, John Charles.....	Leslie Bostock & Company, 210 Cullinan Building, cor. Main and Simmonds Streets, Johannesburg. 21 days.
4831/58	Deijsel, Mary Joey Elizabeth.....	V. J. Pamensky & Bloch, Alliance Building, cor. of Rissik Stree and New Street South, Johannesburg.
3756/61	Fridland, Isaac.....	Sloot, Broido & Hesselson, Fourth Floor, Vorenberg Hous New Street South, Johannesburg.
392/61	Scott, Elizabeth, widow, of Westkoppies Hospital, Pretoria..	John Douglas Wilson, Executor Dative, c/o Routledge, Dougl Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Riss Street, Johannesburg.
8284/60	Duncan, Elsie May, of 72 Jan Smuts Avenue, Mufulira, Northern Rhodesia	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nation Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
—	Badenhorst, Hendrik, and surviving spouse, Christine Magdalene Mary Badenhorst	Rooth & Wessels, Agents for the Executor Dative, Barcla Bank Building, Pretoria.
3391/61	Ferneyhough, William Ernest, and surviving spouse, Janet Ellen Ferneyhough	Weavind & Weavind, Attorneys for Executrix Testamentar Allied Building, 250 Pretorius Street, Pretoria.
3769/61	van der Schyff, Hendrika (gebore Venter), huisvrou, van Sterkstroom, Distrik Ventersdorp, en nagelate eggenoot Philippus Rudolph van der Schyff, boer	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bar van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Truste afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
3741/61	Holzhausen, Rudolf Johannes, stasie inspekteur, Suid-Afrikaanse Spoorweë, van Spoorweglaan 5, Zeerust, en nagelate eggenote Anna Catharina Jacoba Holzhausen (gebore Vermeulen)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Ban van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Truste afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
1226/61	van den Heever, Johannes Cornelius, boer, van Skietfontein, Migdol, Distrik Schweizer-Reneke, en nagelate eggenote Magdalena Adriana Francina Carlina van den Heever (gebore Botes)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bar van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Truste afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
3344/61	Bosse, Gerhardus Hendrik, boer, van Rietvlei, Pk. Rietvlei, Transvaal, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Bosse (gebore Vermaak)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bar van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Truste afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
3414/61	Everitt, Kathleen Louise, housewife, of 9 Sheba Road, Barberton, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nation Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Bo 2024, Pretoria.
3069/61	Naude, Jacobus Adriaan, afgetrede onderwyser, van Donkerhoek, Distrik Bronkhorstspruit	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bar van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Truste afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
3125/61	Paul, Linda Sophie (gebore Niebuhr), huisvrou, en nagelate eggenoot Hugo Gustav Paul, boer, van Moddervlei, Pk. Panbult, Distrik Wakkerstroom, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bar van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Truste afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
3073/61	Steele, Annie (born Watt), and surviving spouse, Harry William Steele, retired electrician, of 26 Sheba Road, Barberton, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nation Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Bo 2024, Pretoria.
3351/61	Stokes, Lady Mary Winifred, widow, of Irene Homes, Irene, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nation Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Bo 2024, Pretoria.
3261/61	Vosloo, Anna Magrietha Elizabetha, en nagelate eggenoot Jacobus Abel Vosloo, karweier, van Von Brandisstraat 16, Piet Retief	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bar van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Truste afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
3311/61	Higgins, William Henry, of Flat 4, Savoy Court, Eastwood Street, Pretoria	C. E. Kent, Executor Testamentary, c/o Kent, Campbell & Melt 208 Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.
6595/60	Handley, Minnie Muriel, and surviving spouse, Bertram Handley, of 108 Jupiter Cottages, Germiston	B. Handley, Executor Testamentary, P.O. Box 63, Germiston.
3089/61	van den Berg, Johanna Sophia (gebore Gertzen), en nagelate eggenoot Andries Francois van den Berg, van Agste Straat 47, Boksburg-Noord	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3368/61	Huigen, Jacob.....	Clasina Johanna Huigen, Fred Nicholsonstraat 421, Les Mara Pretoria, Eksekutrise Testamentêr.
3714/61	Pretorius, Johannes Nicolas von Ludwig, en nagelate eggenote Elizabeth Catharina Pretorius, van Pinardstraat 29, Malmesbury	M. J. Mills, Posbus 37, Machadodorp, Gemagtigde Agent.
3215/61	Olivier, Frederik Johannes Theodorus, van Sonderwater Werkkolonie, en nagelate eggenote Hester Petronella Olivier (gebore van Niekerk)	Hester Petronella Olivier, Rietvleinavorsingstasie, Pk. Irene.
2321/61	Bates, Minnie, bookkeeper, of 11 Ebbard Lane, Muckleneuk, Pretoria	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered cor mercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretori Executors Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
1080/61	Butler, Sybil Lavina, widow, of 13 Wintervogel Drive, Stilfontein	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
3147/61	Booysen, Albertus Benjamin, boer, afslaer, direkteur, van Pusela, Pk. Tzaneen, Distrik Letaba, en nagelate eggenote Susarah Johanna Fransina Booysen (gebore Eybers)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteurs Testamentêr.
3702/61	Lamprecht, Dorothy, klerk, van Buitekantstraat 205, Pretoria	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
3367/61	James Beiles, chemist, and surviving spouse, Florence Beiles..	Cyril Beiles, c/o P.O. Box 9519, Johannesburg.
5791/60	Hugo Douglas McCallum.....	Edward Lazar, Attorney for Executor Dative, 416 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
3218/61	Bernstein, Alexander.....	Max Goodman, Attorney for Executors Testamentary, 301 Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
1216/61	Steyn, David, pensionaris, en nagelate eggenote Johanna Aletta Dorothea Steyn, van Sterkspruit, Distrik Lydenburg	C. J. Steyn, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 111, Lydenburg. 21 dae.
8113/60	Raath, Frederick.....	Drutman & G. M. David, Attorneys for Executrix Dative, Mainford House, 59 Main Road, Fordsburg, Johannesburg.
3316/61	Hattingh, Anna Sophia Francina, weduwee, huisvrou, van Fulhamweg 119A, Brixton, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 2036, Johannesburg.
3505/61	Keulemans, Kathleen, of 118 Queen Street, Kensington, Johannesburg	Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg.
3298/61	Jane (known as Sonia) Cohen, and surviving spouse, Charles Cohen, of 26 Wedgewood Mansions, Smit Street, Johannesburg	Charles Cohen, c/o Sims & Ziegler, Attorneys for the Executor Testamentary, 501 Annuity House, cor. of Rissik and Marshall Streets, Johannesburg.
2324/61	Jensen, Dennis Henry, of 104 Ferreira Street, Turffontein, Johannesburg	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executor Dative, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
3326/61	Michel, Leslie, general dealer, of 88 Raglan Street, Sydenham, Johannesburg	N. E. Feinstein & Partners, Attorneys for Executors Testamentary, Fourth Floor, York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.
3719/61	Shortt, William Joseph, clerk, of 8 Clive Mansions, Clarendon Place, Johannesburg	N. E. Feinstein & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, 414 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.
3737/61	Rogers, Horace Archibald, of Lots Nos. 234/5, Settlement Road, Witkop, District of Vereeniging	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executrix Testamentary, 216 Loveday House, cor. of Marshall and Loveday Streets, Johannesburg.
3244/61	Joffe, Phoebe, of 5 Mountainview Avenue, Blackheath, Johannesburg	H. J. Orkin, Attorney for Executor Testamentary, 310 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg.
3488/61	Susanna Margrietha Cole-Willey (also known as Susan Margaret Cole-Willey), housewife, of 57 Seventh Avenue, Roodepoort North, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
2517/61	Kathleen Maud Whiffler.....	H. Miller, Ackermann & Bronstein, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 9095, Johannesburg.
1116/61	Beatrice Elizabeth Dick (formerly Grotjohn, born Bradbury)..	J. H. Braude & Company, P.O. Box 3537, Johannesburg.
1803/61	Johnson, Frederick Evans, farmer, of Nyahondu Farm, P.O. Trelawney, Southern Rhodesia	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3120/61	Peel, Middleton Leaviss, of 203 Mount Batton Hotel, Berea, Johannesburg	Bryan R. Savory, Attorney for the Executors Testamentary, 17 Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg.
3758/61	George Hamilton Lennard, retired, and surviving spouse, Marcella Susan Lennard	Witkin & Nat Bregman, 108 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
1291/61	Kau, Abinaar, a Bantu.....	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Netherlands Bank Buildings, Pretoria.
8636/60	Hanna, Victor.....	Solomon Goss, Attorney, 404/6 Bristol Building, cor. of Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg.
2503/61	Turvey, Christopher Patrick, formerly of 35 Lily Avenue, Northcliff, Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for Executrix Dative, United Buildings, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg.

NATAL.

1164/61	Nicol, Arthur, of 65 Kingsway, St. Winifreds, South Coast, Natal	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company, of Port Elizabeth, Limited, Executor Testamentary.
1612/61	Nothnagel, Jacoba Magarieta (ook bekend as Jacoba Magaritha), weduwee, van Silverstreams, Distrik Underberg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1246/61	Gounden, Narayana, of Stockville Road, Gillitts.....	Darby, Higgs & McClung, Attorneys for Executor Testamentary, Dales Buildings, Pinetown.
1437/61	George William Mann, unemployed, and surviving spouse, Joyce Elaine Mann, of 176 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg	Errol W. Stowell & Company, Attorneys for Executor Dative, 27 Timber Street, Pietermaritzburg.
1678/61	Peter Josef Bernardy, unemployed, and surviving spouse, Anna Maria Bernardy, c/o Warrington House, 321 Church Street, Pietermaritzburg	Errol W. Stowell & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 27 Timber Street, Pietermaritzburg.
1503/61	Ferrie, Hamish Malcolm Birrell.....	Shaw & Company, P.O. Box 122, Pietermaritzburg, Solicitors to Executors Testamentary.
3031/60	Lisco, Joseph, retired, of Durban.....	Syfret's Executor and Trust Company, Limited, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 7419, Johannesburg.
1406/61	Smyth, Reginald Marto, of 129 Willern Court, Esplanade, Durban, and surviving spouse, Madeleine Frances Smyth	Mooney, Ford & Partners, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 565, Durban.
562/61	Geldenhuys, Benjamin Isaac, of Flat 12, 28 Kent Road, Greyville, Durban	Errol John Dunn, c/o (Mrs.) D. Dykes, 29 Cato House, Smith Street, Durban.
995/61	Morgan, Phyllis Scott (born Cotgrave).....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executor Testamentary.
1651/61	Whitaker, Harry, and surviving spouse, Sarah Ann Whitaker	Mason, Buchan & Company, Fifth Floor, S.A. Permanent Buildings, 234 Church Street (P.O. Box 100), Pietermaritzburg.
847/60	Mellis, Ann Violet Thresa (or Violet Anne Millis) (born Slotich), of Winkelspruit, Natal	A. H. Cohen & Montague Koppel, Attorneys for Executor Dative, 618 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
1565/61	Shaw, Thomas Trevor.....	Masson, Harrison & De Villiers, Netherlands Bank Building, 237 Church Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
1551/61	Sutton, George James.....	Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys for Executors Testamentary, Netherlands Bank Building, 237 Church Street, Pietermaritzburg.
83/61	Demont, Frances Margaret.....	J. Leslie Smith & Company, Attorneys for Executor, 25 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
1135/60	Mahomed, Adam Noor (also known as Adam Mahomed Jamal), passenger Indian No. 6270/5049, of 434 Berg Street, Pietermaritzburg, Natal, and surviving spouse, Aisha Bee	Aisha Bee, 434 Berg Street, Pietermaritzburg, Natal.
1590/61	Daly, Lionel Montagu, of Pietermaritzburg.....	Mason, Buchan & Company, Fifth Floor, S.A. Permanent Buildings, 234 Church Street (P.O. Box 100), Pietermaritzburg
1448/61	James Keith Johnson.....	C. K. Johnson, Executor, c/o Addison & Seymour, P.O. Box 10 Empangeni, Zululand.
1476/61	Robertson, Eleanor Francis (or Frances), and surviving spouse, Walter James Robertson, of 10 Vause Glen, Vause Road, Durban	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban Executor Testamentary.
1688/61	Farrar, John Thomas, of 5 Linden Road, Botanic Gardens, Durban	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban Agents for the Executrix Testamentary.
653/58	Mcunu, Ginga (also described as Ginga John Mcunu), unexempted Native, of Inanda, Natal	Laurie C. Smith & King, 44-46 Jackson Street (P.O. Box 46 Stanger.
1073/61	Abubaker, colonial-born Indian (Birth Register No. 1025/1919), of 26 Dayal Road, Clairwood, Durban, and surviving spouse, Katija Bee	Choudree & Bhoola, Attorneys for Executor Dative, 25 Bak Street, (P.O. Box 580), Durban.
1489/61	Morris, Sara Amelia, widow, of Shongweni Private Hotel, Nshongweni, Natal	L. A. G. Morris, P.O. Nshongweni, Natal, Executor Testamentary.
—	Hoosen, Inayet, and surviving spouse, Asmabai.....	Sadeck Ally, Aboo Tulab and Asmabai, all of 230A Grey Street Durban, and A. K. Essack, Attorney for the Executors, 12 Moss Street, Verulam. 26/6/61.
795/61	Dompaka, Lutchmi, of 53 Archary Road, Clairwood, Durban	C. J. Nel, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 47 Durban. 14 days.
1137/61	Newcomb, Clementina McGregor, of Empangeni, Natal....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nation Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2473/59	Goba, Amy, and surviving spouse, Hyman Wilder Goba, of Inanda, Natal	Burne, Hudson, Swart & Knox, Attorneys for Executors Testamentary, 10 Moss Street, Verulam.
3224/60	Phalli, Indian immigrant No. 127449, of P.O. Northdene, Natal	C. J. Nel, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durba 14 days.
3364/60	Govindamma, No. —/95736, of 31 Petchell Road, Merebank, Durban	C. J. Nel, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durba 14 days.
1205/61	Shanmugam, No. 107179, of 156 Sirdar Road, Clairwood, Durban	C. J. Nel, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durba 14 days.
847/61	Pulmathie, No. 7083/7084/7391/7373, of 146 Blinkbonnie Road, Mayville, Durban	C. J. Nel, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durba 14 days.
3202/60	Guruvamma, No. 22252/29192, of 17 Genista Road, Merebank, Durban	C. J. Nel, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durba 14 days.
1008/61	Armoogam, No. 32811/32718, of 94 Spearman Road, Sydenham, Durban	C. J. Nel, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durba 14 days.
1181/61	Ammayee, No. 21234/Dead, of Illovo Sugar Estates, P.O. Illovo, Natal	C. J. Nel, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durba 14 days.
1206/61	Dukhi, No. 51829/51830, of 11 Reunion Rocks Road, Merebank, Durban	C. J. Nel, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durba 14 days.
3223/60	Naidoo, Alagari Perumal.....	R. O. Parsons, P.O. Box 106, Umkomaas, Attorney for Executor Dative.
1643/61	Hoffenberg, Abraham, of 79 Manhattan Court, Broad Street, Durban	De Charmoy & Angel, 15/20 Michael's Court, Masonic Grove, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
1660/61	Fitzgerald, Katherine Elizabeth, widow, of Wingfield Hotel, St. Andrew's Street, Durban	Garlicke & Bousfield, Attorneys for Executor Testamentary Ninth Floor, Allied Building, Gardiner Street, Durban.
1641/61	Alexander, Henry Selwyn.....	P. A. C. Alexander and A. S. Bowyer, Executors Testamentary c/o C. H. Hills, 15 Yorkshire House, Field Street, Durban.
1653/61	Royston, May Athalie (born Smith), widow, of 44 Nichols Arcade, Pinetown	Willcocks & Le Marchand, Attorneys for Executrix Testamentary 24 Crompton Street (P.O. Box 4), Pinetown, Natal.
1341/61	Sadakoo, Brijball, colonial-born Indian No. 1109/1896, of 171 Dilkoosh Road, Escombe, Natal, and surviving spouse, Kosilah, colonial-born Indian No. Passenger/12256/Passenger/11996	Kosilah, Executrix Testamentary, 171 Dilkoosh Road, Escomb Natal.
1791/59	Lokhat, Essop Amod (also known as Essop).....	A. K. I. Vahed, Attorney for Executor's Testamentary, 31/ West End House, 120 Grey Street, Durban.
1459/61	Zwiegelaar, Anna Cecilia, of 642 Main Road, Northdene, Durban	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nation Bank of Sputh Africa, Limited (registered commercial bank Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1458/61	Zwiegelaar, Jacob Johannes, of 642 Main Road, Northdene, Durban	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nation Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1025/61	Vallabhai, Paragji, of Astegam, Taluka Navsari, India, and 82 Hoosen's Buildings, Queen Street, Durban	Clark & Robbins, P.O. Box 1338, Durban.
959/61	Rajpati (also known as Rajpathy), of 1007 Quarry Road, Clare Estate, Durban	Syfret's Trust and Executor Company (Natal), Limited, P.O. B 135, Durban.
1309/61	Philips, Harry.....	Bernard Lindsay, of 339 Smith Street, Durban.
129/60	Pieter Barend Botha, lorry driver, S.A.R., and surviving spouse, Martha Magdalena Botha	Burne, Hudson, Swart & Knox, Attorneys for Executrix Testamentary, Realty House, 375 Smith Street, Durban.
1526/61	Boles, William Montgomery, of 9 "Monterey", Essenwood Road, Durban, and surviving spouse, Laura Susannah Boles (born Davies)	Thorpe & Hands, 13 Maritime House, 36 Gardiner Street Durban, Attorneys to Executrix Testamentary.
1336/61	Joint Estate, Mathura, Indian immigrant No. 48561, and surviving spouse, Budhnee, colonial-born Indian woman No. 60867/dead, of Emona, Tongaat	Henry Francis, Agent for Executors Testamentary, P.O. B 192, Verulam. 21 days.
1658/61	Lizzie Maud Fitzgerald (born Parker), of Selborne Hotel, 206 West Street, Durban, and surviving spouse, Archibald William Fitzgerald	Selwyn Greene, W. B. Thomas & Company, United Building 331 Smith Street, Durban, Solicitors to the Executor Testamentary.
1639/61	Holdgate, Lionel Ralph, of 45 Alpha Road, Durban.....	Claude Harry Hills, Yorkshire House, Field Street, Durban.
1606/61	Sematha, colonial-born Indian woman No. 3163/3164/2300/2296	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
313/61	Butler, Mary Michel, of Grand Hotel, Durban.....	L. D. Wartski, Sanan & De Jager, Attorneys for Executor Dativ 803 West Walk, West Street, Durban.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
1707/61	Relihan, John William, and surviving spouse, Susara Johanna Relihan (born le Grange), of 408 Bartle Road, Durban	E. R. Browne, Brodie & Company, United Buildings, 331 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
1710/61	Sola, Veerapen Mathuramuthu (also known as Soliar).....	Coulson, Elliott & Millar, 721 J.B.S. Buildings, Field Street, Durban.
1605/61	Rademeyer, Michiel David Maree, of 43 "St. Moritz", John Milne Road, Durban	Garlicke & Bousfield, Attorneys for Executrix Testamentary, Ninth Floor, Allied Building, Gardiner Street, Durban.
1698/61	Cairncross, (Miss) Lily, civil servant, of Braeside Hotel, Estcourt, Natal	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria.
1633/61	Naservanji, Jivanji Randeria, passenger Indian, of 70 North Street, Durban, and surviving spouse, Heeramai Naservanji Randeria (also known as Hiramai Dhanjishaw Gazdar)	A. Christopher & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Second Floor, Rustomjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban.
1535/61	Brown, Thomas, of 48 Chipstead Avenue, Marlborough Park, Bluff, Durban	Douglas & Botha, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 66, Aliwal North.
1209/61	Cronje, Phillipus Cornelius, teacher, of "Lauriston", Camperdown, Natal	C. P. Robinson & Goulding, Attorneys for Executor Dative, 101 Union Club Buildings, P.O. Box 152, Durban.
—	Kemp, Rupert, of "Selbourne", District of Estcourt, Natal..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1062/61	Fouché, Petrus Johannes, en langslewende eggenote Esther Fouché (gebore Mills), van Spoorweghuis 120, Empangeni	A. C. Bestall & Uys, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 231, Vryheid.
1258/61	Chadwick, Harry Cecil, and surviving spouse, Emma Clara Chadwick	B. N. Hall, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Dative.
968/61	Skuy, Rachel, widow.....	Moss-Morris, Greenberg, Cohen & Berkowitz, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, London Assurance House, 321 Smith Street, Durban.
858/61	Butterfield, Minnie.....	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.
1426/61	Folkard, Edgar Easter, of 15 Banbury Road, Greenwood Park, Durban	Cowley & Cowley, 115 Van Riebeeck House, 456 Smith Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.
1189/61	Mangiah, Ketta, Indian immigrant woman No. 111119, of Umbango, Port Shepstone	Parry & Foulis, Attorneys to Executors Testamentary, Wooley Street (P.O. Box 73), Port Shepstone.
463/61	Link, Ruby Julian (formerly Fredericks, born Prince), housewife, of Estcourt	Gilchrist & Reid, Attorneys for Executor, P.O. Box 356, Benoni.
1201/61	Chekur, Indian immigrant No. 55600, and surviving spouse, Sanjaharia	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Attorneys for Executor Dative, Tenth Floor, Barclays Bank Building, Field Street, Durban.
984/61	Intestate Estate, Jaunmathi, No. 41593/7876/10457, widow, of Inverugie, District of Umzinto	J. O. Blamey, Solicitor and Conveyancer, P.O. Box 16, Umzinto.
1405/61	Petherick, Rebecca Wilhelmina Petronella Johanna, formerly of Mehlomnyama, District of Port Shepstone	Forder, Ritch & Eriksson, Court House Road (P.O. Box 18), Port Shepstone, Natal.
1479/61	Gow, Isabella Goldie, of 3 Eastbourne Mansions, Chapel Street, Pietermaritzburg	L. F. Forsyth, 283 Church Street (P.O. Box 18), Pietermaritzburg.
1470/61	Coney, Harold Dodson.....	J. N. W. Coney, Newcastle Road (P.O. Box 57), Dannhauser, Natal.
557/61	Duveen, Roza.....	L. Duveen, P.O. Box 317, Pietermaritzburg.
1302/61	Pather, Ponusamy Jeevaruthnam, colonial-born Indian (Birth Register No. 3885/1923, born 28th August, 1898), of 44 Lorne Street, Durban, Natal	V. S. C. Pather & Son, Administrators of Estates, Agents for Executor Testamentary, 15/17 Foundry Lane, Durban.
1659/61	John Hall Palmer, of 85 "Wendover", Snell Parade, Durban	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1131/61	William Kohler Reinbach.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1686/61	Chaim Isaac Blumenfield (also known as Chaim Isaak Blumenfield), pensioner, of 12 Clayton Gardens, Sydenham, Durban, and surviving spouse, Frances Mary Blumenfield (formerly Broughton, born Holmes)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1630/61	James Watson Lyon Butchart, pensioner, S.A.R., of 41 Earls Court, Russell Street, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary.
1672/61	Catherine Hoben (born Crosoer), widow, of 10 Kinneret Court, 76 Brand Road, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1673/61	William Joseph Johnson, storeman, of 7 Dorrington Crescent, Durban North	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
1348/61	William Pick, quarry foreman, of 100 Belvedere Road, Red Hill, Durban, and surviving spouse, Annie Magdalena Pick (born Perry)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executrix Dative.
1648/61	John Sands, railway pensioner, of 2 Marnick Court, Old Main Road, Pinetown	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1173/61	Vernon Platteau Wilson, clerk, S.A.R. and H., of 23 Pemberton Road, Montclair, Durban, and surviving spouse, Phyllis Belle Wilson (born Waters)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative.
1093/61	George Richard Wright, retired, of Saville Road, Park Rynie, Natal	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
935/61	Daniasalam, No. 44154/44155, and surviving spouse, Ammakannu, No. 86041/44153, of 15 Browns Drift Road, Durban North, Durban	C. J. Nel, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban, 14 days.
1182/61	Seepaul, Singh, No. 27049/27050, of 165 Wiggins Road, Mayville, Durban, and surviving spouse, Ramkullie, No. 27610/21398	C. J. Nel, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban, 14 days.
798/61	Palmuny, No. 140669/140670, of 10 Cowey Road, Durban, and surviving spouse, Anjalai, No. 72399/72543/4427/4428/5414/5415	C. J. Nel, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban, 14 days.
3485/60	Valayutham, Birth Register No. 1562/1925, of 5 Kingsclare Road, Fynnlands, Durban, and surviving spouse, Chengiamah, No. 38816/16076/5515/71559/19294/22052	C. J. Nel, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban. 14 days.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
620/61	Muniamah, No. 47140/47183, c/o Reynold Bros., P.O. Esperanza, Natal, and surviving spouse, Poongavanam, No. 16234/27513	C. J. Nel, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban, 14 days.
1052/61	Moonian Velu, No. 53988/43155/43156, of 120 Trimbourne Road, Mayville, Durban, and surviving spouse, Janaki, No. 51373/51374/3493/3494/33167/33168	C. J. Nel, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
1684/61	Keyter, Aletta Johanna Cathrina (born Nel).....	Christopher, Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal.
1329/61	Muchu, Ramsamy, No. 107457, of Fairfield Farm, Seven Oaks, Natal, and surviving spouse, Sundaree	C. J. Nel, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban, 14 days.
1398/61	Zimmermann, Reinhardt Wilhelm Arno, of 9 Winston Road, Pietermaritzburg	C. C. C. Raulstone & Company, Attorneys for Executor Dative, 11 Gallwey Lane (P.O. Box 536), Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

725/61	Olivier, Gys Albertus Jacobus, en nagelate eggenote Johanna Petronella Olivier (gebore van Loggerenberg), van Besterstraat, Senekal	N. O. Oelofse, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Van Riebeeckstraat (Posbus 51), Senekal.
961/59	Bothma, Maria Magdalena.....	R. S. Woods, Eksekuteur Datief, Permanentgebou, Voortrekkerstraat, Vereeniging.
520/61	van Niekerk, Hermanus Jacobus Adriaan, pensionaris, van Brandstraat 17, Vrede	Uys & Du Randt, Prokureurs vir Eksekuteur, Prinsloostraat 18 (Posbus 146), Vrede.
502/61	Chemaly, Joseph, and surviving spouse, Julia Chemaly (born Chemaly), married in community of property	(Mrs.) Julia Chemaly, Executrix Testamentary, 7 South Street Bloemfontein.
682/61	Botha, Willem Hendrik, en nagelate eggenote Johanna Sophia Catharina Botha (gebore Dreyer)	De Hart & Cilliers, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Hillstraat 2 (Posbus 323), Kroonstad.
1008/60	Labuschagne, Johannes Jacobus Marthinus, pensionaris, van Plot No. 3, Shannon, Bloemfontein, en nagelate eggenote Aletta Johanna Labuschagne	Kannemeyer, Wardhaugh & Ashman, Prokureurs vir Eksekuteur Elizabethstraat 26 (Posbus 681), Bloemfontein.
743/61	du Plooy, Pieter Banjamin Wiese, wewenaar, van James Scottstraat, Thaba Nchu	J. P. Preiss, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 21, Thaba Nchu
652/61	Jankowitz, Gert Petrus.....	Ellen Ruth Jankowitz. 21 dae.
673/61	Moolman, Johannes Albertus, en nagelate eggenote Elizabeth Christina Moolman	E. C. Moolman, Delena, Distrik Brandfort.
756/61	Lazarus, George Aron, of 11 Boshoff Street, Harrismith....	Jarvis & Masson, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 22, Harrismith.
729/61	Feldtman, Renier Salomon Philippus, en nagelate eggenote Martha Jacoba Feldtman (gebore Douglas), van Westendstraat 8, Frankfort	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein
735/61	du Plessis, Gideon, wewenaar, van Ofra, Brandfort.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus3 23), Bloemfontein
689/61	Papenfus, Simon Nicolaas, rustende boer, van Christina, Reitz, en nagelate eggenote Minnie Constance Papenfus	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 323 Bloemfontein.
755/61	Fourie, Pieter Jacobus.....	Skeen & De Villiers, Posbus 35, Frankfort, *q.q.* Eksekuteu Testamentêr.
747/61	Snyman, Johanna Hendrina (gebore Cronje, voorheen Swanepoel), van Joachimstraat, Zastron	Malherbe, Saayman & Vermaak, Hoofdstraat (Posbus 44) Zastron, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
124/61	Theunissen, Ina Maud Mary (also described as Marge Theunissen), widow, of 4A Luyt Street, Parys, O.F.S.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nationa Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank) Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
666/61	Viljoen, Christoffel Jacobus, location superintendent, of Edenburg	Frank C. Hunt, P.O. Box 3, Edenburg.
719/61	Smit, Aletta Elizabeth (gebore Boshoff).....	Olivier & Havenga, Posbus 9, Luckhoff.
762/61	Naude, Gertina Marthina (gebore Schutte), weduwee, van Van der Wallstraat, Senekal	P. J. de Wet, Posbus 54, Senekal, Prokureur vir die Eksekuteu Testamentêr.
554/61	Potgieter, Dirk Barnard, skolier, van Voortrekkerstraat 146, Ficksburg	Tennent & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekutrise Datief Piet Retiefstraat 66 (Posbus 12), Ficksburg.
742/61	Cronje, Frederik Jacobus, van Markstraat, Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.
575/61	Pretorius, Barend Petrus, en nagelate eggenote Alida Maria Pretorius (gebore de Lange)	De Hart & Cilliers, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Hillstraat 2 (Posbus 323), Kroonstad.
734/61	Faure, Jacques Lotz, van Driekuil-Noord, Pk. Priors, wie getroud was buite gemeenskap van goed met Gertruida Anna Faure	Malherbe & Brand, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr President Steynstraat (Posbus 13), Springfontein.
753/61	de Bruyn, Hester Magdalena (born Olivier), housewife, of Theunissen	S. P. Strydom & Naude, P.O. Box 34, Theunissen, *q.q.* Executo Testamentary.
476/61	de Bruin, Nicolaas, wewenaar, van Moani, Pk. Bainsvlei....	G. J. van Loggerenberg, Kamer 430, Unitedgebou, Posbus 112 Bloemfontein, Agent vir Eksekuteur.
1027/61	Strumpher, Elizabeth Johanna Gertruida (born van As), who died at Virginia, O.F.S. on 7th March, 1961	M. A. Strumpher, Executor Testamentary, c/o The Board o Executors, Cape Town.
711/61	Strydom, Philippus Jacobus, boer, en S.A.S. pensionaris, van Tallehoek, Smithfield, en nagelate eggenote Wilhelmina Pieternelle Strydom (gebore Duncker)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

1131/61	Sadler, Dulcie Jean (born McCune), who resided at 53 Queens Road, King William's Town, and who died on the 30th May, 1961	Squire, Smith & Laurie, Attorneys for the Executor Testamentary P.O. Box 21, King William's Town.
1087/61	Prenger, Ellen Theresa (born McNamara), widow, of 3 George Street, Port Elizabeth	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys, Natal Building, 20 Mai Street, Port Elizabeth.
1162/61	Midgley, Franklin, retired civil servant, of Grahamstown..	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown Attorneys for Executrix Testamentary.
1149/61	Dilley, Ivy Gertrude (born Cross), who resided at 79 Thomas Street, King William's Town, and who died on the 2nd June, 1961	Squire, Smith & Laurie, Attorneys for the Executor Testamentary P.O. Box 21, King William's Town.
828/61	Kilander, Carl Gustav (also known as Karl Gustav), of Silver Crown State Home for the Aged, Main Road, Amalinda, East London	H. B. Robbie, Perks House, 40 Caxton Street, East London.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
1106/61	Deutschmann, Theodore Robert, of Berlin, District of King William's Town	Anders & Alison, Attorneys, King William's Town.
816/61	Laing, Donald Sinclair, of 129 Sudbury Court, Zareba Street, Port Elizabeth	Rushmere & Bell, 80 Main Street, Port Elizabeth.
1076/61	Stidolph, Charles Edward, of Lancaster House, Lancaster Road, East London	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executor Testamentary, Mutual Buildings, 47 Oxford Street, East London. 21 days.
254/61	Faku, Talita (also known as Thalita), of Block 58, New Brighton, Port Elizabeth	Luntz & Lifson, Attorneys for Executrix Testamentary, 401/5 Alfin House, 130 Princes Street, Port Elizabeth.
1062/61	Smith, Reuben, farmer, of Shoreham, District of Peddie, who died at East London, on the 21st May, 1961	Bennett, Mears & Houzet, Peddie, Attorneys for Executor Testamentary.
1148/61	Smith, Johanna Elizabeth Christina (born Bosch), of 29 Luyt Street, Uitenhage	Sellick & McIntyre, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage.
1128/61	Weyer, Christian August.....	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executrix Testamentary, 38 Terminus Street, East London.
1055/61	Peters, Elaine (formerly Harris, and Still, born Tuson), widow, of Madeira Home, Queenstown	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executor Testamentary.
912/61	Arnold, Lily Cecilia, widow, of "Hazelmere", P.O. Amabele, Cape Province	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executors Testamentary.
1154/61	May, Gert Christiaan Cloete, van Bankstraat, Aliwal-Noord..	Douglas & Botha, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Aliwal-Noord.
1124/61	Akoojee, Ebrahim (also known as Ebrahiam Akoojee), fruit and vegetable trader of North Street, Graaff-Reinet	John Neville Cro, Secretary, Fidelity Trust Company, Limited, 2 Donkin Street, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
1113/61	Flowers, John.....	Kenneth Charles Bax, P.O. Box 145, East London.
1110/61	Tjaarda, Jacob Johan, retired civil engineer, of 223 Villiers Road, Walmer, Port Elizabeth, who died at Walmer, Port Elizabeth, on the 20th May, 1961	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street (P.O. Box 45), Port Elizabeth.
1126/61	Murray, Everard Tyrrel Campbell, widower, of 39 Queen's Road, King William's Town	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
1102/61	Phillips, Maria Petronella (born Botha).....	Tarka Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 14, Tarkastad.
1000/61	van der Westhuizen, Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Sarah Salomina Aletta van der Westhuizen (gebore Rich), van Meintjiesstraat, Aberdeen	Joseph Gruss & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Greystraat 16, Aberdeen.
976/61	Deysel, Louis Barend, draadspanner, van Spoorweghuis 47, Alicedale, en nagelate eggenote Louisa Adriana Deysel (gebore Landsberg)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1118, Port Elizabeth, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
1122/61	Kindness, Petronella Johanna (born van Eyk), and surviving spouse, William Alexander Kindness, to whom deceased was married in community of property	Hutton & Cook, Attorneys for Executor Testamentary, 27 Taylor Street, King William's Town.
906/61	Rautenbach, Generaal de Wet, ploegbaas, S.A. Spoorweë en Hawens, van Nichollstraat 14, Uitenhage, en oorlewende eggenote Isabella Johanna Rautenbach (gebore Meyer)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1118, Port Elizabeth, Eksekuteurs Testamentêr.
981/61	Frank Benjamin Joseph Stephens, architect, of Bognor Regis, Sussex, England, and surviving spouse, Ella Anne Stephens	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executors Testamentary.
417/61	van der Merwe, Hendrik Jacobus, and surviving spouse, Martha Cornelia Jacomina van der Merwe	D. & B. Dampier, Elliot.
1036/61	Marshall, Magdalene Elizabeth (aslo known as Magdalena Elizabeth Marshall) (born Terblanche), housewife, of 34 Sidwell Avenue, Sidwell, Port Elizabeth	Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Fourth Floor, J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.
—	Bosch, Miegiel (Miegel) Coenrad (Coenraad), and surviving spouse, Martha Johanna Jostina Bosch (born Allner), of 20 South Street, Queenstown	F. A. Visser, Son & Brink, 7 Hexagon (P.O. Box 9), Queenstown.
867/61	Korte, Herman Ernst, of Mthlabati, Berlin, C.P.....	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
1104/61	Bailing, William, and surviving spouse, Matilda Bertha Bailing (born Balzer), widow, of 65 Henry Street, King William's Town	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
1143/61	Hughes, Fanny Henrietta, of Stirling Lodge, Epsom Road, East London	Edgar Glass, 19 Gladstone Street, East London.
972/61	Antoncich, Peter Nicholas John, retired miner, of Boesmansriviermond, District of Alexandria, and surviving spouse, Johanna Cornelia Antoncich (born Fick)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
1094/61	Aird, Margaret Jane (born Smith), of Cradock, who died at Walmer, Port Elizabeth on the 22nd May, 1961	Metcalf & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Allied Buildings, Cradock.
858/61	Kuhn, Auguste Wilhelmina Ernestine, spinster, of 26 Cambridge Road, King William's Town	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executors Testamentary.
919/61	Gouws, Andries Stephanus.....	Ward, Able & Son, Attorneys for Executor Testamentary.
1046/61	Pharao, Barend (also known as Berend Pharo), of Joubert, District of Barkly East	Meintjes & Smith, Attorneys for Executors Testamentary, Cole Street, Barkly East.
1103/61	Ward, Henry Norman, of 10 Reservoir Road, Queenstown..	L. W. Hutchings, Secretary, Queenstown Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 44, Queenstown, Executor Testamentary.
1053 61	Dill, Aldert Herman, of "The Summit", 14 Castle Hill, Port Elizabeth	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.
1080/61	Frost, Florence May (born Saunders), widow, of Adcock House, Kensington, Port Elizabeth	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.
749/61	Venter, Casper Albertus Johannes, van Hospitalheuwel 192, Noupoort, en langslewende eggenote Johanna Margaritha Venter	Johanna Margaritha Venter, p/a Nico's Garage, Noupoort, Eksekutrise.
1037/61	Allen, Gerhardus Johannes Victor (ook bekend as Gert Johannes Victor), en nagelate eggenote Gertruida Margaretha Allen (gebore Botha)	Turpin & Rossouw, Posbus 14, Adelaide, K.P.
411/61	Els, Lilian Violet (formerly Baisley, born Futter), and surviving spouse, Andries Frans Els	R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for Executor Testamentary, 40 Union Street, East London.
988/61	Ferreira, Catharina Maria (gebore van Wyk), weduwee, van Mackaystraat 107, Port Elizabeth	Ivan Wilke & Brough Smith, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Martiangebou 408, Strandstraat, Port Elizabeth.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
1794/60	Bezuidenhout, Cornelius Stefanus (also known as Cornelius Stephanus), and surviving spouse, Cornelia Susarah Bezuidenhout (born Schoeman), of 6 Fernglen Crescent, Fernhill, Port Elizabeth	Ivan Wilke & Brough Smith, Attorneys for Executrix Dative, 408 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
1095/61	Gell, Isaac, of 25 St. Andrew's Road, East London.....	Marcus Gell, 57 Gately Street, East London.
715/61	Wahlburn, Regina Henrietta (born Meise), widow, in her lifetime of 16 Symons Street, East London, who died at East London on the 3rd day of April, 1961	Davidson, Addleson & Shapiro, Agents for Executor Dative, 29 Terminus Street, East London.
926/61	Thorpe, Richard Fletcher.....	Harry Fletcher Cyprian Thorpe, 50 Diaz Road, Parsons Hill, Port Elizabeth.
1063/61	Egelhof, Frederic, August John, and surviving spouse, Mary Sarah Magdelene Egelhof (born Petzer), of Qwaninga, District of Idutywa	Frederick Donald Egelhof, c/o P.O. Box 35, Idutywa.
1081/61	Hess, Detlev, farmer, of "Heston", Enon Road, Kirkwood, and surviving spouse, Susan Elizabeth Hess (born Senekal)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth.

BOEDELS EN MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF IN LIKWIDASIE GEPLAAS IS.

Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3), van die Maatskappyewet, 1926, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika kennis gegee dat die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, voorlopig gesekwestreer of in likwidasie geplaas is op las van die Hooggeregshowe soos daarin uiteengesit.

ESTATES AND COMPANIES PLACED UNDER SEQUESTRATION OR IN LIQUIDATION PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by Masters of the Supreme Courts of South Africa that the Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule, have been placed under sequestration or in liquidation provisionally by order of the Supreme Court as therein set forth.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 1.—FORM NO. 1.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Aansoek van. *Upon the Application of.*
B. 39/61	Billy Lionel Harris, a trader, of Utshilini, Ugqeleni, Transkei, C.P.	8/6/61, Eastern Cape.....	Spargs Wholesale (Proprietary), Limited.
B. 37/61	Petronella Maria Ungerer, a widow, residing at Blue-Hills, Seaview, Port Elizabeth	6/6/61, Port Elizabeth Circuit....	Christian Stephanus Lombard.
C. 17/61	R. and C. Souter Products (Proprietary), Limited, with its registered office, at c/o Messrs. Noel Black & Jardine, Barkleys Bank Building, Uitenhage, and carrying on business as manufacturers of condiments and general dealers, at Parliament Street, Port Elizabeth	6/6/61, Port Elizabeth Circuit....	Margaret St. Clair Souter (born Brooks).
C. 18/61	Ackerfer (Eiendoms), Beperk, van Stebonheathstraat 20, Sydenham, Port Elizabeth	6/6/61, Port Elizabethse Rondgaande Plaaslike	Die Maatskappy.
C.A. 1342	Service Holdings (Pty.), Ltd.....	9/6/61, Durban and Coast Local	C. G. Beckett.
C.A. 1343	Victory Motors (Pty.), Ltd.....	9/6/61, Durban and Coast Local	Victory Motors (Pty.), Ltd.
X. 64/61	Gert Johannes Hendrik Swanepoel, a male South African citizen, of Chrissie Poste Restante, Bloemfontein	5/6/61, Orange Free State Provincial	Herbert Cecil Wright.
X. 65/61	Theunis Louis Venter, 'n klerk, woonagtig te No. 10, Rayton, Bloemfontein	8/6/61, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Barendina Jacoba Margaretha Viljoen (gebore Botha).
5492	Alben Charlez.....	7/6/61, Natal Provincial.....	Natal Nominees (Pty.), Ltd.
K.C. 59	Gor Garage (Proprietary), Limited, the registered office, whereof is at 34 Shippard Street, Mafeking	9/6/61, Griqualand West Local...	Trade & Industry Acceptance Corporation, Limited.
C. 270/61	Benjamin Santop, of 197 Main Street, City and Suburban, Johannesburg	30/5/61, Witwatersrand Local....	United Mortgage & Investment Co. (Pty.), Limited.
C. 266/61	Thomas Taylor Steele, who previously resided, at the Skyline Hotel, Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, and carried on business, at 12B Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg	30/5/61, Transvaal Provincial....	Cedric White.
C.A. 198/61	Plein Street Garage (Pty.), Limited, having it sregistered office, at 105 Plein Street, Rustenburg, Transvaal	30/5/61, Transvaal Provincial....	Norman Gaydon and Company (Pty.), Limited.
C.A. 199/61	Sossy's Plumbing Works (Proprietary), Limited, having its registered office, at 181 Dorlas Street, Pretoria	30/5/61, Transvaal Provincial....	Bernard Sossen.
C. 287/61	William Henry Smith, a fishmonger, who carries on business as Station Stores, at 17 Andrews Street, Nelspruit, Transvaal	6/6/61, Transvaal Provincial....	De Transvaalsche Koelkamers, Beperkt.
C. 280/61	R. Segwai, of Stands Nos. 333/4, Phiri Villiage, Moroka, Johannesburg	6/6/61, Witwatersrand Local.....	David Kwenamore.
C. 288/61	Jurgens Johannes Schoeman, a former company director, residing at 2 Evans Street, Elandia, Klerksdorp	6/6/61, Transvaal Provincial.....	Ronald Stanley Hall, George Robert Hall and Arthur Norman Hall, trading as Norman F. Hall.
C.A. 224/61	Twentieth Century Woodcraft Manufacturers (Pty.), Ltd., with registered office, at c/o Hoek, Wiehahn & Cross, of 522 Sanlam Buildings, cor. of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg	6/6/61, Witwatersrand Local.....	Trade Discount & Finance Co. (Pty.), Limited.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Aansoek van. *Upon the Application of.*
C. 293/61	Petrus Stephanus van Zyl, 'n verkoopsman, van p/a Truck & Farm Equipment (Pty.), Ltd., van Tzaneen, Transvaal	13/6/61, Transvaalse Provinsiale..	Jacobus Johannes Steyn.
C. 294/61	Cornelius Adolf Mare, 'n handelaar, van Bedford, Transvaal	13/6/61, Transvaalse Provinsiale	Hendrik Christiaan Catz Ackermann.
C. 278/61	M. J. D. Chrisochos (born Murray), married out of community of property with exclusions of the marital powers to Evangelos Nicolas Chrisochos, trading as Neapolis Cafe, at 313 Lynnwood Road, Menlo Park, Pretoria	6/6/61, Transvaal Provincial.....	Paul Chrisochos.
C.A. 228/61	Golden Acres Farm (Pty.), Limited, with registered office, at Fourth Floor, Medical Centre, Fifth Avenue, Springs	8/6/61, Witwatersrand Local.....	Suid-Afrikaanse Nasionale Trust- en Assuransiemaatskappy, Beperk.
C. 289/61	J. J. Ferreira, a farmer, of the farm, Moonlight, at Potgietersrus	6/6/61, Transvaal Provincial.....	The Legal Trust Corporation (Pty.), Limited.
C. 269/61	Theodore Albert Schoenfeldt, of 2 Ruthmere Court, 20 Terrace Road, Bertrams, Johannesburg	30/5/61, Witwatersrand Local....	Dagobert Pape.
C.A. 205/61	Smitty's Outfitters (Pty.), Limited, with registered office, at Ninth Floor, G.B. Centre, Smal Street, Johannesburg	30/5/61, Witwatersrand Local....	Pinedene Trust (Pty.), Ltd.
K.I. 12/61	Frans Johannes Hermanus Jacobs, a farmer, of Ganna Aar, P.O. Devondale, District of Vryburg	15/6/61, Griqualand West Local	Margaret Doreen Busby, 6A van Niekerk Street, Vryburg.
11171	Herbert Thomas Vincent, who trades as the Provincial Purchasing Group, of Fourth Floor, Sun Buildings, Cape Town	13/6/61, Cape of Good Hope Provincial	Alexander Sagov (Cape), Limited.
11172	Frederick Jan Conradie, of 14 Sawkins Road, Mowbray, Cape, hitherto carrying on business as a builder and contractor	9/6/61, Cape of Good Hope Provincial	Wetton Timbers (Proprietary), Ltd.
11173	Cornelius Johannes Badenhorst, of Die Bakke, Mossel Bay, Cape	13/6/61, Cape of Good Hope Provincial	Ignatius van Rooyen Malherbe.
11175	Rebecca Sevitz, married out of community of property to Abraham Sevitz, a general dealer, trading as Rebecca's, at 179 Lady Grey Street, Paarl, Cape Province	14/6/61, Cape of Good Hope Provincial	Clovelly Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited.
11176	Pieter Johannes de Villiers, who carries on business as a general dealer, at Springbok, Namaqualand	16/6/61, Cape of Good Hope Provincial	N. Binder & Company (Proprietary), Limited.
C. 2061	Beckers Stores (Proprietary), Limited, carrying on business as a general dealer, at 42 Barry Street, Riversdale, Cape, at which address it has its registered office	15/6/61, Cape of Good Hope Provincial	John David Becker.
C.A. 1340	Ringwood (Pty.), Ltd.....	7/6/61, Natal Provincial.....	Natal Nominees (Pty.), Ltd.
5493	Tayob Sacoor, trading as A. L. Tayob & Co.....	9/6/61, Durban and Coast Local	A. K. Noormahomed.
5444	Gordon Dudley Ridge.....	7/6/61, Natal Provincial.....	Discharged.
5494	Fatima Ahmed Amra.....	7/6/61, Natal Provincial.....	Ahmed Ebrahim.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR.

Nademaal die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, gesekwestreer of in likwidasie of onder geregtelike bestuur geplaas is op las van die Hooggeregshowe, soos daarin uiteengesit, so word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika, ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) en artikel *honderd vyf-en-twintig*, subartikel (1) en artikel *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van Skuldeisers, Kontribuante of Lede in genoemde Boedels en Maatskappye gehou sal word op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van Kurators, Likwidateurs of Geregtelike Bestuurders, na gelang van die gevalle.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS IN SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES IN LIQUIDATION OR UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed under Sequestration or in Liquidation or under Judicial Management by Order of the Supreme Court as therein set forth, Masters of the Supreme Courts of South Africa hereby give notice, pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3), and section *one hundred and twenty-five*, sub-section (1), and section *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of Creditors or/and Contributories or Members will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims and for the election of Trustees, Liquidators, or Judicial Managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 2.—FORM No. 2.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*
C. 13/61	Wm. C. Cowie & Sons (Proprietary), Limited, a company with registered office, at 19–21 Russell Road, Port Elizabeth	6/6/61, Port Elizabeth Circuit Local	7/7/61, 2 p.m., Port Elizabeth.
5475	Dorasamy Karrim.....	7/6/61, Natal Provincial.....	7/7/61, 10 a.m., Pietermaritzburg.
C. 36/59	Carls Cars (Pty.), Ltd., with its registered office, at 33 St. Patrick's Road, Port Elizabeth	6/6/61, Port Elizabeth Circuit Local	7/7/61, 2 p.m., Port Elizabeth.
B. 36/61	Hendrik van der Watt, residing at 1 Callington Street, Port Elizabeth, and carrying on business as a general dealer and hardware merchant, under the style of J. L. Vianello, at 6 Princes Street, Port Elizabeth	6/6/61, Port Elizabeth Circuit Local	7/7/61, 2 p.m., Port Elizabeth.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*
B. 34/61	Robert Taylor Thoms, a technical representative, of 12 Cuyler Court, Belmont Terrace, Port Elizabeth	6/6/61, Port Elizabeth Circuit Local	7/7/61, 2 p.m., Port Elizabeth.
K.I. 6/61	Barend Frederick Booysen, trading under the style or firm, of Booysen's Garage, at Park Street, Upington	25/5/61, Griqualand West Local..	5/7/61, 10 a.m., Upington.
X. 66/61	Marthinus Johannes Janse van Rensburg, 'n blanke boer, van Stormberg, Distrik Vrede, O.V.S.	8/6/61, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	7/7/61, 10 vm., Vrede.
X. 67/61	Casper Jan Hendrik van der Walt, 'n verkoopsman, en woonagtig te Goosenstraat 24, Distrik Odendaalsrus	8/6/61, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	5/7/61, 10 vm., Odendaalsrus.
5416	John Smith Elliott Watt.....	2/6/61, Durban and Coast Local	6/7/61, 9 a.m., Durban.
5461	Tommy's Car Sales.....	29/5/61, Durban and Coast Local	6/7/61, 9 a.m., Durban.
5462	Thomas Frederick Pullin.....	29/5/61, Durban and Coast Local	6/7/61, 9 a.m., Durban.
5463	Dennis Leonard Spencer.....	29/5/61, Durban and Coast Local	6/7/61, 9 a.m., Durban.
C.A. 186/61	S. Wolberg & Son (Pty.), having its registered office, at 223 Pretorius Street, Pretoria	16/5/61, Transvaal Provincial....	7/7/61, 10 a.m., Pretoria.
C.A. 181/61	Nylmotors (Pty.), Ltd., with registered office, at 305–308 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg	16/5/61, Witwatersrand Local..	12/7/61, 9.30 a.m., Johannesbur
C.A. 135/61	Rennison Trading (Pty.), Ltd., with registered office, at c/o Treisman, Schoffer, Gottlich & Co., African City, 100 Eloff Street, Johannesburg	11/4/61, Witwatersrand Local.	12/5/61, 9.30 a.m., Johannesb
C.A. 154/61	Reiss Properties (Pty.), Ltd., with registered office, at 80/82 Alliance Building, cor. of Rissik and New Streets, Johannesburg	16/5/61, Witwatersrand Local..	12/7/61, 9.30 a.m., Johannesbur
C. 172/61	Rex Phillipson, a hotelier, trading as Stirlington Hotel, at cor. of Pritchard and de Villiers Streets, Johannesburg	18/4/61, Witwatersrand Local..	12/7/61, 9.30 a.m., Johannesbur
C.A. 189/61	Springfield Motors & Garage Services (Pty.), Ltd., with registered office, at 801 Royal Arcade, 63 Pritchard Street, Johannesburg	23/5/61, Witwatersrand Local..	12/7/61, 9.30 a.m., Johannesbur
C.A. 187/61	Summit Motor Spares (Pty.), Ltd., with registered office at, 234 Marshall Street, Johannesburg	16/5/61, Witwatersrand Local..	12/7/61, 9.30 a.m., Johannesbur
C. 246/61	W. P. Theunissen, a builder, of 219 Mitchell Street, Pretoria	23/5/61, Transvaal Provincial....	7/7/61, 10 a.m., Pretoria.
C. 272/61	Gert Martinus Vogel, van Powerstraat 15A, Germiston	30/5/61, Witwatersrandse Provinsiale	7/7/61, 9.30 vm., Germiston.
C. 252/61	David Williams, of 93 Staib Street, Doornfontein, Johannesburg	23/5/61, Witwatersrand Local....	12/7/61, 9.30 a.m., Johannesbur
C.A. 196/61	Tikit (Pty.), Ltd., with registered office, at Eighth Floor, Queen Elizabeth House, Smit Street, Braamfontein, Johannesburg	23/5/61, Witwatersrand Local....	12/7/61, 9.30 a.m., Johannesbur
C.A. 125/61	George Cunningham's (Pty.), Ltd., having its registered office, at 143 Plein Street, Rustenburg, Transvaal and carrying on business, at 35 Murray Avenue, Brits, Transvaal	4/4/61, Transvaal Provincial.....	5/7/61, 9.30 a.m., Rustenburg.
C. 245/61	Dirk Daniel Rossee, of 99 Graaff Reinet Street, Nigel	13/6/61, Witwatersrand Local....	7/7/61, 2.30 p.m., Nigel.
C. 156/61	Marthinus Johannes Kelder, 'n boer, van de plaas, Houmoed, Distrik Letaba, Transvaal	7/4/61, Transvaalse Provinsiale...	6/7/61, 9.30 vm., Tzaneen.
C. 239/61	Franz Chorle, a merchant, of Voortrekker Garage, Ottosdal, Transvaal	16/5/61, Transvaal Provincial.....	3/7/61, 9.30 a.m., Lichtenburg.
C.A. 170/61	D. en L. Motors (Pty.), Ltd., having its registered office, at 347 du Toit Street, Pretoria	9/5/61, Transvaal Provincial.....	7/7/61, 10 a.m., Pretoria.
C. 269/61	Theodore Albert Schoenfeldt, of 2 Ruthmere Court, 20 Terrace Road, Bertrams, Johannesburg	30/5/61, Witwatersrand Local....	12/7/61, 9.30 a.m., Johannesbur
B. 35/61	Alfred Anthony Saker, a hotelier, trading as Hotel Continental, at 2 Currie Street, East London	8/6/61, Eastern Cape.....	5/7/61, 10 a.m., East London.
5467	Gordon Edward George Wright.....	26/5/61, Durban and Coast Local	6/7/61, 9 a.m., Durban.
5479	R. Young.....	7/6/61, Natal Provincial.....	7/7/61, 10 a.m., Pietermaritzbur
11174	Thomas Joel van der Westhuizen (unmarried), a cartage contractor, of 3 Myrtle Way, Newlands, Cape	9/6/61, Cape of Good Hope Provincial	7/7/61, 10 a.m., Cape Town.
11177	Willem Jacobus Conradie, van Droë Vlakte, Riversdal Distrik, Kaap Provinsie	14/6/61, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	7/7/61, 10 vm., Riverdal.
K.I. 13/61	Neville Albert Muller, carrying on business under the style or firm of Vaal-Hartz Electric, at Grens Street, Jan Dempdorp, District of Warrenton	15/6/61, Griqualand West Local	6/7/61, 10 a.m., Hartswater.
K.I. 14/61	Christiaan Rudolf Liebenberg, wat 'n garage besigheid onder die naam Keimoes Motors gedryf het, te Hoofstraat, Keimoes, K.P.	15/6/61, Griekwaland-Wes Plaaslike	7/7/61, 10 vm., Keimoes.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936 en artikel *honderd nege-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Persone in onderstaande Bylae vermeld, as Kurators of Likwidateurs benoem is, na gelang van die gevalle en dat die Persone wat aan die Boedels of Maatskappye geld skuld die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde Kurators of Likwidateurs moet betaal.

Voorts, dat byeenkomste van Skuldeisers of/en Kontribuante in genoemde Boedels of Maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, gehou sal word vir die bewys van vorderinge teen die Boedels of Maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die Kurators of Likwidateurs omtrent die aangeleenthede en die state van die Boedels of Maatskappye, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurators en Likwidateurs betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedels of Maatskappye behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and twenty-nine* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Liquidators, as the case may be, and that the Persons indebted to the Estates or Companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Further, that meetings of Creditors or/and Contributories will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the Estates or Companies, for the purpose of receiving the Trustees' or Liquidators' reports as to the affairs and conditions of the Estates or Companies and of giving the Trustees or Liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the Estates or Companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 3.—FORM No. 3.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms en Tydperk waarin Skuld betaalbaar is indien dit nie onmiddellik moet geskied nie. *Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be paid, if this is not to be done forthwith.*
C.A. 41/61	Steyn & Schoeman (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg	7/7/61, 9.30 a.m., Oberholzer.
C. 154/61	W. S. Greyling, who carries on business as a farmer, at Veeplaas, P.O. Skuinsdrift, via Groot Marico, Transvaal	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg	7/7/61, 10 a.m., Groot Marico.
C. 91/61	Pieter Andries Grove, of 418 Jules Street, Malvern, Johannesburg	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg	12/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 155/61	J. C. Greyling, who carries on business as a farmer, at Veeplaas, P.O. Skuinsdrift, via Groot Marico, Transvaal	Peter Tavia Whiteman, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg	7/7/61, 10 a.m., Groot Marico.
C.A. 137/61	Ciro's Enterprises (Proprietary), Limited (in Liquidation)	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg	5/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 103/61	Delmo Civerolo.....	P. A. Coetzee, P.O. Box 10024, Johannesburg	14/7/61, 10 a.m., Pretoria.
C. 104/61	Livio Civerolo.....	P. A. Coetzee, P.O. Box 10024, Johannesburg	14/7/61, 10 a.m., Pretoria.
C. 103/4/61	Partnership estate of D. & L. Civerolo, trading as, Civerolo Bros., building contractors, of Pretoria	P. A. Coetzee, P.O. Box 10024, Johannesburg	14/7/61, 10 a.m., Pretoria.
C.A. 54/61	L. & L. Sheet Metal Works (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	P. A. Coetzee, P.O. Box 10024, Johannesburg	19/7/61, 10 a.m., Klerksdorp.
C. 142/61	J. F. Minnaar.....	J. R. R. Wells, P.O. Box 10024, Johannesburg	21/7/61, 10 a.m., Potgietersurst.
C. 27425	Abbas Ismail.....	P. A. Coetzee, P.O. Box 10024, Johannesburg	12/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
FAA. 9/61	Albertus (Albert), Nicolaas van Niekerk, 'n boer, van Blair Athole, Distrik Clocolan	Andries Nicolaas Oelofse, p/a Steinbach & Oelofse, Posbus 5, Clocolan	12/7/61, 10 vm., Clocolan.
11144	Joseph Charles Hamman, who until recently farmed at, Hilton, Fourth Avenue, Kraaifontein	Willie Hancke and Pieter Johannes Daniel de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town	7/7/61, 10 a.m., Cape Town.
C. 134/61	Lionel Sandler, of Property Centre, New Street South, Johannesburg	M. J. Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street, P.O. Box 8433, Johannesburg	5/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 140/61	Station Bantu Store (Pty.), Limited (in Liquidation)	B. J. van der Vijver, P.O. Box 7171, Johannesburg	12/7/61, 10 a.m., Benoni.
C. 11/60	Dewetsdorp Hotel (Edms.), Beperk (in Likwidasie)	Clement Owen Carroll, Kerkstraat, Dewetsdorp	8/7/61, 10 vm., Dewetsdorp.
C. 124/61	Barney Sacher.....	P.O. Box 10, Johannesburg.....	5/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27343	Annie Polly Berman, Dora Berman, Samuel Lewis Berman and Morris Berman, trading in co-partnership as Rambler Motor and Cycle Agency	Louis David Druker, P.O. Box 9251, Johannesburg and Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg	14/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
B. 20/61	Johan Vogelzang, a builder and contractor, of 6 Balcasa Street, Peters Road, East London, C.P.	Kenneth Norman Paterson, 58 Terminus Street (P.O. Box 963), East London	5/7/61, 10 a.m., East London.
C. 2023	Fondse Verdubbel, Bpk., with registered office, at Eeufees Street, Wolseley, C.P. (in Liquidation)	Andre de V. Joubert and Willie Hancke, Cape Trustees & Executors, Ltd., Netherlands Building, 85 St. George's Street, Cape Town	7/7/61, 10 a.m., Cape Town.
C. 27346	Morris Berman, trading in co-partnership with Dora Berman, Annie Polly Berman and Samuel Lewis Berman, as Rambler Motor and Cycle Agency	Louis David Druker, P.O. Box 9251, Johannesburg and Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg	14/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
X. 43/61	Gabriel Gerhardus Smit, van Zylstraat 40, Brandfort, Oranje-Vrystaat	E. A. Fichardt, Posbus 540, Bloemfontein	6/7/61, 10 vm., Brandfort.
X. 37/61	Daniel Francois de Vries, 'n boer, van die plaas, Vredepoort, Distrik Bloemfontein, Oranje-Vrystaat	E. A. Fichardt, Posbus 540, Bloemfontein	5/7/61, 10 vm., Bloemfontein.
C. 147/61	Harold James Millar, of 13 Twelfth Avenue, Edenvale	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg	7/7/61, 9.30 a.m., Germiston.
C. 27000	Cecil Thomas Bond, of 67 Twelfth Avenue, Edenvale	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg	7/7/61, 9.30 a.m., Germiston.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms en Tydperk waarin Skuld betaalbaar is indien dit nie onmiddellik moet geskied nie. *Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be paid, if this is not to be done forthwith.*
C. 1997	African Industries (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	J. M. Naude, Cape Trustees & Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town and L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town	7/7/61, 10 a.m., Cape Town.
C.A. 73/61	Berkshire Meat Distributors (Pty.), Ltd.....	Isaac Abe Miller, c/o Aubrey Miller Secretarial & Trust Company, 126/128 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	5/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg
C.A. 4/61	Selby Investments, Limited (in Liquidation).....	Patrick Needham, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg and C. A. Bruyns, P.O. Box 7093, Johannesburg	19/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg
11113	Ahmed I. Firfirey, a general dealer, of cor. of High Grove and Albert Roads, Wynberg, C.P.	Pieter Johannes Daniel de Villiers, Trustee, 14 Keerom Street, Cape Town	7/7/61, 10 a.m., Cape Town.
C. 27345	Samuel Lewis Berman, trading in co-partnership with Morris Berman, Annie Polly Berman and Dora Berman, as Rambler Motor and Cycle Agency	Louis David Druker, P.O. Box 9251, Johannesburg and Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg	14/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 2022	Blue Mountains Packing Corporation (Pty.), Ltd., with registered office, at Eeufees Street, Wolseley, C.P. (in Liquidation)	Andre de V. Joubert and Willie Hancke, Cape Trustees & Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town	7/7/61, 10 a.m., Cape Town.
C. 27347	Annie Polly Berman, trading in co-partnership with Dora Berman, Morris Berman and Samuel Lewis Berman, as Rambler Motor and Cycle Agency	Louis David Druker, P.O. Box 9251, Johannesburg and Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg	14/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 26520	A. S. Britton, trading as Ideal Home Appliances....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg	14/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
B. 13/14/ 61	Gunther Heins Oberg, a diesel engineer, who carried on business in Station Road, Kirkwood, Cape Province, under the style or firm of Oberg's Diesel & Electrical Services	Harry J. Borman and M. C. van Straaten, Strathsomers Building, Main Street (P.O. Box 62), Kirkwood, Cape Province	7/7/61, 10 a.m., Kirkwood, Cape Province.
C.A. 22/61	V. Smith Die Sinkers and Engravers (Proprietary), Limited (in Liquidation)	A. Dick, 601/3 New Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg	5/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 66/61	Ignatius Leopoldus Ferreira Faurie, a cartage contractor, of Waterval, District of Pretoria	F. R. St. J. Acton, P.O. Box 72, Pretoria	21/7/61, 10 a.m., Pretoria.
C.A. 1324	Greytown Sawmills (Pty.), Limited (in Liquidation)	S. C. L. Clarke and P. C. Manning, P.O. Box 51, Greytown, Natal	6/7/61, 10 a.m., Greytown.
K.I. 2/61	Christiaan Jacobus Hyman, formerly a general dealer, of Lemoendraai, Upington	Eric Barnard Levy, P.O. Box 233, Upington	12/7/61, 11.30 a.m., Upington.
C. 150/61	George Noel Ferguson, 'n hoender boer en algemene handelaar, voorheen besigheid gedoen, as York Stores, te Bon-Accord, Distrik Pretoria	J. C. Oelofse, Posbus 1201, Pretoria	7/7/61, 9.30 vm., Pretoria.
C.A. 7752	Sphinx (Proprietary), Limited (in Liquidation).....	P. de Klerk, 701 City Centre, 272 Pretorius Street (P.O. Box 519), Pretoria	7/7/61, 10 a.m., Pretoria.

VERGADERING VAN KREDITEURE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, word hiermee kennis gegee dat 'n byeenkoms van Skuldeisers in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, in die onderstaande Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that a meeting of Creditors will be held in the Sequestrated Estates and Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 4.—FORM No. 4.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
5083	Munilaul (also known as Munilaul Doorgha).....	6/7/61, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C. 42/61	Martin Jacobus Buys, bouer, van Wonderboomplotte No. 92, Pretoria	7/7/61, 10 vm., Pretoria.....	Bewys van verdere eise.
5382	Francis Henry Cary Smith, a general dealer, at Gezubuso, in the Swartkop Location, Pietermaritzburg	7/7/61, 10 a.m., Pietermaritzburg	Further proof of claims.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
. 43/59/11	Thomas Randall de Witt, a hardware merchant, of Queenstown	7/7/61, 11 a.m., Queenstown.....	To pass certain resolutions concerning assets not yet realised.
C. 27019	P. H. Weber, trading as Radio House.....	5/7/61, 2.15 p.m., Johannesburg	Examination of insolvent and other witnesses.
.A. 7749	Jack's Grain and Feed Store (Proprietary), Limited (in Liquidation)	3/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Examination of directors and other witnesses.
10853	Partnership estate B. Makan and D. Makan, trading in partnership as B. Makan and Son, at Top Shop, Touws River, District of Worcester, C.P.	7/7/61, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
X. 75/60	Petrus Benjamin Wiese, farmer, of Boshof.....	7/7/61, 10 a.m., Boshof.....	Further proof of claims.
C. 26160	Andries Jacobus Erasmus, carrying on business in co-partnership together with Petrus Wilhelmus Venter, under the style of Venter and Erasmus, at Naboomspruit, Transvaal	5/7/61, 9.30 a.m., Naboomspruit	Proof of debt.
C. 27237	Abraham Joseph Goldsmith, of 68 Park Drive, Fordsburg, Johannesburg	5/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt and examination of Insolvent.
C. 27238	Louis Elias Isacov, trading in partnership with Abraham Joseph Goldsmith and Maurice Goldsmith, under the firm and style of Progress Clothing Manufacturers	5/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt and examination of Insolvent.
.A. 3/61	Helpmekaar Sleepwaens (Eiendoms), Beperk (in Likwidasie)	5/7/61, 10 vm., Koppies.....	Verdere bewys van eise.
5378	Lodewyk de Jager.....	6/7/61, 10 a.m., Vryheid.....	Proof of claims.
4775	T. F. Ndhlovu.....	6/7/61, 10 a.m., Vryheid.....	Proof of claims.
X. 19/60	O. J. Pienaar, 'n boer, van Leghorn, Distrik Frankfort	13/7/61, 10 vm., Frankfort.....	Besluit en opdrag insake gesedeerde lewens ass. polis.
.A. 64/61	Maakeets (Proprietary), Limited (in Liquidation)....	12/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg	To authorise the liquidator to admit a claim by Alexander Films (S.A.) (Pty.), Ltd., for R267.97 in respect of damages suffered as a result of the cancellation of an advertising contract.
5175	Joint estate: John Anthony Marchesi and Sheila Therese Marchesi, both of Nottingham Road, Natal	7/7/61, 10 a.m., Mooi River.....	Proof of claims.
5331	Jugdeow Maniklal, c/o Durban Gaol, Durban, Natal	6/7/61, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
.A. 1315	Sterling Finance Corporation (Proprietary), Limited (under judicial management)	13/7/61, 9 a.m., Durban.....	Interrogation of witnesses.
C. 27364	H. H. F. Barlow, formerly trading as Grand Butchery, at Vereeniging	7/7/61, 9.30 a.m., Vereeniging	Further proof of claim.
C. 26980	A. J. Reynecke, of 21 Venus Street, Primrose, Germiston	7/7/61, 9.30 a.m., Germiston....	Further proof of claims.
.A.A. 64/60	J. F. van Rensburg, of Warden, O.V.S.....	12/7/61, 10 vm., Harrismith.....	Verdere bewys van eise.
C. 62/61	Daniel Frederick Kruger, of 138B Jules Street, Belgravia, Johannesburg	5/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
.A. 7521	Selby Cash Stores (Proprietary), Limited (in Liquidation)	5/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 27382	Clara Kessel (born Ziv), and Mary Doreen Bolton (born Donaldson), trading in co-partnership, under the style of Chas. Kessel, Fred Bolton & Company	5/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims and to admit the landlord's Concurrent Claim for damages in respect of the unexpired period of the lease at the sum of R11,000.
C. 27359	Andreas Taliadoros, of 35 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg	5/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 26509	Mahomed Saleh Randera, a general dealer, carrying on business under the style or firm of M. S. Randera, of the farm Droogespruit No. 55, New Machavie, District of Potchefstroom, Transvaal	7/7/61, 10 a.m., Potchefstroom..	Further proof of claims.
C. 26832	Lucy Ndaba, trading as N. & D. Sons, of Stand No. 285, Ncala Section, Katlehong Native Township, Natalspruit	5/7/61, 10 a.m., Alberton.....	Further proof of claims.
C. 27330	Bernard Krashinsky, of cor. of Rissik and Pritchard Streets, Johannesburg	5/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 19/61	David Herman, trading as Brittan's Stores, at Admirals Court, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg	5/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 77/61	Buchel & Van Tinteren (Pty.), Limited (under judicial management)	7/7/61, 10 a.m., Pretoria.....	To prove claims, to accept judicial manager's report and to pass resolutions.
10906	Hamid Sadien.....	7/7/61, 10 a.m., Cape Town.....	For proof of debt.
C. 26873	John Theodosiou Constantinides, also known as John Theodosiou, of 22 Fourth Street, Krugersdorp	7/7/61, 10 a.m., Krugersdorp.....	Further proof of claims.
C. 26841	Julius Blumenthal, of 108 Seventeenth Street, Orange Grove, Johannesburg	5/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
X. 119/60	John van Ryneveld, a mechanic, in the employ of Human Motors (Bfn.) (Pty.), Limited, at Church Street, Bloemfontein	5/7/61, 10 a.m., Bloemfontein....	Proof of further claims and to obtain authority to release to insolvent his personal effects and clothing valued at R100.
C. 26504	J. D. Daniels.....	7/7/61, 10 a.m., Krugersdorp.....	Proof of claims.
C. 27387	Costos Constantinou, of 33 Eighth Street, Orange	14/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 27180	Leslie Behr, of 33 Bitcon Road, Village Deep, Johannesburg	5/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt and examination of insolvent and others.
K.I. 25/58	Willem Adriaan Vlok and Johannes Hendrik Jacobus Vlok, trading as C. J. Vlok & Sons (partnership estate)	14/7/61, 11 a.m., Prieska, Cape...	Proof of claims.
10894	Elizabeth Fouche Hook (born van Eck), married out of community of property to Harold Edward Hook	7/7/61, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C.A. 7612	Sound Advertising Facilities (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	5/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 7509/24	Pongola Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	7/7/61, 9.30 a.m., Piet Retief	Further proof of claims.
X. 13/60	Casparus Johannes Lotter, 'n mynwerker, van Jagersfontein	13/7/61, 10 vm., Jagersfontein	Bewys van verdere eise.
C.A. 7585	Audiovision (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	5/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
K.I. 15/60	J. J. van Niekerk, of Vryburg	5/7/61, 10 a.m., Kimberley	Further proof of claims.
C.A. 7787	Handyman (Proprietary), Limited (in Liquidation)	7/7/61, 9.30 a.m., Vereeniging	Further proof of claims.
C. 54/61	Ronald Walter Bulloch, trading as Elzelina Stationers, at 46 Bok Street, Joubert Park, Johannesburg	5/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 26919	Petrus Mattheus Loggenberg, of 32 Herbert Avenue, West Krugersdorp	7/7/61, 10 a.m., Krugersdorp	Further proof of claims.
B. 106/59	Stephanus Andries Petrus Nortier	7/7/61, 2 p.m., Port Elizabeth	Further proof of claim.
C. 27209	Daphne Gwendoline Pilalitos, trading as Mac's Café, of 67A Luipaards Street, Krugersdorp	7/7/61, 10 a.m., Krugersdorp	Further proof of claims.
C.A. 7735	Mariolettes (Proprietary), Limited, trading as Maudells, at Esselen Street, Pretoria	7/7/61, 10 a.m., Pretoria	Proof of claims.
C. 1914	International Hire Purchase & Loan Corporation (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	7/7/61, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
11019	Antsel Schwartz, carrying on business as Oudtshoorn Wholesalers, at 23 Old Mutual Buildings, Oudtshoorn, Cape	7/7/61, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
C.A. 7590	Daly's Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	7/7/61, 10 a.m., Pretoria	Proof of claims.
14/61	Creux & Sons (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	7/7/61, 10 a.m., Pretoria	Proof of claims.

VERLENGING VAN TYD VIR INDIENING VAN LIKWIDASIEREKENINGS EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en *honderd vyf-en-dertig*, subartikel (1) (*c*) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Kurators en Likwidateurs van die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappy in Likwidasie, na gelang van die gevalle, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om 14 dae na datum van publikasie hiervan die betrokke Meesters te versoek om 'n verlenging van die tydperke genoem in die Bylae, vir die indiening van Likwidasierekeninge en planne van Distribusie of/en Kontribusie.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *one hundred and nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five*, sub-section (1) (*c*), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that 14 days after date of publication hereof, it is the intention of the Trustees or Liquidators, as the case may be, of the Sequestrated Estates or Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 5.—FORM No. 5.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Datum van Aanstelling van Kurator of Likwidateur. *Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van vereiste Verlenging en by watter Meester aansoek gedoen gaan word. *Period of Extension Required and to which Master Application will be made.*
F.A.A. 25	Willem Adriaan Hanekom, a farmer, of P.O. Kidds Beach, East London District, administered under the Farmers Assistance Act	Kenneth Norman Paterson, 31/10/59	30/4/61	Six months, Grahamstown.
X. 77/60	Pasquale Gambale, trading as Sunshine Outfitters, at King Street, Welkom, O.F.S.	Desmond Dickson Fairbairn, 18/11/60	—	Nine months, Bloemfontein.
B. 81/59	Arthur Henry West, of 17 Fairfield Cresent, Greenfields, East London, formerly a partner in the business known as Wests, at East London	Kenneth Norman Paterson, 17/11/59	24/5/61	Six months.
X. 57/60	Ignatius van Rooyen, 'n boer, van die plaas Pomposity, Distrik Clocolan	Philippus Rudolph Serfontein, 23/9/60	24/3/61	Ses maande, Bloemfontein.
F.A.A. 42/60	A. A. Krause, of Bulhoek, Reitz, O.V.S.	M. P. de Wet, 25/2/61	25/2/61	Ses maande.
F.A.A. 76/60	J. J. C. Graaff, of Reitz, O.V.S.	M. P. de Wet, 12/5/61	12/5/61	Ses maande.
C. 27223	Jan Hendrik Coetzee, formerly of Churchill Street, Duncanville, Vereeniging	Jan Harm Lindeque, 13/8/60	13/5/61	Four months, Pretoria.
C. 26120	Frans Johannes Basson, farmer, of Rietspruit, P.O. Evaton, District of Vanderbijlpark	Gilbert Hudson Steyn and Sarel Petrus Hendrik Janse van Rensburg, 22/1/59	22/12/60	Nine months, Pretoria.
FAA. 410	Hendrik Bernardus Swanepoel	F. S. King (Jnr.), 3/8/60	3/2/61	Ses maande, Bloemfontein.
10874	Chinasammy Rajacopaul Naidoo, a general dealer, trading as Mbekweni Kontant Winkel, at Sand Street, Newton, Cape	Willie Hancke and Laurence Maister, 9/6/60	9/1/61	Twelve months, Cape Town.
11019	Antsel Schwartz, carrying on business as Oudtshoorn Wholesalers, at 23 Old Mutual Buildings, Oudtshoorn, Cape	J. M. Naude and L. Meyerowitz, 10/11/60	10/5/61	Five months, Cape Town

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Datum van Aanstelling van Kurator of Likwidateur. *Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van vereiste Verlenging en by watter Meester aansoek gedoen gaan word. *Period of Extension Required and to which Master Application will be made.*
11059	Jacobus Johannes le Seuer van der Riet, a garage proprietor, residing in Piquetberg Road, Malmesbury, Cape, trading as Corner Garage	Andre de V. Joubert and Laurence Maister, 22/12/60	22/6/61	Nine months, Cape Town.
B. 7/59	Charles Edwin Winson, formerly trading as Winson's African Bus Service and C. P. Winson and Son, at East London, C.P. and at Ladysmith, Natal	Kenneth Norman Paterson and David Pierre de Villiers, 5/3/59	5/5/61	Nine months, Grahamstown.
X. 46/60	Louis MacBean (born Bruwer), trading as Pandoras Restaurant, at No. 7 Orange Street, Kroonstad	W. K. J. van Rensburg, 20/10/60.....	20/4/61	Six months.
C.A. 7735	Mariolettes (Proprietary), Limited, trading as Maudells, at Esselen Street, Pretoria	F. R. St. J. Acton, 19/12/60.....	19/6/61	Six months.

LIKWIDASIEREKENINGE EN PLANNE VIR DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE TER INSAE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Boedels en Maatskappye, na gelang van die gevalle, in onderstaande Bylae genoem, vir Skuldeisers en Kontribuante ter insae sal lê in die Kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of soveel langer as daarin vermeld, vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION, FOR INSPECTION.

Pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule, will lie open for inspection by Creditors or/and Contributories at the Offices of the Masters and the Magistrates indicated therein, for a period of 14 days, or such longer periods as is therein stated, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 6.—FORM No. 6.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Rekening lê ter insae: *vir* (Meesters-kantoor) *in* (Landdroskantoor), *vanaf* (datum indien later as publikasiedatum), *vir* tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for Inspection:* in (*Master's Office*), in (*Magistrate's Office*), from (*date if later than date of publication*) for *Period* (*if longer than* 14 *days*).
5214	Josias Michael Steyn, a storeman, of Pietermaritzburg	Supplementary Liquidation and Distribution	Fourteen days.
4479K.	Abdulla, Ahmed, trading as Millside Supply Store, at Dannhauser, Natal	Fourth Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Dannhauser.
F.A.A. 427	Nicolaas Mattheus Cronje, 'n boer, van Tweespruit, Distrik Reitz	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Bloemfontein, Reitz.
C. 26283/3	J. N. van Heerden.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Brakpan.
C.A. 7426/3	H. Goldman & Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
F.A.A. 29/12	van Straaten, Johannes Jacobus, van Tafelberg, District of Aliwal North	First and Final Administration and Distribution	Grahamstown, Aliwal North.
F.A. 527A.	Lourens Petrus Fourie, farmer, of Laingsburg, administered under Section 16 of Act No. 48 of 1935	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Laingsburg.
X. 6559	Christiaan Hendrik Fensham, an estate agent, who formerly carried on business, at Cross Street, Kroonstad	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Kroonstad.
F.A.A. 39/12	Eduard Diederik Tilanus, a farmer, of Tilanus Pineries, Igoda, in the district of East London	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, East London.
X. 6590	Willem Daniel Francois van den Bergh and Willem Johannes van den Bergh, trading as Van Den Bergh's Windpompe & Sweiswerke, at Bethlehem	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Bethlehem.
C. 32/58/1	Bay Furnishing Company (Proprietary), Limited..	First and Second and Final Liquidation, Realisation and Distribution and Contribution	Grahamstown, Port Elizabeth.
C.A. 7467	Direct Fish Supplies (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	First Liquidation and Distribution	Pretoria.
X. 6755	Wilhelm Andreas van Bergen, 'n boer, van die plaas Lushof, Pk. Hertzogville, Distrik Boshof	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Bloemfontein, Boshof.
5109	Millicent Pretoria Grinkley, sole proprietor of the firm of Harley Street Dry Cleaners, which carries on business, at 436 North Coast Road, Durban, Natal	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
4876	Tasty Food Products, the individual partners of which are, Coopsamy Shunmugan Naiker and Coopsamy Thirvangadam Naiker	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C. 25858	Gysbert van Rooyen.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Pietersburg.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Rekening lê ter insae: *vir* (Meesterskantoor) *in* (Landdroskantoor), *vanaf* (datum indien later as publikasiedatum), *vir* tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for Inspection:* in (*Master's Office*), in (*Magistrate's Office*), from (*date if later than date of publication*) for *Period* (*if longer than* 14 *days*).
C. 26757	J. L. B. Claasen	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Springs.
C. 26755/3	Ismail Ayob	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Brits.
X. 6862	S. M. Noppe	Second and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Theunissen.
C. 26916/ 19	Marcus Benson, a farm manager, of the farm Galakwyn, P.O. Steilloopbrug, Potgietersrust	First Liquidation	Pretoria, Potgietersrust.
C.A. 7574/ 15	Grahame Prefabrix (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni.
10952	Leonidas Chatis, carrying on business as Bosonia Café, at Main Road, Kuils River, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Stellenbosch. 26/6/61.
10997	Joseph George Hulley (married without community of property to Evelyn Violet Hulley), an electrical contractor, of 12 Sixteenth Avenue, Lindside, trading as Bay Electrical, at Vincent Square, Mossel Bay, Cape Province	First Liquidation and Distribution	Cape Town, Mossel Bay. 26/6/61.
F.A.A. 2/ 1961	Hendrik van der Merwe, 'n boer, van Wonderkop, Tweespruit, Distrik Thaba 'Nchu	Eerste en Laaste Likwidasie en Uitdelings	Bloemfontein, Thaba'Nchu.
5269	S. G. Kander	First Liquidation, Distribution and Contribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 7739/ 12	Frankfind Investments (Pty.), Ltd. (in voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
RV. 177	Trans-African Insurance Company, Limited (in Liquidation)	Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 7760	Great Eastern Garage (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Johannesburg, Pretoria.
C.A. 7585	Audiovision (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Johannesburg, Pretoria.
C. 27110	Narsai Parbhoo, trading as, N. Parbhoo Bros. & Co.	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26305	T. I. Kleynhans	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Bronkhorstspruit.
K.I. 10/60	Jan Petrus Freeman, a market agent, of Kimberley	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley.
X. 6906	Benjamin Hawley, a miner, of 47 Church Street, Welkom	First and Final Liquidation and Contribution	Bloemfontein, Welkom.
C. 24102/3	Petrus Johannes Laubscher, farmer, of Oatlands, District of Ventersdorp	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Ventersdorp.
C. 1969 A.	Macintosh and Barfield (Proprietary), Limited (in voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C. 26960/3	May Florence Hartley	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
5179	Chaita Pardesi	First Liquidation	Pietermaritzburg, Durban.
10693	Charles van Minnen and Jurgen Thomas Bezuidenhout, trading as co-partners under the style or firm of Mindor Motors, at Upper Church Street, Wynberg, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C.A. 7655	First Afforestation, Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26923	Edward Joseph Bouwer, handeldrywende as Beans Foodstuff, te Germiston	Eerste Likwidasie- en Distribisie	Germiston, Pretoria.
C. 26653/3	B. Holton, of Florida, District of Roodepoort	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Roodepoort.
C. 26903	J. M. Carim, of Heidelberg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Heidelberg.
C.A. 7659/ 19	Cinderella Butchery (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
X. 6839	Rita Theresa Evert (gebore Zhiel)	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein, Ficksburg.
5178	Premier Furniture Manufacturers	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
5180	Bharath Pardesi	First Liquidation	Pietermaritzburg, Durban.
4623/F.	E. D. Chohan	Amended First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Harding.
C. 26806/26	George Nittis & Paraskevi Papadopoulos, trading in co-partnership as Lexicon Stores, at Cobalt and Monazite Streets, Carletonville, Transvaal	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Oberholzer.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, na gelang van die gevalle, in die onderstaande Bylae vermeld, op die daaringenoemde datums vermeld, bekragtig is, so word hierby, ingevolge artikel *honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat dividende uitgekeer of/en kontribusies ingesamel sal word in die Boedels of Maatskappye soos uiteengesit in die bylae en dat iedere Kontribusiepligtige Skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die Kurator of Likwidateur by die adres wat in die Bylae genoem word.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Sequestrated Estates and Companies in Liquidation, as the case may be, mentioned in the subjoined Schedule, having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or/and contributions are in the course of collection in the said Estates or Companies as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribution is required to pay the Trustee or Liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 7.—FORM NO. 7.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
C. 1871	George Henschel & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	4/5/61	Dividend being paid	Pieter Johannes Daniel de Villiers, Liquidator of Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
T.F.A. 54/60	Louis Joachim Boshoff (beredder kragtens Boerebystandswet)	5/6/61	Dividend betaalbaar	Marthinus Christoffel Barnard, p/a Chapman, Borman & Snyman, Posbus 42, Potgietersrust.
K.I. 13/60	Roelof Johannes Marthinus Kruger, a boring contractor, of Kuruman, C.P.	12/6/61	Both.....	D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley, C.P.
K.I. 17/60	Johannes Jurgens Antonie Bester, a motor mechanic, formerly trading as Oranje Motors, at Jacobsdal, O.F.S.	12/6/61	Preferent dividend...	D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley, C.P.
4772	T. Bagwandeen.....	9/6/61	Dividend being paid	D. A. Cornell, c/o Syfret's Trust & Executor Co., Natal, Limited, 326 Smith Street, Durban.
C. 26812	R. N. Stopforth.....	27/5/61	Contribution.....	P. A. Coetzee, Trustee, P.O. Box 10024, Johannesburg.
C. 26590/26	J. J. Prinsloo.....	23/5/61	Distribution.....	P. A. Coetzee, Trustee, P.O. Box 10024, Johannesburg.
5084	H. Sathnarain.....	27/5/61	Dividend being paid	D. A. Cornell, c/o Syfret's Trust & Executor Co., Natal, Ltd., 326 Smith Street, Durban.
C. 26957/6	Samuel Grishkan, a general dealer, under the style of Van Dyksdrift Supply Store, at Van Dyksdrift, Transvaal	6/6/61	Dividend awarded on preferent and secured claim only	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg and Max Waisbrod, P.O. Box 232, Brakpan.
X. 44/60	J. J. Bronkhorst.....	25/5/61	Dividend being paid	D. Hugo, P.O. Box 1794, Bloemfontein.
C.A. 7333/22	Vereeniging Monumental Works (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	18/5/61	Neither.....	T. N. Whittet, c/o Syfret's Executor & Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg.
C. 25760/3	Christiaan Thomas Johannes de Beer, formerly of Doodle Tapscott Street, Unitas Park, Vereeniging	19/5/61	Dividends paid and contributions collected	Jan Harm Lindeque, United Buildings, P.O. Box 83, Vereeniging.
11051	Wynand Louw du Plessis.....	29/5/61	Dividend uitbetaal..	S. A. E. Smit, Hoofstraat (Posbus 8), Clanwilliam.
C. 27166/35	L. S. Metcalfe.....	8/6/61	Contribution being collected	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 7093, Johannesburg.
C. 24338	J. N. Benjamin.....	14/6/61	Dividends being paid	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg.
T.F.A. 37/60	Albertus Johannes Brink (beredder kragtens Boerebystandswet)	26/5/61	Dividend betaalbaar	Marthinus Christoffel Barnard, p/a Chapman, Borman & Snyman (Posbus 42), Voortrekkerweg 63, Potgietersrus.
C.A. 7532/22	Scribante's Restaurant (Pty.), Limited (in Liquidation)	6/6/61	No dividend being paid	D. L. Stewart, Liquidator, c/o Syfret's Executor & Trust Co., Ltd., P.O. Box 1830, Pretoria.
C. 26610	George Nicholas Fisher, trading under the style of Discovery Trading Store, at 37 Anstruther Street, Discovery, Roodepoort, Transvaal Province, and under the style, of Protea Stores, at the cor. of East and Pretoria Streets, Discovery, Roodepoort, Transvaal Province	19/5/61	Dividend being paid	Patrick Needham, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 1958	Tens Investments (Proprietary), Limited (in voluntary Liquidation)	27/5/61	Dividend being paid	Barnett Mordecai Hurwitz, c/o Levy, Hurwitz & Co., Traduna House, St. George's Street, Cape Town.
C.A. 5329/22	Witbryn Company (Pty.), Ltd.....	22/5/61	Dividend being paid	A. Kantor, Provident Assurance House, Simmonds and Commissioner Streets, Johannesburg.
C. 26959	Osman Bawa Sahab Alleker (also known as Osman Ahmed Sahib), of 48 Chrystal Street, Denver, Johannesburg	5/6/61	Award to secured creditors only and contribution levied on concurrent claim	Patrick Needham, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 26234/6	S. van den Berg.....	6/6/61	Neither.....	S. W. Lief, P.O. Box 4680, Johannesburg and W. D. Kearney, P.O. Box 4680, Johannesburg.
T.F.A. 316/36	Marè, Jacob Casper, a farmer, of Klipplaatdrift, P.O. Holmdene, District of Standerton (administered under the provisions of the Farmers' Assistance Act No. 48 of 1935)	9/6/61	Dividend being paid	V. J. Schlemmer, P.O. Box 26, Standerton.
C.A. 1222	Zia Maria (Pty.), Limited.....	6/6/61	Preferent award only	M. J. Ensor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
F.A.A. 71/60	Pieter Gysbert Steyn Pretorius, 'n boer, van Stead, Bethlehem	7/6/61	Dividend word betaal	F. J. Peach, p/a Loubser & Peach, Posbus 264, Bethlehem.
F.A.A. 5/60	Jacobus Johannes Breytenbach, 'n boer, van Esperanza, Distrik Reitz	20/5/61	Dividende word betaal	T. J. Barry, p/a Reitz, Barry & Berning, Posbus 320, Bloemfontein.
C. 3/60/1	G. A. Meyer & Company (Proprietary), Limited (in voluntary Liquidation)	5/6/61	Dividend being paid	Andre du Randt Louw, 16 Netherlands Bank Buildings, 72 Main Street, Port Elizabeth.
T.F.A. 39/60/6	Jacob Combrinck, 'n boer, van Leeuwklip, Posbus 171, Belfast, Transvaal (beredder onder die Boerebystandswet No. 48 van 1935)	6/6/61	Dividend word uitgekeer	J. J. van Pletsen, Posbus 67, Middelburg, Transvaal.
C. 27160	S. D. Hensley.....	8/7/61	Dividend betaal.....	D. P. Kirstein, Posbus 14, Delmas.
C. 26786/6	Rachel Dusheiko, trading as Elona's Dress Salon, at 14B Fourth Street, Springs	6/6/61	Dividend being paid	D. A. Hammerschlag, Africa House, Fourth Avenue, (P.O. Box 351), Springs.
C. 26710	A. M. Kalla.....	8/6/61	Dividend being paid	S. W. Lief, c/o Stanley W. Lief Trust (Pty.), Ltd., 513 City Centre, Pretoria.
C. 27/60	Stevenson & Christofoli (Pty.), Ltd., of 6 Ajax Cresent, East London (in Liquidation)	6/6/61	Dividend being paid	Kenneth Norman Paterson, 58 Terminus Street (P.O. Box 963), East London.
C. 26631/24	D. Stein.....	2/6/61	Dividend being paid	V. E. Black, P.O. Box 3125, Johannesburg.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
B. 45/60/1	Daniel Gerhardus Cillie Carsten, trading as Servio Stores, at William Street, Adelaide, C.P.	13/6/61	Dividend being paid to concurrent creditors. Preferent creditors paid in full	G. C. Rossouw, P.O. Box 14, Adelaide, C.P.
B. 26/60/1	Norman Kenneth Holder, a trader, of Union, District of Elliot	13/6/61	Awards to preferent and secured creditors only	D. J. Sutherland, P.O. Box 9, Engcobo.
C. 1672	Regent Car Sales (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	7/6/61	Dividend being paid	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town.
10980	Gerhardus Paulus Kotze, a garage proprietor, trading as Milnerton Motors, at Koeberg Road, Milnerton, Cape	14/6/61	Dividend being paid	Andre de V. Joubert, Cape Trustees & Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
C.A. 7713/25	Rietberg Minerals (Pty.), Ltd. (in voluntary Liquidation)	12/6/61	Dividend being paid	R. G. Ewing, P.O. Box 7462, Johannesburg.
C. 5/58/1	Edelove Pineries (Proprietary), Limited, a company with its registered office, at Greenhills, District of Grahamstown (in Liquidation)	5/6/61	Dividend being paid	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
X. 6705 A.	Fransesco Raffa, carrying on the business of a general dealer, trading as Fortuna Trading Store, at Botha Street, Bothaville	22/5/61	Dividend being paid	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 24147/15	Jack Fishpen, a salesman, employed at Speedy Car Sales, cor. of Albert and Joubert Streets, Johannesburg	8/6/61	Contribution levied	Patrick Needham, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 26400/26	O. K. Swanepoel and estate late E. A. van Aardt, carrying on business in co-partnership as Wakkerstroom Hotel, at Wakkerstroom, Transvaal	12/6/61	Contribution levied on concurrent claim	Patrick Needham, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
B. 48/58	S. G. and M. F. Ferreira, who traded as Cradock Agricultural Engineers	13/6/61	Final dividend being paid	M. F. le Roux and H. de Villiers, P.O. Box 69, Cradock.
C. 27044/16	Walter Allmeier, of Flat No. 1, Mount Webb, 54 Mount Webb Street, Yeoville, Johannesburg	27/5/61	Dividend being paid	B. Katzenellenbogen, P.O. Box 3095, Johannesburg.
C. 1947	Wightman-Wells (Proprietary), Limited (in Liquidation)	8/6/61	Dividend being paid	Pieter Johannes Daniel de Villiers, Liquidator of Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
T.F.A. 63/60	Hendrik Hans Jacob Rossouw, 'n boer, van Weltevreden, Distrik Bethal	7/5/61	'n Dividend word betaal	A. M. Ferreira en A. M. Hoffman, Posbus 187, Bethal.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916, of artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, na gelang van die geval, word hierby kennis gegee dat die Insolvente Persone, in onderstaande Bylae genoem, aansoek sal doen om hul Rehabilitasie op die datums, tye en plekke en om die redes daarin teenoor hul onderskeie name aangedui.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, or section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, as the case may be, notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjointed Schedule will apply for their Rehabilitation at the dates, times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 8.—FORM No. 8.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Datum, Tyd en Afdeling van Hooggeregshof waarby Aansoek gedoen sal word. *Date, Time and Divisions of Supreme Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
C. 26533	Baloo Deva Hansjee, a tailor, presently residing at 68 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg	18/8/59	22/8/61, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (3) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936 as amended.
2677	Johannes Christoffel Pienaar, a pensioner, of 17 Dirkie Uys Street, Buffelsbaden, Aliwal North (formerly a speculator and farmer, of Aliwal North)	4/11/27	9/8/61, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Section 108 (2) (*a*) of Act No. 32 of 1916, as amended. First and Final Account confirmed on 19/4/28.
X. 6643	Gerhardus Ignatius Crous, algemene handelaar, van Sentraalstraat, Jagersfontein, tydens sekwestrasie en nou 'n sportsklub bestuurder van Voortrekkerstraat 34, Bloemfontein	27/2/58	10/8/61, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusierekening bekragtig op 20 Mei 1960.
10028	Marion Violet Henkes (born Waddell), a housewife, married out of community of property, to Albert Edward John Henkes, 291 Main Road, Sea Point, Cape Town	25/1/56	3/8/61, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936 as amended.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Datum, Tyd en Afdeling van Hooggeregshof waarby Aansoek gedoen sal word. *Date, Time and Divisions of Supreme Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
9455	Eustace Christopher Capp, domestic appliance serviceman, employed with United Africa Electric Company (Pty.), Limited, of 30 Roeland Street, Cape Town, formerly carrying on business in partnership with one Henry Petrus Meyer, under the style of H. P. Meyer and Company, building contractors, at cor. of Hein and Lansdowne Roads, Phillippi, Cape	28/8/52	8/8/61, 10.30 a.m., Cape Provincial	Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936. First and Final Liquidation and Distribution account confirmed on 19/10/53.
C. 25679	Andries Age Jonker, 'n boukundige, van p/a Benfix Steel (Pretoria) (Edms.), Beperk, te Ou Mutualgebou, Kerkplein, Pretoria	18/3/58	8/8/61, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Geen eise bewys en geen kurator aangestel nie.
9075	August Winterstein, formerly a general dealer, trading under the name, firm or style of Little Bazaar, at Victoria Road, Grassy Park, Wynberg, Cape, and presently a machinist, employed by Consolidated Cabinet and Radio Corporation (Proprietary), Limited, of 7 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg and residing at Holding No. 8, Main Road, Homestead Apple Orchards Small Holdings, District of Vereeniging, Transvaal Province	27/7/49	8/8/61, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	In terms of Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936. First and Final Liquidation and Distribution account confirmed on 8/5/50. * See footnote.
C. 25920	Philippus Louis Roux, 'n blanke man, van Roodekrans, Distrik Bethal	5/12/59	15/8/61, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Rekening goedgekeur op 5/12/59.

* Application will also be made at the same time for an order declaring the insolvent to be entitled to ownership of the undermentioned property acquired by him during the period of his insolvency to vest in him and not to form part of his insolvent estate and when he has made payment of the purchase price in respect thereof, nl.:—

(1) (*a*) Holding No. 8, Homestead Apple Orchards Small Holdings, District of Vereeniging, Transvaal.
(*b*) Holding No. 236, Homestead Apple Orchards Small Holdings, District of Vereeiging, Transvaal.
(2) Authorising the insolvent to obtain transfer of the aforementioned properties from the sellers into his name mentioned in paragraph 1 (*a*) and (*b*) and authorising the Registrar of Deeds, Transvaal, to register the aforementioned transfers.
(3) Declaring the insolvent to be entitled to ownership and ownership to vest in the insolvent of the movable assets acquired by him during the period of his insolvency valued at approximately R750, consisting of household furniture R100, farming implements R600 and cash R50.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *honderd-en-sestig* van die Insolvensiewet, 1946, en
ingevolge Artikel *honderd vyf-en-vyftig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat nademaal 'n tydperk van ses maande verstreke is sedert die bekragtiging van die finale rekening en plan van distribusie in die Boedels genoem in onderstaande Bylae, die voogde (of kurators) van bedoelde Boedels al die boeke en stukke in hulle besit, wat betrekking het op bedoelde Boedels (behalwe dié wat by die Meester ingelewer moet word), ses weke na die datum van hierdie kennisgewing sal vernietig.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *one hundred and sixty* of the Insolvency Act, 1946, and
pursuant to Section *one hundred and fifty-five* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of this notice.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 9.—FORM No. 9.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum van Order van Sekwestrasie. *Date of Sequestration Order.*	Hof of Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Court or Division of the Court by which Order made.*	Datum van Bekragtiging van Finale Rekening. *Date of Confirmation of Final Account.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Trustee's or Assignee's Name and Address.*
10654 A.	Johan Georg Schwartz, a farmer, of De Doorns, in the District of Worcester	27/8/58	Cape of Good Hope Provincial	14/3/60	Jack Friedman, c/o Jack Friedman & Co., 11 Baring Street, Worcester.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Polis-nommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
604109	31/10/39	R400	Johannes Stephanus Delport en Johanna Helena Petronela Delport	Johannes Stephanus Delport en Johanna Helena Petronela Delport	Koloniale Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Beperk, Posbus 73, Kaapstad.
573305	1/2/48	R600	Libra Henry George Lawrence..	Libra Henry George Lawrence..	The National Mutual Life Association of Australasia, Limited, Church Square, Cape Town.
553421	23/7/40	R1,000	Gershon Gitlin.....	Gershon Gitlin.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Limited, Church Square, Cape Town.
299065	21/4/48	£2,000	George Jeremiah Carew.....	G. J. Carew.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
445843	1/3/58	£360/ £1,200	Raymond Charles Carter.....	Raymond Charles Carter.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
404835	1/9/55	£240/ £800	Jacobus Frederik Pretorius.....	Jacobus Frederik Pretorius.....	Die Afrikaanse Lewensversekeringsmaatskappy, Beperk, Posbus 1114, Johannesburg.
422249	1/9/56	£10,000	Sam Savitz.....	Sam Savitz.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
291184	28/10/47	£500/ £500	Hymie Isserow.....	Hymie Isserow.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
4273867	11/10/46	R2,000	Kenneth Brauer.....	Kenneth Brauer.....	The Prudential Assurance Company, Limited, P.O. Box 1097, Johannesburg.
5041	1/12/47	£5,320/ £1,250	Albert Edward Garson Walker	Albert Edward Garson Walker	Standard General Insurance Company, Limited, 63 Anderson Street, Johannesburg.
32083	1/7/50	£200	Felix Mutuzeli Dube.....	Felix Mutuzeli Dube.....	The South African Metropolitan Life Assurance Company, Limited, P.O. Box 14, Pinelands.
31534	1/6/50	£165	Banks Vanda.....	Banks Vanda.....	The South African Metropolitan Life Assurance Company, Limited, P.O. Box 14, Pinelands.
47752	1/3/56	£250	Samuel Mdewa.....	Samuel Mdewa.....	The South African Metropolitan Life Assurance Company, Limited, P.O. Box 14, Pinelands.
1158	1/8/54	R400	Mokhobo Mackione Phera.....	Mokhobo Mackione Phera.....	Prosperity Insurance Company, Limited, P.O. Box 99, Umtata.
644774	1/7/48	R2,000	Johan Esias Rensburg Olwage	Johan Esias Rensburg Olwage	Koloniale Mutual, Posbus 73, Kaapstad.
611352	12/9/41	R500	Johan Esias Rensburg Olwage	Johan Esias Rensburg Olwage	Koloniale Mutual, Posbus 73, Kaapstad.
610419	13/6/41	R1,000	Solomon Bellon.....	Solomon Bellon.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 73, Cape Town.
323689	19/3/36	£500	Francis David Thomas.....	Francis David Thomas.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
52150	16/4/08	£400	The estate of the late Casper Jan Hendrik van Wijk	The estate of the late Casper Jan Hendrik van Wijk	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
970566	2/11/53	£1,454	Helena Jonker.....	Matthys Johannes Jonker.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
580761	20/3/47	£1,142	Gideon Charl Uys.....	Jacobus Wilhelm Uys.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1390107	15/4/58	£1,000	Erwin Kenneth Sellner.....	Erwin Kenneth Sellner.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
91218	30/8/17	£300	The estate of the late Frederick Johannes van Eyssen	The estate of the late Frederick Johannes van Eyssen	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
439853	4/12/41	£1,000	Lourens de Jongh Louw.....	Lourens de Jongh Louw.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
561024	26/9/46	£1,000	Lourens de Jongh Louw.....	Lourens de Jongh Louw.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
834045	29/11/51	£2,000	Alexander Johannes Munro...	Natalie Rae Owen Collett.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cpae Town.
691301	30/6/49	£400	Willem Adrian Gericke.....	Willem Adrian Gericke.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
945504	24/6/53	£545	Norman Desmond Ball.....	Norman Desmond Ball.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

Polisnommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
43438	1/11/38	£500 (R1,000)	Basil Eric Bold.....	Basil Eric Bold.....	African Guarantee & Indemnity Co., Ltd., P.O. Box 4562, Johannesburg.
58052	1/9/56	£500 (R1,000)	Winfried Carl Theodor Hohls..	Winfried Carl Theodor Hohls..	African Guarantee & Indemnity Company, Ltd., P.O. Box 4562, Johannesburg.
704357	1/5/48	R2,000	Roger William Gill.....	Roger William Gill.....	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 4755, Johannesburg.
1534164	14/10/59	£1,500	Cornelis van der Plas and Jacob de Beurs	Cornelis van der Plas and Jacob de Beurs	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1223053	10/7/56	£500	Elsie Maria Petronella Coetzee	Hendrik Bernardus Coetzee....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
750733	30/6/50	£1,192	Cosmo Gordon Monwabisi Mda	Doran Door Valipelile Mda.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1133164	23/8/55	£2,000	Edward Jones.....	Edward Jones.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1137677	12/9/55	£3,000	Francois Johannes Vos.....	Francois Johannes Vos.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1358079	25/11/57	£500	Rodney Stanley Dawson.....	Rodney Stanley Dawson.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
812103	12/7/51	£600	Frans Daniël Meyer.....	Frans Daniël Meyer.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
569868	12/12/46	£1,309	Johan Hendrik van Molendorff	Johan Hendrik van Molendorff	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
933359	7/5/53	£600	Erich Hanz Maria Parense.....	Erich Hanz Maria Parense.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
395265	17/8/39	£500	The estate of the late Jacobus Ockert Oosthuizen	The estate of the late Jacobus Ockert Oosthuizen	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
812148	12/7/51	£500	The estate of the late Jacobus Ockert Oosthuizen	The estate of the late Jacobus Ockert Oosthuizen	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
675029	1/7/53	R2,000	George Fairbairn Carse Vermeulen	George Fairbairn Carse Vermeulen	Die Koloniale Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Beperk, Posbus 73, Kaapstad.
3586572	24/4/56	R3,000	Leonard Leopold Lipschitz.....	Leonard Leopold Lipschitz and Dora Lipschitz	Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
3566046	22/2/55	R12,000	Leonard Leopold Lipschitz.....	Leonard Leopold Lipschitz and Dora Lipschitz	Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
118951	1/12/53	R1,800	Hendrik Johannes Jacobs.....	Hendrik Johannes Jacobs.....	The S.A. Trade Union Assurance Society, Limited, 58 Frederick Street, Johannesburg.
11987	1/5/46	R200	Paul Jacobus de Beer.....	Paul Jacobus de Beer.....	The S.A. Trade Union Assurance Society, Limited, 58 Frederick Street, Johannesburg.
689769	1/2/56	R1,000	Paul Jacobus Maartens (Junior)	Paul Jacobus Maartens (Junior)	Colonial Mutual Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 73, Cape Town.
AF. 51347	1/4/53	R2,000	Brian Quail McElhenny.....	Brian Quail McElhenny.....	Legal & General Assurance Society, Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg.
532968	1/10/53	R400	Adam Johannes Kriel.....	Adam Johannes Kriel.....	The Atlantic & Continental Assurance Company of South Africa, Limited, P.O. Box 5813, Johannesburg.
560707	1/3/56	R1,000	Sarel Jacobus Crafford.....	Sarel Jacobus Crafford.....	The Atlantic & Continental Assurance Company of South Africa, Limited, P.O. Box 5813, Johannesburg.
560706	1/3/61	R600	Sarel Jacobus Crafford.....	Sarel Jacobus Crafford.....	The Atlantic & Continental Assurance Company of South Africa, Limited, P.O. Box 5813, Johannesburg.
AF. 40661	1/3/51	R10,000	Morrie Rostovsky.....	Frances Rostovsky.....	Legal & General Assurance Society, Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF. 51554	1/5/53	R6,000	David Rudolph van der Meulen	David Rudolph van der Meulen	Legal & General Assurance Society, Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF. 49888	1/1/53	R1,500	Frederick Stepfanus Watermeyer	Frederick Stepfanus Watermeyer	Legal & General Assurance Society, Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF. 17347	1/10/37	R1,000/ R2,000	Frederick Ernest William Boyton-Smith	Frederick Ernest William Boyton-Smith	Legal & General Assurance Society, Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF. 73304	1/7/58	R20,000	Morrie Rostovsky.....	Colin Hirschhorn.....	Legal & General Assurance Society, Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF. 40934	1/4/51	R1,000	Louis Lourens Breytenbach.....	Louis Lourens Breytenbach.....	Legal & General Assurance Society, Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF. 313430	1/3/58	R2,000	Cornelius Johannes Erasmus....	Maria Susanna Magrieta Erasmus	Legal & General Assuransie Maatskappy, Beperk, Posbus 4870, Johannesburg.
AF. 313431	1/3/58	R2,000	Cornelius Johannes Erasmus....	Maria Susanna Magrieta Erasmus	Legal & General Assuransie Maatskappy, Beperk, Posbus 4870, Johannesburg.
AF. 313926	1/4/58	R2,000	Brian Preston Sole.....	Brian Preston Sole.....	Legal & General Assurance Society, Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF. 45817	1/4/52	R10,000	Despina Lascaris.....	Despina Lascaris.....	Legal & General Assurance Society, Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF. 20693	1/3/40	R600	Henry Lavoipierre.....	Henry Lavoipierre.....	Legal & General Assurance Society, Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg.

Polis-nommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
449285	1/2/58	R1,468	Cecil Erens de Vries.....	Cecil Erens de Vries.....	Die Afrikaanse Lewensversekerings-maatskappy, Beperk, Posbus 1114, Johannesburg.
233925	11/11/41	£250/ £250	Hendrik Willem Pienaar.....	Hendrik Willem Pienaar.....	Die Afrikaanse Lewensversekerings-maatskappy, Beperk, Posbus 1114, Johannesburg.
210246	30/1/46	R2,000	The late Isidore Temkin.....	The estate of the late Isidore Temkin	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
539309	30/8/56	R2,000	Christoffel Johannes Britz.....	Christoffel Johannes Britz.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
285056	21/7/53	R800	The late Ernest Walter Trotter..	The estate of the late Ernest Walter Trotter	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
544371	22/1/57	R1,000	Francois Petrus Morgan.....	Francois Petrus Morgan.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
36844	1/4/53	R400	Late Ray Ogilvie Sunshine.....	Late Ray Ogilvie Sunshine.....	The S.A. Trade Union Assurance Society, Ltd., 58 Frederick Street, Johannesburg.
34357	1/5/52	R1,800	Hermanus Muller.....	Hermanus Muller.....	The S.A. Trade Union Assurance Society, Ltd., 58 Frederick Street, Johannesburg.
236391	1/7/41	R600	Pieter Willem de Wit.....	Pieter Willem de Wit.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
276675	1/1/44	R2,000	Gerard van Leeuwen.....	Gerard van Leeuwen.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
458533	1/7/51	R1,000	Human Bezuidenhout.....	Human Bezuidenhout.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
640781	1/4/56	R444	Susanna Sophia Pieters.....	Susanna Sophia Pieters.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
739774	1/5/58	R1,400	Louis Coetzee Venter.....	Louis Coetzee Venter.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
681918	1/12/56	R2,000	Gerhardus Lourens Snyman....	Gerhardus Lourens Snyman....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
754718	1/6/58	R2,000	Dugald Ian Robertson Mackenzie	Dugald Ian Robertson Mackenzie	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
769347	1/11/58	R2,400	Pieter Johannes Jordaan.....	Pieter Johannes Jordaan.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
770989	1/10/58	R1,000	Amund Reinert Rasmussen van der Merwe	Amund Reinert Rasmussen van der Merwe	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
788621	1/4/59	R2,000	Reywin Owen Koekemoer.....	Reywin Owen Koekemoer.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
251590	1/9/42	R600	Gloudina Johanna Maria de Waal (gebore Wiese)	Gloudina Johanna Maria de Waal (gebore Wiese)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
454351	1/7/51	R600	Catherina Elizabeth Sonnekus (gebore Grobbelaar)	Catherina Elizabeth Sonnekus (gebore Grobbelaar)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
436600	1/9/50	R2,400	Magnus Andre Malan.....	Magnus Andre Malan.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
522834	1/4/53	R600	Miranda Coetzee (gebore du Plessis)	Miranda Coetzee (gebore du Plessis)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
835841	1/3/60	R2,000	James Alfred Hendrickse.....	James Alfred Hendrickse.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
751976	20/7/50	£300	Jonathan Philip Martin.....	Jonathan Philip Martin.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1260417	30/11/56	£1,000	Coenraad Fourie Erasmus.....	Coenraad Fourie Erasmus.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
487447	23/3/44	£300	Roy Emslie Wilmot.....	Roy Emslie Wilmot.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
430277	21/5/41	£33	Johannes Carel Francois Fick..	Johannes Carel Francois Fick..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1307398	24/5/57	£4,362	Annette Botes.....	Hendrik Jacobus Weideman Botes	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1400384	13/5/58	£4,500	Hendrik Jacobus Weideman Botes	Hendrik Jacobus Weideman Botes	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Leopold Funk.....	Pensionaris/*Pensioner*.....	128 Queensstraat/*Street*, Kensington, Johannesburg, Transvaal.
Alexander Sixtus Rijnvis.....	Pleisteraar/*Plasterer*.....	49 Woodford Grove, Durban, Natal.
Hilde Funk.....	Huisvrou/*Housewife*.....	128 Queensstraat/*Street*, Kensington, Johannesburg, Transvaal.
Harrie Sikko Heslinga.....	Fabrieksvoorman/*Factory Foreman*.....	54 Cunninghamlaan/*Avenue*, Waverley, Pretoria, Transvaal.
Hillechiena Wiebina Heslinga van der Schans	Huisvrou/*Housewife*.....	54 Cunninghamlaan/*Avenue*, Waverley, Pretoria, Transvaal.
Stamatis Sofianos.....	Winkelier/*Shopkeeper*.....	7 Flossdale Mansions, hoek van/*cor. of* Eloff and Wolmaransstraat/*Streets*, Johannesburg, Transvaal.
Sophia Sofianos.....	Huisvrou/*Housewife*.....	7 Flossdale Mansions, hoek van/*cor. of* Eloff and Wolmaransstraat/*Streets*, Johannesburg, Transvaal.
Weronika Grainger.....	Huisvrou/*Housewife*.....	40 Woolhopeweg/*Road*, Westering, Port Elizabeth, Kaap/*Cape*.
Bella Berta Varkel.....	Huisvrou/*Housewife*.....	Raovillahoogte/*Heights*, Glengariffweg/*Road*, Seepunt/*Sea Point*, Kaap/*Cape*.
Wladyslaw Hatt.....	Huisskilder en Versierder/*Painting and Decorating Contractor*	9 Hiberniastraat/*Street*, George, Kaap die Goeie Hoop/*Cape of Good Hope*.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Andzej Wladyslaw Lozowski	Winkeluitruster/*Shop Fitter*	Woonstel/*Flat* No. 1, Gardenice Court, 61 Gardenstraat/*Street*, Turffontein, Johannesburg, Transvaal.
R. G. O. W. Puchert	Skofbaas/*Shiftsman*	27 Middlestraat/*Street*, Graaff-Reinet, Kaapprovinsie/*Cape Province.*
Molly Bank (ook bekend as/*also known as* Malka Bunkiene)	Huisvrou/*Housewife*	11 Burnsideweg/*Road*, Tamboers Kloof, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap/*Cape.*
Nicholas Antoniades	Handelsreisiger/*Traveller (commercial)*	81 Metropolitanhoogte/*Heights*, Kapteinstraat/*Street*, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Alma Erica Bundheim	Huisvrou/*Housewife*	11 Joubertweg/*Road*, Groenpunt/*Green Point*, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap/*Cape.*
Alfons Orlikowski	Industriële Chemikus/*Industrial Chemist*	59 Sesdelaan/*Sixth Avenue*, Nigel, Transvaal.
Herbert Willy Eckart	Timmerman/*Carpenter*	105 Earles Court, Joubertstraat/*Street*, Germiston, Transvaal.
Mevr./*Mrs.* F. H. Puchert	Huisvrou/*Housewife*	27 Middlestraat/*Street*, Graaff-Reinet, Kaapprovinsie/*Cape Province.*
Gertrud Anna Marie Dorothea Schmitt	Huisvrou/*Housewife*	29 du Toitstraat/*Street*, Elsburg, Transvaal.
Zofia Jaworska	Huisvrou/*Housewife*	7 Thirlemerelaan/*Avenue*, Pk. Noord-Rand/*P.O. North Rand*, Transvaal.
Bernhard Josephs	Boer/*Farmer*	New Homefield, Pk./*P.O.* Rooikop, Heidelberg, Transvaal.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPYE VAN INSTEMMING OM SEKERE BYKOMENDE KOSTE TE BETAAL.

Ons, die geregistreerde maatskappye genoem in die bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig die bepalings van subartikel (2) van artikel *twaalf* van bogenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat in paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *twaalf* daarvan beoog word en, behoudens die voorbehoudsbepaling daarvan van eise wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingedien word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleeginrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die persone wie se name in die eerste kolom van genoemde bylae voorkom, as gevolg van liggaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES.

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *twelve* of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *twelve* thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thirty days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to the persons whose names appear in the first column of the said schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend. *Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.*	Datum en plek van ongeluk. *Date and Place of Accident.*	Naam en adres van geregistreerde maatskappy. *Name and Address of Registered Company.*
J. K. C. Stoltz (Johannesburg Central Hospital)	23/9/60, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg	Norwich Union Fire Insurance Society, Ltd., P.O. Box 106, Johannesburg.
Ntombolo Ntsele (King Edward VIII Hospital)	19/10/60, Sparks Road, Durban	Norwich Union Fire Insurance Society, Ltd., P.O. Box 106, Johannesburg.
M. J. van der Berg (Bellville Hospital)	15/2/61, Voortrekker Road, Bellville, C.P.	Norwich Union Fire Insurance Society, Ltd., P.O. Box 128, Johannesburg.
Werner Erich Rumpf	25/4/60, Main Johannesburg Road between Meyerton and Regan	Royal Exchange Assurance, Mobil House, Rissik Street, Johannesburg.
J. H. H. Pieters	13/8/60, Springs/Brakpan Road, Transvaal	The Marine and Trade Ins. Co., Limited, 86 Main Street, Johannesburg.
Mary Mope (Johannesburg General Hospital and Non-European Baragwanath Hospital)	21/5/61, Louis Botha Avenue, Johannesburg	British & Overseas Insurance Co., Ltd., Zambesi House, 44 Von Weilligh Street, Johannesburg, Transvaal.
John Twala	7/9/59	North British & Mercantile Insurance Company, Limited, 84 Commissioner Street, Johannesburg.
Christie Naude (injured) (Volksrust Hospital and South Rand Hospital, Johannesburg)	25/3/60, cor. of Joubert and Dan Pienaar Streets, Volksrust	Ocean Accident & Guarantee Corporation, Limited, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg. (Claim No. V.6074).
Miss M. Goodes	11/11/60	A.A. Mutual Insurance Assoc., Ltd., Automutual House, Johannesburg.
Piet Sithagu (Baragwanath Hospital)	21/7/60, Potchefstroom Road	Atlas Assurance Co., Ltd., P.O. Box 314, Johannesburg. (Claim No. M.V.A. 245/60).
Petrus Daniel Mtsweni	17/2/60	The Dominion Insurance Company of South Africa, Limited, Dominion House, 58 Marshall Street, Johannesburg.
Mrs. J. A. Kruger	21/11/59	Pearl Assurance Company, Limited, Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg.
E. J. Riley (Boksburg/Benoni Hospital)	Boksburg North	Atlas Assurance Co., Ltd., P.O. Box 314, Johannesburg. (Claim No. M.V.A. 203/60).

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend. *Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.*	Datum en plek van ongeluk. *Date and Place of Accident.*	Naam en adres van geregistreerde maatskappy. *Name and Address of Registered Company.*
Phillipus Jacobus Herbst.....	3/7/60, in Sixth Avenue, Maraisburg..	A.A. Mutual Insurance Association, Limited, Automutua House, 20 Wanderers Street, Johannesburg.
G. Ndlovu.....	21/7/60, Sauer Street, Johannesburg..	The Marine and Trade Ins. Co., Limited, 86 Main Street Johannesburg.
H. Landman (Johannesburg General Hospital)	29/7/60, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	National Employers' Mutual General Ins. Assoc., Limited P.O. Box 5671, Johannesburg.
Frans Radebe (Baragwanath Hospital)	4/5/60, Mputhu Street, Jabulani Township, Johannesburg	The Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O Box 5416, Johannesburg.
Andries Thabejane (Edenvale Hospital)	29/2/60, Main Road, Edenvale Location	The South British Insurance Co., Ltd. J.B.S. Building Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No 93665).
F. F. van Niekerk.....	2/9/60, Bank/Oberholzer Main Road, Transvaal	The Marine and Trade Ins. Co., Limited, 86 Main Street Johannesburg.
A. M. E. Hart.....	11/6/60, in Louis Trichardt Street, Pretoria	Bastion Insurance Company, Limited, Vorenberg House 8 New Street South, Johannesburg.
Clifton Mpengu (deceased) (Pretoria Hospital)	4/11/59, Main Road between Hammanskraal and Pretoria, Transvaal	Eagle Star Insurance Company, Ltd., Eagle Star House 70 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. J. 59/M.V.A 4248).
Karel Jan Zwanziger (injured) (Boksburg/Benoni Hospital)	4/8/59, Commissioner Street, Boksburg	The Ocean Accident & Guarantee Corporation, Limited Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg. (Clair No. 32/59).
Teddy Pillay (King Edward VIII Hospital, Durban)	9/5/61, South Coast Road, Clairwood South	The Guardian Assurance Co., Ltd., Allied Buildings Gardiner Street, Durban.
D. A. van Aswegen.....	23/7/60, h/v Delareystraat en Tweedestraat, Vrededorp	Santam Insurance Company, P.O. Box 834, Springs (Claim No. 561/54).
C. Botes (Klerksdorp Hospital).....	12/12/59, Orkney/Klerksdorp Road..	African Guarantee and Indemnity Company, Limited., P.O Box 5430, Johannesburg.
Mary Selome.....	1/7/60, Proserpine Road, Langlaagte North	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097 Johannesburg.
William Rowe.....	20/3/61, cor. of Young and Acorn Avenues, Houghton, Johannesburg	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 109 Johannesburg.
Miss Celia Furman (Far East Rand Hospital)	3/12/58, in Prince George Avenue, Brakpan, Transvaal	The South British Insurance Company, Ltd., J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg. (Clair No. 83799P).

Die Afrikaanse Woordeboek

DELE I, II en III

Deel een, twee en drie van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; en G respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.00	R7.00
Deel II.....	R6.30	R10.50
Deel III.....	R5.50	R9.50

VOLUMES I, II and III

Copies of the First, Second and Third Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; and G respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.00	R7.00
Volume II.....	R6.30	R10.50
Volume III.....	R5.50	R9.50

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
★ VIR U EIE HUIS!
★ VIR U AFTREDE!
★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien 3% rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 10c te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Republiek gedoen kan word.

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingelê word nie.

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
★ FOR YOUR OWN HOME!
★ FOR YOUR RETIREMENT!
★ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns 3% interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is *Free of Income Tax*.

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Republic.

Not more than R4,000 may be deposited by one person during a financial year

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

INHOUD

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

PROKLAMASIES.

7. Burgershall-besproeiingsdistrik, Distrik Nelspruit: Uitbreiding van Grense en Indeling van Subdistrikte 1
8. Wysiging van die Vyfde Bylae van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 3

Departement van Justisie.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

38. Derde Rondgaande Hof, 1961: Oos-Kaapse Afdeling 19
39. Tweede Grens Rondgaande Hof, 1961: Oos-Kaapse Afdeling 20
40. Port Elizabeth Rondgang: Plaaslike Afdeling 20

Departement van Lande.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 60. Nedersettingswet, 1956: Beheerkomiteeregulasies (*B.S.* No. 17).
78. Hoewes te Huur (*B.S.* No. 14).

ALGEMENE KENNISGEWING.

15. Opmeting van Ongeregistreerde Staatsgrond (Kaap) 18

Departement van Bosbou.

GOEWERMENTSKENNISGEWING

120. Voorgenome Demarkasie: Middeldrift No. 201—I.T., Umpilusibosreservaat, Distrik Ermelo 4

Departement van Buitelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

98. Erkenning as Konsul van Portugal in Kaapstad 5

Departement van Finansies.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

46. Bouverenigingsopgawe 23
49. S.A. Reserwebank: Bates en Laste op 9 Junie 1961 30

Departement van Doeane en Aksyns.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

99. Doeanewet, 1955: Wysiging van Regulasies 5
100. Doeanewet, 1955: Toelating van Sekere Goedere teen Verlaagde Reg 5

ALGEMENE KENNISGEWING.

48. Doeanetariefgids in Engels, 1959: Wysigingslys No. 25 27

Departement van Vervoer.

ALGEMENE KENNISGEWING.

51. Wet op Lugdienste, 1949: Lyste van Aansoeke Ontvang 32

Departement van Spoorweë en Hawens.

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R. 72. Personeelregulasies: Wysiging (*B.S.* No. 17).

CONTENTS

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

PROCLAMATIONS.

7. Burgershall Irrigation District, District of Nelspruit: Extension of Boundaries and Division into Sub-districts 1
8. Amendment of the Fifth Schedule to the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 3

Department of Justice.

GENERAL NOTICES.

38. Third Circuit Court, 1961: Eastern Cape Division 19
39. Second Border Circuit Court, 1961: Eastern Cape Division 20
40. Port Elizabeth Circuit: Local Division ... 20

Department of Lands.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 60. Land Settlement Act, 1956: Committees of Management Regulations (*G.G.E.* No. 17).
78. Holdings to Let (*G.G.E.* No. 14).

GENERAL NOTICE.

15. Survey of Unregistered State Land (Cape) 18

Department of Forestry.

GOVERNMENT NOTICE.

120. Proposed Demarcation: Middeldrift No. 201—I.T., Umpilusi Forest Reserve, Ermelo District 4

Department of Foreign Affairs.

GOVERNMENT NOTICE.

98. Recognition as Consul of Portugal in Cape Town 5

Department of Finance.

GENERAL NOTICES.

46. Building Societies Returns 23
49. S.A. Reserve Bank: Assets and Liabilities on 9th June, 1961 30

Department of Customs and Excise.

GOVERNMENT NOTICES.

99. Customs Act, 1955: Amendment of Regulations 5
100. Customs Act, 1955: Admission of Certain Articles at Reduced Rates of Duty ... 5

GENERAL NOTICE.

48. Customs Tariff Guide, 1959: Amendment List No. 25 27

Department of Transport.

GENERAL NOTICE.

51. Air Services Act, 1949: Schedules of Applications Received 32

Department of Railways and Harbours.

GOVERNMENT NOTICE.

R. 72. Staff Regulations: Amendment (*G.G.E.* No. 17).

No. BLADSY

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

110. Naamsverandering: Vaynol in Head 6
111. Naamsverandering: De Lange in Ferguson 6
112. Naamsverandering: Salter in Simpson ... 6
113. Naamsverandering: Keyter in Kearns ... 6
114. Naamsverandering: Lossen in Werksman 6
121. Naamsverandering: Govendasamy in Chetty 7
122. Naamsverandering: Salajee in Mayet ... 7

Departement van Handel en Nywerheid.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

41. S.A. Wetenskaplike en Nywerheidnavorsingsraad: Verklaring van Standaardmerk 21
42. S.A. Wetenskaplike en Nywerheidnavorsingsraad: Hersiening van Spesifikasie 21
43. S.A. Wetenskaplike en Nywerheidnavorsingsraad: Wysiging van Spesifikasies 22
47. Maatskappye van Register Geskrap ... 24
50. Doeanetariefaansoeke: Lys No. 270 30

Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

86. Aansoek om Registrasie: Carletonville-Hoërskool 7
87. Aansoek om Registrasie: Mooirivier-Laerskool 7
88. Aansoek om Registrasie: Eendracht-Laerskool 8
89. Aansoek om Registrasie: Ventersdorp-Laerskool 8
90. Aansoek om Registrasie: Excelsior-Laerskool 8
91. Aansoek om Registrasie: Roodepoort-Hoërskool 9
92. Aansoek om Registrasie: Afrikaanse Krieketklub 9
126. Wysiging van Inskrywing: The Grey Boys' High School, Port Elizabeth ... 9
127. Aansoek om Registrasie: E. G. Jansen-Hoërskool 10

Departement van Volkswelsyn en Pensioene.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

44. Registrasie as Welsynorganisasie 23
45. Teruggawe van Registrasiesertifikate van Welsynorganisasies 23

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

79. Loonvasstelling No. 220: Vuurhoutjienywerheid, Republiek van Suid-Afrika (*B.S.* No. 15).
80. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Vuurhoutjienywerheid, Republiek van Suid-Afrika (*B.S.* No. 15).
81. Padpassasiersvervoerbedryf, Kimberley: Ooreenkoms (*B.S.* No. 16).
82. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Padpassasiersvervoerbedryf, Kimberley (*B.S.* No. 16).
83. Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940: Padpassasiersvervoerbedryf, Kimberley (*B.S.* No. 16).
93. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Die Uitkeringsassuransieskema vir die Personeel van die Afdelingsraad van Elliot 10
94. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Gesubsidieerde Arbeiders: Munisipale Raad van Ventersdorp 11
115. Verlenging van Ooreenkoms: Chemikalieënywerheid (Witwatersrand en Pretoria) 11
118. Hoedenywerheid, Transvaal: Ooreenkoms 11
119. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Hoedenywerheid, Transvaal 13

Departement van Mynwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

116. Regulasies in Verband met die Visentering van Verdagte Persone 13

ALGEMENE KENNISGEWING.

5. Aansoek om die Uithou van Grond as 'n Handelsterrein 18

Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

95. Beheer oor die Binnegaan van en Vertrek uit Naturellegebiede 13
117. Munisipaliteit Dewetsdorp: Uitbreiding van Lokasie en Naturelledorp 15

No. PAGE

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICES.

110. Change of Name: Vaynol to Head 6
111. Change of Name: De Lange to Ferguson 6
112. Change of Name: Salter to Simpson ... 6
113. Change of Name: Keyter to Kearns ... 6
114. Change of Name: Lossen to Werksman ... 6
121. Change of Name: Govendasamy to Chetty 7
122. Change of Name: Salajee to Mayet 7

Department of Commerce and Industries.

GENERAL NOTICES.

41. S.A. Council for Scientific and Industrial Research: Declaration of Standardization Mark 20
42. S.A. Council for Scientific and Industrial Research: Revision of Specification ... 21
43. S.A. Council for Scientific and Industrial Research: Amendment of Specifications 22
47. Companies Struck Off the Register 24
50. Customs Tariff Applications: List No. 270 30

Department of Education, Arts and Science.

GOVERNMENT NOTICES.

86. Application for Registration: Carletonville High School 7
87. Application for Registration: Mooirivier Primary School 7
88. Application for Registration: Eendracht Primary School 8
89. Application for Registration: Ventersdorp Primary School 8
90. Application for Registration: Excelsior Primary School 8
91. Application for Registration: Roodepoort High School 9
92. Application for Registration: Afrikaanse Krieketklub 9
126. Amendment of Registration: The Grey Boys' High School, Port Elizabeth ... 9
127. Application for Registration: E. G. Jansen High School 10

Department of Social Welfare and Pensions.

GENERAL NOTICES.

44. Registration of Welfare Organization ... 23
45. Surrender of Registration Certificates of Welfare Organizations 23

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

79. Wage Determination No. 220: Match Manufacturing Industry, Republic of South Africa (*G.G.E.* No. 15).
80. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Match Manufacturing Industry, Republic of South Africa (*G.G.E.* No. 15).
81. Road Passenger Transport Industry, Kimberley: Agreement (*G.G.E.* No. 16).
82. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Road Passenger Transport Industry, Kimberley (*G.G.E.* No. 16).
83. War Measures Act, 1940: Road Passenger Transport Industry, Kimberley (*G.G.E.* No. 16).
93. Unemployment Insurance Act, 1946: Elliot Divisional Council Staff Endowment Insurance Scheme 10
94. Unemployment Insurance Act, 1946: Subsidized Labourers: Municipal Council of Ventersdorp 11
115. Extension of Agreement: Chemical Manufacturing Industry (Witwatersrand and Pretoria) 11
118. Millinery Industry, Transvaal: Agreement 11
119. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Millinery Industry, Transvaal 13

Department of Mines.

GOVERNMENT NOTICE.

116. Regulations *re* Search of Suspected Persons 13

GENERAL NOTICE.

5. Application for the Reservation of Land as a Trading Site 18

Department of Bantu Administration and Development.

GOVERNMENT NOTICES.

95. Control of Entry into and Departure from Native Areas 13
117. Dewetsdorp Municipality: Extension of Location and Native Village 15

No. BLADSY

Departement van Landbou-tegniese Dienste.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

96. Wysiging van die Reglemente van die Jersey-Veetelersvereniging van Suid-Afrika ... 15

Departement van Waterwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

125. Permitte Kragtens Artikel 62 van die Waterwet, 1956 ... 15

Departement van Pos-en-telegraafwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R. 57. Wysiging van Radioregulasies (*B.S.* No. 17).

Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

97. Die Verkoop van Slagvee, Vleis en Vleisprodukte deur Produsente in Beheerde Gebiede: Wysiging ... 17
123. Heffing op Wol ... 17
124. Verbetering van Goewermentskennisgewing No. 824 van 26 Mei 1961 ... 18

Tenders ... 33

Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe ... 48

Offisiële Publikasies Gedurende 1961 Uitgegee ... 54

S.A. Spoorweë: Inkomste en Uitgawe: 1 April 1960 tot 31 Januarie 1961 ... 50
S.A. Spoorweë: Inkomste en Uitgawe: 1 April 1960 tot 28 Februarie 1961 ... 52

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings ... 55
Maatskappykennisgewings ... 60
Verlore Dokumente ... 65
Orders van Hof, ens. ... 68
Geregtelike Verkope ... 76
Naamsveranderings ... 81
Algemeen ... 83
Boedelkennisgewings ... 90
Verlore Lewensversekeringspolisse ... 131
Naturalisasiekennisgewings ... 133
Derde Party Assuransie ... 134

No. PAGE

Department of Agricultural Technical Services.

GOVERNMENT NOTICE.

96. Alteration to the By-laws of the Jersey Cattle Breeders' Society of South Africa 15

Department of Water Affairs.

GOVERNMENT NOTICE.

125. Permits in Terms of Section 62 of the Water Act, 1956 ... 15

Department of Posts and Telegraphs.

GOVERNMENT NOTICE.

R. 57. Amendment of Radio Regulations (*G.G.E.* No. 17).

Department of Agricultural Economics and Marketing.

GOVERNMENT NOTICES.

97. The Sale of Slaughter Animals, Meat and By-Products by Producers in Controlled Areas: Amendment ... 17
123. Levy on Wool ... 17
124. Correction of Government Notice No. 824 of 26th May, 1961 ... 18

Tenders ... 33

Vacant Part-time District Surgeoncies ... 48

Official Publications Issued During 1961 54

S.A. Railways: Revenue and Expenditure: 1st April, 1960 to 31st January, 1961 ... 50
S.A Railways: Revenue and Expenditure: 1st April, 1960 to 28th February, 1961 ... 52

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices ... 55
Company Notices ... 60
Lost Documents ... 65
Orders of the Court, etc. ... 68
Sale in Execution ... 76
Change of Name ... 81
General ... 83
Estate Notices ... 90
Lost Life Insurance Policies ... 131
Naturalization Notices ... 133
Third Party Insurance ... 134

Wapen van die
Republiek van Suid-Afrika
In Kleure
Groot 11½ duim by 9 duim
+
Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek
+
PRYS:
R1.10 per kopie, posvry in die Republiek
R1.15 per kopie, buite die Republiek
Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Republic of South Africa
Coat of Arms
In Colours
Size 11½ inches by 9 inches
+
Reprinted to design prepared by the College of Heralds
+
PRICE:
R1.10 per copy, post free within the Republic
R1.15 per copy, outside the Republic
Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Koop Unie-leningsertifikate—Buy Union Loan Certificates

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

(Verskyn elke Vrydag.)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om enige advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer en te hersien en om oortollige besonderhede te skrap.

Geen aanspreeklikheid word vir vertraging in die publikasie van 'n advertensie of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal, aanvaar nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of foute weens dowwe of onduidelike kopie ontstaan, aanvaar nie.

Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir alle skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie van sy of haar advertensie teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

L.W.—Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings of advertensies onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike titels te publiseer en is nie vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings of advertensies in die „ Staatskoerant " of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei, aanspreeklik nie.

Die kopie van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en nie as deel van die begeleidende brief nie. **Alle eiename moet duidelik leesbaar wees,** en ingeval 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie tensy daarvoor vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet betaalbaar gemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis word „ Suid-Afrikaanse Reserwebank ". Inkomsteseëls kan alleenlik vir kennisgewings in verband met bestorwe boedels aangeneem word, en in sulke gevalle moet die seëls op die vorms *geplak word.* (Raadpleeg „ Advertensietariewe " hieronder.)

Eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies wat as bewysstukke moet dien, word NIE gratis verskaf nie. Eksemplare van die *Staatskoerant* kan teen 5c per eksemplaar verkry word.

ADVERTENSIETARIEWE

(Met ingang van 1 Augustus 1961.)

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings, R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm **geplak word.**

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, **in lysvorm,** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3, 4 en 8 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.30 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant.*

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

(Published on Fridays.)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Government Gazette,* and they are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline the further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to eliminate therefrom any superfluous detail.

No responsibility is accepted for any delay in publishing an advertisement or for publishing it on any other date than that stipulated by the advertiser. Similarly, no responsibility is accepted for losses incurred as a result of omissions or typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

The advertiser will be held responsible for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of his or her advertisement.

N.B.—The Government Printer reserves the right to publish notices or advertisements under a general heading without separate titles and is not responsible for the erroneous classification of such notices or advertisements in the " Government Gazette " or for anything resulting therefrom.

The copy of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. **All proper names must be clearly legible,** and in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed " South African Reserve Bank ". Revenue stamps are not acceptable except for deceased estate notices in which case revenue stamps *must be affixed* to the forms. (Refer to " Advertisement Rates " below.)

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. Copies of the *Gazette* may be obtained at 5c per copy.

ADVERTISEMENT RATES

(With effect from 1st August, 1961.)

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively. **Fractions of half an inch should be taken as half an inch.**

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be **affixed** to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3, 4 and 8 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.30, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette.*

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Die Staatsdrukker, Pretoria. | The Government Printer, Pretoria.

12 5—20